

大眾應用文件集成

人事文件

世界書局印行

中華民國三十五年十二月新再版

大眾應用
文件集成
人事文件

實價國幣

外加運費匯費

版權所有
不准翻印

編輯者 朱翊新

發行人 李煜瀛

出版者 世界書局

發行所 世界書局

人事文件目錄

一 敘論

何謂人事…………… 1

本編內容…………… 2

二 謁候酬酢文件

謁候文件…………… 1

●名片…………… 1

名片式…………… 2

銜片式…………… 3

背加英文名片式…………… 3

中西合璧名片式…………… 1

機關名片式…………… 1

機關名片中西合璧式…………… 2

●謁候對話資料…………… 2

初見對話資料…………… 2

介紹對話資料…………… 1

訪問對話資料…………… 3

送禮文件

●送禮柬帖…………… 8

送禮名片式…………… 8

平時送禮禮單式…………… 8

領謝名片式…………… 8

部分領謝名片式…………… 8

宴會文件

●宴會柬帖…………… 8

請春酒帖…………… 8

餞春請酒帖…………… 9

重午請酒帖…………… 9

中秋請酒帖…………… 9

重九請酒帖…………… 9

探病對話資料…………… 4

謝勞對話資料…………… 5

久別對話資料…………… 6

辭行對話資料…………… 7

送行對話資料…………… 7

送禮橫單…………… 9

為友接風請客帖…………… 9

為友餞行請客帖…………… 9

請酒橫單…………… 1

隨時請酒帖…………… 2

請酒帖封套…………… 2

1. 用於男客…………… 2

2. 用於女客…………… 3

宴會辭謝帖…………… 3

西式請酒柬…………… 1

西式請酒覆柬…………… 1

●宴會對話資料…………… 2

小酌對話資料…………… 2

接風對話資料…………… 2

茶會文件

年節請酒帖…………… 9

聚餐請客帖…………… 9

1 團體發起式…………… 9

2 個人發起式…………… 9

為友餞行請客帖…………… 9

為友接風請客帖…………… 1

請酒橫單…………… 1

隨時請酒帖…………… 2

請酒帖封套…………… 2

1. 用於男客…………… 2

2. 用於女客…………… 3

宴會辭謝帖…………… 3

西式請酒柬…………… 1

西式請酒覆柬…………… 1

●宴會對話資料…………… 2

小酌對話資料…………… 2

接風對話資料…………… 2

茶會文件…………… 2

①茶會柬帖……………三二

團體用茶會請柬……………三二

個人用茶會請柬……………三二

西式茶會請柬……………三三

西式茶會九到柬……………三三

西式茶會辭謝柬……………四上

三 謀業文件

謀者用件……………四上

①履歷單……………四上

履歷片……………四上

履歷摺……………四下

②證明書……………五上

學校出具之證明書……………五上

教育行政機關出具之證明書……………五上

同學錄……………五下

職員錄……………五下

③發表及貢獻書類……………六一

意見書式……………六一

意見書實例……………六二

說帖式……………一七一

說帖實例……………一七一

節略式……………一八三

節略實例……………一九一

④通信……………一九三

謀政界事信……………一九三

謀軍界事信……………一九三

謀機關書記信……………二〇一

謀學校教員信……………二〇二

謀學校職員信……………二〇二

謀商界事信……………二〇三

謀帳務事信……………二一

謀銀行事信……………二一

謀洋行事信……………二二

自述辦事經驗謀銀行事信……………二一三

自述廣告經驗謀藥房事信……………二二一

自述拍賣經驗謀交易所事信……………二二一

自述熟悉帳情謀錢莊事信……………二二二

自述擅長英語謀繙譯事信……………二二三

自述畢業工校謀工廠事信……………二二六

自述向任紗業謀紗廠事信……………二二一

自述向任教員謀書局事信……………二二二

自述向任訪事謀報館事信……………二二三

⑤啓事……………二二三

待聘啓事……………二二三

西式待聘啓事……………二四一

應者用件

①資格審查表冊……………二四二

公務員資格審查表……………二四二

縣長資格審查表……………二五一

②通信……………二六一

薦衙署雇員信……………二六一

薦學校教員信……………二六二

薦學校司事信……………二六二

薦商店販友信……………二六三

薦商店夥友信……………二七一

薦商店學徒信……………二七二

薦伺候僕人信……………二七二

薦事可成信……………二七三

薦事已成信……………二八一

答薦事未成信	二八二
靜候機會九人薦事信	二八三
人浮於事拒卻薦事信	二九一
啓事	二九二
謝薦啓事	二九二

四 喜慶文件

子 婚嫁文件

主體用件

● 婚嫁柬帖	二九二
男家訂婚通知柬	二九二
1. 主婚人具名式	二九二
2. 當事人具名式	二九三
女家訂婚通知柬	三〇一
1. 主婚人具名式	三〇一
2. 當事人具名式	三〇一
男女家訂婚通知柬	三〇二
1. 雙方主婚人具名式	三〇二
2. 男女當事人具名式	三〇二

男家訂婚請柬帖	三〇二
1. 雙方主婚人具名式	三〇二
2. 男女當事人具名式	三〇三
結婚前男家請介紹人帖	三〇三
結婚前女家請介紹人帖	三一
結婚前男家合請介紹人帖	三一
結婚前男家請證婚人帖	三一
結婚前男家合請證婚人帖	三一
1. 雙方主婚人具名式	三一
2. 男女當事人具名式	三一
結婚前男女家合請司儀人帖	三一
結婚前男女家合請招待人帖	三一
男家結婚請酒帖	三二
1. 主婚人具名式	三二
2. 主婚人夫人具名式	三二
女家于歸請酒帖	三二
男女家合用結婚請酒帖	三二
1. 雙方主婚人具名式	三二
2. 雙方當事人具名式	三二
西式結婚請酒柬	三三

男女家通用領謝帖	三三一
男女家通用雙謝帖	三三二
男女家通用謝步帖	三三二
女家請新婿帖	三三二
男女家請新親家帖	三三三
觀禮券	三三三
附舊婚禮用各種柬帖	三四一
庚帖	三四一
男家求帖	三四一
女家允帖	三四二
男家納采禮帖	三四二
女家答采回帖	三五一
男女家通用謝帖	三五二
男家文定請介紹人帖	三五二
女家許字請介紹人帖	三五二
男家納幣禮帖	三五三
女家答幣回帖	三六一
男家完婚請介紹人帖	三六二
女家于歸請介紹人帖	三六二
男家郡名帖	三六二

男家到門帖	三六三
●結婚節目	三七一
行結婚禮節目	三七一
●婚書	三七三
訂婚書	三七三
結婚證書	三八上
集團結婚證書	三九
●婚禮文詞	四〇一
證婚人箴詞	四〇一
介紹人頌詞	四〇一
主婚人訓詞	四〇二
主婚人謝詞	四一
新郎謝詞	四一
新娘謝詞	四一
歡迎來賓歌	四二
●婚嫁啟事	四一三
訂婚啟事	四一三
1 主婚人出面例	四一三
2 當事人出面例	四一三
結婚啟事	四一三

●客體用件	
1 男當事人出面例	四一三
2 男女當事人共同出面例	四二一
男女家謝客啟事	四二一
女家謝客啟事	四二一
●賀喜柬帖	四二二
賀完婚送禮帖	四二二
婚嫁通用送禮帖	四二二
婚嫁女送禮帖	四二二
婚嫁送禮封套	四二二
●賀喜輦句	四二三
賀完婚輦句	四二三
賀嫁女輦句	四三二
●賀喜銀盾	四三二
賀婚銀盾詞句	四三二
●賀喜聯句	四三三
完婚賀聯	四三三
出嫁賀聯	四四下
●賀喜對話資料	四五
道喜對話資料	四五

●賀喜演說辭	四五三
新婚男賓頌詞	四五三
新婚女賓頌詞	四六二
續婚來賓頌詞	四六二
●賀喜詩詞	四六三
新婚賀詩	四六三
完婚賀詞	四七下
●賀喜歌辭	四八下
賀結婚歌	四八下
●主體用件	
●慶壽柬帖	四八下
祝壽請酒帖	四九一
預祝請酒帖	四九一
補祝請酒帖	四九二
雙壽請酒帖	四九二
祝壽領謝帖	四九二
祝壽謝步帖	四九三
冥壽請酒帖	四九三
冥壽領謝帖	五〇一

◎慶壽啓事	五〇一
祝壽伸謝啓事	五〇一
親壽筵資助賑啓事	五〇二
冥壽謝啓	五〇二
客體用件	五〇二
◎慶壽啓	五〇二
發起祝壽啓	五〇二
參加冥壽啓	五〇三
◎慶壽徵文啓	五〇三
男壽徵文啓	五〇三
女壽徵文啓	五〇三
雙壽徵文啓	五〇三
◎慶壽柬帖	五三二
慶壽送禮帖	五三二
冥壽送禮帖	五三二
◎慶壽對話資料	五三三
慶壽對話資料	五三三
◎慶壽銀盾	五四二
祝壽銀盾詞句	五四二
◎慶壽轉句	五四二

男壽轉句	五四三
女壽轉句	五四三
雙壽轉句	五四三
男女壽通用轉句	五四三
◎慶壽聯句	五四三
男壽聯句	五四三
女壽聯句	五四三
雙壽聯句	五四三
祝壽通用聯句	五四三
◎慶壽詩詞	五八下
祝男壽詩	五八下
祝女壽詩	五八下
祝雙壽詩	五九下
祝壽通用詩	六一上
祝男壽詞	六一上
祝女壽詞	六一上
祝雙壽詞	六三上
◎慶壽文	六三下
祝男壽文	六三下
祝女壽文	六四一

祝雙壽文	六四二
寅 祝誕文件	
主體用件	六五一
◎祝誕柬帖	六五一
子女彌月請酒帖	六五一
客體用件	六五二
◎祝誕柬帖	六五二
賀生子彌月送禮帖	六五二
賀生女彌月送禮帖	六五二
◎祝誕轉句	六五三
生子轉句	六五三
生女轉句	六五三
◎祝誕聯句	六五三
賀生子聯	六五三
賀生女聯	六五三
賀得孫聯	六六一
賀得曾孫聯	六六一
賀得雙生子聯	六六一
◎祝誕詩句	六六三

賀生子詩	六六三
賀生女詩	六六下
賀得孫詩	六六下
卯 其他慶賀文件	
賀年	六七一
●賀年卡片	六七一
中式賀年片	六七一
西式賀年片	六七一
●賀年啓事	六七二
名片式賀年啓事	六七二
附白式賀年啓事	六七二
團體賀年啓事	六七二
開張	
●主體用開張柬帖	六七三
新店開張請客帖	六七三
公司開幕請客帖	六七三
●主體用開張聯語	六八一
各種商業應用聯	六八一
鐵路公司應用聯	六八一

電車公司應用聯	六八二
電話公司應用聯	六八二
電燈公司應用聯	六八二
轉運公司應用聯	六八二
自來水廠應用聯	六八二
自來水廠應用聯	六八二
火柴廠應用聯	六八三
麵粉廠應用聯	六八三
絲廠應用聯	六八三
紗廠應用聯	六八三
織布廠應用聯	六八三
打米廠應用聯	六八三
銀行應用聯	六八三
洋行應用聯	六九一
報關行應用聯	六九一
汽車行應用聯	六九一
馬車行應用聯	六九一
車行應用聯	六九一
船行應用聯	六九一
竹行應用聯	六九一

木行應用聯	六九二
糖行應用聯	六九二
油行應用聯	六九二
海貨行應用聯	六九二
山貨行應用聯	六九二
水果行應用聯	六九二
錢莊應用聯	六九三
當舖應用聯	六九三
金號應用聯	六九三
銀樓應用聯	六九三
書局應用聯	七〇一
珠寶店應用聯	七〇一
綢緞店應用聯	七〇一
洋貨店應用聯	七〇二
皮貨店應用聯	七〇二
估衣店應用聯	七〇二
布店應用聯	七〇二
絲線店應用聯	七〇三
顧繡店應用聯	七〇三
棉花店應用聯	七〇三

帽店應用聯	七〇三
鞋店應用聯	七〇三
襪店應用聯	七一三
首飾店應用聯	七一三
香粉店應用聯	七一三
鐘表店應用聯	七一三
眼鏡店應用聯	七一三
玻璃店應用聯	七一三
磁器店應用聯	七一三
竹器店應用聯	七一三
木器店應用聯	七一三
簾器店應用聯	七一三
銅錫店應用聯	七一三
顏料店應用聯	七一三
漆店應用聯	七一三
香店應用聯	七一三
香燭店應用聯	七一三
錫箔店應用聯	七一三
皮箱店應用聯	七一三
梳篦店應用聯	七一三

傘店應用聯	七二一
扇店應用聯	七二一
紙店應用聯	七二二
墨店應用聯	七二二
筆店應用聯	七二二
硯店應用聯	七二二
碑帖店應用聯	七二三
古董店應用聯	七二三
裱畫店應用聯	七二三
刻字店應用聯	七二三
染坊應用聯	七二三
磨坊應用聯	七二三
米店應用聯	七三一
醬園應用聯	七三一
鹽棧應用聯	七三一
煙店應用聯	七三一
藥材店應用聯	七三二
人參店應用聯	七三二
茶葉店應用聯	七三二
茶食店應用聯	七三三

糖食店應用聯	七三三
鹹貨店應用聯	七三三
茶館應用聯	七三三
酒館應用聯	七三三
麪館應用聯	七四一
飯店應用聯	七四一
粥店應用聯	七四一
旅館應用聯	七四一
報館應用聯	七四二
戲館應用聯	七四二
照相館應用聯	七四二
成衣店應用聯	七四三
理髮店應用聯	七四三
浴堂應用聯	七四三
醫家應用聯	七四三
卜易家應用聯	七四三
星命家應用聯	七五二
談相家應用聯	七五二
客體用賀件	七五二
賀開張銀盾句	七五一

新居遷居

賀開張聯句	七五 1
賀開張聯語	七五 1
賀遷居聯語	七五 2
主體用柬帖	七五 2
新居落成請客帖	七五 2
遷居請酒帖	七五 2
主體用住宅聯語	七五 3
廳堂應用聯	七五 3
書室應用聯	七七 1
軒齋應用聯	七八 2
園亭應用聯	七八 3
樓閣應用聯	七九 3
內室應用聯	八〇 1
廚房應用聯	八〇 3
大門應用聯	八一 1
重門應用聯	八一 3
後門應用聯	八一 3
客體用賀件	八二 1
賀新居銀盾句	八二 1
賀遷居幛句	八二 1

畢業

賀新居聯語	八二 1
賀遷居聯語	八二 1
畢業柬帖	八二 2
舉行畢業請親禮帖	八二 2
西式畢業請柬	八二 2
畢業文詞	八二 3
畢業訓詞	八二 3
畢業演說詞	八二 3
證書	八三 1
畢業證書	八三 2
賀畢業幛句	八三 2
賀畢業聯語	八三 3
賀畢業聯語	八三 3

五 喪葬文件

主體用件	八三 1
喪葬禮帖	八三 1
幛條	八三 1

祖父喪計開	八三 2
祖母喪計開	八四 2
父喪計開	八四 3
母喪計開	八五 1
妻喪計開	八五 2
子喪計開	八五 3
郵片計告	八六 1
告窆帖	八七 1
請題主帖	八七 1
請奠題帖	八七 2
請陪客帖	八七 2
請陪客預宴帖	八七 2
喪主名帖	八七 3
領謝帖	八七 3
謝孝帖	八八 1
週年領謝帖	八八 1
除服領謝帖	八八 1
祭祀領謝帖	八八 2
靈位神主題文	八八 2
靈位	八八 3

1 男喪式	八八 3
2 女喪式	八八 3
銘旌	八八 3
神主	八九 1
行狀	八九 1
主體撰作之行狀	八九 1
① 事略	九〇 1
主體撰作之卒後事略	九〇 2
② 喪祭儀節單	九〇 3
致祭儀節	九〇 3
發引排列順序單	九〇 3
題主儀節	九一 1
舊式哀祭儀節	九一 2
舊式祭葬儀節	九一 2
③ 喪葬啓事	九一 3
報喪啓事	九一 3
1 男喪實例	九一 3
2 女喪實例	九一 3
登報訃告	九一 3
1 父喪實例	九一 3

2 子喪實例	九二 1
告窆啓事	九二 2
退保啓事	九二 3
退保聲明	九二 3
謝壽險公司賠款啓事	九二 3
謝唁啓事	九三 1
客體用件	九三 1
① 弔祭禮帖	九三 1
親友送喪禮帖	九三 1
送喪禮封套	九三 2
弔祭對話資料	九三 3
弔喪對話資料	九三 3
② 祭幛	九四 2
男喪幛句	九四 2
女喪幛句	九四 3
③ 輓聯	九四 3
男喪輓聯	九四 3
女喪輓聯	九四 3
④ 祭文	一〇 一 下
男喪祭文	一〇 一 下

女喪祭文	一〇 二 1
⑤ 誄詞	一〇 二 2
男喪誄詞	一〇 二 2
女喪誄詞	一〇 二 2
⑥ 追悼詞	一〇 二 3
男喪追悼詞	一〇 二 3
女喪追悼詞	一〇 二 3
⑦ 追悼歌	一〇 三 1
哀悼歌	一〇 三 2
紀念歌	一〇 三 2
⑧ 悼祭儀節單	一〇 三 3
追悼儀節	一〇 三 3
舊式追悼儀節	一〇 三 3
祭奠儀節	一〇 三 3
舊式祭奠儀節	一〇 三 3
公祭儀節	一〇 四 1
舊式公祭儀節	一〇 四 1
⑨ 事略	一〇 四 2
客體撰作之事略	一〇 四 2
⑩ 傳記	一〇 六 2

男傳	一〇六 2
女傳	一〇七 1
行狀	一〇七 3
客體撰作之行狀	一〇七 3
紀念碑文	一〇八 2
個人紀念碑文	一〇八 3
團體紀念碑文	一〇九 2
墓誌銘	一一一 1
男喪墓誌銘	一一一 1
女喪墓誌銘	一一一 3
像贊	一一二 1
歿後像贊	一一二 1
弔祭啓事	一一二 1
治喪委員會出面之訃告	一一二 1
治喪處徵集死者事蹟啓事	一一二 1
發起追悼啓事	一一二 2
追悼會開會啓事	一一二 2
追悼公祭通告	一一三 1
機關停止辦公啓事	一一三 3
舉行逝世紀念會啓事	一一三 3

哀輓詩詞	一一四上
男喪輓詩	一一四上
女喪輓詩	一一六上
輓詞	一一八下
六 通信文件	
通信材料	一一〇 1
分別稱謂提稱語	一一〇 1
開敘事情啓事語	一一〇 3
描寫節景時令語	一一一 1
敘述離情關別語	一一四 1
1 按人	一一四 2
2 按時	一一四 3
3 按地	一一五 1
4 按事	一一五 3
久未通函疏候語	一一六 1
1 用於尊長	一一六 1
2 用於平輩	一一六 2
懷念遠人思慕語	一一六 3

1 通用	一一六 3
2 分時	一一七 2
3 未會	一一八 1
4 覆函	一一八 2
希望晤面惆悵語	一一八 2
1 已會	一一八 2
2 未會	一一八 3
敘述去函寄信語	一一九 1
敘述來函接信語	一一九 2
得悉佳况欣慰語	一一九 3
祝頌他人恭維語	一一九 3
贊美他人頌揚語	一二〇 3
自述短處謙遜語	一二一 1
抱愧心中慚歎語	一二三 1
請人聚首邀約語	一二三 1
恭候駕臨迎送語	一二三 1
謁後通函訪謁語	一二三 2
1 往訪	一二三 2
2 承訪	一二三 3
感人照顧託庇語	一二四 1

感人扶助賜賚語	一三四 2
送人錢物餽贈語	一三四 3
受人錢物致謝語	一三五 2
請人受物請收語	一三六 1
求人事情懇託語	一三六 1
望人應諾求允語	一三六 2
望人原諒求恕語	一三六 2
望人勿念告幸語	一三六 3
言人交好恃愛語	一三六 3
受人恩惠感謝語	一三七 1
冒昧陳詞干聽語	一三七 1
求人通函請教語	一三七 2
望人覆函候覆語	一三七 2
祝望他人盼禱語	一三七 3
擊下思念臨書語	一三七 3
望人自愛保重語	一三八 1
因事述懷申悃語	一三八 2
問人安好請安語	一三九 1
請人察閱請鑒語	一四〇 1
結束信尾具名語	一四〇 1

託人間候附致語	一四〇 2
代人間候附問語	一四〇 3
◎通信稱呼	一四〇 3
稱人	一四〇 3
自稱	一四一 1
對他人稱	一四一 1
對他人自稱	一四一 2
家族長輩稱呼表	一四一 2
家族平輩稱呼表	一四二 1
家族小輩稱呼表	一四二 2
親戚長輩稱呼表	一四二 3
親戚平輩稱呼表	一四三 2
親戚小輩稱呼表	一四三 3
師友長輩稱呼表	一四四 1
師友平輩稱呼表	一四四 2
師友小輩稱呼表	一四四 2
僕人稱呼表	一四四 3
◎通信規則	一四四 3
信內起首書寫式	一四四 3
信內敘事書寫式	一四五 1

電文

◎發電種類	一五二 3
明碼電	一五三 1
密碼電	一五三 1
加急電	一五三 1
分送電	一五三 2
◎電文舉例	一五三 2
賀文官升任	一五三 2
賀軍官升任	一五三 2
賀議員當選	一五三 2
信內抬頭書寫式	一四五 1
信內結尾書寫式	一四五 2
信內具名書寫式	一四六 1
信面地址書寫式	一四六 2
信面姓名書寫式	一四六 3
信面啓絳書寫式(附明信片式)	一四七 2
信面月日書寫式	一四七 3
信箋摺疊書寫式	一四八 1
信封各種書寫式	一四八 1
明信片正面書寫式	一五二 3

買親友喜事.....一五三三

瞎了眼.....一五三三

慰落職.....一五三三

慰遇險.....一五三三

慰失火.....一五三三

問病狀(附答).....一五四一

問災狀(附答).....一五四一

問謠言(附答).....一五四一

問貨價(附答).....一五四一

報告行期.....一五四二

報告歸期.....一五四二

報告劃款.....一五四二

報告運貨.....一五四二

僱人歸家(附答).....一五四三

僱人就事(附答).....一五四三

僱款接濟(附答).....一五四三

僱貨速發(附答).....一五五一

七 契約

總論.....一五五一

契約分類表.....一五五二

買賣契約

●不動產買賣.....一五七二

出賣田地杜絕契.....一五七上

無力贖田找絕契.....一五七上

出賣田地代單據.....一五七上

出賣田地勢單據.....一五七上

出賣山地杜絕契.....一五八上

出賣房屋杜絕契.....一五九上

出屋日期筆據.....一五九下

期票.....一五九下

絕賣房屋加款據.....一六〇上

●動產買賣.....一六〇上

出賣財產契約.....一六〇上

互易契約

●單純互易.....一六〇下

互易田地合同.....一六〇下

●金錢附互易.....一六一上

金錢附互易房屋契約.....一六一上

找貼期票.....一六二上

租賃契約

●不動產租賃.....一六二上

召租田據.....一六二下

認租田據.....一六二下

賃田據.....一六三上

退田據.....一六三下

租地據.....一六三下

租房契.....一六四上

收租摺.....一六四上

收租房票.....一六四下

●動產租賃.....一六五上

租賃機器契約.....一六五上

借貸契約

●銀錢借貸.....一六五下

私人借款據.....一六五下

銀行借款據.....一六六上

分期還款據.....一六六上

無償期票.....一六六下

遺失借票收據.....一六六下

歸還前欠收清票.....一六七上

●物品借貸……………六七上

借券據……………六七上

物權設定契約

●地上權設定契約……………六七下

設定地上權合同……………六七下

設定地上權證明書……………一六八上

地上權讓與合同……………一六八下

●永佃權設定契約……………一六九上

設定永佃權合同……………一六九上

永佃權讓與合同……………一六九下

●地役權設定契約……………一七〇上

設定地役權合同……………一七〇上

●抵押權設定契約……………一七〇下

抵押土地契約……………一七〇下

●典權設定契約……………一七一上

出典房屋契約……………一七一上

●質權設定契約……………一七一下

質物契約……………一七一下

聘僱契約

●聘書……………一七二下

教員聘書……………一七二上

●營業據……………一七二上

學徒營業據……………一七二上

習業志願書……………一七二下

●僱用約……………一七三上

僱乳娘約……………一七三上

僱工約……………一七三上

僱船隻約……………一七三下

合夥契約

●合同……………一七三下

合夥合同……………一七三下

隱名合夥合同……………一七四下

●議單……………一七五下

合夥議單……………一七六上

承攬契約

●合同……………一七六下

承攬造屋合同……………一七六下

●單據……………一七七上

建造房屋承攬據……………一七七上

建造橋梁承攬據……………一七七下

製造器物承攬據……………一七八上

委任契約

●有償委任契約……………一七八下

委任經理合同……………一七八下

●無償委任契約……………一七九上

委任代理書……………一七九上

擔保契約

●款項擔保……………一七九下

借款保單……………一七九下

連續保證借款書……………一七九下

有限制借款保證書……………一七九下

●人事擔保……………一八〇上

薦夥保單……………一八〇上

薦夥保證書……………一八〇上

有限制夥友保證書……………一八〇下

習業保證書……………一八〇下

和解契約

●終止爭執之和解……………一八〇下

終止爭執之和解合同……………一八〇下

●防止爭執之和解……………一八一上

親屬契約

防止爭執之和解合同	一八一上
婚姻契約	一八一上
訂婚書	一八一下
解除婚約書	一八二上
結婚書	一八二下
財產約定書	一八二下
分居書	一八三下
離婚書	一八四上
身分契約	一八四下
認領子女書	一八四下
招贅書	一八五上
廢贅書	一八五下
脫離夫妻關係書	一八五下
繼承契約	一八六上
立繼承契約	一八六下
立繼承書	一八六下
廢繼承書	一八七上
退繼承書	一八七下
遺囑	一八八上

保護幼孫遺囑

保護幼孫遺囑	一八八上
捐贈善舉遺囑	一八八下
分贈親族遺囑	一八八下
從軍傷亡遺囑	一八九上
處分遺產契約	一八九上
析產書	一八九下
遺產保管書	一八九下
出版契約	一九〇上
著作權保留	一九〇上
版稅契約	一九〇上
著作權讓與	一九二上
版權讓與契約	一九二上
集會契約	一九三上
會規	一九三上
公誼會會規	一九三上
五總會會規	一九四下
十賢會會規	一九五下
收票	一九六下
搖會收票	一九六下
總會收票	一九六下

八 雜用文件

東帖

請酒柬帖	一九七一
會期通用請帖	一九七一
爲子分居請酒帖	一九七一
爲子析產請酒帖	一九七二
爲兄弟立嗣請酒帖	一九七二
爲婿入贅請酒帖	一九七二
請僧人用餐帖	一九七三
請道士用餐帖	一九七三
僧道請酒帖	一九七三
蘭證帖	一九八一
男用蘭譜帖	一九八一
女用蘭譜帖	一九八二
登報啓事	一九八三
律師代表聲明	一九八三
受任常年法律顧問	一九八三
警告	一九八三
繼承遺產	一九九一

脫離親屬關係	一九九二
養子逃亡	一九九二
回復身體自由	一九九三
證明離婚	一九九三
協議離婚	二〇〇一
證明解除婚約	二〇〇一
男當事人宣告婚約無效	二〇〇一
女當事人聲明解除婚約	二〇〇二
駁覆婚約無效	二〇〇三
聲明婚姻自主	二〇〇一
任職保障	二〇〇一
卸職保障	二〇〇一
私人啓事	二〇〇一
道謝法官律師	二〇〇一
鳴謝名醫	二〇〇一
經理道謝	二〇〇二
誤會道謝	二〇〇二
聲明追簽契約無效	二〇〇三
醫生因病請人代診	二〇〇三
否認訃告列名	二〇〇三

聲明親筆負責	二〇三二
推股聲明	二〇三二
否認虧空公款	二〇三三
聲明被誣	二〇三三
聲明事實真相	二〇四一
年高辭職	二〇四三
事繁辭職	二〇四三
股票過戶	二〇五一
脫離父子關係	二〇五一
脫離團體關係	二〇五一
脫離夫婦關係	二〇五二
聲明離婚絕非事實	二〇五二
聲明回復國籍	二〇五三
訂立遺囑	二〇五三
招尋啓事	二〇五三
尋子	二〇五三
尋小孩	二〇五三
尋夫	二〇六一
尋兄	二〇六一
尋弟	二〇六二

尋妹	二〇六二
尋友	二〇六二
尋犬	二〇六三
遺失啓事	二〇六三
遺失收據	二〇六三
遺失保單	二〇六三
遺失存摺	二〇七一
遺失田單	二〇七一
遺失匯票	二〇七一
遺失支票	二〇七二
招聘啓事	二〇七二
招聘教員	二〇七二
招請跑街	二〇七二
招請保姆	二〇七三
招聘幫辦	二〇七三
招推銷員	二〇八一
招請翻譯	二〇八一
招聘書記	二〇八一
招請職員	二〇八一
房屬頂租啓事	二〇八二

召頂……………二〇八 2

召租……………二〇八 2

①修譜啓事……………二〇八 3

限期修譜……………二〇八 3

續修宗譜……………二〇八 3

序文……………二〇九 1

①酬贈序文……………二〇九 1

宴集序文……………二〇九 1

送別序文……………二〇九 2

①著作物序文……………二一〇 1

文集序……………二一〇 1

詩集序……………二一〇 2

詞集序……………二一一 1

開會演說辭……………二一一 2

①訓辭式……………二一一 2

開會訓詞……………二一一 2

②歡迎辭式……………二一一 3

開歡迎會演說詞……………二一一 3

③頌辭式……………二一一 3

開會頌詞……………二一一 3

集句聯語……………二一一 1

①格言集句……………二一一 1

集格言句聯……………二一一 1

②四書集句……………二一一 3

集四書句聯……………二一一 3

③詩經集句……………二一一 3

集詩經句聯……………二一一 3

④易林集句……………二一一 2

集易林句聯……………二一一 2

⑤詩品集句……………二一一 2

集詩品句聯……………二一一 2

⑥古文集句……………二一一 3

集古文句聯……………二一一 3

⑦舊詩集句……………二一一 3

集唐人詩句聯……………二一一 3

集宋人詩句聯……………二一一 2

集杜子美詩句聯……………二一一 3

集蘇東坡詩句聯……………二一一 3

集黃山谷詩句聯……………二一一 1

集元遠山詩句聯……………二一一 1

⑧碑帖集句……………二一五 1

集蘭亭帖字聯……………二一五 1

集華山碑字聯……………二一五 2

集磚塔銘字聯……………二一五 3

集醴泉銘字聯……………二一五 3

集玄秘塔銘字聯……………二一五 3

集多寶塔帖字聯……………二一六 1

集聖教序帖字聯……………二一六 1

集爭坐位帖字聯……………二一六 1

人事文件

一 敘論

何謂人事

「人事」二字，就狹義言，僅指送人之禮物；就廣義言，則人生處世一切活動遭際，盡人事也。本編文件命名人事其範圍不如狹義之狹，但亦不若廣義之廣，義取折衷，材期適用耳。

二 謁候酬酢文件

謁候者，謂晤面問候；酬酢者，謂日常親友

往來。此種文件，可分「謁候」「送禮」「宴會」「茶會」四類述之。所用文件，不外柬帖（名片在內）對話資料，雖非文件，卻亦重要，與文件有同等價值，故一併附入，以供應用。

謁候文件

●名片 謁候須選名片。

人事文件 一 敘論 二 謁候酬酢文件

本編內容

本編包含「謁候酬酢」「謀業」「喜慶」「喪葬」「通信」「契約」「雜用」等七類文件，謁候酬酢文件，備日常交際之用；謀業文件，備請託或應付之用；喜慶文件，備婚嫁壽誕以及其

他可慶之事之用；喪葬文件，備喪葬弔祭之用；契約，備訂立契據之用；通信文件，備寫信拍電之用；雜用文件，備應付雜事之用。通常之所謂人事，大致盡於是矣。

【名片式】

姓 名	姓 名
號籍貫 住某處	號籍貫

【銜片式】

某職（或服務商號） 姓 名	姓 名
號籍貫	號籍貫
背加英文名片式	Y. S. Jwu

【中西合璧名片式】

周醫生
S. C. Chow, M. D.
Shanghai
Office and Residence:
35 Nankang Road
南京路三十五號

【機關名片式】

江蘇省立蘇州中學

× × 公司
廠址
發行所
電話

【機關名片中西合璧式】

啟
KIN TAI HING
General Furniture Dealer
107 Broadway
SHANGHAI
啟

◎ 請候對話資料 請候時，主客必有對話，此種對話資料，雖非文件，但習慣上亦有相當方式。因分「初見」「介紹」「訪問」「探病」「謝勞」「久別」「辭行」「送行」等數種，各舉例子，以便活用。

【初見對話資料】

- 甲 黃姓？
- 乙 敝姓王。
- 甲 請教大號？
- 乙 小字伯英，先生貴姓？
- 甲 登啟兄弟姓黃。
- 乙 台南？

甲 草字友益，貴處是那兒？

乙 浙江杭縣，先生就是本地吧？

甲 不寄東中山。

乙 您是多借來的？

甲 我前天才到。

乙 住在那兒？

甲 北平飯店。

乙 您到這兒來有甚麼貴幹？

甲 沒有甚麼事，不過會親戚朋友，逛逛名勝古跡。

乙 可以耽擱幾天？

甲 還沒有定規，大約耽擱一兩個星期，您在這兒久住了嗎？

乙 有四五年了。

甲 那麼北平的一切風土人情，一定很熟悉。

乙 也不能完全知道，但是天氣的冷熱，人情的厚薄，略微知道一點兒。

甲 好極好極，兄弟初到這兒，一切都不知道，今天得遇老兄，實在三生有幸了，以後對教的地方，真多着呢。

豈敢！豈敢！我們都是在此作客。要是我知
道的，必然是知無不言，言無不盡。只要您
不恥下問，兄弟敢不把知道的和盤托出
呢？

團請教這裏的天氣，一年的冷熱怎麼樣？

團論到這裏的天氣，是冬冷夏熱，然而熱熱
得柔和冷，可是冷得厲害。

團那麼春秋兩季呢？

團春秋兩季，天氣溫暖。春天風大，秋天連陰
雨多。

團領教領教！我聽見您這麼一說，也彷彿在這
兒住了兩三年的樣兒了。

團那兒的話！

團今天時候不早了，改天再來請教！

團不敢！這裏便飯罷！

團謝謝！改天再來不送不送！

團再見！再見！

團【介紹對話資料】（團介紹團訪團）

團這位是王伯英先生。

團王先生

團這位是敝同鄉汪百川先生。

團汪先生請坐請坐！

團王先生！我昨兒回去，和汪先生談起了先生，
汪先生要求我介紹，所以今天我很冒昧的
和汪先生一同來。

團歡迎歡迎！

團我們初到這兒，一切都要請先生不吝賜教！

團豈敢豈敢！

團請問！昨兒晚上，天上紅雲彩很多，道有甚麼
講究？

團您說的是昨兒晚上日頭快落的時候

兒天上的紅雲彩嗎？

團可不是！

團那紅雲彩，要分兩樣兒講：一種是挨着日

頭一條兒一條兒的叫霞，霞在早晨的
叫早霞，在晚上的叫晚霞，俗言有兩句話

『早霞不出門，晚霞晴千里。』

團怎麼講？

團早晨有霞，一定天陰下雨，所以不出門；晚

上有霞，必定天晴。

團是了。還有一種呢？

團還有一種滿天都是紅的，叫火燒雲。火燒

雲也有雲吃火，火吃雲的分別。雲吃了火，
立刻天陰，火吃了雲，立刻萬里無雲，天就

大晴了！

團有理有理，您真是天文大家了！

團那兒的話！

團這兒有霧沒有？

團偶然也下霧，不如南邊多。

團打霹靂不打呢？

團那到常有，夏天頂多。

團甚麼時候開雷？

團三月。

團甚麼時候收雷呢？

團九月裏收雷。

團承教承教，黃先生時候不早了，我們走罷！

團好！緩日再來請教！不送不送！

團留步留步！

團再會再會！

團【訪問對話資料】

團汪先生在家嗎？

團在家。先生貴姓？

團這兒有名片兒。

團乙王先生客廳裏請坐！

團勞駕勞駕！您怎麼知道我住在這兒？

團這幾天老沒見您，我打聽黃先生才知道。

團您住在這兒，寶眷是多借來的？

團昨兒才到。

團那位是您的大公子嗎？

團不第二個孩子。

團今年幾歲？

團十五歲了！

團一共幾位？

團一共三個。大孩子在美國留學，還有一個是

女孩子，只有七歲呢。

團好福氣！堂上都來嗎？

團沒有都在家呢。

團嫂夫人在家嗎？請見見！

團不敢當！內人在路上辛苦了一些，又受了一

點風寒，今兒身體不大舒服，緩日再見，請您原諒！

團那不敢驚動了，請保重！這兒的房屋有多大？

團這兒是四合房兒，大門裏頭一溜兒三間倒

座兒，那邊就是二門，中間是院子，院子北面

三間正房，東西兩邊兒，各有三間廂房。

團是那了那房屋是典的呢？還是租的？

團是租的。每月房金十八塊錢，不貴嗎？

團不貴！不貴！您明兒晚上有工夫嗎？

團沒有甚麼事。

團好！我今兒專誠來奉邀，請您明天正午十

二點鐘到宴寶樓一敘！

團不敢當！我心領了！

團您不要客氣！黃先生已經答應了，並且幾

位陪客都是熟朋友，借此談談，務必請到！

團那麼我就遵命奉陪！

團請帖回頭送來。

團還用甚麼請帖？

團當然要的。明兒請早！我還有俗務，告辭了！

團忙甚麼時候早呢！吃點兒點心再去！

團不已經五點鐘了！明兒再見！別出來了！

團慢請！慢請！

團留步留步！

團【探病對話資料】

團唯東局一〇二八！

團唯唯！你那兒？

團我是模範工廠，你是中華銀行嗎？

團是的，您找誰呀？

團何振霄先生，你給請過來講話！

團請等一等，我給您找去！

團唯！唯！先生不在行裏。

團那兒去了？

團聽說何先生告病假。

團乙

團洋車！

團上那兒？

團西長安街幾個子兒？

團兩毛錢。

團三十五個子兒。

團四十個子兒。

團好拉得快點兒！

團何先生在家嗎？

團在家范先生書房裏請坐！

團聽說您有點兒貴恙，好點兒嗎？

團謝謝不是前兒個陡然變天，偶爾感冒了。

勞您大駕，實在抱歉！

團好說！好說！發燒嗎？

團好了。不過還有點兒頭痛，有點兒咳嗽。

團飲食照常嗎？

團胃口很好，但是不敢多吃東西。

團對少吃些好，大小便都通暢嗎？

團都不大通暢。

團睡得着嗎？

團還好。

團請那一位醫生？

團就是萬仲賢！

團乙萬先生很好，都說話，容易傷神，請您安心

靜養，我就告辭了！

團多謝多謝，恕我不送了！

團我一半天再來瞧您！

團不敢再勞動大駕！

團請您保重，再見再見！

團慢請，慢請！

【謝勞對話資料】

團您早啊！

團您早前天費神，特來道謝！

團真是効勞不週，請您原諒！

團那兒的話，幸虧您替我指揮一切，招待親

友，熱心周到，真是使我感激萬分。

團言重言重，這一點兒小事，何必挂齒，您這幾

天辛苦了，請坐，請喝茶！

團謝謝！前幾天，都是親友們幫忙，我反而閒

着沒事幹！

團那兒得話！今兒清早，冷得厲害！

團可不是嗎！大概因為天陰隨風的緣故罷！

團是！昨兒下雨的時候，您睡了沒有？

團那時候，我已經睡着了，被那霹靂震醒

的您呢？

團我也睡了，剛才您來，道兒不好走罷！

團啊！有點兒不好走。

團請用點兒點心！

團我已經吃過了，您請罷！

團這粗點心，恐怕不合您的胃口，請您嘗嘗！

團喝！這是蝦仁餃子，味兒真不錯，是誰煮的？

團小女煮的。

團令嫻多大了？

團今年十九歲了。

團在那兒念書？

團就在市立女子中學。

團初級，還是高級？

團高中部三年級。

團這照片上左邊兒站的，就是令嫻嗎？

團是小女。

團訂婚了沒有？

團還沒有。

○我想替令媛做月下老人，您答應我嗎？

○您說那一家呢？

○就是前天在書房裏，幫我招待親友的一位他姓袁，名字叫子籌，現在電話局裏擔任工程師。

○今年幾歲？

○大約二十五歲！

○好是很好！不過我不便作主。因為現在兒女

婚姻是兒女自己的事情，應該他們自己作主。承您見愛，先請您介紹做朋友罷。

○那是好極了。我先選定一個日子，在公園裏介紹好不好？

○好！我就靜候佳音了！

○時候不早了，您要去辦公了，就此告辭！

○不要走嗎？不便留您久坐，改天再見！

○不送不送！

○勞駕勞駕！

○久別對話資料！

○胡先生！老沒見了，您還認識我嗎？

○乙想起來了，您不是劉先生嗎？

○兄弟正是劉錦華！

○您發福了，面龐兒比前兩年胖得多了。要不是您肯招呼我，我簡直認不清了。一向好哇！

○托福！托福！

○那邊就是舍間，請去坐坐！

○好！

○請請坐！

○我昨兒碰見王伯英先生，知道您住在這兒，今天特來拜府。

○不敢當！咱們分手以後，您就上英國去嗎？

○是的。

○您多借回國的？

○上一個星期，先回到上海，在上海耽擱了兩天，才回到這兒。您現在有幾位世兄？

○兩男兩女。

○好極了！我帶來四件小玩藝兒，恰好每位一件！

○謝謝！您親友們很多，那一家不要送一點兒，要是都像我這樣恐怕要分不過來，我

○拿一半罷！

○笑話！笑話！這一點兒小玩藝兒，還值得您客氣嗎？

○玉兒！雪兒出來謝謝老伯！

○別謝！謝好一對俊俏的玉人兒！今年幾歲？

○大約七歲小的五歲。

○還有兩位今年幾歲？

○一個三歲，一個還不滿五個月了。

○玉兒去請媽出來，拜見劉老伯！

○不敢當！

○這位是劉錦華先生！

○劉先生！

○好久不見了！

○劉先生，您發福了。請坐！大嫂子好嗎？

○謝謝！內人托我問好！

○多謝！現在有幾位令郎？

○一男一女。

○多大了？

○男的是三歲，女的一歲。

國令尊、令堂，都康健嗎？

團謝謝家嚴家慈都很康健！時候不早了，我就告辭了！

乙忙甚麼吃了便飯再去。

團改天再來有工夫請到舍間玩去！

團過一天去請安！

團不敢！不敢！留步留步！

乙走好！走好！

團再見！再見！

【辭行對話資料】

團子籬先生，好久不見了，您好嗎？

乙謝謝！您這幾天忙嗎？

團沒有甚麼事。我聽說您要到歐美各國去，有這回事嗎？

乙不錯！今天特來辭行！

團您真多禮！那一天起程？

乙打算星期一就走！

團怎麼這樣急忙？

乙因為要趕着美國郵船。倘或把這隻船放過去，那就要遷延日子了。

團先到那一國？

乙先到美國！

團到了美國，再到那兒？

乙現在還沒有定規！

團連來帶去總得一年多罷！

乙不錯！至少一年。

團有幾位同去？

乙內人也想一同去。

團那就好了。路上既不寂寞，又有照應。行李多預備好嗎？

乙已經預備好了。

團還缺甚麼東西？

乙不缺甚麼。

團這幾天您有空工夫嗎？

乙不教說定。

團那麼不管您有工夫，沒工夫，明兒晚上六點鐘，請您同嫂夫人光臨杏花春一敘！

乙實在分身不開，心領謝謝！

團那麼竟成虛邀了！星期一去送行！

乙您別勞駕，不敢當！失陪了！

團時候還早，坐一會兒談談！

乙三點鐘了，我還要出城去，再見！再見！

團勞駕！勞駕！

【送行對話資料】

團百熙兄，嫂嫂前天失迎，蒙賜珍品，謝謝！

乙那裏的話！前天到府，因為時候不早了，沒有候駕，抱歉得很！那一點粗東西，不過您和大娘子在路上當點心，那裏敢當一個謝字！

團錦華先生，您也來了，實在不敢當！

團您此番出去，一共幾位？

團我和內人兩個人。

團很好。兩位新婚，蜜月旅行，真是羨慕。

團百川先生，友翁先生，勞駕！勞駕！

乙昨兒失迎，我到百川先生公館去，才知道兩位新人，今天榮行，特來送行！

團不敢當！不敢當！

乙這一些糖果，預備兩位在路上消遣消遣！

人事文件 二、請候酬酢文件

請您賞收！

團有勞大駕，已經感激不盡；還要送許多東西，

怎麼教我好領受呢？

團子籌先生、友益先生的一片誠意，您也不

必客氣了！

團多謝多謝！

團好說好說！您此番出去，電話局裏請幾個月假呢？

團此番出去，是敝局派的專調查歐美各國的

電氣事業。

團乙我認是兩位蜜月旅行，原來是出洋考察。

察。

團此番考察回來，您對於我國的電政，一定有

極大的貢獻！

團恐怕有心而力不足啊！

團別謙虛了！



團各位請回去罷！

團是了！兩位到了各處，請隨時通信！

團遵命遵命！

團祝您「一路平安！」

團托福托福！

送禮文件

●送禮柬帖

【送禮名片式】

姓 名

敬 謹具某物×件申

【平時送禮禮單式】

古	金	玉	珠	翠	綢	繡	磁
玩	物	器	飾	石	緞	貨	器
×	×	×	×	×	×	×	×
件	件	件	件	件	件	件	件

【領謝名片式】

姓 名

厚賜領

謝

敬使

【部分領謝名片式】

姓 名

承惠多珍半領敬

謝

宴會文件

●宴會柬帖

【請春酒帖】 新年邀集親友的酒歡聚之用。

月之××日潔具春酌敬候

光臨

×××謹訂

【錢春請酒帖】春末，具酒為歡，設錢送春之用。

×月××日×刻敬具薄酌錢春恭候

光臨

×××謹訂

席設×處

【重午請酒帖】國曆五月五日為重午節，請客宴飲之用。

翌午敬備薄酌以賞重午佇候

光臨

×××謹訂

【中秋請酒帖】中秋約友宴飲之用。

月之望日酉刻小酌賞月敬候

光臨

×××謹訂

【重九請酒帖】國曆九月九日為重九節，約友聚飲山頭之用。

翌午備酌×山藉賞重九恭候

台駕

×××謹訂

席設×山××亭內

【年節請酒帖】年節饒臘之用。

月之××日敬具小飲藉以饒臘恭候

雅敬

×××謹訂

【聚餐請客帖】

1. 團體發起式

國曆×月×日舉行第幾次聚餐恭候

光臨

×××同鄉會謹訂

地址 ×處

時間 ×午×時

2. 個人發起式

月之××日為頭九消寒治筵候

敬

×××謹訂

【為友錢行請客帖】親友將出門，為之設宴，名曰錢行。

是月××日為××君祖錢敬請

光臨

×××謹訂

假座×處

【爲友接風請客帖】親友從外埠歸來，爲之設宴名曰接風，亦稱洗塵。

本月××日爲××兄洗塵潔樽恭候
光陪 ×××謹訂
席設本宅

【請酒橫單】如非臨時，可改即日爲××日，寫橫單之人數，最少六人，多則遞加。如不滿此數，不妨改用便條。客之住址均宜詳列於下。如有生客，須將自己之住址，詳細註明。假座酒館花園亦然。便章，便服也。恕速，言不催請，望人原諒也。否則請人午膳者，必於上午十點鐘後催之。請人晚膳者，必於下午四點鐘後催之。

即日×刺潔治杯酌候
光
×××先生 ××里第×號
×××先生 ××巷第×號
×××先生 ××街第×號
×××先生 ××處××公司

×××先生 ××處××銀行
×××先生 ××處××商號
席設本宅
便章 恕速
×××謹訂

【臨時請酒帖】
飛請
××先生駕臨××處××館酒殺專候
早光務請
勿却是幸此請
台安
×日×刻××謹約

【請酒帖封籤】
1. 用於男客
× 先生 篆
××里第×號

×××先生
××巷第×號

2. 用於女客
× 夫人
××街×號×宅

××女士
××里×號×宅

【宴會辭謝帖】接到請酒帖，如有事不能參加，當具柬辭謝，亦可寫在名片上。
謝 心領敬
×××鞠躬

【西式請酒柬】

Mr. and Mrs. Silas Marner request the honour of Mr. and Mrs. Selma White's company at dinner on Tuesday next at half past 7 o'clock.
9 Canton Road
Friday, February 3

(譯意) 馬先生馬夫人請白先生白夫人於下星期二日七句半鐘光臨薄酌。

二月三日星期五發於廣東路九號。

【西式請酒覆柬】

Mr. and Mrs. Selma White will be very happy to have the honour of dining with Mr. and Mrs. Silas Marner on Tuesday next.
10 The Bund
Friday evening

(譯意) 白先生白夫人極喜應馬先生

入事文件 二 馮候酬酢文件

馬夫人之召，下星期二謹當奉陪。

星期五晚發於外灘十號。

◎宴會對話資料

【小酌對話資料】

甲 劉先生，昨兒回府好嗎？

乙 胡先生，很好！

甲 今兒一塊兒去吃飯罷！

乙 謝謝我心領了！

甲 咱們是老朋友，今兒沒有事，正好喝酒談心。

乙 那麼我就奉陪。

甲 商量商量，上那一個館子去？

乙 我不熟悉，請您定罷！

甲 東興居，好不好？

乙 好！

甲 走罷！

乙 請！

甲 您請上坐！

乙 隨便坐不好嗎？

甲 今兒總是您上坐，別拘泥了！

乙 遵命！遵命！

丙 要甚麼菜？

甲 劉先生，點菜呀！

乙 別讓了您點罷！

甲 好！先來一碟燒鴨，一碟松花，四兩白玫瑰；

再來炒腰花，燻黃菜，糟溜魚片兒，清炖子

雞，還來一個……

乙 夠了！夠了！

甲 王百英先生來了！王先生，這兒請坐！

乙 我剛要起身的時候，忽然來了一位朋友，周旋了一會，所以來遲了。

甲 您怎麼知道我們在這兒？

乙 我接着胡先生的電話。

甲 胡先生，您甚麼時候去打電話？

乙 劉先生，這兒我們常來，招呼一聲，夥計們就去辦了！

甲 原來如此！

乙 王先生，您請點菜！

甲 胡先生已經要了六個菜了。

乙 夠了！夠了！

甲 够了！够了！

團請用酒!

團您別辭酒，我是聞着味兒就醉的。

團那怕甚麼，今兒劉先生在這兒，您還不開

戒奉陪嗎!

團請劉先生原諒，我一滴也不敢嘗，兩位請罷!

團當真那就不敢相強，劉先生，你是喝酒的

請啊!

團我也不能多喝，您自己請罷!

團請用菜

團您別餓，我自各兒來!

團您趕快想菜!

團够了夠了!

團那麼用甚麼飯?

團劉先生這兒有包子、燒餅、餃子、花捲兒、鍋貼

兒、酥盒子、鍋麵、大米飯、小米粥……您吃甚

麼?

團我吃小米粥。

團夥計!小米粥!

團噎!

團劉先生，乾杯!

團我不能喝了!

團不嫌簡慢，請再寬用點兒!

團謝謝，我已經酒足飯飽了。

團今兒您破鈔，多謝多謝!

團簡慢簡慢!

【接風對話資料】

團您來了，請坐，請坐!

團來遲一步，有勞各位久候!

團不遲不遲，這才正合時候兒，我來介紹，這位

是汪百川先生，新從南邊兒來!

團汪先生汪先生!

團汪先生，我來給您介紹，這位是工程師周劍

青先生!

團周先生!

團這位是會計師鄒怡安先生!

團鄒先生!

團這位是模範工廠廠長范景成先生!

團范先生!

團那一位是醫學博士萬仲賢先生!

團萬先生!

團這位是中華銀行協理何振齊先生!

團何先生!

團那一位是舍親胡鏡容先生!

團胡先生!

團乙還有一位黃友益先生!

團黃先生，您是甚麼時候來的?

團汪先生，我剛來了一會兒!

團客齊了，各位請坐吧，汪先生，請上坐!

團那怎麼行，我是來替您陪客的，怎麼可以上

坐?

團今兒沒有外客，都是知己朋友，您別儘着

讓，請坐罷!

團那麼有占諸位了!

團黃先生，您怎麼坐在這裏?

團隨便坐着不好嗎?

團不行，您請上升!

團好，「恭敬不如從命」，有占，有占!

團各位請坐，請用酒!

團謝謝，謝謝!

團謝謝，謝謝!

團請用菜!

團王!先生今兒沒有外人,您不要敬酒,敬菜。我們愛吃甚麼就吃甚麼,您若一敬,那就太拘了。

團對還是隨意得好!

團好!今兒沒有好酒,請各位多用幾杯;沒有好菜,請各位用得實在點兒!

團我們既然來領情,怎麼肯餓了肚子回去!

團那那麼斟滿一杯!
團謝謝!我不會喝酒,不敢奉陪!
團他是煙酒不入的,我不敢相強。您是能喝的,爲甚麼也不喝呢?

團我也不能多喝,已經盡量了!

團那兒的話斟滿斟滿!

團謝謝!以此爲限,下不爲例!

團請再寬用點兒!
團吃飽了謝謝!各位慢請!

團各位請用點兒水果!
團謝謝!我先走一步,各位再見!
團我也要走走了,今兒叨擾,謝謝!再會!再會!

團簡慢簡慢!

茶會文件

●茶會柬帖 同一聯絡交誼,若爲節省起見,可改宴會爲茶會,祇備茶點

【團體用茶會請柬】

國曆×月××日 敝會成立敬具若

點恭候

光臨 ××同鄉會謹訂

會址在×處×午
×時行成立典禮

【個人用茶會請柬】

謹於×月×日(即星期×)由×時起至×時止敬備茶點候

光 ×××拜訂

地址

【西式茶會請柬】

Mrs. C. H. Woo would be happy if Miss P. L. Ma would take tea with her on Friday evening at 7 o'clock.
11 Hankow Road
Wednesday

Wednesday

(譯意) 胡夫人治若,敬請馬小姐於星期五晚七句鐘親臨一敘。
星期三日發於漢口路十一號。

【西式茶會允到柬】

Miss P. L. Ma accepts with much pleasure Mrs. C. H. Woo's kind invitation to tea on Friday evening.
20 Range Road
Wednesday evening

(譯意) 馬小姐敬領胡夫人之親召,星期五晚定當趨府奉陪。

星期三晚發於靶子路二十號。

【西式茶會辭謝柬】

Miss P. P. Ma regrets that a previous engagement prevents her accepting Mrs. Woo's kind invitation for Friday evening.
20 Raage Road
Wednesday evening

三 謀業文件

未就業者，欲謀職業，最要條件，固為自身才具之充實；然以現社會人浮於事之狀態而論，與其坐而待聘，曷若求人相助。本章謀業文件，即所以應此需要也。茲分「謀者用件」及「應者用件」二節述之以備參考。

謀者用件

●履歷單 擇業時送呈任用機關之用。

【履歷片】 曾任職務項以任職先後為序。

姓名	籍貫	省	縣
出生年	齡	歲	
曾任職務	身	學校畢業	
曾任職務	身	職務	

(譯意) 馬小姐蒙胡夫人相邀星期五晚茶敘，因已有約在先，是日不能奉陪，抱歉之至！

星期三晚發於靶子路二十號。

【履歷摺】 用法同前。

正 面

履	歷
---	---

裏 面

×××年×歲×省×縣人曾在××學校畢業×年×月奉
××機關委充××年×月奉
××機關委署××月交卸並無經手未完事件×月×
日奉
××機關委充××現供今職須至履歷者

●證明書 謀業時送呈「履歷」之外，為使任用機關信任計，可附繳畢業證書、任命狀以及聘書之類。如上述文件，不幸遺失，可請求原校或原服務機關出具證明書。

【學校出具之證明書】

證明書

×××君係×省××縣人曾在本校高中部第×屆畢業因畢業證書遺失特此證明

××中學校長×××章

中華民國×年×月×日

【教育行政機關出具之證明書】

存 根	
×××名姓生學	學 年
歲 × × × 齡 年	年 齡
縣 × 省 × 貫 籍	籍 貫
××××業畢科×校×	校 科
月×年×業畢年×	年 業
章 × × × 人 辦 承	承 辦 人
日××月×年××國民	國 民

字第

號

人事文件 三 謀業文件

證明書

×××年××歲××省××縣人於×年×在××大學××科畢業因證書遺失原校停辦特由本廳代為證明此證

××省政府教育廳長×××章

中華民國×年×月×日

【同學錄】如畢業證書遺失，可以原校同學錄作證明。

××學校畢業同學錄

××科第×屆(×年×月)

姓名	字	籍貫	歲	服務通訊處	永久通信處

【職員錄】如任命狀及聘書等遺失，可以原服務機關之職員錄作證明。

××機關職員錄 ×年×月製					
姓名	字	籍貫	年歲	職務	服務開始年月
				住址	備註

誠爲法良意美。將來爲整齊劃一起見，擬商同農礦廳通令沿海各縣，在漁業繁盛之區，組織漁業公會，及漁業學會，距設公會及學會較遠之處，亦得酌設分會，並由該會編定漁業淺說雜誌及其他關於水產刊物，散發各漁戶，以資啓發。

統上三端，爲發展水產教育之基本辦法，此外關於水產興革辦法，亦應商同主管機關，協謀發展。外患日亟，宜速猛省，況吾山東更有特殊情形，尤不能不早思慮而預防之，特繕具意見書，恭請鈞鑒。

【說帖式】 貢陳下情，以期主持者依之而行。式如：

竊惟……：……謹以管見所及，不揣冒瀆，上貢其愚。是否有當，敬候鈞裁如荷。採擇施行，無任欣幸之至。

【說帖實例】
條陳司法急宜獨立

謹呈者。竊維司法獨立之名，雖傳自泰西，而其義實根於中國。孟子曰：「夫舜烏得而禁之，夫有所受之也。」推闡斯義，最爲明切。然細究司法獨立之真精神，惟在審判之際，專憑法律爲準繩，不受他力之牽掣。至於執法之官，應否有特殊地位，本屬後起之義，而非必要之經。泰西諸國，所以務使司法官與行政官嚴爲分立者，緣彼承中世封建之敝，采侯右族，濫擅私刑，民不聊生，夢想法治，故司理必別立專官，而黜陟且特爲保障，凡以獎不畏強禦之風，杜希風故比之弊。我國比年以來，師擬其法，改律設廳，日不暇給，則緣前清之季，令甲猥雜州縣，理刑假手胥吏，冤濫充斥，怨譟朋興，窮極思變，漸開今制，爰自更張，既歷年所，然而良績未著，謗議滋多，天下搖搖，轉輾疑懼。某某奉職以後，悉心考求，綜其弊端，約有數事：朝出學校，暮爲法官，學理既未深明，經驗尤非宏富，故論事多無常識，判決每缺公平，則登庸太濫之所致也。服官本籍，接近鄉鄰，法律有所難施，親故而請託，里胥頌帥，朋比爲奸，法庭莫保，尊嚴官吏日

墮威信，則人地不宜之所致也。改組之初，稽事鋪張，庭數固未得平均，人員尤不敷分配，加以程序有定，不易變通，故案多積壓，人有煩言，任事者或授人以口實之資，實難者亦莫悉局中之苦，則組織未完之所致也。重以新纂諸律，折衷未周，或拘牽他邦之法，諛違反本國之習俗，或浮驚嚴密之程序，驟垂簡易之民情，又民商等律，尙未編頒，既無確實之準規，但憑裁量爲判決，在練達者，欲求比附之允愜，猶未易言，在不肖者，或寓喜怒於愛憎，遂叢百弊，則法規不善之所致也。坐此諸端，遂滋誤會，是丹非素，議論莽如，其則欲盡裂現在之規模，悉復晚清之舊貫。某某竊謂論事最貴持其平，而敷政尤宜慎於蔽，喜新之士，謂但使司法官高張法職，民利遂舉，誠爲理想之空談，憤時之輩，謂但使行政官仍縮法符，流弊斯祛，亦屬矯誣之偏見。夫弊與利緣者，事理之難逃，而因噎廢食者，明哲所大戒。司法機關不善，惟當思所以改善，而豈謂可仇視此機關？司法官吏非人，惟當思所以得人，而豈謂可不設此官吏？且如比來人言藉

簾，謂營伍軍人自治紳董，與彼法官通稱三害，品評當否，且勿深求。然國家終不能因軍人為怨吝之府而議盡撤軍團，豈能因法官為誘議所惑而務悉汰法院，互相比證，其義自明。欲國家得一良司法官，固屬其難，即欲得一良行政官，又豈獨易？若必抑此伸彼，入主出奴，豈天下從政者皆賢良，而天下執法官皆不肖？兩年以來，官紀掃地，行政官流品之雜，答愆之繁，比諸法官，竊疑更甚。徒以不親詞訟，少減愆尤，儻使職權一如昔時，正恐怨毒久蓄，彼輩今雖實行甄試，嚴限登庸，然能否遂盡得循良，在今日尙懸為疑問。即使龔黃繼起，召杜翻來，豈其勤於愛民，遂必精於折獄，責成分合，得失惟均？若謂法官之拘文章義，不如行政官之徑意直行，獎勵法外之舉措，指為救時之良謨，雖云猛於濟寬，竊恐弊餘於利。某某自服官以來，日與事實相接，雅不顧持膚泛迂闊之高論，且不憚為破格駭俗之措施，既非徇庇法曹，強為辯護，尤非因循舊制，憚於更張，頃已督飭部員編頒新令，舉未設法院之地，委縣知事以兼理司法之

職，一切奉行事宜，監督程序，當別呈報，祇候鈞裁。願所斷斷憂計者，以為用人辦事之流弊，固宜盡力排除，而司法獨立之精神，未可根本反對。今之暫以一部分司法權，委代理於縣知事，不過因人才經費兩者缺乏，故作權宜之計，非為久遠之圖。其已成立之法院，除查明屬實駢枝，量行裁撤外，宜皆維持調護，切實改良。而整救之道，亦有數端：一曰，慎重任官。其方法則用考試以觀其學力，行甄拔以選其優良，非特無法律知識者，不許濫竽，即有法官資格者，亦普行察驗。二曰，嚴汰不職。其方法則用考績表嚴密審查，以功過之高下，定去留之標準，仍復旁探輿論，別加制裁，責成長官，使行舉劾。三曰，迴避本籍。不許本地人仕，服官於審判管轄區內，絕其賄徇，俾能奉法。四曰，編纂法典。從速編定民商事件實體法，訴訟諸種程序法，俾法官有所遵循。人民有所依據，其違反禮教習俗之條文，概加修改，其過於委曲繁重之程序，量為變通，以公開簡便與情，以簡易定民志。至於律師一職，關係尤重，賢者當其任，誠足以扶微弱而張

人權，不肖者尸其命，則足以庇奸邪而壞法紀，尤宜厲行督察，引之當道，嚴定准許之資格，毋俾濫竽，精核現在之人員，去其害馬。本此數者，次第實行，但使數年以內，惟日孜孜，社會不加以摧殘，政治日趨於正軌，必有成效，斷言無疑。區區此心，差堪自信。夫國家本為保民而設，法庭人民反因法庭而增疾苦，當局之咎，固無可辭。然欲達保民之初心，仍當注重於機關之改善，若偶因道路之浮議，遽謂茲事不便於吾民，感一時效績之未彰，遂稱此制不適於中國，則是懲羹吹壺，其失惟均。矯角殺牛，其弊尤甚。伏願鈞府特頒明命，一力主持，以改良司法之事，責諸某某，某某亦以整頓司法之功，課諸羣吏，俾天下曉然知政府意嚮之所在，不至為世俗議論所動搖，則司法前途，實利賴之。是否有當，伏候鈞裁。

【節略式】 擬舉大要，陳述事略，以備主持者施行。式如：

稿

伏候

鑒察施行，幸甚！謹略。

【節略實例】

北平市商會建議對北平為工業區節略
為建議指令北平為工業區組織對外貿易部案竊以北平南襟渤海北抱蒙區縮北寧平漢平綏津浦四大鐵路之總樞握煤鐵供億之大權形勝天然實華北之重鎮曩以國都南遷設計繁榮有以闢為自由貿易區或劃為工藝區域者情皆不甚切合救急實用原案攔置查北平原有手工製造為地毯景泰琺瑯金銀珠玉竹木土石玻璃玩具文具紗燈顧繡絲綿毛線織品等或則銷售英美諸邦或則供給內地銷售價廉物美遠近稱之其出品也或則集資設廠或皆家庭工藝惟惜漫無統系不知改良益以資力薄弱無人指導日就頹廢可勝浩歎倘任其凋殘行見百餘萬人口之大市漸呈荒涼將來影響內政國防至為重大况茲提倡國貨之際徒言提倡而不設法促進國產徒言振興實業而不設法多設工廠寧非北轍而南轅夫機工製造吾國已經落後絕無與列強競

爭之資無可為諱所持人口衆多乃不知變換手工出品生實食衆之患不知將用何術以救之矧英美各邦均羨吾國手工藝術因勢利導亦為不可稍緩之圖謹請政府明令指定北平為工業區域並在北平組織對外貿易分部其貿易部之關係重要業經另案呈請實業部在案謹就北平工藝範圍擇擬數條如下(一)調查全市出品除工廠聯合會所造調查表冊備具之出品不計外並將各項家庭或單人手工出貨送交貿易部審定(二)貿易部視各種物品可以推銷於各國即用何國之文字為之盡量宣傳及介紹(三)確能行銷之品製造在實力不足由貿易部酌量接濟之(四)貿易部徵集各項工藝專門人才隨時設計作成計劃分贈各製造者參照改善以上四者僅就輸出工藝略陳管見至輸入各品如何由貿易部查驗操縱諸端已詳另案不贅總之若能集合各種用品盡量助其發展非徒可樹提倡國貨之基且繁榮地力救濟民生所關於內政外交者實大也伏候主持建議施行

通信 用書函託人謀事為最普通之方法，酌舉數例於後

【謀政界事信】

× 鄉仁兄閣下。駒光如駛，魚雁鮮通。北望雲山，徒策寤寐。近稔勛名永著，

政績彌優，載頌奚似。逕啓者：× 材質庸愚，治生乏術，自聽鼓來省，侘傺經年。吾公供職中央，交游素廣，尚祈

慨念舊交，力為設法。特不知上林多少樹，何緣得借一枝耳。專肅奉懇，敬頌助綏。諸維

愛照不曷。 ×××謹啓

【謀軍界事信】

× 旅長麾下。遠隔鴻儀，罕親

駿采。敬維師貞咸吉，

旅祉叶宜，為頌為慰。敬懇者：× 自游擊隊遣散以後，戩守家園，已歷兩載。本期息影，不作

馮婦之謀，然年未五十，尚在有為之時，何甘
臂肉橫生，不加進取。側聞

旅長榮調×地，以是謬託

知音，敢求

援手。如遇自連長以上缺出，懇即

留意。明知軍界中現時人多，然所欲不奢，當

易為力，務乞

玉全為禱。專肅，敬請

慮安不備。

×××謹上

【謀機關書記信】

××局長鈞鑒。敬肅者，夙荷

青垂，備銘丹悃。敬維

政躬安適。

德履綏和為祝。×識陋才疏，踉蹌應分；特家

無恆產，長此賦閒，終非善策。因念警界人員，

必從醫學出身，方為合格。惟書記一席，新例

屬在雇員，凡政界中能司文墨者，均可充數。

用敢不揣冒昧，懇乞

量予位置，俾得暇飯有自，則拜恩之處，不惟

身受已也。專肅，敬請

助安。伏希

垂鑒。

×××謹上

【謀學校教員信】

××校長先生閣下。昨奉

台函，備承

斧注，遙瞻

德曜，彌切馳依。×供職母校，濫竽充數，鷓鴣

一枝未始非計，乃以家徒壁立，薪金所入，難

供菽水之奉，是以不得不另圖發展之地。茲

聞

貴校某科教員，因事去職，承乏尙無其人。×

自問對於是科學識，研究有素，尙能勝任。夙

荷 關愛，敢效毛遂。務懇

鼎力汲引，則

杜廈廣被之恩，當永銘五中也。專此奉達，

候

賜覆。敬請

道安。

×××謹啓

【謀學校職員信】

××局長先生台鑒。自經提別，馳念殊深。敬維
政躬式燕，

文祉迎羊，至以為頌。×如恒碌碌，乏善可陳。

自暑假後，此間校中，益復事權不一，經濟亦

困難異常。×處會計一職，適為集視之焦點，

前已向 左右曲陳之，並荷

面允留意。近數月來，未知

巡視之下，有無變動職員之處。務乞

鼎力推薦。×知交寥落，所可緩急相求者，舍

先生幾無可告語也。專此奉託，敬請

公安。

×××謹啓

【謀商界事信】

××先生台鑒。久仰

鴻儀，罕承

慶訓，私衷馳念，與日俱深。敬維

履祉多綏，泰祺納祐。至以為頌。×庸庸碌碌，

自悔蹉跎，原應藏拙，家山不復出，而問世。惟

是家無恆產，藝少兼長，鬱鬱久居，何以堪此。

切值茲米珠薪桂之時，此中景况，不問可知。

現欲求一事以謀生，深苦無人汲引，久之又

久愈過愈難。因思
執事素廣交游，

熱心在抱，定能

鼎力推挽矣。明知現時人浮於事，失業者多，

惟鴻鵠並無大志，鷓鴣祇在一枝，如小草之

向陽，待春風以嘘拂，薪水豐饒，在所不計。敢

乞

量予獎借，則拜惠之處，匪筆能宣。臨穎無任

禱感之至。專此拜懇敬頌

籌綬。

×××謹啓

【謀帳務事信】

××先生閣下。久疏箋候，歉仄良深。辰維

履祉安和，

財祺豐茂，定符下頌。逕啓者：×店之事，前荷

閣下推薦，飲水思源，至爲感激。現×店業已

歇歇，×舉家八口，未便賦閑。刻聞××號，

急需內帳一席。此時人多業少，薦者紛紛，但

該號用人，向崇名譽，故一時均未許可。因思

閣下與該經理，素稱莫逆，倘蒙

鼎力玉成，則感戴

深慰，永無既極。茲送呈土儀四色，聊作伴函。
專此奉懇，諸請

台安。並希

回玉。

×××手啓

【謀銀行事信】

××先生閣下。久睽

芝範，時切奏傾。辰維

動定攸宜，式如下頌。茲懇者：

貴處銀行邇來逐漸發達，以目前而論，新張

者至七八家之多。吾

兄居滬多年，交游素廣，如有能於爲力之處，

務懇

鼎力介紹，或須存款等情，均可商量辦理。×

莊善後事宜，儘下月可以辦竣，知

念附告。此託，即頌

籌祉維

愛不備。

×××手啓

【謀洋行事信】

××先生大鑒。敬啓者：×號之事，已作畫餅，且

對於該事實有門外漢之嫌，事既不成，斯

亦已矣。茲聞××洋行，急需一牛羊皮出口

買辦，即祈吾

兄竭力說項。如於接洽之時，稍須花費，無論

事成與否，當照認存押之款，以萬金爲率，

再多恐力有未逮也。忝屬

知己，懇即圖之。此布敬頌

財祉。並候

×××手啓

【自述辦事經驗謀銀行事信】

××行長先生台鑒。夙仰

丰儀，際由督謁，私衷欽敬，莫可言宣。辰維

履祉增綬，

籌祉協吉爲頌。×於×歲，任事哈爾濱××

銀行，嗣以他故，改就北平××銀行。數載以

來，對於簿記之方式，出納之利率，以及內部

之組織，營業之推廣，一切情形，自問稍有經

驗。近因家庭多故，息影里門，素稔

先生廣擢英才，樂宏造就，用敢不揣冒昧，披

瀝下情，倘蒙

進而致之，委以職務，則當盡×所長，力効微

勞。詎敢言大自誇，率負雅意乎。謹奉尺素，佇候德音。餘容面陳，敬頌鈞綬。

×××謹啓

【自述廣告經驗謀業房事信】

××先生人鑒。竊惟廣告之在今日，為商業上一重要之設施。歐美商家，藉以引起顧客之注意，而推廣營業者，胥是道也。吾國商人，則不然。惜此區區廣告之費，視為浮費，一般殊覺可異。前以此說進於×烟草公司，荷蒙採納，委以廣告專司。為之規畫經營，凡各處發見之×烟草公司廣告，出×之手，筆為多。該公司自注意廣告以來，頗獲厚利，此非×之誑言欺人。想先生當亦熟聞之也。倘貴業房欲謀銷路之推廣，則×尚有獨得之秘，在。先此奉聞，佇候

明覆，願頌

籌綬，餘言不盡。

×××謹啓

【自述拍賣經驗謀交易所事信】

××先生台鑒。夙仰

丰標，莫名欽佩。辰維

籌祺迪吉，

履祉延麻，為無量頌。茲啓者：×前在曾意師

摩拍賣所擔任拍賣職務，將近二載。原夫拍

板之方法，以手段活潑，耳目銳敏為前提。×

於此道，自問深得三昧。伏思

貴所為擴充交易之市場，發展營業之區域，

想見

賢勞備至，甘拜下風。倘辱以拍板一席

見委，×甚願追隨

左右，力効微勞也。專布區區，佇候

回玉。願請

財安，維希

垂察。

×××謹啓

【自述熟悉賬情謀錢莊事信】

××先生閣下。敬啓者：頃據 敝友×君談及

寶莊將添聘司賬一人。×向在×號司賬席

五六年矣。今春因同事傾軋，自行告退。現尙

賦閑家居。惟自問於司理賬目，頗有一番經

驗。故敢略陳始末，以待

寵召。且×賦性愚直，從無虛詐，想

寶莊與×號，夙有往來，不妨專函一問，則知

×之所言為不虛矣。是否即祈

示覆，書不盡意，願頌

籌祉。

×××謹啓

【自述擅長英語謀繙譯事信】

××先生鈞鑒。夙仰

鴻猷，時深蟻慕。敬維

政躬康吉，

國事賢勞，為無量頌。謹肅者：頃悉

鈞府將聘請善於英語之繙譯數員，以便招

待西人。×於英語，自問尚稱嫻熟。去歲××

政府歡迎××博士委×擔任繙譯。×傳達

於問言之頃，周旋於酬酢之間，幸不辱命。

鈞府辦理外交，折衝樽俎，不獨以善於詞令

為上，尤當以熟於英語為宜。用是不揣固陋，

具函

呈請，伏祈

鑒其愚誠，使忝備員之列，曷勝翹企之至。肅

此敬頌

助綬

×××謹啓

【自述畢業工校謀工廠事信】

××先生執事。竊聞古語云：工欲善其事，必先利其器。×管疑之。蓋器固以利為貴，若打樣繪圖，為器之所以着手標準者，可謂之器乎？繼思從廣義的解釋，則打樣一事，當然包含在內。×他無所長，特曾畢業於工業專門學校，精習打樣。想

貴廠製造物品，自必取材打樣之能手，以期器物之精良，而圖營業之發達。×於打樣一門，自問造詣頗深。倘辱

貴廠以斯事見委。×當竭盡驚駘，以供採擇。附奉樣圖數紙，即希鑒存是幸。專此布達，祇請

鑒安。

×××謹啓

【自述向任紗業謀紗廠事信】

××經理先生大鑒。不親

警款一載於茲。引企

鴻儀，時深曠。辰維

興居納吉，

望實交隆，以欣以頌。啓者：×於客秋抵漢，承

總務。×以平昔之所學，證諸現今之實際，尚

幸措置裕如，得免隕越。惟×以雙親年老，急

思覓棲近地，藉資奉養。側聞

貴廠有添聘職員之說，未知確否？夙蒙

關愛，用敢具函，效毛遂之自薦。倘辱

進而教之，其榮幸為何如耶？謹候

明覆，祇頌

籌祉。

×××謹啓

【自述向任教員謀書局事信】

××先生執事。久未奉

教。遙想

道履清嘉，

著述宏富，定洽頌私。×歷在×校擔任國文

教席，前擬稍資休養，藉蘇腦力，故辭職返里。

至今屈指計之，已近一周。惟久靜思動人之

常情，又欲得任一事，以均勞逸。側聞

貴局添聘編輯人員，尚未足額。×雖無倚馬

成文之能，尚有辭章驚變之力，用不自量，願

承斯乏。未審能

允如所請否？專此布臆，鳴候

明覆，願頌

撰祉。餘不一一。

×××謹啓

【自述向任訪事謀報館事信】

主筆先生偉鑒。頃讀

貴報徵求訪員啓事一則，有須先寄訪稿等

語，捧讀之下，莫名欣喜。×向在×報館擔任

敝處訪事，有聞必錄，據實直書，迄今數載，幸

無過舉，茲值

貴館徵求，處訪員，用不自揣，勉擬訪稿數

則，隨函附呈，敬乞

察閱。想 貴館必選富有經驗之訪員，以求

登載確切之新聞，在×則猶駕輕車就熟路，

甚願竭力效勞也。專此奉達，即希

賜覆，願請

撰安。

×××謹啓

啓事

【待聘啓事】登謀業廣告於報紙上，以待

等普通及特種考試。考試復核委員會所覆核之各種考試及格者。或銓敘部甄別考績合格者均歸本欄填載。其他填載在學銜上有特殊之著作或發明及各種專門著【縣長資格審查表】 省政府應請任命縣長應填資格審查表。

省政府擬請任命 縣縣長資格審查表

姓名	別號	現在住址
	籍貫	永久住址
省委代理日期	年齡	
到任日期		
曾否受過		
何種獎勵		
曾否入黨	黨年	黨證號數
資格	學	最後登記
經歷	經	
資格條款	歷	
證明文件		
省政府按語		
粘貼	附	
相片	記	
中華民國	年	月
		日
		省政府填送

人事文件 三 謀業文件

(說明) 凡由省府委派未經國民政府正式任命試署或實授之縣長。依修正縣長任用法第十三條之規定。應統稱為代理縣長。其代理期間不得逾三個月。省政府委派代理縣長。自省令發表之日起至遲於一個月內。應由省府依照本表式填表四份。連同證明文件。咨送內政部。轉請依法審查呈薦。本表經歷欄填載擬薦人員原任職務。以在國民政府統治時期為限。並須詳註任職等級及其任卸年月。資格條款欄須註明擬薦人員合於修正縣長任用法第一條第一項某款之資格。及有無具備同法第七條之資格。證明文件欄須詳晰填載證件種類及件數。惟所送證件以適合於本人所具之資格足敷審查之用為限。不必多送。亦不可缺略。例如具有修正縣長任用法第一條第一項第二款資格者。只須檢送高考及格證書。及曾任薦任官一年以上之任命狀即可。餘可類推。所送證明文件。須每一人成訂一本。裝訂整齊。封面上編一詳細目錄。

送件記清，以防散失而便檢查。⑤省政府按
請欄內由省府查明擬薦人員之性行及
有無修正縣長任用法第二條各款情事出
具切實按語。⑥本表式未列載之事項，如有
應行報部備查者均可詳載於附記欄內。⑦

填表時應由省府依照本表格式及大小
尺寸仿製填用，不得放大或縮小，以歸一律
而免參差。⑧本表末尾填表年月之上須加
蓋省政府官印一顆，以昭鄭重。

●通信 應謀事者之請求，如以面書答復者，
不外三種方式，一為函致各方推薦，一為應
允代謀，一為拒卻薦事。茲約舉數例於後。

【薦衙署雇員信】

××寅兄閣下，省垣捩別，倏忽經年。昨有自
實地來者，詳述吾

公之令績，側耳細聽，如讀循吏之傳，令人欽
佩。奚如茲啓者，鄉人××，隨××多年，人頗勤
慎，辦事亦極精細，洵為現今不可多得之才。
此番××既辭職，彼則非可賦閑之人，因思吾
公求才若渴，用敢為之介紹。倘蒙

推情錄用，則感戴
深恩，不獨身受者一人而已也。專肅，祇頌
助綬。即候
玉音。諸維
亮察。不備。

×××謹啓

【薦學校教員信】

××先生鈞鑒。久違

雅教，時切馳思。辰維
道履冲和，以欣以頌。昨自××處得悉

閣下任中學校長，從此莘莘學子，坐春風化
雨中矣。茲有同學××君，於國文固饒有根柢，
各科學亦都深遠，前膺分科大學講席，久為
士林所傾心。倘欲羅致其人，××當力為勸駕，
則於教育一事，必能日新而月異也。是否即
祈

裁示。此佈，敬頌
道綬。

×××謹啓

【薦學校司事信】

××學兄研席。昨奉

手簡，藉藉

侍祺安燕，為慰。並知××學校，今歲改組男
女合校，公請吾

兄為該校校長。聞信之餘，不勝雀躍。茲啓者：
舍親××君，前任××字號跑街，年輕得志，浮
薄之習在所不免。然自辭歇以來，居家年許，
頗知閉門思過。吾

兄既為校長，其下用人必多，可否念葭李之
誼，

代為位置一司事之缺。且彼幼時，亦曾受業
吾

兄之門，則作事既常存畏敬，斯步履亦自有
閑防。他日造成有望，悉出吾

兄之所賜也。專此奉懇，願頌
文安。

×××手啓

【薦商店賬友信】

××仁兄大鑒。昨奉

手書，藉知公司之事，已呈請官廳立案，
委囑代覓總賬房一人。奉

示之下，奈夾袋中乏此品類，且以關係至鉅，
萬難造次報

命。然隨地隨時，從事物色，何敢稍忽須臾。現有××錢莊內賬×君，在該莊二十餘年，初無閒言，其人品可不言而喻。該莊於去歲收歇，現正賦閑無事，如或當

意，××可代作保證，抑或應存證金，渠亦可以照辦。一切均遵

貴公司章程可也。謹此奉覆，即頌
財安。
×××手啓

【薦商店夥友信】

××先生執事。自隔

光儀，時深翹企。比維

籌祺履祉，皆大吉羊為頌。茲啓者：敝友×君，

為人誠實端莊，外樸內慧。近因××字號歇業，遂致賦閑家居。但×君親老家貧，不得不

亟謀生計。頃聞

寶號×項職務，尚未補人，故敢以曹邱自任。

倘蒙

推愛，允予錄用，弟當為之擔保一切。專此奉

布，佇候

玉音。敬頌

籌緞。

【薦商店學徒信】

××先生足下。遠隔

芝暉，久違

蘭教，私衷懷慕，莫可言宣。辰維

履祉綏和，

籌祺並茂，至深企頌。茲啓者：比聞

尊處營業，日臻發達，總店分店，逐漸推廣，中

班學徒所需必衆。今有×君之子，年已十八，

曾在初級中學畢業，文理清通，筆算珠算，均

能熟習，人亦安詳謹敕。以

貴業之奮發有為，則學徒之中，自必儲充分

人才，以備他日之任使。如蒙

推愛，准予錄用，當令其買棹至前，聽候

訓誨也。應須保證，即由

弟簽名擔任。專此布

函，並盼

惠覆。願請

台安。諸維

垂照不宣。

【薦伺候僕人信】

×××手啓

××吾兄惠鑒。昨奉

惠書，藉悉

台駕將作×地之遊。此行萬里關山，非得老

於旅行之僕役，隨侍

左右，恐難安

尊府之心。茲有僕人××，向在弟處服役多

年，秉性忠實誠樸，足跡所至，幾坐天下。×地

為其舊遊之地，是以特令其趨叩陪前，聽供

驅策。務祈

推情收錄，斷不致貽野鶴不舞之譏也。專此

敬請

行安。維希

垂愛不絕。

弟××手啓

【答薦事可成信】

××仁兄左右。正切懷思，適奉

手教，展誦之下，如接

屢談。近維

羣第咸宜，

起居多吉，式如下頌。承

囑謀事一節，適有××號××君委弟物色

人材當爲

執事推薦業已得其允可。即請

大駕來此傳可接洽。所有一切俟

嘉臨時再爲面訂。惟近今社會之上人浮於

事。一有懸缺。運動者紛至沓來。務望早日東

裝就道。不致遲而生變。是爲至幸。想明達者

定能鑒及於此。無待他人贅言也。且×君借

廣

長才。所有付託亦望早日接手。以了心事。千

祈

勿延爲盼。此布。即請

時安。

×××手啓

【答薦事已成信】

××吾兄大鑒。奉到

惠函。誦悉。一是備承

獎飾。感愧交榮。就請

覆第綏安。

與居清吉。式洽頌私。承

囑一節。敝處現有×缺一席。適因×君因事

自退。正在需人接手。惟事務既屬繁瑣。而薪

水並不豐腴。每月不過二十元上下。此係號

中定例。無可如何。前因

足下大才鑿鑿。惟恐未肯屈就。故未函達奉

聘。今閱

台示。用敢奉復一言。果可

降格以從。即請

大駕惠臨。以資仰仗。而重職務。虛

左以待。實不另冒他人。即希

示復爲盼。專此。順頌

台安。

×××手啓

【答薦事未成信】

××仁兄台鑒。正思

雅範。忽奉

大章。就請

覆第嘉祥。

與居多適爲慰。承

囑之事。無待多託。弟久已於社會交際之中。

代爲留意。祇以難得相當位置。致未作答。至

敝分店方面。明知其有人滿之患。若再啓齒

徒費唇舌。實與相值。有賴機緣。以

兄長才。何虞久困。惟恐欲速不達。還以耐守

爲宜。遲早之間。總期有以報

命。忝在

知交。維希

垂亮。專此奉覆。即請

大安。

×××手啓

【靜候機會九人薦事信】

××仁兄大鑒。兩接

手翰。藉諒

潭祺。綏適爲慰。兄自××字號收歇後。賦

閑半年。八口之家。自感困頓。囑弟力圖他事。

竊慮弟與

閣下交非泛泛。曹邱之任。情何敢辭。特愧無

北海之交游。又鮮季路之旨諾。倘能靜候機

會。無不竭力代謀。如日迫不及待。殊覺難以

應。

命。非不爲也。力不足也。千祈

諒之。專此函復。順候

台祺。維

愛不宣。

×××手啓

【人浮於事拒却薦事信】

××先生大鑒，正懷

芝采，忽奉

華函，就診

潭第延釐

起居納祐，至以為慰。承

囑圖事一節，義何容辭。奈目下生計艱難，人

浮於事，兼之弟交遊素狹，實苦說項之無從。

即使偶有小就之區，或可暫借枝棲，然以歸

四 喜慶文件

人事之屬於喜慶方面者，如婚嫁，如壽考，如誕生。斯三者為吾人自初生而少壯而中老所必經之事。此外則新年相賀，業務開幕，新屋落成，住宅遷移以及學校畢業，等等亦屬可慶之事。本章文件即依此分為四類：曰婚嫁文件，曰慶壽文件，曰祝誕文件，曰其他慶賀文件。

(子) 婚嫁文件

人事文件 四 喜慶文件

澤而容尺鯉，斷不敢有褻

高賢。再四思維，愛莫能助，奈何徒喚，負我

良朋，尚祈

曲為原宥，不加之責，無任欣幸之至。專覆，即

請

大安。

◎啟事

【謝薦啟事】應者方面，因謀事人多，不遑

遍復，可撰謝薦啟事，登諸報端。

×××手啓

×××啟事

×以輕庸謬膺路筭，遐邇知友，函牘紛投，或為

薦賢之書，或作推轂之請，前以接任伊始，處務

方殷，正籌補苴，未遑報命，現雖整頓粗緒，需才

孔亟，無如舊屬各有專司，駕輕仍資就熟，兼之

路收視前短絀，改絃未敢更張，職是薦書盈篋，

空懷羅致之誠，愧乏廣廈萬間，莫遂弓招之願，

蕪衷滋疚，瓊報難周，爰披報端，藉陳歎悞，並代

箋復，尚祈海涵為幸！

婚嫁文件，分主體用件與客體用件二大綱。一綱之中，復依文件之性質，分為若干類，而納以文件之式樣。

主體用件

●婚嫁柬帖

【男家訂婚通知柬】

1. 主婚人具名式

<p>國曆×月×日為 幾男××與 ×××先生女公子××女士訂婚謹 此奉 ×××鞠躬</p>
--

2. 當事人具名式

我現在和 ×××女士的感情很融洽，彼此都能互相諒解，互相安慰，所以我和她在×月×日訂了婚約。特此通知。

×××啓。

【女家訂婚通知柬】

1. 主婚人具名式

國曆×月×日爲 幾女××與
×××先生令郎××君訂婚謹此奉
聞 ×××鞠躬

2. 當事人具名式

我現在和 ×××先生的感情融洽彼此都能互相諒解互相安慰茲在
×月×日謹訂婚約知

注特

聞 ×××啓

【男女家訂婚通知柬】

1. 雙方主婚人具名式

國曆×月×日爲 幾男×××訂婚謹
此奉 幾女×××

聞 ×××鞠躬

2. 男女當事人具名式

我倆在×月×日，訂了終身之約，特此通知我倆的親友。

×××同啓

【男女家訂婚請客帖】

1. 雙方主婚人具名式

國曆×月×日爲幾男×××假×處
行訂婚禮×午×時攝影聚餐恭候
光臨 ×××同鞠躬

2. 男女當事人具名式

我們在×月×日×午×時假座×處舉行訂婚禮並請各親友聚餐希望
早臨 ×××同啓

【結婚前男家請介紹人帖】

長子××前蒙介紹與×××女士訂
婚茲定×月×日下午三時在南京路
××飯店結婚恭請
光臨 ×××鞠躬

席設南京路中××
飯店下午七時入席

【結婚前女家請介紹人帖】

長女××前承介紹與×君××訂婚
茲定于×月×日下午三時舉行結婚
禮恭請

光臨

×××鞠躬

禮堂設南京路××飯店
席設××酒樓七時入席

【結婚前男女家合請介紹人帖】 用全帖
書寫如在家結婚可將「假座某路某園」六字
改為「在舍」或「在寓」二字。

前承

鼎言介紹以第幾男××結婚茲定於國
曆×月×日×時假座×路×園行結婚
禮屆期治酌祇候伏乞
惠臨曷勝榮幸之至

×××
××× 謹鞠躬

字×××住××坊×號
×××里×號

【結婚前男家請證婚人帖】

×月××日下午×時長子××與
×××女士在南京路××飯店結婚
恭請

證婚

×××鞠躬

【結婚前男女家合請證婚人帖】

1. 雙方主婚人具名式

國曆×月×日×時××第幾男××
在×處行結婚禮治酌敬候祇乞
惠臨證婚仰賴

鼎言伏維

金諾曷勝榮幸之至

×××
××× 謹鞠躬

字×××住××路×號
×××街×號

2. 男女當事人具名式

×月××日下午×時假南京路××
飯店我倆舉行結婚禮恭請

證婚

×××
××× 鞠躬

席設××飯店下午
七時入席恕不另肅

【結婚前男女家合請司儀人帖】

國曆×月×日×時××第幾男××
結婚即在×處行禮敦請

大駕惠臨敬頌

擔任鳴贊屆期治酌祇候務乞

早光曷勝榮幸之至

×××
××× 謹鞠躬

字×××住××街×號
×××里×號

【結婚前男女家合請招待人帖】

國曆×月×日×時××第幾男××
 結婚即在×處行禮致請
 大駕惠臨敬煩
 擔任招待屆期治酌祇候務乞
 早光賜勝榮幸之至

×××× 謹鞠躬
 ×××× 里×號
 ×××× 住××××
 ×××× 字××××
 ×××× 號

【男家結婚請酒帖】 男家在結婚時備酒
 請客用者印在硬紙上或梅紅單帖上外加封
 套簽書「×××先生」通常分主婚人具名
 與主婚人夫人具名者兩種

1. 主婚人具名式 如結婚人為弟或姪
 應將下式中「幾男」二字改為「舍弟」
 或「舍姪」

國曆×月×日為幾男××結婚敬治
 喜筵恭候
 閩第光臨

×××× 鞠躬
 禮堂設××處×午
 ×時行禮禮畢聚餐

2. 主婚人夫人具名式 具名時得僅稱
 「歸某郡某氏」為邀請女客之用

×月××日敬治喜厄敬迓
 魚軒 歸××郡×氏檢祚

席設本宅 住××里×號

【女家于歸酒帖】 女家在于歸時辦酒
 請客用者如為伯叔或兄主婚應將「幾女」二
 字改為「舍姪女」或「舍妹」

月之×日為幾女子歸××郡敬治喜筵
 恭候
 光臨 ×××鞠躬

恕邀 寓××里×號

【男女家合用結婚請酒帖】

1. 雙方主婚人具名式

國曆×月×日為幾男××
 結婚敬治
 喜筵恭候

閩第光臨

×××× 同鞠躬
 ××××

禮堂設××處×午
 ×時行禮禮畢聚餐

2. 雙方當事人具名式

我們從×月×日起，開始共同生活
 。這一天的×午×時。請各親友在×
 處聚餐。希望
 早到！

×××× 同啓
 ××××

【西式結婚請酒柬】 以女家為例。

Mr. and Mrs. Edward Hall
request your presence
at the marriage of their daughter
Eleanor August

to

Dr. George Bland Davidson
Friday morning, June second, at
eleven o'clock in St. John's Church

(譯意) 六月二日星期五上午十一句

鐘，爲小女奧葛斯脫與達維維博士假聖約翰
教堂行結婚禮，恭請光臨

赫德華
赫夫人全訂

【男女家通用領謝帖】用梅紅單帖印就，
供受領賀禮後用者。若禮物並未全受，「謹領」
下面寫「幾色餘珍璧」五字。

謹領

謝

×××鞠躬

敬使
台力

【男女家通用聘謝帖】用梅紅單帖印就，
供不受賀禮用者。如送禮人稱呼過謙可加印
「尊謙謹璧」四字，或單印「謙」字。此爲臨時
印上，不能預定。

謝

×××鞠躬

喜封

【男女家通用謝步帖】用梅紅單帖印就，
事畢之後，主人躬往視友家謝，恐親友不在
家中，留下此帖，以表誠意。今爲簡便起見，角上
大都不印「題」字，隨謝帖一併交送禮之僕役
帶回。

題

謝

×××鞠躬

【女家請新婿帖】

×日×時 潔尊奉迎
台駕即借小女歸寧祇候
惠臨 愚外舅××肅拜

【男女家請新親家帖】

×月×時 潔尊奉候
光臨 姻愚弟××肅拜
席設×處

【觀禮券】此觀禮券反面可印婚禮節目。

×××××結婚

觀禮券

日期 ×月×日
時間 下午三時
地點 南京路××飯店

附 舊婚禮用各種柬帖

【庚帖】帖係相合式，描金面，雙合門，裏層亦描金，居中書寫新郎及新娘八字，插入描金之封套中。

喜	乾造 年月日時生	坤造 年月日時生
---	----------	----------

【男家求帖】用綠緞紅全帖書寫，具名處字數須成雙到底，若為單名，可在「鞠躬」上加「謹」字。

(正面)	全 福
(上半頁)	台 九 敬 求
(下半頁)	忝眷侍教弟×××鞠躬

【女家九帖】帖色具名，同求帖。

(正面)	全 福
(上半頁)	台 命 敬 遵
(下半頁)	忝眷侍教弟×××鞠躬

【男家納采禮帖】納采禮，即文定禮，禮物多寡，隨聘禮之大小而定。不過行數須照下列格式，每頁四行，每行四字，用梅紅全帖書寫「納采之敬」，或寫「納徵之敬」。此時兩家已經成親，稱呼一層，不能概用弟字。如男家為父輩主婚，女家為兄弟行主婚，則男家去帖稱「忝眷侍生」。若男家為兄弟行主婚，女家為父輩主婚，則男家去帖應稱「忝眷晚生」。其或一家由祖父輩主婚，一家由父輩主婚，亦可以此類推。

(頁半四第)(頁半三第面裏)(頁半二第面裏)(頁半一第面裏)(式面正)

納采之敬 忝眷侍教弟×××鞠躬	奉 禮 彩 康	富 喜 喜 窳	指 庚 鸞 謹	囍
	串 絲 桃	枝 花 茶 巾	環 帖 箋	
	全 五 安	貴 × × 成	成 平 上	
	申 圓 色 棗	圓 對 瓶 方	約 分 達 具	

【女家答采回帖】 禮物多寡，隨聘禮之大小而定，不過行數須照下列格式，每頁四行，每行四字，用梅紅全帖書寫「旋篋之敬」，亦有寫「旋吉之敬」者。此時兩家已經成親，稱呼一層參看男家納采禮帖。

旋篋之敬	忝眷侍弟×××鞠躬	喜	喜	喜	五	千	發	庚	鳳	謹
		花	錠	子	金	祿	書	東		
		×	雙	登	如	千	和	上		
		對	福	科	意	年	合	申	具	

囍

【男家通用謝帖】 用梅紅全帖書寫，凡文定行聘時，女家接男家來禮，及男家接女家答禮後，各具帖伸謝。

謝	忝眷侍教弟×××鞠躬
---	------------

【男家文定請介紹人帖】 用梅紅單帖書寫，另用全帖一副，將此帖夾入，外加封套，簽書「×××先生」遺役致送。

執柯	國曆×月×日為	幾男××	文定潔
樽敬請			
席設本宅		×××鞠躬	

【女家許字請介紹人帖】 用梅紅單帖書寫，另以全帖一副，將此帖夾入，外加封套，簽書「×××先生」遺役致送。

國曆×月×月為
幾女
許字××
潔樽敬請
×××鞠躬
席設本宅

【男家納幣禮帖】 納幣禮所具之禮物，物品高下，須以婚禮大小為斷。

謹	喜	名	金	赤	赤	珠	珠	指	綵	羹	奉
書	刺	翠	金	金	花	環	環	環	幣	果	
上	附	如	項	手	成	成	成	成	成	×	×
具	達	申	意	鍊	鐲	對	雙	約	端	×	申

納幣之敬

忝眷弟×××鞠躬

【女家答幣回帖】女家對於男家納幣之回禮，可以隨意，物品高下，以婚禮之大小為斷。

<p>湖 喜 喜 藥 類 花 果 徽 × × 墨 對 品 妻</p>	<p>禮 庫 繡 錦 鞋 級 件 書 成 × × 金 雙 端 對 扇</p>	<p>禮 名 題 匾 書 刺 帽 上 附 成 具 通 達 頂</p>	<p>旋儀之敬 忝眷弟×××鞠躬</p>
--	--	--	--------------------------

【男家完婚請介紹人帖】用梅紅單帖書，另用全帖一副，將此帖夾入，外加封套，書「×××先生」，遣役人致送。

國曆×月××日為 ×男××成室
漢禮恭送
冰 賀 ×××鞠躬
席設本宅

【女家于歸請介紹人帖】帖色封套，與男家同。

國曆×月××日為 ×女于歸××
鄂深禮恭送
冰 賀 ×××鞠躬
席設本宅

【男家鄂名帖】用梅紅金面全帖書寫，一式兩副，於迎娶時，或隨彩輿，或隨車馬，置於拜盒中，送往女家。

囍
××鄂年忝眷弟×××鞠躬

【男家到門帖】用梅紅金面全帖書寫，一式兩副，於迎娶時，或隨彩輿，或隨車馬，置於拜盒中，送往女家。

囍
謹 和 吉 奉
同 果
千 萬
具 載 年 申

迎娶之敬

結婚節目

【行結婚禮節目】

- ① 奏樂（國樂西樂均可，單用鋼琴風琴，似欠熱鬧。）
- ② 司儀人糾儀人入席（以後節目，由司儀人高唱，由糾儀人指揮。）
- ③ 來賓入席（男女賓分兩節亦可，或加「男女親族入席」一節或兩節。）
- ④ 主婚人入席——南向立（或分男宅主婚人女宅主婚人為兩節。）
- ⑤ 介紹人入席——南向立（男宅及女宅介紹人，亦可分為兩節。）
- ⑥ 證婚人入席——南向立。
- ⑦ 男女債相引新郎新娘入席——北相立（新郎自左入，新娘自右入。）

八 奏樂（或奏琴唱結婚歌）（如有頌詞演說等節目，可加于此節後。）

⑨ 新郎新娘行結婚禮——相向——一鞠躬

——二鞠躬——三鞠躬——復原

⑩ 交換飾物（由證婚人或男女債相代雙方交換，惟須預定何人代理。）

⑪ 證婚人讀證書。

⑫ 新郎新娘用印（先新郎，後新娘。）

⑬ 證婚人用印。

⑭ 介紹人用印（先男宅介紹人，後女宅介紹人。）

⑮ 主婚人用印（先男宅，後女宅。）

⑯ 主婚人致謝詞（新郎、新娘如用謝詞，可加入此節後。）

⑰ 新郎新娘謝證婚人——一鞠躬（或三鞠躬）

⑱ 證婚人退。

⑲ 新郎新娘謝介紹人——一鞠躬（或三鞠躬）

⑳ 介紹人退。

㉑ 新郎新娘謝主婚人——一鞠躬（或三鞠躬）

㉒ 主婚人退。

㉓ 新郎新娘向外謝來賓——一鞠躬。

㉔ 新郎新娘退。

㉕ 奏樂。

（說明）

① 行禮節目中有——之處，唱儀者須略頓。

② 行禮節目中（——）內之字，可不必唱，但均須由糾儀人指揮之。

③ 上列行禮節目，如因禮堂佈置之不同，或其他原因，可增刪之。

④ 行禮節目單，用紅紙抄寫。

⑤ 司儀人及糾儀人，均須將行禮節目單預先過目一二次。

⑥ 糾儀人須將各入席人員坐立地位，預先在禮堂中認定，使唱儀人唱××入席時，領導入席者至一定之地位。

⑦ 婚書

【訂婚書】

人事文件 四喜慶文件

立訂婚書人×××我倆相識以來已有×載由精神上之友愛
進一步認為可結成永久伴侶今已達相當時期謹於中華民國
××年×月×日正式訂為婚姻除交換信物外特再立此訂
婚書為據

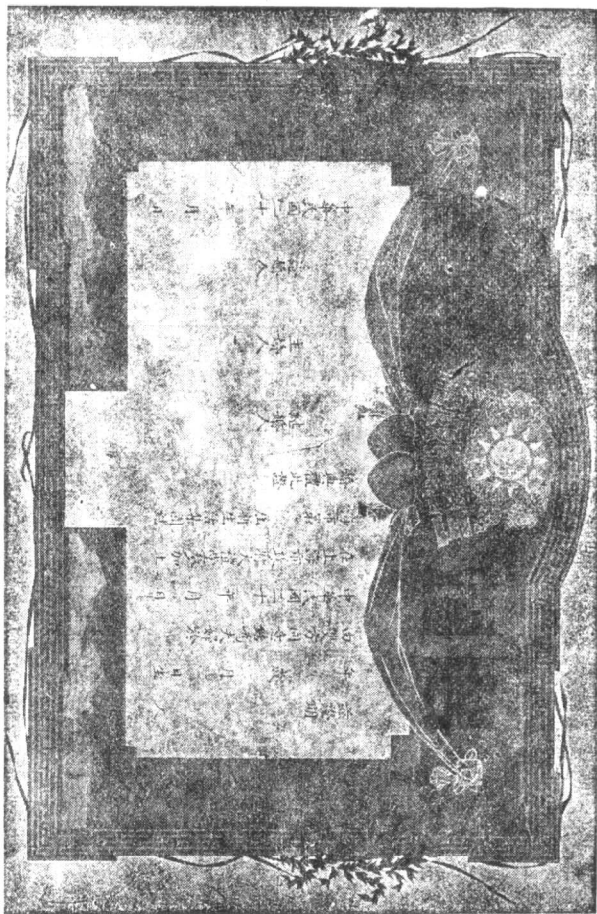
- 一 ×××今年××歲中華民國××年×月×日×時
生
 - 一 ×××今年××歲中華民國××年×月×日×時
生
 - 一 ×××謹將照片一幀×××一枚送交×××作為信
物
 - 一 ×××謹將照片一幀×××一枚送交×××作為信
物
 - 一 本書訂立後於×年內舉行結婚
 - 一 本書繕寫二紙男女雙方各執一紙
- 中華民國××年×月×日 立訂婚書人
×××印

【結婚證書】結婚證書用上等潔白堅韌之紙張彩色精印坊間
有出售者此項證書須預請字體端整之人照式填寫並貼印花稅洋

【書 證 婚 結】



四角（貼於介紹人之上，民國之右）圖章則行禮時加蓋舉一假定之
例於後。



◎婚禮文詞

【證婚人箴詞】

(例一) 察惟髦士，社會著稱；獲茲佳耦，兩美具併。樂觀嘉禮，為證盟所期永好共策前程；家庭美滿，喜氣長盈；燕詞謹賀，賀悃聊傾。

(例二) 懿惟吉士，彪多家聲。觀此靜女，淑慎且貞。良辰綺序，天朗氣清。肆筵設席，鼓瑟

餘笙。惟茲嘉禮，通觀厥成。以期燕好，永結鸞盟。盍斯行慶，麟趾祥呈。叨陪末座，謹述頌誠。更願賢伉儷相勗，以德業砥行而立名。俾我中華民國士界女界，日進化於文明。

【介紹人頌詞】

(例一) 懿歎某君，高門賢哲；儷以淑女，人間雙絕。茲行婚禮，禮豐四徹，恭執斧柯，彌臻喜悅。合璧聯珠，翰絳圍結，謹祝前途，福慧無極。

(例二) 查聞二南啓化，人倫首重。夫關雖，兩姓聯姻，吉語全操。諸媒灼，雖曰良緣，由好合，須知嘉耦本天成。惟我

×××先生與
×××先生門第清高，交情篤厚。家多令子，輩

眉稱京兆之才子，代有名姝，詠絮比謝家之女。×

×等斧柯忝執，通好語於兩家，玉帛相傳，蒙擊金之一諾，是宜同襄盛禮，昭告嘉賓。謹吉於×月×日×時為

×先生哲嗣 令弟 ××君與
×先生令媛 ××女士行結婚禮，天上無雙，

人間第一。嘉禮則星迎雲擁，齊眉推雙合珠聯。從茲偕老百年，同夢獲盍斯之慶，將見卜昌五世後昆呈麟趾之祥。

中華民國×年×月×日
結婚介紹人××××謹述

【主婚人訓詞】

(男用例一) 查聞有室有家，古今所重；如賓如友，伉儷斯賢。今茲親朋交賀，既華誇美滿之婚姻，是宜夫婦同心，更共達文明之境域。用以片詞相勗，所期永好無違。

(例二) 民國×年×月之吉，×君××令媛（或令姪女或令妹）須視主婚何人以為定。××女士與××第幾子結婚。造端伊始

為作訓詞，訓曰：
男為乾健，女曰坤柔。陰陽配偶，厥惟好逑。既婚之禮，備斯夫婦之道。修從此倡，隨以為樂。依然男女之自由，今日××與××女士行結婚禮，一則小子何知，慮童心之未化。一則名門在望，固姆訓之先優。念造端之伊始，其式好而無尤。毋時好之相逐，惟進化之同求。琴之耽瑟之好，其為嘉偶，勿為怨偶。仇以享幸福，以振家麻。勿貽世界羞，勿為老人憂。是所望也。斯亦幸焉。是為訓。

(女用例一) 民國×年×月之吉，××君令郎（或令姪或令弟）須視主婚何人以為定。與××女士結婚。六禮既成，百年斯合。爰作訓詞，以當贈言。詞曰：
×君大地度廣，大才曠曠。為社會所推重，誠名世之奇英。惟泮泮之迨吉，敢聊貢夫徽誠。願君毋時好之逐，毋意氣之爭，享此幸福，保此永貞。婦為隨而夫為倡，其為吾女共進於文明。
×女惟昔之迨矣，女事終也，婦事始也。爾尚毋盱眙，毋睚眦。毋情氣之纏，其侈色之懣。慎女嚴

為定。與××女士結婚。六禮既成，百年斯合。爰作訓詞，以當贈言。詞曰：
×君大地度廣，大才曠曠。為社會所推重，誠名世之奇英。惟泮泮之迨吉，敢聊貢夫徽誠。願君毋時好之逐，毋意氣之爭，享此幸福，保此永貞。婦為隨而夫為倡，其為吾女共進於文明。
×女惟昔之迨矣，女事終也，婦事始也。爾尚毋盱眙，毋睚眦。毋情氣之纏，其侈色之懣。慎女嚴

之誠，體堂上之娛。孟光舉案，異世同符，鷄鳴戒日，弋雁與鳧。相與如何歡好，而永矢於勿渝。遑事爾夫，爾其順婉，毋違舅姑。琴瑟和協，溫倫無渝。倡隨趨從，義重匡扶。善事蘋藻，克勤克劬。淑儀不忒，守如瑾瑜。德馨流溢，吾心則愉。

【主婚人謝詞】

今日小兒××（女宅主婚人稱小女××）與×女士（女宅主婚人稱××君）舉行結婚，乃荷諸先生寵臨觀禮，並荷××先生光降證婚，至為榮幸。銘感之餘，謹此伸謝。

【新郎謝詞】

（例一）今日××與×女士結婚，乃荷羣賢畢至，增無上之榮光。三黨蒞臨，洵有生之殊寵。備蒙藻飾，滋愧蓬悚。用答俚詞，謹伸謝悃。

（例二）猥以新婚，備承

獎語。隆情厚誼，敢不拜嘉。惟××識陋才疎，門衰祚薄。修德負昂藏之體，求婚無華貴之家。乃蒙

過舉以掄揚，彌增厚顏之愧。但願長背盡職，無煩井臼之親操。庶幾琴瑟和鳴，藉卜椿萱之並悅。幸叨盛德並荷，隆儀敬答蕪詞，聊伸謝悃。

×××謹答

【新媒謝詞】

（例一）今日××與×結婚，深荷嘉賓戾止，吉語粉投。自惟學淺才疏，難作瓊瑤之報。祇容心銘骨刻，常懷金玉之言。謹答厚意，藉申謝忱。

（例二）日吉兮辰良，及時遺嫁兮，女子

之常。侍巾櫛而執箕箒兮，更洗手而作羹湯。惟兢兢於女誡兮，敢隕越於閨房。男女平權，漫云時尚兮，效齊眉舉案以相莊。荷過情之宏鑒兮，益感愧而傍徨。恕庸樸之無狀兮，冀爾教之芬芳。進文明於女界兮，願與諸姊妹享幸福而被榮光。

【歡迎來賓歌】行結婚禮時，主家奏唱歌，歡迎來賓。例如：

景運兮三秋，國慶兮好運。華堂嘉賓文明守，錦色滿園林。佳期先重九，瞻瞻旭日神州。裙屐盡良辰，光輝煥戶牖。佳哉士女盛如流，雅樂譜伊涼。惟迎詞先奏，婚姻漫說自由。

◎ 婚嫁啟事

【訂婚啟事】

1. 主婚人出面例

曾希聲為長男新生訂婚啟事 茲承羅運炎羅繼徽為次女蕙心先生介紹並得雙方本人同意，業於國曆廿五年四月十九日在滬訂婚。特此敬告親友。

2. 當事人出面例

張鳳池訂婚啟事 茲承凌惠黎喬儒聲兩先師采蘋訂婚啟事 生之介紹並得雙方家長之同意，業於民國二十五年四月念六日訂婚。特此敬告親友。

【結婚啟事】

1. 男當事人出面例

茲承夏榮棠袁蕙君二先生介紹與李敏君女士締為夫婦，謹訂於國曆四月五日下午二時，假南京路英華街大東禮廳舉行婚禮。屆時恭

請 諸親友 駕臨親禮。並於六時設筵候光。
陳炯文鞠躬

2. 男女當事人共同出面例

潘正濤 敬告親友 正濤前承黃錦章二先生
周文業 敬告親友 文業前承潘志傑二先生
介紹于十九年七月十七日締訂婚約。茲擇定
廿五年四月一日上午十一時于上海市民衆
教育館舉行婚禮。恭請 陳頌春 二先生爲證。
專此敬告。恕不另柬。

【男女家謝客啓事】

王守善 敬謝來賓啓事 昨爲小兒女完婚，意
錢永銘 敬謝來賓啓事 在教禮，不敢鋪張。張
蒙 中外官紳，遠近親友，貴臨賜教，感悚莫名。
款接多疏，尤深歉仄。謹修小啓，藉申謝忱。

【女家謝客啓事】

謹謝來賓 日前爲小女憶蓋于歸下邳，辱承
諸親友寵頌厚貺，過枉輜軒，

高誼隆情，感荷曷已。又以人稠地仄，招待不
週，簡慢良深，歉慚無任。特此肅謝，維冀 亮察。

嚴叔和謹啓

客體文件

① 賀喜柬帖

【賀完婚送禮帖】

謹 喜 喜 喜 喜 喜
聯 燭 炮
全 雙 全
具 軸 對 輝 函 申
名正肅

【婚嫁通用送禮帖】

愚姻弟×××率子×××鞠躬
喜燭雙輝
喜酒全輝

【賀嫁女送禮帖】

誦 繡 鏡 麤 粉 奉 賀敬
盒 帕 盒
全 成
具 事 幅 盒 對 申
名正肅

【婚嫁送禮封套】

賀儀 ×元
×××鞠躬

② 賀喜幛句 賀幛質料，普通者用紅呢，考究
者用紅綢緞，外加金字。

【賀完婚幛句】

淵雅誌喜 鸞鳳和鳴 福祿鴛鴦 鐘鼓樂
 之花開並蒂 天作之合 三星在戶 歡
 迎淑女

【賀嫁女幃句】
 之子于歸 百兩御之 德音容工 鳳卜歸

昌 樓李天桃 蘋蘩權輿 宜其室家 于愛
 緣 天作之合

●賀喜銀盾 銀盾爲新式禮品，盾上所刻文
 字，表示祝賀之意。
 【賀婚銀盾詞句】
 ①賀喜聯句 賀聯通用泥金或珊瑚箋製者，
 寫上適當之聯句。
 【完婚賀聯】

用 別	聯	賀政界婚	賀政界子婚
		珥貂舊族旌雙貴， 鳴鳳佳交五世昌。 士君子愛敬常懷，莫把新婚移孺慕； 大丈夫治平有道，還將正始驗齊家。	將相傳家真有種， 陽和得氣便成春。 君子至斯，丰度翩翩如玉樹； 德音來括，鸞聲翻翻學闕雉。 畫眉綺思，韜玉風流，凝想當年，輸吾友先傳衣鉢； 京國春華，蘭陵琪樹，又看逸少，作東床無事從容。
句			

賀軍界婚	賀軍界子婚	賀學界婚
虎闌諧卜鳳， 豹略喜乘龍。 結綵柳營饗燕樂， 調琴繡閣聽雞鳴。 麗人回首開雲母， 上將橫腰看莫邪。	虎父無天子， 龔斯先桃夭。	天下名士有部落， 美人清妙遺九州。

	<p>賀娶媳</p>	<p>賀續娶</p>	<p>賀學界子婚</p>
<p>翁上爲翁翁不老， 婦前稱婦婦皆賢。</p>	<p>彈琴詠風，宜其家室； 承歡侍膳，貽厥子孫。</p>	<p>一索得男占取婦， 大邦有子詠宜家。</p>	<p>詩禮傳來家世世， 鳳凰占到子孫孫。</p> <p>羨趨庭教子兩經， 習禮明詩，寶纈蓬萊舊事好； 越修禊早辰二日， 香車寶馬，迎將富貴福人來。</p> <p>桃開苑裏花仍灼， 柳放江頭絮又新。</p> <p>鼓瑟鼓琴，鸞膠新續； 宜家宜室，蟲夢同甘。</p> <p>誦南國風詩，君子得淑女爲配； 仿東坡故事，同安繼崇德來歸。</p>

<p>賀嫁女</p>	<p>賀嫁妹</p>	<p>用別</p>	<p>【出嫁賀聯】</p>	<p>賀娶姪媳</p>	<p>賀娶孫媳</p>
<p>瑟鼓房中，鸞翔靜好； 簫吹樓上，鳳律歸昌。</p>	<p>于歸好詠宜家句， 往送高歡必戒章。</p>	<p>聯句</p>	<p>乾端坤倪，人能宏道； 日吉月利，姪其從姑。</p> <p>輪御三周，進士居然稱不柳； 祥開五世，正卿定合卜其昌。</p>	<p>畫虎垂簾，家庭集祐； 弋兔交臂，伉儷聯歡。</p>	<p>序列三階孫娶婦， 祥開四葉子爲翁。</p> <p>鈴座承歡，蘭蕙茁秀； 盞杯叶喜，瓜瓞豐綵。</p>

賀嫁孫女	快婿喜乘龍，好合百年嘉耦配； 昌期諧卜鳳，祥開五世正卿占。
賀嫁姪女	樂事話重關，稔知鴻案相莊，定博阿翁歡笑； 盛儀迎百輛，相與鶡鴒載詠，迨及公子同歸。 開東閣以延賓，綵纓雙牽締嘉耦， 許南容之可妻，白圭三復重賢名。

◎賀喜對話資料

【道喜對話資料】

甲：恭喜！恭喜！

乙：謝謝您哪！請坐！

甲：帶一點兒薄禮，請您賞收！

乙：大駕光臨，已經榮幸極了，還賜厚禮，教我怎麼敢受了！

甲：這一點兒薄禮，不成敬意，務必賞受！

乙：您太破費了，謝謝！

甲：……

甲：……

甲：……

招待，您請便！

乙：那麼您請坐！

甲：我先到女宅去道喜，回頭就來！

乙：好，候您喝酒回頭見！

甲：恭喜！恭喜！

乙：您多禮了，當不起！昨兒送來許多珍品，多謝多謝！

甲：一點兒微意，見笑得很，還值得您謝嗎？

乙：那兒得話，破費破費！

甲：大媒來了，我去接待！

乙：勞您駕！

乙：這是儀式單，請您指教！

甲：完備極了！您有甚麼事，儘管指使，我好替您張羅！

乙：沒有甚麼事，您請喝酒！

甲：謝謝！有客來了，不勞！

乙：……

甲：……

乙：……

甲：百熙大媒，辛苦！辛苦！

乙：現成媒人，有甚麼辛苦！

甲：現成的嗎？

乙：可不是！早先我介紹于壽兄和周女士做朋友，那裏知道他們兩本是在小學裏同過三年學的，不久就訂婚了！一切婚事都是他們倆直接商辦，今天結婚，我來做現成的介紹人，不是一點兒不辛苦嗎！

甲：不錯，您是二重大媒！

乙：怎麼講！

甲：先介紹做朋友，再介紹做夫妻，不是二重大媒嗎？

乙：有理！有理！

甲：我到男宅喝喜酒去，夜裏再來！

乙：回頭見！

甲：……

乙：……

甲：……

乙：……

甲：……

乙：……

◎賀喜演說辭

【新婚男賓頌詞】

(例一) 某某先生，夙負時譽；某某女士，並著才具。緣訂三生，于今婚娶；日吉辰良，一時巧遇。敬祝前途幸福無數，偕老百年，金石同固！

(例二) 中華民國×年×月×日爲

×君×××君×××結婚之期。筵開玳瑁，樂奏鳳凰，紅燭高烧，青廬交拜，誠盛事也。竊以×君文章，誇鳳才，智兼全，姓氏著麟聲，譽並茂。×女士名門淑女，調風嫻，繡閣麗，針神自負，聯茲嘉耦，洵是良緣。××等觀禮既終，羣相推許，敬伸賀悃，藉作頌詞。頌曰：周公制禮，定以婚姻。敬同梁孟，好合朱陳。禮稱美備，迎必躬親。共和成立，儀式更新。平權是尙，舊禮漸湮。振振君子，溫溫淑人。齊眉偕老，進步超倫。和鳴鸞鳳，慶叶金麟。謹爲頌。

【新婚女賓頌詞】

吉日兮良時，風和日煖兮，物換星移。天作之合兮，附蘿牽絲。人稱雙美兮，玉骨冰姿。造端始自君子兮，應夫唱而婦隨。相敬如賓，百年好合兮，毋徒羨乎畫眉。洞房花燭兮，交杯飲酒，却扇吟詩。一堂歡賀兮，笙簫吹，玉人下降兮，光門楣。增巾幗之光彩兮，知夙嫺夫嫺婦。慕孟梁之芳範兮，實俚句於今茲。謹爲頌。

【續婚來賓頌詞】

繫夫改弦，更張鸞鳳之聲，仍叶。續膠誥喜，鸞鴛之福尤宜。寶鏡重圓，金閨多祉。茲者文明啓化，合璧修儀。現在戶之三星，喜盈門之百輛。

二美必合，百年與偕。夫壻任嫁，周曰續實發祥之始。晏嬰使管及時，有請繼之文。凡此天緣，傳爲盛事。况夫旣時，彥彬彬女宗，並馳譽於文壇。陋自由之厄說，倡隨樂事，兼得切磋，伉儷情滿，互爲模範。允稱嘉耦，播作美談矣。××等恭聞知交，忻觀嘉禮。所願琴耽瑟好，爲世界大放光明。會看雙合珠聯，與古劍奚分軒輊。豈徒作唯洲之泛語，鴻案之諛詞已哉。謹爲頌。

賀喜詩詞 賀禮用詩或詞者，將詩詞寫在考究之箋紙上，裝入鏡框。

【新婚賀詩】

初生暈彩，勝銀頭欲渡蟬；暮雨滄江會憶否？月明高閣鎖嬋娟。

用別	種類	詩	句
賀新婚	五律	華燭騰輝處，笙歌一派和；合歡花並蒂，連理樹交柯。月向秦臺朗，雲行楚岫多。來朝收鏡畔，着意畫雙蛾。	桃花如錦柳如烟，笑對春風插翠鈿；道體新詞傳柳絮，管秦密意報榴箋。紅潮鏡底
	七律		

賀春月成婚	五律	合盞逢春月，芳菲鬪麗華；霓笙銷竹蕙，鳳管豔桃花。天上雙星並，人間兩玉誇。輕寒融繡幙，從此頌宜家。	淑氣初回柳色新，粧樓眉黛亦纒勻；澆邊
	七律		

賀秋月成婚		賀夏月成婚	
七律	五律	七律	五律
金甌院落起笙歌，驚風鳴時節是和笑對 黃花開綺宴句題紅葉引仙娥新妝淡抹 雙眉秀細語溫存五夜多烏鴉有情橋已 覓牛郎夜夜渡銀河。	秋來風景好，今夕更何如？烏鵲仙橋架，芙蓉繡帳舒。 藍田種玉夜，京兆畫眉初。相敬齊鴻案，欣然挽鹿車。	金爐瑞霧裊香煙，雪藕冰桃列綺筵；對影欣看連理木，納涼笑指並頭蓮。 房中琴瑟真如友，樓裏鸞鴦不羨仙。試看比肩人似玉，三生應自有前緣。	才子會題句，天上仙娥偶謫真。會見魚軒宜翟弗，好期鸚路拭風塵。 洛陽年少應堪羨，弋雁雄心視夜頻。

賀續娶		賀冬月成婚	
七律	五律	七律	五律
洞房深處奏笙歌，銀燭輝煌映綺羅。章句良緣憑月老，劉郎佳偶遇仙娥。 此時錦瑟絃初續，今夜藍橋路又過。偕老百年歌好合，雙星二次渡天河。	又結鸞鴦侶，重開玳瑁筵。白頭今踐約，紅葉早聯緣。 寶瑟鳴弦續，妝臺鸞鏡圓。桃源津可問，漁父識從前。	形雲密密朔風狂，却好君家喜匹凰。瑞雪多情呈玉戲，寒梅有意發天香。 未窺燭下紅妝影，先醉筵前白羽觴。遙想寒江垂釣者，持竿就此問津梁。	燭照香車入，笙歌夾路行。佳人渾似玉，繡幙不知寒。 寶瑟彈連理，金卮飲合歡。朝來描翠黛，春色上眉端。

【完婚賀詞】

用別詞	調詞	句
賀新婿用調寄念奴嬌		
簫聲沸，仙子下秦樓，鷓鴣昔曾遊明月，唯 鳩今始詠風謳，孔樂訂相攸。		
蓮花燦，紅燭正高燒，華月團圓除寶扇，香 雲嫋娜曳輕綃，識面倍含嬌。		
無端緒，欲語又低徊，檀口微含聞蕙露，櫻 唇淺抹露瓊輝，心事託鸞栖。		
聲聲聽，銀漏隔花移，授婢好教安鳳枕，背 耶悄自抹胭脂，羞煞別燈時。		
更深後，面面掩窗紗，如意並栽連理樹，同 心競吐合歡花，勝境武陵餘。		
香衾暖，準擬作鴛巢，綺麗暗通鸚鵡語，溫 存新作鳳鸞交，花妥學鸞梢。		
沈醅處，仙液沁霞丹，豆蔻香舒春蕊鬢，茶 靡睡足夜闌珊，繡幙不知寒。		
晨曦動，香夢醒惺忪，預約郎修眉黛，先 教儂理鬢雲鬆，不盡兩情鍾。		

賀續妻用調寄天仙子

合巹筵前旨酒有，笙歌疊奏迎新偶，今朝
重復理鸞弦，檀香口，綉腰柳，豔比舊歡無
可否？

春暖洞房鴛被疊，柔情密意交相慳，花容
不改舊嬌纖，含笑鬢，胭脂頰，又渡銀河真
體貼。

②賀喜歌辭 來賓賀婚，如用歌辭，須先將歌辭撰就，在行結婚禮時
奏唱，以示慶賀之意。

【賀結婚歌】

詩三百，關雎第一，倫理重婚姻，夫婦配定家族成，進化首人羣；吾
祖因改良婚禮，社會進文明，莫再說，男尊女卑，同是新國民。
廿世紀男女平等，亞東氣象新，偉丈夫，奇女子，倡隨百年鼓瑟琴；
從此後，麟趾燕燕，家庭教育興，吾儕親手交相慶，奏樂表同情。

丑 慶壽文件

慶壽文件，亦分主體用件與客體用件二大綱。一綱之中，復依文
件之性質，分為若干類，而納以文件之式樣。

主體用件

●慶壽柬帖

【祝壽請酒帖】 用梅紅單帖印就。父壽稱家嚴，如為母壽可將「家嚴」改為「家慈」，如為祖父母壽，應改為「家祖」或「家祖母」。其名處如有子孫，應加「率子××孫××」等字。全帖可用可不用，外加封套，套上寫「×××先生」，遣役致送。今通行者用厚硬紅紙印，外面不必加封套，親友之姓名地址寫在帖之另一面。

××月××日為 家嚴(慈)××旬壽
辰潔治桃觴敬候

閩第光臨 ×××鞠躬

席設×處

【預祝請酒帖】 為預祝用者。

謹詹×月××日為 家嚴(慈)×
秩預慶治筵候

光 ×××鞠躬

席設×處

【補祝請酒帖】 為補祝用者。

謹詹×月××日為 家嚴(慈)×
旬補慶壽筵候

光 ×××鞠躬

席設×處

【雙壽請酒帖】 為父母雙壽用者，若用於祖父母，可將「家嚴慈」改為「家祖父母」。

×月××日為 家
慈幾秩雙壽敬
治桃觴恭候

光臨 ×××鞠躬

席設×處

【祝壽領謝帖】 親友接到慶壽請酒帖，照例送禮。主家接到禮物，應具領謝帖。帖之用紙，與請酒帖同。若用於母壽，將帖中「嚴命」兩字，

改為「慈命」；若為雙壽，應將嚴慈命並列；若是祖父或祖母壽，可依此類推。

遵嚴(慈)命謹領

謝 ×××鞠躬

敬使
台力

【祝壽謝步帖】 壽事完畢，主家對祝壽之親友，應致送祝壽謝步帖。

嚴(慈)命謹

謝 ×××鞠躬

【冥壽請酒帖】 為先人追慶，謂之冥壽。冥壽用之請酒帖式如下：若為母之冥壽，則將左式中之「先嚴」改為「先慈」；若為祖父母之冥壽，應用「先祖考」「先祖妣」。

竊維數積靈樞，衍八千之上紀；福臻錫範，陳九五之洪疇。錫以永年，傳爲盛事。不有騷客宣揚之筆，文人歌頌之詞，其何能生色錦堂，增輝玉杖乎？月之×日爲×××先生幾秩懸弧大慶。國家耆宿，福壽完人，凡屬葭李之姻親，與夫鄉閭之故舊，允宜躋公堂而酌酒，製句爲聯，祝海屋之添籌，賦詩成什。××等隨班晉祝，禮所當然。然而賁諛之語不工，側豔之談未習。所願詞壇碩宿，藝苑文人，頌效岡陵，寫瓊章而祝嘏，歡增斗學，佐藻語以稱觴。聊作弁言，敢爲嚆引。謹啓。

附舉實例

慈谿張嘯林先生六秩大慶徵文啓

上海爲夷夏雜居之地，海通伊始，當事不明外邦拓地之效，驟然與人立約，若者法權，若者工務，若者地方百政，率皆魁柄倒持，嬰其毒而無政聲。六十年間，毒益積深，洎夫最近，勢稍稍逆轉，國權之伸，始略得計日計事而數。是以故以上海有傑出之士，擅知已知彼之智，有指揮號召之能，一遇事機，據理折衝，再接再厲，而

外人不得不折服。斯誠非常之業，非一朝夕一手足所克奏功，因之所謂傑出之士，幾人亦未易更僕言之。獨慈谿張嘯林先生，錚錚佼佼，用力最宏，其事可懸之國門，而不易其名。至質之婦孺，而週知孔子於禹所錫無間然三字，吾儕平居月日，以加於先生而共信。蓋先生賦性亢爽，嫉惡如仇，又能急人之急，如己之急，萬事挾一理字而行，理之所在，一依己之智，若力以赴之外，有孟子雖千萬人吾往之勇，內有董子明其道不計其功之誠，勇誠並行，彰輝斯著。偶一奮拳擊案，或抗喉論事，形聲所至，凜若神明，直者憑其氣，而自伸曲者每無形而慚。阻此中妙用，舍先生決無一人足以運之。此非惟待國人爲然也，即遇外人辦中外交涉事，亦俱運情直行，若無事然。先生年來被推爲法工董局董及教育委員會委員，事事爲法人至敬且畏者，其一例也。其他上海工商新興事業，若鐵路有江南鐵路公司，若礦務有湖州林海霞母礦務公司，浙江昌化菊林錦鐵公司，若教育有鐵華中學，華北中學，正始中學等，若

衛生有上海、杭州兩時疫醫院，若交易有華商證券交易所，金業交易所，華商紗布交易所等，若銀行有交通銀行，通商銀行，中匯銀行，通匯信託公司，江浙銀行，國信銀行等，若建築有濠記木行，長豐長興兩地產公司，若紡織有利泰紡織公司，林筆軍服廠，森記花廠等，若游藝有中國賽馬會長城唱片公司，如此之類，是惟無舉，舉則非先生之力莫辦。其間經始集成，度事而爲中樞後勁，相時而動，凡先生履聲所至，口語所及，莫不形勢渾脫，衆論翕然。先生之位於上海，殆於北地之有長城，中流之得砥柱，聲威遠被，漸達寶區，政府旁求，迭加倚畀。如國民政府軍事委員會，行政院，北平政分會，棉業統制委員會等，咸有先生之位業在，而先生一例辭榮而任勞，損私而益公，古稱布衣游俠者流，僅於閭里紛爭，肆力排解，卒之以武犯禁，爲當路所忌疾者，以先生方之，度量相越，直何啻土壤泰山之異也。今歲國曆六月二十二日，即舊曆丙子五月初四日，爲先生六十揆揆之辰，同人思以先生嚆所爲辭社

會者轉而壽 先生固與世俗泛泛稱觴之誼有別而先生休心國難，屢請屢拒，其意又與恒人循例拒壽者絕殊。公子法堯，博士成業，遠歸聲華藉甚，有寰球中國學生會者，創始於李登輝，願惠，諸博士暨朱少屏先生，三十餘年來苦心經營，績効斐然，而以費力不充，洪規未起，會中執事多與法堯為友，因介於法堯而以魏儀移助該會建築基金為請，此其無悖於先生平居壽世之念，皎然以明法堯趨庭之餘，瑣誠懇懇，同人復與懇懇之而先生之意始回，惟競競以得附於古賢贈言之例，素行與當世相質期於進德為詞，偉哉先生人生風義之高，空其類已。如上所稱，不足駭舉，先生行誼之百一當世知言君子所知，或更有進於同人者乎？聊供緣起，用佐鴻文，椽筆所之哲人斯壽是為啓。

- | | | | |
|-----|-----|-----|-----|
| 發起人 | 閻錫山 | 宋子文 | 程潛 |
| 商震 | 吳鼎昌 | 吳鐵城 | 呂公望 |
| 胡筠 | 金潤泉 | 俞彞桐 | 許崇智 |
| 楊水泰 | 居正 | 韓復榘 | 于學忠 |

- | | | | |
|-----|-----|-----|-----|
| 楊杰 | 魏道明 | 張載陽 | 秦潤卿 |
| 劉志陸 | 戴傳賢 | 何應欽 | 劉湘 |
| 陳調元 | 熊式輝 | 許世英 | 褚民誼 |
| 周象賢 | 俞佐廷 | 楊虎 | 蕭佛成 |
| 李宗仁 | 林雲陔 | 邵力子 | 陳儀 |
| 楊庶堪 | 葉琢堂 | 屈映光 | 穆湘玥 |
| 林康侯 | 段祺瑞 | 陳濟棠 | 白崇禧 |
| 葉楚傖 | 楊虎城 | 吳忠信 | 李思浩 |
| 朱慶瀾 | 唐壽民 | 錢永銘 | 蔣中正 |
| 孔祥熙 | 黃紹竑 | 覃振 | 何鍵 |
| 馬鴻逵 | 梁鴻志 | 王震 | 傅宗耀 |
| 王孝賚 | 子右任 | 王寵惠 | 黃旭初 |
| 何成濬 | 陳紹寬 | 王正廷 | 周作民 |
| 吳光新 | 黃金榮 | 張文煥 | 孫科 |
| 蔡元培 | 唐生智 | 宋哲元 | 朱紹良 |
| 劉紀文 | 薛篤弼 | 榮宗敬 | 章士釗 |
| 朱定成 | 章炳麟 | 張人傑 | 張羣 |
| 劉峙 | 張嘉璈 | 王用賓 | 褚輔成 |
| 吳開先 | 陸伯鴻 | 陳羣 | 張學良 |
| 李煜瀛 | 朱培德 | 劉鎮華 | 俞飛鵬 |

劉蘆隱 陳光甫 慶和德 徐奇順 全啓

收禮處 上海 愛多亞路九十七號 魏記本行 南京 交通銀行 天津 交通銀行 杭州 延齡路 飲馬井巷卅四號 本宅 漢口 交通銀行 北平 交通銀行

附啓一 嘯林先生六秩壽辰，承海內鉅公聯名發起徵文，祇以日期迫匆，徵文啓至待發刊，其登報後奉到函電者，恕未加入，尚祈原諒。附啓二 此次張嘯林先生壽辰，係移壽儀之資為建築寰球中國學生會之用，如蒙惠禮，請折現金，俾成盛舉，是為至禱。（再壽辰期近，不及發東，敬特聲明，諸希諒察。）

張壽籌備處啓

【女壽徵文啓】

竊維蟬吐瑞，早登王母之盤；玉液傾香，宜醉麻姑之酒。祥開綵說，慶溢慈幃，其足彰淑德而表芳徽者，端賴賦陽春而歌天保也。月之××日，為××母××夫人×旬設晚華誕，鑿型郝範，感茲孟

意？

團電話局。

團請坐！請坐！

團謝謝請伯母歌着，小姪到外邊兒去！

團想送想送！

團您爲甚麼不早通知我，可以早幾天來，替您

張羅張羅！

團不瞞您說，兩個月前，家母就囑咐說：『一

個小小的生日，有甚麼稀罕，你們不許張

揚。』所以請帖也不發壽禮也不受。您遠

道光降，真是萬分感謝！

團伯母這種見解，實在令人敬佩！不過我帶來

的一點兒薄禮，請您賞收！

【男壽聯句】

用別聯

祝三十男壽

詞賦登壇方半甲，
功名強仕早旬年。

團我早已聲明，還是謝謝您的盛情罷！

團我並沒辦甚麼厚禮，不過略微表示一點兒

敬意，怎麼好叫我退回去呢？

團大家都是，一樣，沒有甚麼外邊兒吃麵去！

團我剛在車上吃過點心，待一會兒再吃。

團好，咱們外邊兒去談話。

團今天客人很多，您請招待別位。我來替您奉

陪書房裏的朋友！

團費心費心！

團慶壽銀盾

【祝壽銀盾詞句】

海屋添籌 壽比南山

團慶壽幛句 壽幛質料，通用紅呢。考究者用

紅色綢緞，外加金字。

【男壽幛句】

南極星輝 靈椿不老 壽富康寧 椿

庭日永

【女壽幛句】

紫綬金章 金母晉桃 萱堂日永 眉

壽顏堂

【雙壽幛句】

天上雙星 極婺聯輝 酒介齊眉 徵

揚鴻案

【男女壽通用幛句】

南山獻頌 蓬島春風 慶衍箕嘯 海

屋添籌

團慶壽聯句 壽聯用泥金或珊瑚箋，寫上適

當聯句。

祝四十男壽

蟠桃捧日三千歲，
古柏參天四十圍。

祝五十男壽

教乘尼山，樂天安命，
學符伯玉，寶過知非。

祝六十男壽	頌晉林壬欣介壽， 算周花甲樂延年。
祝七十男壽	三千歲月春華在， 六一丰神古所稀。
祝八十男壽	杖朝步履春秋永， 釣渭絲綸日月長。
祝九十男壽	閒雅鹿裘，人生三樂， 逍遙鳩杖，天保九如。
祝百歲男壽	人生不滿公今滿， 世上難逢我竟逢。
祝政界父壽	原移孝以作忠，自然樂敘家庭， 敬奉板輿供祿養， 本承先而啓後，却喜訓傳詩禮， 永留椿蔭淪天和。
祝軍男父壽	老人星象耀南極， 賢子旌旗鎮上遊。
祝學界父壽	壽考作人，髦士奉璋， 齊向椿庭頓首， 詩書啓後，華堂酌斗， 豈真菽水承歡？

祝商界父壽	闔閭年高，酒晉宜春， 羨梓舍，井廬日水， 詩歌介壽，樂椿庭。
祝外祖父壽	人道魏舒，爲寧氏外家宅相， 天留鄧鑾，看獻之祝嘏， 隨班。
祝岳父壽	爲多士師，半子及門公冶， 惟仁者壽，一言寫照宣尼。
祝業師壽	達材成德，幸相期，坐小子風中一月， 耳順從心，無止境，祝先生杖履千春。
祝釋家壽	眼前色相皆成幻， 靜裏乾坤不計春。
祝道家壽	石鼎仙丹，庚申永守， 華池神水，甲子綿長。
祝醫家壽	醫國醫人，同茲醫意， 壽民壽世，亦以壽身。
祝星士壽	測理參機，天地洩祕， 延年益壽，人已同功。

【女壽聯句】

用別	聯句
祝女壽通用	麻姑酒滿杯中綠， 王母桃分天上紅。 鶴算添籌，祥開萱苑。 兜觥晉酒，雅諧蘭陔。
祝三十女壽	璇閣數華年，恰合蟾圓一度； 瑤池看桃實，預期鶴算千春。
祝四十女壽	相夫教子，壺觴久飲，際此欣逢設脫日； 積福延齡，期頤預卜，而今初倍及笄年。
祝五十女壽	萱草榮敷，正百歲不分，春濃璇閣； 桃花開滿，又千年結實，瑞獻瑤池。
祝六十女壽	六秩華筵新歲月， 三遷慈訓大文章。
祝七十女壽	賢淑七旬，人經幾度，七二風光，現出麻姑仙草； 導引三摩地，應獨有三千歲月，結成王母蟠桃。
祝八十女壽	萱壽八千，八旬伊始； 範福九五，九疇乃全。

祝九十女壽	設脫湖當年，喜花甲一週又半； 稱觴逢此日，祝萱齡百歲有奇。
祝百歲女壽	婦德婦工，敬姜懿範； 多男多壽，太妣徽音。
祝政界母壽	迎到板輿，正槐署春長，為聽循聲慰慈母； 祝將萱室，值蘭陔香滿，敬供祿養有賢郎。
祝政界妻壽	象服是宜，珈飾表山河，自爾妻以夫貴； 鶴算迭晉，璇閣諧琴瑟，應教福與壽齊。
祝軍界母壽	萱閣春長，萊衣獻舞； 柳營秋爽，桃宴臚歡。
祝軍界妻壽	蘭閣風薰，筵開虎帳； 萱堂日永，海紀鶴籌。
祝學界母壽	有令子名重儒林，寂水承歡，庭前多種忘憂草； 惟賢母望孚慈壺，華堂晉祝，頭上新簪益壽花。
祝學界妻壽	樂羊子學業有成，原賴斷機勵志； 孟德婦相夫以敬，自應舉案齊眉。

祝商界妻壽	相夫子鴻案修儀，商業雲蒸，井白還資賢伉儷； 慶良辰兕觥浮酒，情天日永，陶陵合詠古詩歌。
祝外祖母壽	愧無外祖風，一片婆心愛自出； 忝附諸孫列，二門壻媿祝重闈。
祝岳母壽	祝獻池西，候逢浴佛； 萱榮堂北，蔭庇銷甥。
祝師母壽	看娛老綵衣，萊子並承詩禮訓； 侍傳經絲幔，章母未虧祝聽能。
祝節婦壽	天護慈萱秋不老， 雲深貞樹歲無寒。
【雙壽聯句】	
用別聯	句
祝五十雙壽	德行齊竊，一門聚慶； 福壽大衍，百歲同符。

人事文件 四喜慶文件

祝六十雙壽	繞膝含飴，萊衣載舞； 齊眉舉案，花甲同周。
祝七十雙壽	健順有常，惟仁者壽； 陰陽合德，真古來稀。
祝八十雙壽	望三五夜月，對影而雙，天上人間齊煥采； 占八十春秋，百分之一，榕庭萱舍共遐齡。
祝九十雙壽	人近百年猶赤子， 天留二老看玄孫。
祝百歲雙壽	孫子生孫，五代幸逢全盛世； 老人偕老，百年共樂太平春。
【祝壽通用聯句】	
用別聯	句
政界通用	神降從嵩嶽， 詩陳頌柏松。
海宇澄清資上略， 蓬山春暖護長齡。	立言立功立德， 壽國壽世壽民。
文章西海，直屬北海； 絲竹東山，歌頌南山。	

五七

<p>備經濟文章，使君壽考； 有鳳毛麟角，俾爾熾昌。</p>	<p>精神富日月， 勳業炳旂常。</p>	<p>敬上司馬生佛頌， 哉慶元老壯猷詩。</p>	<p>虎帳夜談兵，大地風雲資掃蕩。 兜觥春介壽，華堂歲月快舒長。</p>	<p>利市近三倍， 大年享千春。</p>	<p>商界通用 兒酒稱觥，門庭溢慶； 鶴籌添算，闔閭增榮。</p>	<p>文章蘇子美， 壽考郭汾陽。</p>
<p>壽考維祺，德音是茂； 禮儀既備，弗祿爾康。</p>	<p>有猷有爲有守， 壽身壽國壽民。</p>	<p>與子同袍，與子同澤； 式燕以斝，式燕以斝。</p>	<p>龍馬精神，威揚萬甸。 嶽嵩鍾毓，秀挺蓬萊。</p>	<p>貨殖成書多歲月， 陶朱樂業永春秋。</p>	<p>市廛欽經濟宏猷，羨榮繁 大才，取次延年益壽； 弧矢慶嘉祥令誕，盼年年 今日，還應接例稱觴。</p>	<p>以福祿壽爲祝， 通天地人曰儒。</p>

學界通用
文章上惟兩司馬，
書宿今推一伏生。
詩書稟天爵之榮，齒德達
尊桃李千行承教澤，
福壽惟洪瞻所衍，康強逢
吉期頤百歲壽遐齡。

慶壽詩詞
祝壽如用詩詞，當將詩或詞撰成後，寫在箋紙上，裝入
鏡架。
【祝男壽詩】

<p>用 別 種 類 詩 句</p>	<p>五律 老人在南極，紫氣自東來；板輿承歡志，箕裘濟世 才；弧懸華屋麗，斑舞錦堂開；願學岡陵祝，殷勤獻 壽杯。</p>	<p>祝政界父壽 七律 蒼松翠柏千雲霄，鶴算類添甲子遙；護郁芝蘭欣 繞膝，輝煌金紫喜橫腰；翩翩賓客來珍履，異異歌 擊奏玉簫；如此精神真矍鑠，蟠桃紅映醉顏嬌。</p>	<p>五律 盛世多耆老，優游享期頤；春風逸試馬，紫氣識猶 龍；萊舞千林祝，花明甲帳重；何須訪五嶽，此地即 仙蹤。</p>
--	--	--	--

祝學界父壽	七律 天生颯爽舊英姿，戲綵娛親祿養時；鷹隼出塵原 矯健，驍驍開道擅權奇；寧馨有子誇三鳳，豐饒而 翁晉一鷄，積善由來昌厥後，綿綿餘慶莫窮期。
祝商界父壽	五律 南極中天朗，華堂瑞霧濃；稱觴皆薛鳳，繞膝羨荀 龍；絳帳聽歌舞，名山傲鼎鐘；及門小桃李，椿蔭仰 重重。
祝學界父壽	七律 南極星輝映少微，簪冠筇杖占來稀；銜杯時對青 山醉，結伴常從白社歸；四壁圖書供嘯傲，一庭蘭 桂鬪芳菲；鹿門喜有龐公在，海鶴丰姿洵可依。
祝商界父壽	五律 古有三多祝，今生享已全；大名欽北斗，極曜煥南 天；堂構垂鴻業，箕裘得象賢；香山圖九老，便是地 行仙。
祝醫士壽	七律 八千春又八千秋，仰祝莊椿蔭更稠；繞膝鳳毛齊 濟美，傳家燕翼裕貽謀；綺筵開處仙醺熟，弧綵懸 時瑞霽浮；漫道神仙非可冀，年豐人壽卽丹邱。
祝醫士壽	七律 杏林深處樂徜徉，鶴髮朱顏青布囊；甲子何須誇 絳縣，兒童早已識尊康；庭前橋井常流澤，爐內藥 丹又發香；仁術仁心仁者壽，功同良相姓名揚。

祝畫師壽	七律 幽居寂寂閉柴關，心鏡空明俗感刪；半世光陰驚 逝水，一生事業付名山；分明黑白胸懷爽，點染丹 靑歲月閒；戲把紅蓮爲君壽，六郎酒後亦酡顏。
祝幕友壽	七律 囊筆遨遊在四方，翩然長揖作賓王；才華豪邁紅 蓮幕，學業崇隆紫綬章；曾聞少陵參蜀府，時從單 父佐琴堂；南極老人星正朗，筵開畫錦晉霞觴。

用別種類詩	【祝女壽詩】 五律 五福先純嘏，千春頌母儀；相君數化雨，教子顯清 時；萱草伴芝草，瑤池映鳳池；蓬壺春不老，願晉紫 霞卮。
-------	--

祝政界世壽	七律 姑射神仙冰雪姿，畫長護草碧如絲；堂開綺席來 青鳥，人看華燈飲玉卮；令子已占星聚井，諸孫又 見鳳生池；柏舟貞節應堪表，會駕潘輿采紫芝。
-------	--

無韻	五律 共道絃歌好，還知內助良；柳深偕度曲，花滿各分 香；步月隨鸞影，停鍼符繡裳；甘泉流不盡，醴酒祝 無疆。
----	--

祝政界妻壽		祝軍界妻壽		祝軍界母壽	
七律	名門淑德重簪裾，綵說高懸獻壽初；玉樹新承仙掌露，璇閨舊著女箴書；魚軒歸閣鳴環繞，鶴伴資廉問起居；盛事千秋傳母德，金萱春色滿庭除。	七律	彤管揚輝紀母儀，賢如鍾郝女宗師；丁年射雉曾含笑，甲帳稱觴自解頤；蓬蓬絳雲連海屋，翩翩青鳥度瑤池；華堂今日華筵啓，劍佩雍容共介眉。	七律	久欽懿範女宗賢，春永蘭陔錫大年；象服魚軒家有慶，童顏鳩杖地行仙；承歡官閣娛萊綵，俱祝寶簪侍綺筵；願製荷觴酬碧醴，常瞻福曜庇南天。
五律	瑤池桃宴開，瑞霧接樓臺；花下繫聲度，堂前鶴髮來；歡騰珠履集，歌送板輿回；萊綵斑鸞舞，應知五色裁。	五律	錦設華堂悅，筵開碧玉尊；香舒萱草茂，雲向柳營屯；燕頤威儀肅，魚軒聰度溫；饒歌高唱處，士卒共歡騰。	五律	久欽懿範女宗賢，春永蘭陔錫大年；象服魚軒家有慶，童顏鳩杖地行仙；承歡官閣娛萊綵，俱祝寶簪侍綺筵；願製荷觴酬碧醴，常瞻福曜庇南天。
五律	絳帳承歡日，欣添海屋籌；斷機羣企孟，蠶荻久欽歐；桃宴陳珍錯，蘭陔潔勝羞；仙葩開益母，端合樹瀛洲。				

祝學界母壽		祝學界妻壽		祝商界母壽	
七律	鳩杖閒扶鶴鬢垂，萱花搖曳萬年枝；欣逢稱兕介眉日，應憶丸熊載髮時；麟脯遙從仙掌擘，鳳笙遠向綺筵吹；綵衣好看萊斑舞，爭誦南山松柏詩。	七律	闔儀自昔仰莊姝，鴻案閒鳩倍快愉；天上祥雲來織女，卮中仙酒晉麻姑；吟聯柳絮同心集，果獻蟠桃益壽圖；更有彭宣陪末座，後堂絲竹聽歡娛。	七律	薰風搖曳萬年枝，正是萱闈設說時；此日蟠桃陳綺席，當年蠶荻憶坤儀；庭培玉樹蟠萊綵，月映金波泛酒卮；有子克家就養志，為歡壽母頌奚斯。
五律	寶婺星何朗，瑤池宴正開；蟠桃天上熟，彩鳳日邊來；花繞芙蓉鏡，香浮琥珀杯；春風桃李放，笙鶴下蓬萊。	五律	溫飽堪行樂，何須捧檄回；碧桃天上熟，青鳥日邊來；駿業師端木，斑衣舞老萊；華堂觴壽母，鶴髮笑顏開。	五律	佳耦有誰同，家庭瑞氣鍾；瑤池春露露，鴻案樂融融；錦帔臨門設，蟠桃宴寔逢；唱隨資內壽，福壽正無窮。

祝商界壽

七律

陶公致富術如何，端賴閨門內助多。香漢鳴機勞織女，月宮乞藥問姮娥。眉齊鴻案良緣合，曲奏霓裳仙樂和。詩有令妻壽母句，恒春樹茂並交柯。

【祝雙壽詩】

詩體

詩

句

五律

景麗懸弧日，春回設曉天。佛碑無量壽，人是有情仙。社晉香山酒，尊開畫錦筵。範疇傳景福，合獻九如篇。

南極星初現，西池宴復開。雙星天上迥，連理日邊栽。花繞芙蓉帳，香飛鸚鵡杯。百年方燕爾，笙鶴下蓬萊。

七律

好風吹放一天清，見說雙星照眼明。德耀才名宜井臼，長沮心迹避公卿。丹砂度外原無量，蘭蕙常階倍有情。修到鹿門偕隱樂，深杯何惜酒同傾。

羨君嘉耦復齊年，連日春風敵壽筵。絳縣正添新甲子，珠樓並坐兩神仙。紅牙快譜雙聲曲，青鳥翔啣五色箋。相伴維摩有法喜，逍遙同住大羅天。

【祝壽通用詩】

人事文件 四喜慶文件

用別詩體詩

句

祝政界壽

五律 喜遇懸弧日，南山句試裝。萬家生佛祝，一路福星明。介祝萊臺頌，謳歌草野情。倘教圖洛社，應共羨青英。

七律 瑞草類添滿砌萱，好將春酒祝遐齡。淮南賓客多仙侶，方朔風標是歲星。父老久需甘露澤，山川新勸醴泉銘。蒼松翠柏參天處，瞻望南山分外青。

五律 虎帳照弧日，旌旗映彩觴。山同肩壽永，算共鶴籌長。柳幄謳歌徧，雲臺姓氏揚。臨風聊寄意，俚句愧褒獎。

祝軍界壽

七律 雲開海屋喜添籌，白鶴瑤笙下十洲。幕幄談兵依大樹，戟門校獵試輕裘。紀勳端合標銅柱，扶老還應錫玉鳩。功業由來推郭李，逍遙不羨亦松游。

五律 名場酣戰久，垂老臥林邱。翰墨雞林重，文章豹采搜。樽前浮綠蟾，花下吐丹榴。居傍吳山勝，何勞閔苑求。

祝學界壽

七律 孤矢高懸瑞滿凝，同人載酒賦岡陵。風和長帳華筵敞，雪立程門道趣澄。海上鶴籌剛益紀，雲中鳳羽卜飛騰。名山壽世文章在，如月之恒如日升。

六二

祝商界壽

七律

祥雲燦爛擁樓臺，正遇陶朱壽宇開；九老圖中當結伴，三山海外欲飛來；松姿矍鑠扶笻杖，桃宴芳菲醉玉杯；大隱由來多在市，浮名不羨錦衣回。

燕語鶯啼二月時，樽開北海敵瓊卮；經營自致陶朱富，吟詠偏工李杜詩；涉世和平崇道德，持躬勤儉重操持；樂山靜厚仁者壽，龍馬精神海鶴姿。

祝男壽詞

詞

句

備

註

一第緣慳，千年宦冷，賦成歸去來兮！大好田園，儘宜梅鶴安棲；軟紅曾踏名心澹，且由他世局如棋；獨難忘桃李陰濃，栽徧淳溪。閒中歲月催人速，早蓮賢自笑，已屆知非；四海吟朋，郵牋好句爭題；龍燈賽罷寬觴舉，繼元背裏與重飛；醉鄉寬，蓬矢桑弧，素志休題。

高神祝徐伯匡五十壽詞（調寄慶春澤）

南極星明，東皇律轉；華筵乍開，羨玉液還丹，書傳黃石金疊勸酒，肩拍洪崖，矍鑠彎弓，從容緩帶；鞍馬風塵，老將才容歸隱，愛衡門泌水樂只。

張鵬祝張丹庭六十壽詞（調寄沁園春）

台萊。欣欣草木春回，經幾度滄桑餘劫；看喬柯隆鬱，聲蜚梓舍，孫枝競爽，秀鬢鬢際，學取長生，娛將晚景，湖上騎驢亦快哉！逢周甲，信名符萬福，喜動江淮。

古稀初度，喜壽翁早把新詩傳布；滿眼滄桑，填胸塊壘，盡向毫端流露；任風雲變幻，躬行只合行吾素；避捷徑不屑希榮，詭遇歲寒日共識後彫松樹。堪景慕，論尙齒在會無非親故；鳩杖先扶，龜疇共衍，作者適符人數，聚耆英海上，欣余後進能趨步。遵舊典新學，莫嘖頑固，須團結共作中流砥柱。

袁晉和祝劉觀北七十壽詞（調寄長壽樂）

吳郡家聲地望，武陵世德芳馨；羨令公福備人間，弗祿溫公社集，洛下耆英，負米養親，彈冠讀律，閭里猶傳雛鳳，清消遙處，看南華秋水綠野躬耕；斑爛萊舞中庭，聚羣彥冠裳獻兕觥，正寶階緣繞，叢生玉樹，雙筵沆瀣，令德褒榮，長水添盈，洛中獻瑞，輝映老人南極星，長生降，怡百花同慶，笙鶴逢迎。

程鵬祝顧子文八十壽詞（調寄壽星明）

花同慶，笙鶴逢迎。

【祝女壽詞】

詞	黃花綠酒，正值新涼候；川蕩漾，山明秀，雲凝秋色。老日耀霞光，劉萱堂茂萊衣舞罷雲璈奏。纈翠爭華首，繞膝拋朱綬。享祿久，蟠桃熟，屏山來俊彥，錦帳招名友。君知否，滿堂皆爲夫人壽。	句	備	註
瓊樹揚芬，寶輪延月，咫尺章堂差擬，笑索簪梅酌盈兕酒，懿徵海濱頹紀，卻喜得天不負，雲衢正騰驥。休重記舊，曾譜鏡鸞分影，機杼畔寒夜課兒風味，奈又歷元方，闕圖南裾絕長委，再茁桐枝，幸宜人繩武填繼，佐舍飴樂事，述德待修彤史。	楊朝儀祝宋老夫人壽詞（調寄千秋） 李鏡燧祝譚太夫人壽詞（調寄法曲獻仙音）			

【祝雙壽詞】

詞	生日百花香，北郭春光，六旬仙耦正稱觴，子孝婦賢孫繞膝，綵舞高堂。佳話徧鯤洋，酒闌詩暢，德馨尊被頌聲揚，共祝水田眞逸叟，福壽無疆。	句	備	註
	楊夢覺祝鄭擊夫六十雙壽（調寄浪淘沙）			

人事文件 四喜慶文件

玉露金風，新涼動，井床策策飄桐；鵲橋又駕，都道牛女相逢，何以塵寰夫婦樂，雙棲穩占萬花叢，趁良辰，筵開金谷，車馬如龍。一時裙屐競集，聽霓裳雅奏，換羽移宮，曼倩蟠桃來獻，瑪瑙槃中，蒐羅彙鼎，滿室博吾輩摩挲，興不窮，羣稱誦，更廣倉學建，文字尊崇。

王沛麟祝哈同雙壽（調寄瑤台聚八仙）

慶壽文

【祝男壽文】

維

中華民國×年×月×日爲
 ××先生×秩榮慶。門設桑弧，正管殿雲書之後；筵開椒酒，乃魏宮畫景之辰。江梅與園柳齊輝，淑氣借韶光並轉；政從啟邛之祝，頌獻九如。竊比武相之觴，爰歌百福恭維。

先生幾階五老，漢世八龍，爽氣橫秋，清談屑玉。朱公三徙，名馳吳越之郊；季路一言，義重魯邾之國。花前投轄，時集佳賓；松下攜琴，常招勝友。遠游鰲轂，如郭隗之投燕；釋奠成均，似陸機之入洛。輝生壁水，譽起圍橋。若其養志庭除，承歡膝下；秋扶燮壽，聞鼗鼓以怡顏；杯進延年，舞斑衣而愛日。加以填篋迭奏，花萼流芳。共被連牀，無忘鶴鶴之誼；推梨讓棗，不改鬢髮之風。胡夫盛德媲美於孟桓，母儀追躋乎鍾。

却鹿車共挽，偏愛同生。錦瑟和鳴，堪稱偕老。鳳凰之占既兆，鸞鴦之夢不虛。長公璞玉，渾金將對江都之策。次君朱霞白鶴，能吟東顧之詩。豈惟玉樹之菁蔥，抑亦孫枝之秀峙。王帶幼慧，知名於竹馬隊中。衛玠清言，露穎於羊車市上。宜其愛之著膝，慰而含飴者矣。×等技等雕蟲，才非補虎，歌杜甫之句，識老人之有星，誦魯僖之章，知肩壽之得耦，盼仙音於緜嶺，乞巨棗於華筵，告爾司彝，鳩茲壽酒，謹序。

【祝女壽文】

維

中華民國×年×月×日，為

×母×太夫人×旬華誕。蓋聞禮詳內則，易著坤元，闡範承天，母儀配地。瑤光輝寶婺，北堂萱草敷榮，懿範重金閨，東海仙籌添瑞。慈輝集結，綵輓騰輝，敬維

太夫人系出名門，少嫺姆訓。垂珠簾而作對，挂月為鈎，倚繡閣以長吟，因風起絮。迨夫李儂載詠，桃灼于歸，窈窕來迎，雞鳴共勗。無遠夫

子，踵汝南箕帚之徽，仰事舅姑，肅禮教晨昏之節。縫裳辛苦，宵火常明。滌葛淩其，秋風無歇。無何魚分比目，勳柏舟寒歲之貞。鳥折雙飛，聽烏鵲城頭之喚。辟繡課子，吟唔與絡緯同聲。截髮延賓，譽望且梓萱並大。所以庭前玉樹，秀鬱參天。階下芝蘭，芳馨滿室。承慈帷而色喜，聯難弟以成名。馳譽文壇，居然鼎足。振音阜路，不笑鼓腰。然後知鸞鶴庭荆，都名益母。羊半池草，盡是宜男。茲逢設輓之辰，快觀稱觴之慶。堂開畫錦，何如海屋春長。膝繞斑爛，不異蓬瀛瑞氣。詞章雲湧，彤管揚輝。仙樂盈庭，雲璈奏德。帟轉鞠騰，捧爵傾心。桂酒瓊漿，疑醉麻姑之宴。白龍青鳥，並隨王母之車。×等誼屬姻親，心欽闡範。採西山之藥，競獻瓊筵。折芳落之芝，聊供香閣。松烟乍染，無當子晉之笙。椿恩敷陳，却笑雙成之曲。謹序。

【祝雙壽文】

維

中華民國×年×月×日，為

××先生暨德配
×母×夫人×旬雙慶。繫夫易正乾坤，儀象運周天之盛。詩歌周召，睚麟開王化之原。五福為好德之琴，康寧叶吉。雙星乃休時之瑞，極婺齊輝。一德齊眉，百年偕老。丹砂分酌，玉液同斟。

先生世德清華，英才卓犖；

夫人名門淑媛，姆教先知。結山右之朱陳，永聯世戚。締江東之王謝，競播芳聲。翺翔比翼之禽，茂美交柯之樹。夫耕妻餉，呂微之綠水青山。此唱彼歌，白雲翁清風明月。鹿車共挽，欽相鮑之高風。鴻案相莊，播孟梁之佳話。聯聲歌者幾千首，和琴瑟者幾十年。且也庭玉砌蘭，共沐椿萱披奕葉。棣花荊樹，盡懷雅化茂枝柯。婢僮喜有二天，姆睦稱其特行。德門共仰，樂事蕃臻。茲者靈蝠星輝，適值懸弧令誕。門閭煥發，並逢設輓佳辰。偕隱劉樊，共註蓬壺之壽景。雙星斗女，同移天漢之仙槎。長樂花開，恒春樹秀。隸木公之藉者，彩舞臨隨。列金母之班乎，雲璈宛轉。荀龍濟濟，擊鼓以

怡顏；薛鳳翩翩，舞靈藤而承笑。稚川丹鼎，夫婦同仙，謝傳家風，門庭超世。××等情殷鞠，騰喜溢梁，眉久叨金玉之溫，幸附絲蘿之末。鶴齡有祝，敢窺奏曲，雙成瑤圃，馳神竊欲看花並舞。問嘉賓於堂上，西池南極，羣仙燦異，葉於盤中，火棗冰桃，並瑞敬陳，俚句聊佐雙杯，謹序。

寅 祝誕文件

祝誕文件，亦分主體用件及客體用件，分別納以各種文件之式樣。

主體用件

●祝誕柬帖

【子女彌月請酒帖】用於初生子女彌月之請酒帖。

光
 ×月×日×刻為小兒××誕生彌月潔治湯餅候
 ×××鞠躬
 席設本宅

客體用件

●祝誕柬帖

【賀生子彌月送禮帖】若是用於賀週歲，應將左式帖中之「彌敬」改為「晬敬」或改「彌月之敬」為「晬盤之敬」。

謹 八 金 銀 項 奉 彌 敬
 仙 印 獅 圖
 成 全 全 全
 具 列 座 對 團 申
 名另肅

謹 編 金 銀 手 奉 彌 敬
 帽 鈴 鐲 鎖
 全 全 成 成
 具 項 顛 雙 掛 申
 名另肅

●祝誕幛句

【生子幛句】

喜叶弄璋 喜聽英聲 夢熊效果 國
 民先聲

【生女幛句】

弄瓦徵祥 設脫凝輝 彩鳳新舞 女
 界增輝

●祝誕聯句

【賀生子聯】

世德鍾麟趾，家聲毓鳳毛。
 庭前蘭吐芳春玉，掌上珠生子夜光。

丹鳳玉麟，門庭溢喜；
 蘭林蕙草，堂構增輝。

積德累仁，先世栽培惟福善；
 降麟誕鳳，後昆光耀顯門楣。

【賀生女聯】

繞庭已喜臨風玉，照室還忻入掌珠。

兆叶雞飛，門前設脫；
 祥微鸛鳴，掌上擊珠。
 應夢初占，關心得寶。

繡文再索，入掌擊球。
禮重盤絲，祥徵蛇虺。
輝增綵帔，喜比齋麟。

【賀得孫聯】

桐有孫枝看滿樹，
庭培陰德種三槐。

美濟鳳毛，蘭蓀茁秀；
謀詒燕翼，瓜瓞綿長。

華堂益壽開飴座，
梓舍承歡進醉盤。

公本克家，勉荷父勸勤調子；
我懷盛德，欣逢祖竹慶生孫。

【賀得曾孫聯】

一門五福陳箕範，
四代同堂慶黜緜。

椿陰平分家多令子；
蘭枝秀茁孫慶添丁。

天賜石麟，神開四葉；
庭投玉燕，瑞駕一堂。

世胄延齡，曾孫萬慶；
蘭蓀衍緒，瓜瓞綿長。

【賀得雙生子聯】

玉種藍山徵合璧，
樹栽碧海喜交柯。

兩美同生，祥開連适；
一學競秀，慶邁郊邨。

◎祝誕詩句
【賀生子詩】

五律 珠樹繞庭除，英聲乍試初；
夢符飛燕兆，錯寫弄鸞書；
家駒紫聲遠，祥麟玉趾舒；
門懸弧矢日，佳氣自充闈。

七律 菊秀英紅憶弟昆，况兼雛鳳毓高門；
風流南郡推花萼，譽藻東吳探杜蓀；
畫棟書收盈汗簡，彩毫穎脫賦瑤琨；
樓頭百尺多豪舉，銀燭高烧照碧樽。

【賀生女詩】

五律 玉女星光明，門楣喜氣濃；
畫樓巢鸚翠，碧水映芙蓉；
嬌憨添新態，玲瓏想妙容；
明珠擊掌上，他日看乘龍。

七律 乍放瓊林花一枝，君家喜氣溢芝楣；
丹霞綉彩雲翔鳳，玉勝呈祥夢叶蛇；
繡戶輝煌看設帨，柔情婉婉帶盤絲；
階前蘭蕙新舒蕊，淺煞中郎並左思。

【賀得孫詩】

五律 玉樹林森列，孫枝又早榮；
分甘懷逸少，命字記升卿；
鳳雛佳名錫，龍文異彩明；
塵堪繩祖武，何必試啼聲。

七律 弧矢騰輝燧似霞，欣知鳳雛育君家；
好將燕翼詒謀遠，新抱龍孫喜氣加；
岡上椿桐枝乍茁，庭前蘭蕙玉初芽；
綿綿瓜瓞延餘慶，他日興宗白足誇。

叩 其他慶賀文件

賀年

新年尙賀，遠道親友，互相郵遞賀年卡片，或登載賀年啓事，以資慶賀。

●賀年卡片 或用白色硬紙印紅字，或用彩色硬紙印黑字。

【中式賀年片】

恭賀

新禧

×××鞠躬

【西式賀年片】

WITH BEST WISHES

FOR

A HAPPY NEW YEAR

FROM

恭賀新禧

×××鞠躬

●賀年啓事 交際廣闊之人，寄發賀年片，既不經濟，又易遺漏，往往在報上登載賀年啓事，以省手續。又商店公司，爲酬答顧客及招徠生意起見，亦有在報紙上登載賀年啓事者，較之寄發賀年片，簡便而有效。

【名片式賀年啓事】

恭賀

新禧

×××鞠躬

通信地址

【附白式賀年啓事】

恭賀 年禧

×××鞠躬

知友惠片恕不再具片答賀

【團體賀年啓事】

祝歡樂的新年

世界書局全人鞠躬

開張

●主體用開張柬帖

【新店開張請客帖】

吉消×月××日 敝號 開張潔樽敬請

光臨

×××號謹訂

【公司開幕請客帖】

×月××日 敝公司 開幕治觴恭候

光臨

××公司謹訂

◎主體用開張聯語

【各種商業應用聯】

商場健將，維持國貨，多錢善買，
生計名家，優勝商場，奇貨可居。

利權雄大陸，商戰勝全球。

經商新世界，致富大中華。

操奇多進步，勝戰順新機。

經商師端木，營業邁陶朱。

小市風雲合，仙都日月開。

大利權子母，奇貨集梯航。

交以道接以禮，近者悅遠者來。

五湖寄跡陶公業，四海交遊晏子風。

經營不讓陶朱富，貿易常存管鮑風。

社會歡迎新國貨，市場獨立大商標。

利用厚生先正德，懋遷化居師昌言。

三春草長如人意，萬里河流似利源。

百貨風行財政裕，萬商雲集市聲歡。

經之營之財恆足矣，悠也久也利莫大焉。

漸晉成升臨豐履奉，師乾觀震謙益恒頌。

【鐵路公司應用聯】

九夷八蠻通道後，神州赤縣書疆來。

開闢康莊利權千倍，交通軌轍飛轡一般。

【電車公司應用聯】

男女老稚悉上下，東西南北任往還。

電掣風馳飛行利便，通都大邑啣接往還。

【電話公司應用聯】

從此談心有捷徑，何須握手始言歡。

祇用耳提何須面命，無勞往返便接語言。

【電燈公司應用聯】

光耀九天能奪月，輝騰一室勝懸珠。

閃爍金光奇同天笑，玲瓏玉照巧奪月輝。

【轉運公司應用聯】

運輸誠便利，水陸可通行。

近悅遠來轉輪百貨，水程陸路惠利羣商。

【自來水廠應用聯】

源泉混混無窮盡，流水湯湯任取攜。

取之不盡用之不竭，醴泉無源飛瀑無根。

【自來水廠應用聯】

質氣居然能引火，生光原不借焚膏。

汽可燃層光休擊壁，春城不夜月府常明。

【火柴廠應用聯】

發明燧氏傳心法，直把焯兒應手招。

光學上行根諸燧氏，民風丕變化及焯兒。

【麵粉廠應用聯】

當年歧秀曾歌麥，今日堆機似出雲。

堆雪飛雲巧歸機械，分金析玉利在絨搗。

【絲廠應用聯】

運機資手巧，轉軸見心靈。

水火同功小天地，經綸巧製大文章。

【紗廠應用聯】

聚來子畝雪，紡出萬機雲。

寒解衣蘆溫生挾纈，深疑疊雪明比堆霞。

【織布廠應用聯】

經綸光亞陸，衣被福蒼生。

織緯組經功夫細膩，冬棉夏葛花樣新奇。

【打米廠應用聯】

千困貯玉屑，百斛量珠塵。

潔白粲盛無勞精鑿，晶瑩玉粒巧香簸揚。

【銀行應用聯】

改良新幣制，研究古關書。

輕重權衡，千金日利；中西匯兌，一紙風行。

【洋行應用聯】

金穴銅山誇百萬，盤樓海市幻三千。

下界琉璃，上方珠玉；島中錦繡，海外雲霞。

【報關行應用聯】

前提輪國庫，代表利商家。

送往迎來，誼申地主；報關落棧，利及客商。

【汽車行應用聯】

飛行力足，追風去；乘坐心疑，逐電行。

九軌可通，一塵不染；四輪貼地，六轡騰空。

【馬車行應用聯】

春風得意，馬蹄疾；落日飛馳，輪影圓。

十里洋場，蹄聲得得；一鞭日影，車軸轟轟。

【車行應用聯】

行地能致遠，象天故製圓。

執斧運斤，成致遠器；推輪轉轂，有任重材。

【船行應用聯】

夕陽桂楫，尋詩客；遠水蘭橈，浮海人。

錦纜牙樁，烟波事業；蘭棹桂漿，湖海生涯。

【竹行應用聯】

淇園風雅，今猶在；將徑蕭疏，去復來。

【木行應用聯】

竹屋紙窗，素多逸趣；肅心直節，確是奇材。

惟我早貯，楨幹品；此中大有，棟梁材。

松柏多材，支持大廈；棟梁精選，遊息名山。

甘受最宜，和五味；業精定可，卜千金。

會計有方，泉刀自裕；交易而退，魂夢俱甜。

【油行應用聯】

功能作膏雨，風味佐園蔬。

瓊頭多滑澤，室內自分明。

力能入夜，三光助；功在開門，七件中。

入世工夫，可如此滑；光輝事業，得自然明。

【海貨行應用聯】

時新好入，鱸膾品；珍珠來隨，瀟首風。

一罇之醬，八珍之味；萬商所集，四海所求。

【山貨行應用聯】

富擅官山，開利藪；名傳仙果，聚財源。

瀾果溪毛，兼收並蓄；山南嶺北，近悅遠來。

【水果行應用聯】

剝棗鹽梅，談可佐；浮瓜沈李，譽能消。

【錢莊應用聯】

綠楠紅柑，奇香可挹；交梨火棗，仙果難陳。

生涯不在，圖書外；利益全憑，國幣中。

輕重相權，皆獲利；方圓有制，亦通神。

經濟流通，利人利己；財源周轉，富國富家。

【當舖應用聯】

子母相權，千金日利；重輕為制，萬寶泉流。

得子母生，財法；仿周鄭交，實規。

豈是因財，取利；無非周急，為心。

攘攘熙熙，有無相濟；生生不息，爾我均安。

大本所存，斯有大利；裕己之外，亦以裕人。

【金號應用聯】

品色分高下，毫釐辨重輕。

多藏誰說，牀頭盡；轉運常教，囊裏充。

麗水所生，牀頭不盡；寶山之產，囊裏常盈。

黃雀飛來，有條如蒜；青蚨引到，其源若泉。

【銀樓應用聯】

佳製玉條，脫；新成金步，搖。

寶細叢中，藏翡翠；金銀隊內，護鴛鴦。

四時恆滿金銀氣，一室常凝珠寶光。
品物數陳，光搖銀海；財源富足，力振金融。
製鳳饒鸞，心思入巧；鑲金錯采，手段成能。

【書局應用聯】

藏古今學術，聚天地精華。
東壁圖書府，西園翰墨林。

架藏二酉圖書潤，室積三都翰墨香。

玉軸牙籤，唐李泌；瓊函金笈，晉張華。

翰墨圖書，皆成鳳采；往來談笑，盡是鴻儒。

廣搜百代遺編，追蹤虎觀；

嘉會四方後學，載質龍門。

【珠寶店應用聯】

光華能照乘，聲價重連城。

昆池明月滿，合浦夜光回。

掌上珠應求合浦，市中品獨識波斯。

珠樹一林皆雋品，寶山片石亦奇珍。

海市珍羅，鮫人販寶；藍田日暖，龍女輸珍。

【綢緞店應用聯】

七襄昭物采，五色煥文章。

雲織天孫錦，霓裁月姊裳。

南國機絲，堪繡黻；中天雲錦，煥文章。
玉盤金梭，經綉組織；齊執趙毅，錦繡光華。
組織經綉，生財有道；粉披錦繡，為章于天。

【洋貨店應用聯】

西歐傳技巧，東陸託生涯。

致富有書，新通海國；多財善買，迥異波斯。

【皮貨店應用聯】

多財原善買，集腋便成裘。

狐裘卅年名德相，羊革五緘大夫風。

蔚豹其文，炳虎其質；千狐之腋，五羊之皮。

【估衣店應用聯】

衣人德自暖，被世歲無寒。

賢士不嫌衣敝服，故人且喜贈綿袍。

美錦爭來誇巧製，成章自是合時宜。

積纈得中，修短合度；美惡可擇，尺寸自量。

【布店應用聯】

溫暖如人意，纏綿動客心。

功通同菽粟，寒庇見經綸。

但使精粗分物理，不從冷暖作人情。

但向此中工布置，奚知世界有炎涼。

通功易事無餘布，緯地經天具大材。
紫白紅黃均悅目，麻綿毛葛繫因時。
寒往暑來，功用皆備；雲輕葛細，表裏咸宜。
君子經綸，功先展布；蒼生衣被，喜得同袍。

【絲線店應用聯】

雲霞分五色，錦繡累千純。

慈母手中，辛勤織就；佳人獨杼，仔細穿來。

【顧繡店應用聯】

繡成鳳采，文如此；度得鸞針，巧若何。

月佩霓裳，九天所貴；山龍藻火，五色之華。

【棉花店應用聯】

聚來千畝雪，化作萬家春。

彈來自道，皆成朵；衣遍蒼生，是此花。

好向人間聽軋軋，願從世界說花花。

【帽店應用聯】

看書狂欲脫，得路喜頻彈。

豈是簪纓世胃，不過冠冕家風。

孟嘉曾向風落前，郭泰還從雨裏過。

名重進賢，剪雲裁月；禮尊元服，滿粉鑲金。

【鞋店應用聯】

禮尊元服，滿粉鑲金。

步月能飛鳥，

登雲可代梯。

橋邊墜去留侯取，

天牛飛來鄰令歸。

製就自宜君子履，

聽來疑是尚書聲。

足迹經過穩飛鳥，

脚跟立定，永固鴻基。

懸納香塵，登堂入室，

股行花影，步月凌雲。

【瓊店應用聯】

八輛工裁縞，

千重巧製羅。

洛水凌波去，

雲衢踏月來。

洛水出時塵不染，

花蹤踏處縷縷香。

着去渾然忘白雪，

步來還得映青雲。

帶繫姬昌，古賢巧製，

波凌宓子，仙女新妝。

【首飾店應用聯】

金柳若搖鶯欲語，

銀花如綻蝶疑飛。

寶鈿鴛鴦，金釵翡翠，

鳳鬟助豔，鴉髻添嬌。

【香粉店應用聯】

百美圖中資潤色，

衆香國裏展經綸。

韓掾難偷，夷光莫借，

何郎慢傅，荀令曾薰。

【鐘表店應用聯】

功邁周官製壺氏，

製逾漢室渾天儀。

刻刻催人資時醒，

聲聲勸爾惜光陰。

功替銅龍，有條不紊，

聲騰鐵馬，無懈可攻。

【眼鏡店應用聯】

胸中存灼見，

眼底辨秋毫。

江山澄氣象，

冰雪淨聰明。

如用之，皆自明也，

苟合矣，不亦善乎？

生來日月重華世，

業得神仙不老方。

如日月明，曰托力克，

得神仙術，是不老方。

【玻璃店應用聯】

當窗塵不染，

出匣月同明。

台上冰華澈，

人間月影清。

豈止聞英施粉黛，

還宜學士整衣冠。

秋水澄清，菱花七出，

春山淡冶，柳葉雙舒。

【磁器店應用聯】

七寶鑄銅，熏鴨綠，

千金磁翠，鬪雞紅。

綺席美含千古色，

名花豔列四時春。

古帝生涯，遠思虞代，

陶人職業，上溯周官。

【竹器店應用聯】

虛心成大事，

勁節見奇才。

莫將不器論君子，

能解虛心是我師。

刮垢磨光，成君子器，

疏通致用，得高人風。

【木器店應用聯】

有材皆中選，

適用乃爲宜。

範圍盡裁梓人傳，

物用須歸大匠門。

漆椅梓桐，斲雕成器，

牀榻几檯，羅列需材。

竹木而外，有餘利，

巖壑之中，無棄材。

古澗凹中，引來長蔓，

良工手內，收拾棄材。

【銅錫店應用聯】

爐火純青，工製造，

鑲金融處，賴甄陶。

金屑銅鈺，無非器用，

唾壺粉匣，總是生涯。

【顏料店應用聯】

淡粧濃抹，調新色，

頑綠凝紅，發古香。

品綠評紅，用資潤色，

調朱絢素，增益光華。

【漆店應用聯】

金碧丹青，資色澤，

門閭檀栳，煥光華。

藻繪成文，彰施有色，

金碧奪彩，雲霞儷光。

【香店應用聯】

一瓣氤氳，爐中藝，

九天瓊郁，爇外飄。

龍腦馬蹄，清香馥郁，

麝臍雞舌，瑞氣氤氳。

【香燭店應用聯】

一炷通誠意

雙輝煥寶光

一縷通誠心

萬枝吐彩眼光明

氣吐龍函誠通霄漢

綉騰鳳篆彩徹雲衢

【錫箔店應用聯】

有錢能使鬼

無事不通神

製成盡是泉奉寶

化後方稱冥室資

如是用心意在敬鬼

借此祈福誠可通神

【皮箱店應用聯】

為皮革之工

惟衣裳在筒

鑿齒無此絨膝固

委葛儘堪什襲藏

【梳篦店應用聯】

鈎心鬪角

刮垢磨光

磨來巧匠手

助得美人粧

金櫛銀篦都成巧製

黃楊青竹皆是名材

【傘店應用聯】

賴君驅雨伯

護我勝波臣

郭國夜隨剪韭客

程門時伴聽經人

志在濟人幘幪廣被

功推禦暴晴雨皆宜

【扇店應用聯】

明月堪持贈

仁風待奉揚

太傅揮時人自好

右軍題後價方高

明月入懷團圓可喜

仁風在握披拂無私

【紙店應用聯】

薛家新製巧

蔡氏舊名高

價為三都貴

名因十樣新

古紙硬黃隨督帖

新牋勻碧錄唐詩

麗翠駢紅巧傳十樣

硬黃勻碧貴重三都

【墨店應用聯】

烏玉藏偏好

黃金換未當

玉露磨來濃務起

銀牘染處淡雲生

墨灑金靈青雲斂采

匣藏鐵硯紫汗凝光

【筆店應用聯】

囊中脫穎

夢裏生花

揮毫列錦繡

落紙如雲烟

宛毫推趙國

麟管錫張華

五色豔平江令夢

一枝春暖管城花

雞距鹿毛花開五夜

鼠鬚鱗角筆掃千軍

脫穎吐花生新有豔

乘雲染翰選拔前茅

【硯店應用聯】

貴妃曾捧過

學士任磨穿

瓦留銅雀舌

水滸玉蟾新

良田喜我耕無稅

美質如片磨不憐

吳都山中名標第一

永嘉溪裏價重千金

以純為體以靜為用

如玉之堅如砥之平

【碑帖店應用聯】

六文開玉篆

八體鑲銀書

草帖新書詞林欣賞

蘭亭妙本學海珍藏

【古董店應用聯】

滿座鼎彝羅秦漢

一堂圖畫燦烟霞

夏鼎商彝陳列滿座

隋珠和璧價值連城

【裱畫店應用聯】

宋錦吳綾工綉飾

六書三篆善裝潢

割方寸牋裁尺幅錦

黏東坡像展周昉屏

【刻字店應用聯】

六書傳四海

一刻值千金

鐵筆能操工刻鵠

金章可琢善雕蟲

奏刀若然力開金石

攻木蠟乃利及聚梨

【染坊應用聯】

鵝黃鴨綠雞冠紫

鸞白鴉青靛頂紅

淺深均可如人意

濃淡皆能稱客心

嫩綠嬌紅，湊成春色；

【磨坊應用聯】

乾坤有力能旋轉；

石齒鄰鄰，推移旋轉；

【米店應用聯】

穀乃國之寶，

兩歧歌樂歲，

但使倉箱堆白玉，

菽粟稻粱如水火，

鼓腹久經忘帝力，

斯倉斯箱五穀所聚；

【醬園應用聯】

麴香浮芍藥，

莫教微生勞轉乞，

金鼎酸鹹同嗜好，

抱甕而來，清量白水；

【鹽棧應用聯】

品重鹽梅調鼎餼，

層玉披沙，品宜登鼎；

【烟店應用聯】

輕黃淡白，染就秋容。

牛馬無知亦効勞。

金航粒粒，粉碎花銷。

民以食爲天。

九穗兆豐年。

自然囊篋滿黃金。

有無通易見權衡。

阜財應白叶虞絃。

如鼎如櫛，萬困皆盈。

鼎實配鹽齏。

須知宜聖未嘗離。

玉缸滋味細研求。

傾瓶以待，濃泛紅香。

賦資軍國利民生。

熬波煮海，味合調梅。

蕙蘭通臭味，

幽蘭君子德，

領取個中好滋味，

呼吸間烟雲變化，

酒後茶餘，香聞蘭蕙；

是乃仁術也，

艾早三年蓄，

春晚帶雲鉏芍藥，

雖無劉阮逢仙術，

參朮功多回造化，

架上丹丸，長生妙藥；

橘井泉香，杏林春暖；

【人參店應用聯】

價同奔世藍田玉，

春共山中採，

竹粉含新意，

瑞草抽芽分雀舌，

譜合藝家，六班名著；

水火見功能。

香香美人心。

餐將洞裏古烟霞。

坐談處蘭蕙芬芳。

風清月白，味辨芭蕉。

豈曰小補哉。

功堪百病除。

秋高如露採芙蓉。

祇具韓康隱市心。

葫蘆品貴辨君臣。

壺中日月，不老仙齡。

芝田露潤，蓬島花濃。

功倍當年紫石英。

香宜竹裏煎。

松風寄逸情。

名花採蕊結龍團。

品來顧渚，一品生香。

【茶食店應用聯】

金酥呈滑膩，

切來雲片薄，

青蔥綠艾應時製，

粗枚銀飽，是人所尙；

【糖食店應用聯】

往來盡是甘甜客，

投分言辭，甘如蜜醋；

【鹹貨店應用聯】

一瓣異味供餽饌，

羅列几筵，香騰味厚；

【菜館應用聯】

花開渴想相如露，

九曲夷山探雀舌，

烹雪應懸陶學士，

陸羽諸經，虛同解渴；

【酒館應用聯】

學士歡留，

酣歌傳世上，

一樓風月當酣飲，

銀餡雜膏腴。

製出月華新。

白鍊紅綾自古珍。

醞醞酥酪，穆氏之珍。

談笑應無拂逆人。

交心氣味，香似芝蘭。

四海珍奇，任取求。

備陳水陸，海錯山珍。

竹下閒參，陸羽輕。

一溪活水，黃龍團。

辨泉好待，陸仙人。

武夷選品，顧渚分香。

詩人願解，

笑語落人間。

萬里溪山，豁醉眸。

七三

美味偏招雪外客，

清香能引洞中仙。

浩歌不覺乾坤小，

酣飲方知日月長。

樓畔香風眠來吏部，

樓頭春色醉倒神仙。

玉液沽來且邀月飲，

金貂換去好向花傾。

市上數百家，此是李翰林樂處，

樓邊尺寸地，可爲畢吏部醉鄉。

【麪館應用聯】

銀絲細借吳刀切，

玉液香洗洛酒調。

緒等絲抽備饋廚品，

財期泉湧策麥邱勳。

【飯店應用聯】

一枕黃梁熟，

三餐白粲香。

下榻宜留哲士，

授餐每款高人。

勝友常臨，可修食譜，

高朋雅會，任選山珍。

入座餽餐，過門大嚼，

有酒旣旨，每飯不忘。

【粥店應用聯】

饑火剪來香味好，

鼻風吹去浪花生。

煮出雙弓不須乞米，

劃成幾塊大好營蔬。

【旅館應用聯】

風塵小住計亦得，

萍水相逢緣最奇。

蕭齋持下高人榻，

大道類來長者車。

角枕錦衾，掃榻以待，

汽車輪船，折柬相招。

【報館應用聯】

暢談中外事，

洞悉古今情。

【戲館應用聯】

假笑啼中真面目，

新聲歌裏舊衣冠。

此曲祇應天上有，

斯人莫道世間無。

古往今來只如此，

淡妝濃抹總相宜。

非幻非真，只要留心大結局，

或今或古，誰知著眼好排場。

世事總歸空，何必以空爲實事，

人情多是戲，不妨將戲作真情。

六千秋色在眉頭，看遍翠環珠香，電游曠部，

五萬春花如夢裏，記得丁歌甲舞，曾醉崑崙。

【照相館應用聯】

拾頭容在鏡，

拍掌眼無花。

攝將真面去，

幻出化身來。

體態鬢眉都活潑，

心神毫髮不參差。

秦鏡如懸，機關參透，

廬山在此，面目留真。

畫外得形神，惟妙惟肖，

鏡中留印證，卽色卽空。

【成衣店應用聯】

金針度處工夫密，

鐵剪裁來體製新。

舍舊謀新，悉勞意匠，

截長補短，煞費工夫。

【理髮店應用聯】

不教白髮催人老，

更喜春風滿面生。

到來盡是彈冠客，

此去應無搔首人。

眞工夫從頭上起，

好消息向耳中來。

【浴堂應用聯】

石池春暖人宜浴，

水閣冬溫客更多。

露馥蕪葭，漫愜秋水，

風薰萱薏，好試溫泉。

【醫家應用聯】

杏林春意廣，

橘井活人多。

藥圃無凡草，

松窗有祕書。

術著歧黃三世業，

心韻胞與一家春。

術體天心，活人無算，

功俸相業，濟世實多。

醫國醫民，材儲藥圃，

壽身壽世，譽滿杏林。

【卜易家應用聯】

文中能滌象，

言外可釋疑。

祕書窺甲乙，

神策究天人。

自是君平閑卜肆，

應來杜老問行年。

香篆濃熏，廉痕低映；
義及開畫，蒼草分莖。

【星命家應用聯】

理通天地秘，道合聖賢深。

勞破荆山分玉石，照通滄海辨魚龍。

掌握璇璣精推應度，筆參造化細測元機。

【談相家應用聯】

放眼獨高，談言微中。

偶逢佳士開青眼，難得閒人話白雲。

貴賤生成鑒觀有術，枯榮早定洞察若神。

◎客體用賀件

【賀開張銀盾句】

優勝商場，致富中華，經之營之。

懋運有慶

【賀開張幃句】

近悅遠來，利市三倍，大展鴻猷。

籌算無遺，日利千金，本固枝榮。

【賀開張聯語】

五湖寄迹陶公業，四海交遊晏子風。

轉物候時陶朱經檢，明禮習讓孔氏雍容。

一馬百符商人受福，七奇六耦君子維新。

其交以道，其接以禮；
同聲相應，同氣相求。

相宅而居，駿業開張安樂土；
多財善賈，鴻名共仰大商家。

聚世界菁華物產，
是專門經濟學家。

有道生財於營業中特開生面；
多才善賈在寰球上遠播雄名。

駿譽播埃，儘教有限題名，無限財源來不盡；
鴻基開闢，從此大同進化，共同利益取尤宏。

◎主體用柬帖

【新屋落成請客帖】

×月××日為寒舍草廬落成潔樽候

光
×××謹訂

【遷居請酒帖】 家庭遷居時，親友致賀以

新居遷居

後，主人當設饗答謝。

是月××日 舍間 遷移敬備薄酌候

光
×××謹訂

維新氣象，灌輸雅化，禮為教本，造家庭福，勤能補拙，名昭闕史，文懸日月，樂生於智，澹泊明志，禮陶樂淑，花開富貴。

自治精神，運動新機，道以德宏，抱世界觀，儉可養廉，言炳丹青，庭列鍾彝，壽本乎仁，平易近人，言軌行坊，竹報平安。

◎主體用住宅聯語

【廳堂應用聯】

七五

智含淵藪，學如不及，篤禮崇義，天輿既福，德行動天地，天和隨所寄，詩書敦夙好，立德齊今古，學貫天人際，德行比三古，行修而名立，積德培麟趾，詩禮襲遺訓，承家多舊德，恪勤在朝夕，松菊開三徑，大富貴亦壽考，雅言詩書執禮，近知近仁近勇，謙卦六爻皆吉。

潔比圭璋，業精於勤，抱淑守貞，世有令名，著作壽山河，風氣若無懷，禮樂秀羣英，藏書教子孫，名爭日月光，才名橫九州，理得則心安，傳經起鳳毛，風雲入壯懷，繼代有清風，懷抱觀古今，琴書奉一堂，蓋道德能文章，益友直諒多聞，希賢希聖希天，恕字終身可行。

少言不生閒氣，大同無少長老，得其名得其壽，道德根於孝悌，其人賢於管樂，未能一日寡過，千古文章傳性道，五嶽圭稜河氣勢，荆樹有花兄弟樂，春風大雅能容物，真學問從五倫起，名世文章傳子弟，水之江漢星之斗，百年燕翼惟修德，一庭之內有至樂，右軍書法將軍畫，威風祥麟賡氣象，天地閒詩書最貴，四海聲名唐李杜，守正行樞真事業。

靜修可以永年，至樂有天地人，多所見多所聞，清白傳之子孫，斯文品自隨和，恨不十年讀書，一堂孝友樂天倫，六經根底史波瀾，書田無稅子孫耕，秋水文章不染塵，大文章自六經來，長春歲月駐神仙，鶴在雲霄鳳在梧，萬里鵬程在讀書，六經以外無奇書，吏部文章工部詩，揮金環玉具精神，家庭內孝弟為先，一時文采漢班揚，平矜節欲大工夫。

鳳毛五色文章美，書田菽粟皆真味，似蘭斯馨如松之盛，玉節金和渾然元氣，祖考貽謀惟勤與儉，夏鼎商彝雲霞色澤，天半朱霞雲中白鶴，蘊智成囊含明作鏡，丹霞表襟慶雲扶質，文質相含濟以學問，金石其心芝蘭其室，品峻山崇守廉自潔，良玉潤珠精神流照，蹈德詠仁神無不暢，經濟博通言達於行，孝友切心詩書夙好，束身如圭澄懷似鏡，蓬萊隔弱水三萬里，風月雙清雲霞五色，天保定爾俾爾戩戩。

駿馬千金幣價榮，心地芝蘭有異香，於玉比德乃冰其清，禮耕義種大有豐年，天倫樂事既翕且耽，金枝瓊葉雨露精神，山開明月江上清風，憑春灑翰席月抽琴，柏葉長壽梅花古香，潔清自守造於高明，仁義為友道德為師，德潤玉潤智美珠圓，古金樂石左右交輝，正身履道卑以自居，家庭和樂質有其文，春秋佳日山水清音，種德類樹養心若魚，上古有大椿八千年，詩書三昧山水八音，人之好我示我周行。

富在知足，貴在知退；文必宗聖，學必宗經。
 孝友淵源，傳作家政；詩書根柢，蔚爲國華。
 仁義自修，君子安樂；詩禮之教，家人利貞。
 得山水情，其人多壽；饒詩書氣，有子必賢。
 德沐春風，名高金鼎；神凝秋水，節映冰帝。
 玉振金聲，於時爲瑞；和風甘雨，爲世之祥。
 舜月光風，高人器度；春華秋實，大塊文章。
 論道講德，師儒爲表；出經入史，制作之家。
 歲時若流，古今異趣；天地爲室，俯仰同懷。
 克勤克儉，保世以滋大；
 是穉是訓，進德於無疆。
 孝友睦嫺，任恤曰六行；
 和親康樂，安平爲一書。
 正德利用，厚生謂之三事；
 和親康樂，安平合爲一書。
 守東平王格言，不外爲善兩字；
 遵司馬遷家訓，只在積德一端。
 不改其樂，卽顏子一瓢，貧也何害；
 無德而稱，雖景公千駟，富亦奚爲。

【書室應用聯】

書多重譯，濟世開事，處世閱事，臥遊五嶽，几上千古，讀餘養若，叔重解字，門無鳳字，焚香讀易，琴號珠柱，伴我書子卷，讀書破萬卷，細雨閒開卷，詩寫梅花月，性辭耽佳句，洗硯魚吞墨，詩書得古趣，絃隨流水急，檢書燒燭短，靜聞魚讀月，避暑園三徑

文不辭新，讀總理書，坐擁百城，花開四時，琴罷焚香，匡鼎說詩，座有雞談，脫帽看書，書名玉盃，可人花一簾，落筆超羣英，微風獨弄琴，茶烹穀雨春，心清聞妙香，烹茶鶴避烟，風月暢真情，詩帶好風吟，看劍引盃長，笑對鳥談天，傳家硯一方

把酒知今是，兩過琴書潤，座有談經客，花月聯知己，文章千古事，聊收靜者趣，榻因知己設，閒居足以養志，無絲竹之亂耳，好鳥枝頭朋友，養心莫如寡欲，壻几清風作帶，讀書不求甚解，客去茶香留舌本，酒到韻時詩亦醉，燒柏子香讀周易，詩傳畫意王摩詰，書不讀秦漢以下，宿雨暗滋書帶草，窗臨水曲琴書韻

觀書悟昨非，風來翰墨香，門多問字車，詩書結靜緣，花月一簾春，且讀古人書，書爲課兒戲，至樂莫如讀書，樂琴書以消憂，落花水面文章，溫故乃能知新，開窗明月爲燈，鼓琴足以自娛，睡餘書味在胸中，花當明處月還香，滿荷花露寫唐詩，船載書聲米舍人，意常在山水之間，春風光報墨池花，人讀花閒字句香

賦成猶夢橫江鴨，好書悟後三更月，閉戶著書忘歲月，清談如晉人足矣，工部文章建安骨，從來名士皆耽酒，才子舊稱何水部，半榻有詩邀月共，吟成不覺野花語，午枕聽兒吟好句，書有未曾經我讀，書從疑處翻成悟，著書不向時流說，一簾風月王維畫，一庭花發來知己，天下文章莫大乎是，為善讀書是安樂法，每謂名教中自多樂地，與時讀書者互證性天，自號酒徒胸中全無糟粕，

書罷應籠泛清鷗，良友來時四座春，揮毫落紙如雲烟，濁酒以淡書下之，米家圖畫鄴侯書，未有佳人不讀書，詩家今得鮑參軍，一春無事為花忙，睡起忽聞山鳥啼，晚窗留客弄殘棋，事無不可對人言，文到窮時自有神，得句難為俗者知，四壁雲山杜甫詩，萬卷書開見古人，一時賢士皆從之遊，栽花種竹生明妙心。

人稱浪子，筆下頗有波瀾。苦心搜索，集月露風雲，篇篇是錦；極力鋪張，寫烟霞山水，處處皆詩。好消息幾時來，春月桃花秋月桂，賢工夫何處下，三更燈火五更雞。

【軒齋應用聯】

會心不在遠，容膝何須多。結宇依青嶂，當軒暗綠筠。桂香清院落，梅影小窗紗。柳塘春水滿，花塢夕陽遲。戶牖觀天地，山川足古今。梅影橫窗瘦，松陰覆座閒。窗小能留月，簷低不礙雲。倚欄迎夜月，捲幔抱春風。琴清鶴自舞，花笑鳥當歌。戶外千峯秀，窗前萬木低。常因流水思今日，每托清風懷古人。莫放春秋佳日去，最難風雨故人來。林亭以外無閒事，天地之間一快人。隱几松風生鶴夢，捲簾秋水望鸚鵡。

梅影橫窗成畫本，好山入座清如洗，一簾花影雲拖地，輕研竹露裁唐句，松風搗藥分高士，竹裏靜消無事福，竹陰遮几琴書潤，飛花亂撲珠簾暖。

【園亭應用聯】

園靜花留客，亭閒鳥憎人。琴焦無俗韻，松古有勁風。勤時疑水近，高處見山多。芳草斜陽外，落花連水間。鳥啼春院靜，魚戲野池幽。園古逢秋好，樓空得月多。小築成佳趣，幽居逐野情。柳深陶令宅，竹暗辟疆園。桃李成蹊徑，江山出畫圖。鳥啼皆有迹，鶯轉柳如絲。嚼花香滿口，書竹粉黏衣。

關風度濫入詩情，佳樹當窗翠欲流，半夜書聲月在天，細嚼梅花讀漢書，柿葉題詩寄遠人，花間補讀未完書，花氣薰窗筆硯香，新月斜窺玉盤明。

烏盡山中語，搖竹一身雨，養花分宿雨，竹影墜涼月，面山如對畫，名山譜風好，溪聲晴亦雨，半窗月落梅無影，放鶴去尋三鳥客，園中草木春無數，風到夜深頻訊竹，竹裏登樓人不見，水色山光皆畫本，對松既許成知己，月移竹影侵棋局，一帶林塘詩境界，千樹梅花萬年藥，兩餘千疊暮山綠，奇石盡含千古秀，斜月浴紅秋水。

琴多絃外音，摘花滿手香，剪葉補秋衣，花光映晴霞，玩水愛臨池，老圃作鄰家，松影夏如秋，三徑風來竹有聲，任人來看四時花，湖上山林畫不知，鳥窺人靜亂啼花，花間覓路鳥先知，花香鳥語是詩情，看竹何須問主人，風透花香入酒樽，四時花果隱生涯，兩間茅屋一溪雲，花落一溪春水香，異花長占四時春，好山橫碧畫橋西。

樹影不隨明月去，荷香時與好風來，長橋臥波新亭延日，荷香醉客柳色迷人，剪月裁雲好花四季，穿林疊石流水一灣，暮春之初蘭亭修禊，七月既望赤壁泛舟，檻外風光不古不今圖畫，窗前鳥語非絲非竹笙簧，竹杖敲苔倚窗小梅索句，簾波侵筍閉門明月關心，不設樊籬恐風月被他拘束，大開戶牖放江山入我襟懷，翠竹蒼松六月秋風涼枕簟，奇花異卉四時春氣藹樓臺，引水挹山光蔚一片赤城霞氣，開簾供野趣栽四時玄圃仙花，五柳先生懶自栽惟坐享鄰家秀色，六朝風景由他變且快收此日清光，水雲鄉松竹徑鷗鳥伴鳳凰巢醉帽吟鞭烟雨，偏宜晴亦好，盤谷序，鞞川圖，謫仙詩，居士譜，酒釀花隊，主人起舞客高歌。

【樓閣應用聯】

春風迎綠樹，看山晴入畫，座中千里近，樹擁江邊閣，風雲欣會合，園密花藏易，長劍一盃酒，席上山花落，眼中滄海小，臨水看雲去，遠水碧千里，江山供指顧，樹擁溪邊閣，風烟彭澤里，思飄雲物外，高樓懸百尺，花香日暖垂簾靜，四面晴光對屏幃，半榻清風雲乍散。

山色上紅樓，愛竹月當樓，簷外四山低，山浮雨後樓，星斗煥文章，樓深月到難，高樓萬里心，櫺前野樹低，衣上白雲多，鈎簾待月來，夕陽紅半樓，風月助登臨，山浮雨後風，詞賦仲宣樓，詩入畫圖中，玉樹起千尋，月淡風和半閣幽，三春佳氣滿樓臺，一樓明月雨初晴。

好月當窗端近水，
 最喜座中先得月，
 千峯翠積琴書潤，
 曉雲初起日沈閣，
 春深曉翠雲封戶，
 更上一層看出日，
 近水樓臺先得月，
 百尺樓頭瞻紫氣，
 珠簾暮捲西山雨，
 湖海豪情元龍高臥，

【內室應用聯】

清言對客恰如蘭，
 不妨睡處也看山，
 百尺樓高嘯詠清，
 山雨欲來風滿樓，
 花外斜陽人倚樓，
 高懸百尺與雲浮，
 向陽草木易逢春，
 三春花鳥醉東風，
 飛閣傍臨東野春，
 神仙遐想黃鸝來遊，

畫閣和風暖，
 繡簾間不捲，
 綉屋藏全風，
 丁香生桂子，
 綺窗延皓月，
 綉戶祥光滿，
 幸福欣增進，
 珠簾日暖調鸚鵡，
 菱花光映紗窗曉，
 喜見紅梅多結子，
 碧紗映月烹新茗，
 春入翠幃花有色，
 珠簾夜捲邀明月，
 芙蓉夜月開天鏡，
 琴鳴瑟和徵祥瑞，
 琴瑟永諧千歲樂，
 秋月當窗雲影淡，
 滄海月明珠獻彩，
 玉燕懷中先兆瑞，
 蘭階日暖生麟趾，

深閣化日長，
 寶篆細生香，
 香閨兆玉麟，
 國瑞發蘭英，
 綉幕引薰風，
 紗窗曙色新，
 愛情樂自由，
 畫檻春深醉海棠，
 竹葉香浮綉戶春，
 笑看綠竹又生孫，
 紅袖添香讀異書，
 風來綉閣玉生香，
 綉園春深護彩雲，
 楊柳春風擁畫圖，
 桂子蘭孫兆異香，
 芝蘭同介百年春，
 春風拂檻露華濃，
 藍田春暖玉生香，
 石麟天上早呈祥，
 桂閣風輕起鳳毛，

【廚房應用聯】

寶響巧梳金翡翠，
 竹葉香浮鸚鵡翠，
 月映瑤階熊入夢，

西窗閒詠碧蟾蜍，
 梅花韻入鳳凰樓，
 花明綺閣燕投懷，

羊肥味說鄉，
 辛盤黍獻糕，
 燒筍午風清，
 鮮潔即家珍，
 祕製上賓筵，
 衛生合素餐，
 風詩詠大庖，
 五味和鹽梅，
 呼魚佐晚餐，
 雞黍舊家風，
 須知菽粟有真香，
 肴仁饌義即養生，
 時陳香稻海初肥，
 麥飯葱羹養太和，
 延交時刻故人難，
 一把畦菘淡煮羹，

曾傳宰相調羹手，自古庖廚君子遠。

可識阿衡負鼎心。從來中饋淑人宜。

文章華國，

詩禮傳家。

依仁成里，

與德為鄰。

物華天寶，

人傑地靈。

花開富貴，

竹報平安。

梅開五福，

竹報三多。

華修厥德，

長發其祥。

天開化宇，

人在春臺。

天與厥福，

世有令名。

智能增進，

幸福勝常。

德門增百福，

仁宅際三陽。

昌時占幸福，

仁里迓春暉。

詩書敦夙好，

禮樂秀羣英。

門牆多古意，

家世重儒風。

竹報平安福，

花開富貴春。

淑氣來黃道，

晴光擁紫符。

江山增潤色，

世界普春光。

城闕千門曉，

河山萬戶春。

自治精神健，承家多舊德，瑞日開昌運，自得同人樂，傳家惟孝友，立德齊今古，春涵瑞霧籠仁里，平安即是家門福，六龍整馭天行健，智府期懸仁壽鏡，傳家有道惟存厚，百年天地回元氣，雲呈五色文明盛，幽人之居足泉石，瑤草碧花仙子宅，宅近青山同謝眺，天經地義無今古，日暖陽春輝寶曆，松竹梅歲寒三友，碧天瑞霧千門曉，

共和幸福全，繼代盡新民，春風釀太和，成歌大有年，養性在詩書，藏書敦子孫，日擁祥雲護德門，孝友可為子弟範，萬象含輝地道光，福田普寫吉祥雲，處世無奇但率真，一統山河際太平，運濟三陽氣象新，高年所樂長子係，暖風晴旭野人家，門垂碧柳似陶潛，智水仁山有性情，風和淑氣蘊衡門，桃李含春風一家，玉樹香春九陌晴，

【軍門應用聯】

由義居仁，氣滿軍門，健步進行，存風甲第新，重門柳色新，鶯歌大地春，瑞霧集重門，春光福地來，淑氣擁重門，五福萃重門，重門草色新，深院花香繞玉堂，重門旭日耀陽春，驚遷喬木報佳音，春回甲第集千祥。

【後門應用聯】

後步寬宏，裕後集千祥，存仁後步寬。

人孝出梯，春融亞陸，新機重疊，旭日重門顯，上苑梅花早，燕報軍門喜，文光臨福地，瑞日重門啓，祥雲盈吉地，三陽臨吉地，小院花陰密，重閣柳色連金谷，吉第祥光開泰運，燕繞軍門傳喜事，瑞繞軍門增百福。

前程浩大，光前增百福，積德存程大。

光前振起家聲遠， 裕後留留世澤長。

◎客體用賀件

【賀新居銀盾句】

秩秩斯干 德必有鄰 美輪美奐

堂構鼎新

【賀遷居幃句】

鳳翽高岡 鶯遷叶吉 擇隣而居

安仁之宅

【賀新居聯語】

棟拂雲霞饒紫氣， 家傳詩禮足春風。

畫棟雕梁大啓爾宇， 竹苞松茂聿觀厥成。

大地鐘靈文明運啓， 華堂集瑞富有基開。

映日紅標詒謀清白， 凌樹畫堂卜勝山川。

【賀遷居聯語】

燕喜開新第 鶯遷轉上林。

甘露醴泉喜來入屋， 鵲笑鳩舞長樂行觴。

喬木好音多，喜見鶯遷金谷曉。

上林春色早，還看花報玉堂開。

(以上三聯普通應用)

紫閣祥雲物華天寶， 朱軒瑞氣人傑地靈。

(右賀政界用)

高第喜遷新氣象， 儒門不改舊家風。

(右賀學界用)

讀大禹謨克勤克儉， 策家人卜有物有恒。

(右賀商界用)

畢業

●畢業柬帖

【舉行畢業請觀禮帖】

謹訂於六月二十日下午二時在本校
豐壽堂舉行第十一屆畢業典禮敬請
光臨指教 光華大學校長張壽鏞謹訂

校址上海中山路大西路口

【西式畢業請柬】

The honor of your presence is requested at the Graduation Exercises of Smith Street High School to be held at the St. Paul's Church on Friday afternoon, July the second, at four o'clock.

(譯意)

斯密德街中學校謹于七月二日禮拜五下午四句鐘假聖羅教堂行畢業禮恭請光臨。

◎畢業文詞

【畢業訓詞】

今日爲×生××等畢業之期。×生等進取心多，作輟時少。既學科之粗備，復品行之克端。續續青年，良深佩羨。雖然，爲學之道，如登山，然漸上而漸高；如行水然，日往而日遠。勿以一蹴幾，亦勿以半途阻，庶幾登其峯而造其極，乃不以故步封也。一得自矜，見譏流俗，半生宏願，大好前途，今猶其發軔之始耳，其各勉旃。

【畢業演說詞】

今日爲本校第幾班學生畢業之日，××學識陋，忝爲主席，乃承 高賢遠降，同龔斯儀，爲本校增榮，光岳勝欣，幸竊維立身之道，不外乎進德修業。業何以修，蓋天下之事物，物鉅而且繁，以一人之才力，豈能悉數而知。至學問更無論矣，上自天文，下至地理，雖竭學生之力，亦不足以窮其源。故修業者，修已往之業也。

愈修則愈進，由已往而知未來，積之既久，自然與德日新。此理人人宜知，而今日畢業諸生，尤當身體而力行。將來無論置身何地，作何事業，目光則貴乎高遠，耐力則貴乎堅苦。事事如此，日日如此，到底必能顯名於社會，否則亦必溫飽以終其身。觀本校門牌以來，前次畢業諸生，現已各有職業，即為明證。××不才，願以此言，貢諸大雅之前，並為今日畢業諸生勗。

●證書

五 喪葬文件

喪葬文件，亦分「主體用件」及「客體用件」，分別就文件種類，加以說明，並舉式例。

主體用件

●喪葬禮帖

【報條】報喪條應用於初終時，用以報告親族與往來較密之朋友。其名處舊例用「家人叩稟」四字，紙色，長摺用白，中摺用古色，幼輩用淡粉紅色，上角黏紅簽，簽書親友之姓名住址按址分發。

【畢業證書】

畢業證書

學生 係 省 縣人現年

歲在本校

修業期滿考核成績及格准予畢業此證

校長

中華民國 年 月 日

④賀畢業幛句

【賀畢業幛句】

雲程發軔 學進大成 萬里鵬程

日就月將

⑤賀畢業聯語

【賀畢業聯語】

有志竟成，鐵深術，得時則駕，奮騰程。

科術精研，學成待用，古今融貫，日進無疆。

學究古今，術通歐美，材非斗筭，器是棟梁。

謹啓者××里
×××先生於國曆×月×日×時壽終
正寢茲擇於國曆×月×日×時大殮
謹此奉
××堂賬房謹布

聞

【祖父喪訃聞】訃聞以死者之性別輩分，稱呼不同，程式亦異。訃聞中應用字句，難以備舉，大抵長輩稱「壽終」「享年」，幼輩稱「疾終」。

「存年」至於死亡地，男喪通稱「正寢」，女喪通稱「內寢」。至領帖發引，或分兩日，當分作兩行，印為某日領帖，某日發引。茲就舊式舉例，應用時得酌量新制加以變通，具名處同服女子應列在男子具名以後，另列一款。茲為節省計，從略。本例為用於祖父喪之訃聞程式。其中承重孫是長子之長子，子先卒，長孫代持三年之服而承父之重喪，故曰「承重」。因其代長子，故行次在諸子之前。降服子已出嗣於人，僅有一年。

之喪，故在諸子中雖則年齡較長，亦必排在未出嗣子之後面。如有弟兄姪輩，應依服制之輕重，定次序先後，依次排下。

計

幕設×處××街××號本宅

承重孫××等罪孽深重不自殞滅

禍延

顯祖考××太府君痛於民國××年×月××日×時壽終正寢距生於清××年號×年×月××日×時享

壽×十有×歲 承重孫××隨待在

側親視含殮 不孝××在×地聞計

星夜奔喪先後遵禮成服苦次昏迷

不及備計簡蒙

姻族

世誼垂賜弔唁曷勝哀感謹此計

聞

擇於×月××日領帖×刻發引

承重孫×××泣血稽顙

孤哀子××泣血稽顙

降服子××泣稽顙

齊衰期服孫××泣稽顙

降期孫××泣淚稽顙

【祖母喪計聞】 下列是用於祖母喪之計聞程式。若用於繼祖母喪者程式中之「顯」字下應加一「繼」字。

承重孫××等罪孽深重不自殞滅

禍延

顯祖妣×太夫人痛於民國××年×月

××日×時壽終內寢距生於清××

年號×年×月××日×時享年×十

姻族

有×歲 承重孫××等均隨侍在側親視含殮即日遵禮成服擇期合葬祖塋倘蒙

世誼賜唁不勝銜感之至謹此計

聞

擇於×月××日領帖×刻發引

承重孫×××泣血稽顙

孤哀子××泣血稽顙

齊衰期服孫××泣稽顙

齊衰五月曾孫××泣稽顙

服期 姪××泣淚稽顙

【父喪計聞】 下列是用於父喪之計聞程

式。文中用「某寓」與「在鄉聞電」。

「匍匐奔喪」等語為父亡在外子在家中所用。下稱孤子者

是母尚在堂。用時應注意。

中「命孫某某遵禮成服」句刪去。

<p>聞</p> <p>姻世學族 誼特此奉</p> <p>擇於國曆×月××日家奠</p>	<p>藐躬德薄殃及</p> <p>×男××悼於民國×年×月×日×</p> <p>時疾終正寢距生於×年×月×日×</p> <p>時存年×十有×歲即日殯殮命孫×</p> <p>×遵例成服卑幼之喪不敢成禮忝屬</p>
--	---

計聞。
【郵片訃告】 是用明信片印投寄親友之

<p>於×日再行家奠。哀此訃告，伏乞</p> <p>於鑒！</p> <p>孤子×××泣血稽顙</p>	<p>先嚴××公，勤於×年×月×日×時，壽</p> <p>終本宅正寢。距生於×年×月×日×</p> <p>時，享年×十有×歲。現已遵禮成服，定</p>
--	---

<p>CARTE POSTALE-CHINE.</p> <p>片信政郵國民華中</p>		<p>郵票</p>
<p>第 號</p> <p>縣 街門牌</p> <p>月 日</p> <p>寄</p>	<p>右邊只寫收信人姓名住址</p> <p>先生 台收</p>	<p>第 號</p> <p>縣 街門牌</p>

【告靈帖】在葬前分發親友者。

謹啓者

先考××府君鑾輻謹窆於民國×年×月×日×時安葬於×鄉××山麓先期於國曆×月×日在×處發引叨在

鄉世友誼謹此告靈以

聞

拾喪子×××稽顙

【請題主帖】喪家請人題主，對於題主者，應送請帖紙用白色單帖，居中「鴻題」兩字，印紅色，上首一行，印藍色，另備白全帖一副，上具姓名（即喪主名帖，見下）或與計開同發，或於開印前數日發。

鴻題

×月××日爲 先嚴成主恭請

【請襄題帖】請人題主，例須兩人襄題。對襄題人亦須送請帖。紙色及送出辦法，同前。

×月××日爲 先嚴成主恭請

襄題

【請陪客帖】

恭請

光陪

【請陪客預宴帖】

敬

×月××日剪蔬餼

【喪主名帖】喪主應用名帖，是白全帖。對於請題主及襄題者，不可不用。餘如請陪客和預日請酒兩帖，若與計開同發，單帖上加印「棘人×××鞠躬」一行，則名帖可省。

孤子×××泣血稽顙

【領謝帖】喪禮無不受之理，故上角「領」字，可以預先印就。

領 孤哀子×××泣血稽顙
齊衰期服孫××泣稽首
謝 期 服 姪××拭淚頓首
功 服 姪××拭淚頓首
總 服 姪孫××拭淚頓首
台使 封帖

【謝孝帖】此帖近人為簡便起見，大都在角上黏一紅簽，隨領謝帖交送禮之僕人帶回。【隨】字亦可不印。

孤哀子×××泣血稽顙
 齊衰期服孫××泣稽首
 謝期服姪××拭淚稽首
 功服姪××拭淚稽首
 總服姪孫××拭淚稽首

【週年領謝帖】此帖用在死後第一週年，紙用淡古色。如為第二週年，紙用深古色；並將「小祥子」三字改為「大祥子」。

領
 小祥子×××孫××鞠躬
 台使
 代茶

【除服領謝帖】此帖應用水梅紅紙。

領
 服闋子×××孫××鞠躬
 台使
 代茶

【祭祀領謝帖】此帖除冥壽外，服闋以後，凡遇祭祀，均可適用。如子已去世，孫輩主祭，應稱「奉祀孫」，餘可類推。

領
 奉祀子×××鞠躬
 台使

◎靈位神主題文 此種題文字數不能成雙，多則於靈位靈柩神主等字之上，去一之字，如任官吏者，可將官職敘明。靈位顏色，年老用紅，長輩用白，幼輩用青。神主上之主字，先缺一點作王字，必待題主之日，由題主者

以硃筆點之，外罩以黑筆，而主乃成。至各式之靈字，皆當依式書寫，不可作三口。

【靈位】

1. 男喪式

中華民國公民顯考××府君之靈位
 2. 女喪式

顯妣××太夫人之靈位

【銘旌】

民國×年×月××日
 ×職×兄×公××之靈位
 愚弟×××職×××謹題

【神主】

外 面 式

顯考 × × 府君之神主

裏 面 式

生於××年×月×日×時
歿於××年×月×日×時
顯考 × × 府君之神主
不孝孤子××謹奉祀

● 行狀

行狀爲敘述死者世系、名字、爵里、學行、生卒之歲，以備著作喪祭文件之參考。由死者家屬或故舊撰述。茲舉死者家屬撰作之例。由故舊作者見「客體文件」。

【主體撰作之行狀】 下例爲王巖基作先

妣胡太恭人行狀。

先慈姓胡氏，系出李唐之後，原姓李世居安徽婺源之仁村，自前清嘉慶末葉遷錫今世，稱明經胡者是也。外王父步雲公，生先慈於中

人事文件 五 喪葬文件

市橋寓所，鍾愛特至。幼憫禮教，好讀經史，吟詠之外，兼工針黹。年十四，太平軍起，避難安嶺，不以風鶴頗驚，而廢一室之呻吟也。年二十一，來歸先嚴竹齋公，其時先曾祖母盛宜人暨先王父松湖公、先王母周宜人均在堂。先慈克盡婦道，躬操井臼，深得堂上歡。清同治己巳，不孝生是時，先王父創設木肆於東鄉羊尖鎮，囑先嚴承其業。先嚴苦心經營，晝夜周詳，時與先慈商先慈雞鳴戒日，不敢一日忽也。先嚴好施與，施棺給藥，年費不貲，附近橋梁有傾圮者，整理之道，路有崎嶇者，修築之，迄今鄉老猶能稱道。勿哀曰：某橋某路係××之所修築者，此雖先嚴素性樂善使然，然亦未始非先慈隱爲贊助，有以成之也。光緒己亥春間，先嚴抱病，服藥不效，而病日增劇。先慈先意視志，衣不解帶者三閱月，嘗於夜深人靜時焚香默禱，願以身代，旋仍不起。屬纊之夕，哀毀逾恒，曰：「吾爲未亡人，不如相從於九原也。」嗣經親戚勸慰，哀思稍解，然其後歲時祭祀未嘗不泫然流涕，喚不孝三復漉漉，阡表也。先慈素通詩文，如四書、女訓、列

女傳及千家詩、唐詩三百首，均能背誦如流，講解無訛。不孝生齒繁多，子女羅列，咸親授訓話，朝夕講讀，雖年逾古稀，曾孫兒女輩均願環坐聽講，名爲舍館弄孫，實則愛護備至也。暇時常手執閒書一卷，以自娛，又善占卜，所言輒驗，鄰里有疑難事，咸來就卜，毫髮不爽，每有戚然以來者，自得歡然以去也。又喜持殺生戒，漁人有以龜鼈魚螺來求沽者，輒重其值購下，然後焚香頂禮，縱諸大河，曰：「君子遠庖廚，推己所以及物也。」常誡不孝及諸孫曰：「處世宜忍耐，待人貴謙和，作事務謹慎，勿任性妄爲，嬌情立異，寧人負我，毋我負人，如此則一生行事，縱不能超出羣倫，亦可免於蕩檢踰閑矣。」辛亥光復之役，丙辰澄錫之變，羣情惶駭，驚耗頻傳，大有朝不及夕之概，城內外之盡室偕行以避難者，實繁有徒，而孫輩亦有以徙避請者，即斥之曰：「方今之戰事，決勿如髮逆之殘忍，爾曹閉門安處，幸勿外出可矣。」以不孝安土重遷之家，未嘗一日受跋涉之苦者，皆先慈識高於頂，鎮靜不惑之所賜也。先慈一生勤儉，衣不求

八九

華食不求精，惟適之安。體氣素稱強健，以老耄之年，隆冬尚不懼寒。不孝竊喜以爲定，鍊上壽，不料自遺去秋先室亡後，居常抑鬱，曰：「少者歿而老者存，天理反常，有何樂趣？」由是神形頓瘁，至今年入夏以來，略患痰咳，然猶能督率孫媳等料理家務。不孝以爲奮志，偶勿藥自見痊可，詎如至夏曆七月初八夜，寒熱陡起，請醫診治，不獲見效，延至初十日申刻，仍神識清醒，詔不孝。暨孫等曰：「吾將歸矣！汝等爲吾將紙錠速布置。」言訖，即瞑目長逝。嗚呼痛哉！不孝去秋喪妻，剛及一週，而竟喪吾母，又不足，剛及一月，而再喪吾次孫，堵南罪戾叢集，福延母孫彼蒼縱不明殛我躬，清夜捫心，將何以自安耶？竊念先慈慈祥愷惻，恭儉溫和，其一生嘉言懿行，不忍使之湮沒不彰，爰和淚瀟墨，聊述大概，倘荷 當世立言君子，錫以銘誄，用發潛光，則歿存均感，於靡既矣！謹狀。

◎事略 死者事略或由喪家自撰，或由親友撰作。喪家自撰者如下式，其由客體撰作者見後。

【主體撰作之卒後事略】 下列爲韓國鈞作元室王夫人事略

國鈞不幸於民國十有二年九月八日，有元室王夫人之喪。是時鈞年六十七矣。念自夫人來歸四十有七年，初鈞慕遊如甘泉六合，昭文各縣，凡十數年，歲或一歸，或竟不一歸，則固以家事委之夫人，不我勞也。迨策仕開封，越數年始挈夫人往，自後由隸而粵而奉，吉宦轍所至，夫人輒相從。辛亥國變，夫人乃自吉歸。後一年，鈞亦辭職返。民國三年，又隨任皖江。去年十月復來寧，當鈞壽遊時，情脯所入，恒不給仰事俯畜資，有無緩急，夫人任之，率處以約，而事無或廢也。比隨宦四方，子女日長，教養之方，賓客祭祀之禮，夫人內相之，一如其居家之日，無或失也。而辛亥以後，鈞年垂六十，夫人嘗諄勸不復出其至皖，非所樂也。當去年鈞重任省行政本無意挈夫人來，夫人亦不欲來，且易鈞速歸。其來也，則以鈞甫蒞寧，聞夫人驟中風，幸未殆，因命家人候而居署之東院，以便調養，執意不及一年，鈞未歸而夫人遽旅死於寧也。夫人

性慈溫，吾伯仲二嫂先後寡，夫人衣食悉推與，歲時饋遺不絕，其餘如孤寒之乞食，戚友喪葬之周恤，必勤鈞力爲之，此雖瑣瑣，意不能無恨。昔人有言：「衰老而喪妻，仕宦而思微賤，所常與分辛共苦之人，一旦訣別，其何以堪？」欲爲述夫人之行，而意緒督亂，計四十七年中，歲月遙逝，卒不知言之何從爲可痛也。其爲殮附身之具，率從儉，夫人意也。生子二女，二女長適同里王傳，次適廬江劉繼彭。孫二，鈞生平未嘗置產，妾子女皆夫人出。九月杪，將命男扶柩歸，奉顯之海安鎮，擇日安葬，爰略攝其行，世有長德君子哀而錫之言乎？此則鈞所感禱而不致購者也。

◎喪祭儀節單

【致祭儀節】

(甲)奏樂，唱歎。(乙)上花。(丙)獻花。(丁)讀祭文。(戊)向靈前行禮三鞠躬。(己)來賓致祭，一鞠躬。(庚)演說亡人事實。(辛)舉哀。(壬)奏樂，唱歎。(癸)謝來賓，一鞠躬。
【發引排列順序單】

(甲)檀香提爐(乙)盆花(紙製亦可)。
 (丙)輓幛(丁)輓聯(戊)花圈(己)亡人照影。
 (庚)祭席(辛)主人(壬)靈柩(癸)來賓送葬者。

【題主儀節】

行成主禮。嚴鼓，鼓再嚴，鼓三嚴。大吹，細吹，合吹，奏樂升殿。介賓引大賓升堂，行相見禮。大賓詣盥洗所，盥手，授巾，詣對鏡所，對鏡，整冠束帶。大賓升公座，介賓各就位。孝子、孝孫更衣出帷，詣大賓前，拜求大賓鴻題，拜四，興，四，平身入帷。捧主出堂，詣大賓前，跪，拱，主，左賓接主，安主。去魂帛，啓檀，出主，臥，主，分主，拂主，送大賓前。右賓染硃筆，授孝子，孝子接筆，拱筆，求大賓彩筆。鴻題，左賓接筆，送大賓，大賓接筆，面東，受生氣。題主，先題粉面，次題函中，臥筆，右賓染墨筆，授孝子，孝子接筆，拱筆，求大賓墨筆，增輝。左賓接筆，送大賓，大賓接筆，蓋主，先蓋函中，次蓋粉面，臥筆，讀主，祝主，右賓起主，合主，樹主，入檀，合檀。覆魂帛，授孝子，孝子捧主，興，詣安主，所安主，孝子，孝孫出堂，復位，拜謝，大賓，兼謝，介賓，拜四，興。

四，平身，禮畢，退堂。

【舊式哀祭儀節】

行哀祭禮，拈鼓，孝子、孝孫扶杖出幃，就苦次。主祭者詣香案前，跪，皆跪，上香，上香，上香，酌酒，灌茅，獻帛，俯伏，興，復位，拜四，興，四，行初獻禮。主祭者詣靈座前，跪，皆跪，獻爵，獻饌，獻湯，獻匙。善，俯伏，興，復位，皆跪，止鼓，讀哀章，舉哀，哀止。起鼓，興，入幃，行亞獻禮，起鼓，復位，主祭者詣靈座前，跪，皆跪，獻爵，獻饌，獻湯，俯伏，興，復位，跪，稽顙，興，入幃，行三獻禮，起鼓，復位，主祭者詣靈座前，跪，皆跪，獻爵，獻饌，獻湯，獻羹，魚，獻棗，盛，俯伏，興，復位，跪，稽顙，四，興，入幃，起鼓，復位，拜四，興，四，大吹，焚帛，主祭者詣焚帛所，奠酒，復位，跪，稽顙，興，入幃。

【舊式祭葬儀節】

序立，舉哀，哀止，降神，盥洗，詣香案前，跪。上香，酌酒，俯伏，興，拜興。(凡二)平身，復位，進饌，初獻禮，祭酒，奠酒，讀祝，俯伏，興，鞠躬，拜興。(凡二)平身，復位，亞獻禮，祭酒，奠酒，俯伏，興，拜興。(凡二)平身，復位，終獻禮，祭酒，奠酒，俯伏，興，拜興。(凡二)平身，終獻禮，祭酒，奠酒，俯伏，興，拜興。(凡二)

(二)平身，俯食，點茶，辭神，鞠躬，拜興。(凡四)平身，焚祝文，禮畢。

●喪葬啓事

【報喪啓事】

1. 男喪實例

報喪 喪 家主孫伯蘭老太爺遽於三月念六日亥刻壽終滯寓正寢。今定於三月念九日下午二時在本寓大殮。專此報聞。

2. 女喪實例

馬斯南路九十二號德安堂孫宅號房謹啓

報喪 敬啓者

張仲賓先生之 老太

太

丁太夫人於四月七日午時壽終滯寓內寢。謹擇於本月十二日未時在海格路中國殯儀館大殮，遵禮成服。恐未週知，謹此奉聞。

張百讓堂 履房謹啓

喪居自克路大通里十號

【登報廣告】

1. 父喪實例

人事文件 五 喪葬文件

恕計不遇 顯考善齋府君 諱永康 道名江瓊 痛於民國二十五年一月十一日即夏歷乙亥十二月十七日巳時壽終溷寓正寢距生於前清光緒十年甲申正月初二日午時享年五十二歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服恭扶靈柩暫厝本市大場鄉餘慶橋江陰公所殯舍擇期安葬謹筮於國歷三月二十九日假上海新開路辛家花園清涼寺領帖如蒙

寵光垂囑錫以諫詞歿存均感哀此計聞

不孝孤子劉漢榮泣血稽顙

不孝孤女佩芳泣血稽顙

上海法租界興聖街陸興昌毛綸號內

治喪辦事處

2. 子喪實例

告 仲仁不德 蹇及次男現任中國國民黨平漢鐵路特別黨部設計委員平漢鐵路總務處副處長名騰字桂芳勤於中華民國二十五年三月三十一日午後十一時疾終漢寓正寢距生於紀元前十二年歲次庚子閏八月初八日酉時得年三十有七孫男女維熊等隨

侍在側親視含殮爰命遵禮成服擇期四月七日扶柩安葬於武昌路珈山之巔動在學世友教黨寅鄉戚族誼恐計不遇謹此報聞

謹擇於國歷四月六日設奠

反服生李仲仁披淚頓首

孤子天龍泣血稽顙

孤女天潢泣血稽顙

兄聯芳 弟叔芳泣淚稽首

李芳

喪居漢口法租界滿沙街十七號

【告窆啓事】

朱錫百太史計窆 顯考錫百府君痛於本年二月十九日申時壽終京寓謹識四月十二日安葬於本市蒲淞區三十保九陶字圩新阡主穴先一日在南翔南街本寓領帖恐計不周謹此登報以聞

【退保啓事】

不孝孤哀子朱復倫 泣血稽顙 齊衰期服係介曾泣稽首

退保啓事 張蟾芬先生已於廿五年四月十六日下午四時壽終於上海衛生療養院所有以前各公司店舖或個人等擔保事宜一律作廢退保特此緊急啓事

百忍堂張啓善

【退保聲明】

退保聲明 先嚴采臣公竟於本月卅日寒養生前代人作保無論口頭書面概作無效特此鄭重聲明

棘人何爾康泣告

【謝壽險公司賠款啓事】

敬謝永安人壽保險公司賠款 先嚴廷元府君生前曾向永安人壽保險公司投保壽險三千元保費僅付過四年詎料先嚴於月前驟罹重病醫治罔效不幸見背即遵章報告公司蒙查屬實如數賠償足見該公司資本雄厚信實可靠棟華祇領之餘殊深感慕謹登報章藉鳴

重身體，節哀才是！

承恩見愛謝禮！

團幾時出殯？

後天。

團執事都定好了沒有？

定好了。全照遺囑辦理，都在這張單子上，

慫恹罷！

團好僧道也不用嗎？

是的。

團路由規定了沒有？

定好了。慫恹單子的後邊兒！

團這樣很好。今兒擾您好久了，我就走了。等到出殯，再過來執紼。

不敢勞駕！

祭幛 普通之祭幛，用藍呢爲料，幛句另紙繕寫，然後貼附於上。考究之祭幛，得用綢緞（紅色以外）幛句用金色紙製成。

【男喪幛句】

典型安仰 大雅云亡 輿返靜城

山陽開笛

【女喪幛句】

瑤池赴宴 寶婺星沈 慈雲失仰

芳徽風邁

輓聯 輓聯用白竹布或綢緞爲底，上具聯句，聯句得直書其上，或用彩紙剪成小圓，每圓一字，聯綴成聯。

【男喪輓聯】

【男喪輓聯】

用別聯

句

地下有寒慙徹骨，
人生到此一迴腸。

世事無常，空留塵榻；
音容何處，悽絕人琴。

歲月消磨，酒學仙詩學聖；
精神默化，生如寄死如歸。

道其猶龍乎！劍水雲橫嗟去渺，
翁今化鶴矣！花庭月暗恨歸遲。

男喪通用

輓政界父

歎中原岌岌瀕危，倒不如掛劍封琴，竟隨君逝；
笑諸子嗒嗒競舞，無非爲沽名弋譽，那及公賢。

家風萬石同千古，

壽考汾陽逾二年。

小隱看江山，書畫婆娑足生趣；

大名參政事，經綸約略付兒曹。

有令嗣顯親，椿蔭高深，共仰泰山北斗；

享大年逝世，誰歎哀痛，同傷梁木哲人。

純文職父

恬淡養平和，教子成名，小宛有懷二人杖履優遊空
綠野；
康彌臻壽考，修德獲報，洪範終陳五福，俗塵拋撇隱
幽宮。

梁木忽崩頽，孝子銜哀，斐我從此廢詩卷；
國家方倚重，將軍自愛，金革無妨變禮文。

五福備箕疇，佳兒熟讀龍韜，倘教春駐椿庭，應對錦
堂娛晚景；

九原返仙駕，全部舉哀，虎帳對此風淒柳塞，不堪墨
耗起悲思。

純商界父

處晚境於履厚席豐，和藹乏幾心，蘭寢養尊，方祝期
頤臻大壽；
有世詰以持籌握算，懋遷繼先志，椿庭遺教，懸知貨
殖有真傳。

大事業手創得來，後獲自先難，迄今弓冶相傳，子孝
孫賢，衆口同稱鄉里望；

小遊仙神歸何處，生離重死別，曠有典型尙在山，頽
木壞傷心空憶老成人。

人事文件 五喪葬文件

純學界父

勤儉守家風，古道云亡，燕翼貽謀垂奕業；
詩書綿世深，後賢繼起，蜚聲學界是英才。

弔河山風景不殊，抱一片孤忠，蒿目騎箕天上去；
慨庠序滄桑幾變，衛千秋絕學，傷心仰斗後生來。

自昔裕貽謀，家聲勿替；
從今歸大夢，祖德難忘。

寂寞乾坤，邈矣一公何所往？
淒迷風雨，哀哉兩字弗堪聞。

此公可比趙延吉，
何人不哭許文休？

齒德俱尊，猶執謙恭維族誼；
形神雖逝，尙留清白著鄉評。

缺恨向誰宣，恨未噓歎承菽水，
終天成永訣，空餘後悔斷肝腸。

兒不幸，侍疾藥無靈，號泣呼天天莫應；
母在堂，病弟年皆幼，實惟我罪罪何何？

純父

純伯叔祖

純祖父

	<p>執弟</p>	<p>執兄</p>	<p>執伯叔父</p>
<p>質和性淑，將起吾族，奪之胡速？ 德薄管叢，乃災汝躬，悔也安窮。</p>	<p>謝庭之草色先凋，獨陪羣季詠歌，明年重遇陽春空 對芳園泣桃李； 屈子以菊英充膳，嘗盡九秋辛苦，此後每逢佳節，怎 從高處插茱萸。</p>	<p>夢寐徒思，我在何方呼弟弟？ 幽明異路，爾偏忍得舍哥哥。</p> <p>雲路仰天高，誰使雁行分雙影？ 風亭怨月冷，忍教荊樹萎連枝。</p>	<p>我少也孤，寸草有心愛冬日； 公歸不復，落花無語怨春風。</p> <p>碩果羨中郎，箕尾相招，自昔羊碑空墮淚； 庸材輸小阮，事言就正，從今馬誠執遺書。</p> <p>喚一聲哥哥，行不得也！ 念出門惘惘，去將安之？</p>

	<p>執岳父</p>	<p>執男戚</p>	<p>執姪</p>	<p>執子</p>
<p>海闊天空，忽悲西去； 鳥啼月落，猶望南歸。</p>	<p>雀射雲屏，正喜朱陳方締好； 鶴歸蓬島，陡隨安羨去游仙。</p> <p>公不少留，風木傷心分半下； 吾將安仰，音容回首隔重泉。</p>	<p>石林壽種，濬國精神，早歲縱艱虞，富貴竟從勤苦得； 誼託腹李，隆叨松柏，靈時間噩耗，老成雖謝典型存。</p> <p>松柏祝長春，訓誨是資，深幸薦蘿有託； 斗山欽重望，典型無恙，堪嗟矩矱誰承。</p>	<p>其信耶？其夢耶？祭十二郎文，同茲浩歎。 有私乎？無私乎？念第五倫事，愧予生平。</p> <p>少者歿，長者存，數誠難測； 天之殛地之角，情不可終。</p>	<p>生平無大罪孽，乃竟不祿，此我故也； 幼年具善知識，或當有後，惟汝祐之。</p>

親朋友

惜此傷心人，寒竹荒梅尋故宅；
頻聞救時論，斷金攻玉值生平。

蘭玉雙行，每以過從知鯉訓；
滄江一臥，又悲香齋傳龍門。

親朋友父

長者非三代下人，樂範偶親，頓覺篤厚慈祥，純粹是
兩間元氣；
福報近百齡大壽，宿根白遠，飽看滄桑雲狗，歸休作
上界神仙。

【女喪輓聯】

用別

聯

句

女星沉寶婺，
仙駕返瑤池。

蘋繁南澗思賢德，
瓊瑰西池渺淑徽。

形管芬揚，久欽懿範，
繡幃香冷，空仰徽音。

女喪通用

靈範咸欽，一夕瑤池返駕；
坤儀足式，千秋彤管流芳。

勝地駐魚軒，河東風拂丹山曉；
梵天迴鶴馭，海上花驚白柰秋。

喬木痛先摧，仰母儀美媿仇歐，綽有清徽光里乘；
鸞萱驚頓萎，有子舍才兼賦輟，應無遺憾到泉臺。

是壽母，是福人，既德不回，其則不遠；
有慈孫，有孝子，雖死之日，猶生之年。

事舅姑滌瀾無虧，方欣二老在堂，洗手調羹循婦職；
相夫子櫛巾常侍，詎料一朝永訣，傷心鼓缶激哀音。

貞以盡天年，繞墓泉清依惠鏡；
賢哉述遺行，表阡文好比瀧岡。

冰雪勵清操，辛苦半生，留得黃花香老圃；
松筠比勁節，褒揚千古，好將彤管播遺徽。

苦志昔含熊，誰云天道難知，卻許孤兒成玉樹；
仙蹤今馭鶴，留得遺言長在，好教末俗作金箴。

輓節婦

輓有子之節婦

輓有翁姑之女喪用

輓無夫有子之女喪用

<p>輓有子孫之節婦</p>	<p>輓無子之節婦</p>	<p>輓女學界通用</p>
<p>悲夫蚤喪所天，松筠勵節，冰蘖盟心，曠有清芬，敢形史；幸也終獲厥報，桂樹貽芳，蘭芽茁秀，應無遺憾到黃泉。</p>	<p>盛年傷亂，骨肉仳離，至今物換星移，曠有清名垂不朽；老至寡歡，門庭闐寂，從此雪消冰解，好將本性見如來。</p>	<p>千秋女學開藍襪，一脈師承重典型。</p> <p>開風氣之先，功媲羅蘭傳聖火；被教澤者衆，蔭分慈竹長孫枝。</p> <p>作一代女師，卽令班謝復生，都無愧色；擴千秋母範，轉借孟桓垂教，祇限家庭。</p> <p>信女界亦有英才，爾雅溫文，可惜曇花一現；窳人世了無餘意，自由來去，不堪頑石問三生。</p>

<p>輓政界母</p>	<p>輓政界妻</p>	<p>輓軍界母</p>
<p>有子裕政治長才，顯揚無忝；惟母著女宗，令德福壽全歸。</p> <p>丸熊助苦，封鮓資廉，有是母乃有是子；隔幔傳經，居樓授史，聞其語今見其人。</p>	<p>世事皆可達觀，惟鴻案多情，踞坐鼓盆，那堪莊叟？居官不違內顧，奈鸞絃中斷，俸錢營奠，應痛徹之。</p> <p>象服著華儀，平時內助能賢，有約白頭，自爾妻以夫資；鸞絃傷短曲，太息懿型空仰，幸書彤史，還知死亦生存。</p>	<p>續列女成書，誅大母並孟光千古；如干將出匣，許佳兒爲陶侃一流。</p> <p>懿德久流傳，萱蔭方長，十幅旌旂都壯色；慈容傷永逝，雍歌齊起，三軍饒鼓盡含悲。</p> <p>夫婿覓封侯，細柳營中寒夜月；副君皆出類，化龍池畔泣慈雲。</p>

<p>輓軍界妻</p>	<p>輓商界妻</p>	<p>輓學界母</p>	<p>輓學界妻</p>
<p>如虎表奇才，早聞表革誓，應不爲兒女情長，使英雄氣短； 離鸞悲短命，縱極齊眉恩愛，還當撒安仁哀賦，效蒙叟達觀。</p>	<p>中饋夙稱賢，內顧無憂，分付藥砵成實業； 悼亡何足數，浮生若夢，且從蒿里寫哀詞； 學莊蒙叟鼓盆，凡事達觀，留取精神作商戰； 比孟德縹緲案遊仙，歸去聽來，感節播賢名。</p>	<p>馬黨表崇封，興學育才，樹桑梓百年模範； 龍峯毓靈秀，孫枝子舍，導鳳日亙古宗風； 負笈遠方遊，恩重倚閭，檢到寒衣慈母淚； 陳疇全福備，德完屬續，書將彤管婦人光。</p>	<p>千佛禮鳩摩，名士案頭賸味巨； 五更驚蛩羽，天香池畔咽秋風； 耶君今世耆鄉，傷哉悼亡，好借宮商傳恨語； 夫人女中顏子，不幸短命，難將德行勸他人。</p>

<p>輓祖母</p>	<p>輓母</p>	<p>輓伯叔母</p>	<p>輓嫂</p>
<p>烏養未終，區區怕讀陳情表， 鸞膠頓杳，鴛鴦尤作痛心人。 泣杖何人，恨落木風濤，未報私情遂鳥鳥； 含飴如昨，痛重韓日冷，何堪仙馭渺翔鸞。</p>	<p>終天惟有思親淚， 寸草痛無益母靈。 慈輝頓杳，竟何之？憶失怙以來，猶冀久承萱草蔭； 愛日雖長，今已矣！勸深恩未報，那堪重讀蓼莪詩。</p>	<p>勸節等松筠，卅年奉佛歸真，直溯馬鳴參指月； 庇根同葛藟，一樣視余猶子，未酬烏哺泣秋風。</p>	<p>蘋藻幸同囊，習禮明詩，葭室常叨邱嫂訓； 慈闈驚遽萎，派薪落葉，蕭齋難慰阿兄悲。 冢婦奉姑嫜，早年家政親操，迨觀弟分榮，十載清風資內助； 佳兒貽姊姒，指顧雲程可步，恨鸞駢遽發，一輪涼月泣新秋。</p>

<p>與我季共挽鹿車，久傳郝法； 奈王母候催鶴駕，想伴何仙？</p>	<p>輓弟婦 雅奏叶吹篴，仲氏多情，自來笑帶無嫌，內助多能推令婦； 哀音餘鼓缶，達人自可，猶喜芝蘭並秀，後昆競爽盼諸兒。</p>	<p>輓姊 憶當年抱向籬邊，且夕相依，到耳書聲容我聽； 痛今日彌留牀上，幽明竟隔，燃鬚粥進愧人多。</p>	<p>輓未嫁姊 親愛等哥哥，同處一堂，亦曾享受天倫樂； 浮生何草草，此別千古，不堪痛哭女嚶來。</p>	<p>輓妹 人道陸家姑，萬事補縫能愛弟； 我憐張玄妹，一時榮秀不留春。</p>	<p>輓未嫁妹 十年待字，不出璇閣，誦天桃詩，未達目的； 一旦遊仙，竟歸瑤島，讀香茗集，空說才情。 尙忍言哉！但看舉室長號，汝何可死？ 而今已矣！只爲一肩重任，我且偷生。</p>
--	--	---	---	---	---

<p>輓妻 念此身何以酬君？幸死而有知，奉泉下翁姑，依然稱意； 論全福自應先我，顧事猶未了，看牀前兒女，怎不傷心？</p>	<p>輓媳 人無間言，是賢媳婦； 汝當食報，有好子孫。</p>	<p>輓女 占鳳出清門，棗栗克虔修婦職； 育麟宰鳳望，桑榆未遂抱孫心。</p>	<p>輓未嫁女 桃實賦宜其，方冀花開多結子； 葛覃歌澣否，那知葉落竟歸根。</p>	<p>輓姪婦 忒聰明，非壽徵，詠絮名馳，腸斷香閨呼不櫛； 一刹那，成陳迹，憑棺心痛，掌空夜月失明珠。</p>	<p>輓姪女 三千里蒙難而來，最堪傷母族凋零，夫家飄泊； 七七日彌留不起，問誰祝膝前乳哺，堂上羹湯？ 快事得南宮，願慰乘龍方，幸于歸隨婿去， 芳蹤返西土，魂隨駕鶴，定知此別作仙遊。</p>
---	---	---	---	--	--

用 女戚通	輓 岳 母	輓 朋 友 母
<p>朋月冷瑤池，佛座拈花，修到神仙原是福； 中天沈寶婺，慈幃摧竹，誼關蘿薦亦銜悲。</p> <p>佛座笑拈花，從教綠謝人寰，身到蓬山成正果； 慈闈驚摧竹，頓使悲深子舍，誼關葭末抱餘哀。</p>	<p>才愧裴寬，愛重慈帷呼射雀； 輓捐苗母，波寒泰水泣乘龍。</p> <p>謬譽愧乘龍，青眼關垂，甥館多情懷泰水； 仙遊驚跨鶴，白雲縹渺，慈容何處憶重泉。</p>	<p>定從西母看桃花，仙佛三生，遂使人間歌薤露； 齊向北堂瞻萱草，起居八座，還於天上望慈雲。</p> <p>義方垂訓，意必章宣，黃安康一流，恨未登堂親拜母； 借隱高風，堪與孟德耀桓少君千古，何圖脫屣獨離塵。</p>

人事文件 五 喪葬文件

輓朋友妻

正花好月圓，歎梅子結時，短笛吹殘樓上曲；
聽兒啼夫泣，想瓊環歸處，長廊淒斷夜深魂。

⑤ 祭文 祭文根據死者的性別、地位、事業、及致祭者與喪者之關係情感而着筆，始能貼切適當。茲舉例於後。

【男喪祭文】 舉孔祥熙祭胡展堂先生文為例：

維中華民國二十五年五月，孔祥熙謹以清酌鮮花之奠，致祭展堂先生之靈曰：烏乎！殺機起陸，海波夜嘯，鱷噬鯨吞，恣其割剝，赤燖騰，毒揚氛，炎黃遺骨，如溺在焚，內外交乘，創深禍烈，不有先覺，孰為振聵騰沸熱血，患鑠憂蒸，奈何薈雲，去而上昇，惟公挺出，嶺表之秀，偉度雄姿，臯牢大宙，揮斥百氏，鑄鑄九流，高才碩學，藐焉尊儒，赫赫總理，倡義東海，公曰：覆虜，吾何敢逾，首入同盟，總理歎嗟，綜理密勿，在撥不譁，總理曰：嗟，虜氣猶迫，汝奮智謀，掃旆庭穴，總理曰：嗟，虜德猶腥，汝奮筆舌，盪以雷霆，密策深語，萬端千委，顛沛相從，九死不悔，共和既蕞，總制粵東，輕姿緩帶，儒將之風，元愆盜國，公起倡義，成敗利鈍，非所逆臆，曩將為逆，藩鎮擁兵，公從總理，國厄不驚，既克東江，警師北指，公時留後，奮發益厲，總理崩殞，痛矣萬方，鉅艱是荷，與為發臯，騰躡蘇俄，考俗問政，淵謀高識，遠入式敬，宏揚大發，既總中樞，明昭百度，以式九區，鮮卓哦哦，秦淮浩浩，蟻掉聯鑣，截侍言笑，八表洞關，安不忘危，我賜我勳，直諫交期，日月云邁，風雲變色，範歐規亞，毅然去國，莽蒼之適，天風海濤，發

爲擊詩，出風入髓。瀛海歸來，國難是亟。萬流之望，如星拱極。憂積率形，小憩鄉邦。咄嗟二覽，乃宅肯育。身在江湖，心懸燕國。顧念艱危，憂慮若揭。恢宏大計，幹乾轉坤。寫真述抱，萬里示我癡色。悲音若接，右左日夕。南望企公北轅，奈何一瞬，遽棄人間。哲人往矣，誰挽隕顛。忠鯁之性，剛方之質。煦若溫風，赫如皎日。至德高行，平生服膺。哀我光覺，沉茲九京。黨失導師，吾喪至友。浩氣雄心，萬古不朽。斂不及視，弔不射親。文以告哀，庶通明禮。尙鑒。

【女喪祭文】

維

中華民國×年×月×日，××等謹以清酌庶羞致祭於

×母×太夫人之靈曰：嗟乎！夫人之德，錫邇流芳。夫人之譽，彤管休揚。早爲人婦，相夫有光。及爲人母，教子有方。待人以慈，內外皆康。持家以儉，巨細咸臧。豈期大數，遽夢黃梁。幽冥永隔，實爲可傷。奈叨眷屬，聞訃徬徨。爰具牲醴，奠祭於堂。仰祈靈貺，是格是嘗。伏維

尙鑒。

① 誄詞 誄詞是祭文之一體，茲就男用女用誄詞，示範於後：

【男喪誄詞】

維

中華民國×年×月×日，×特致誄於
×君××之靈曰：沈沈華族，今日徬徨。青年酣睡，分夢黃梁。志氣銷磨，兮道德亡。誰爲愛國分姓名，揚維君幼讀兮學識，昌天挺聰明兮露鋒芒。遭時不淑，兮處窮鄉。男兒志願兮猶未償，何爲一疾兮病入膏肓。幽冥永隔兮，泉路茫茫。毋乃作賦兮，天上翱翔。毋乃修文兮，地下徜徉。椿萱並茂兮，誰侍高堂。妻兒悲泣兮，衣食誰當。長辭人世兮，魂淒涼。黃土一坏兮，映夕陽。扶棺憑弔兮，痛心腸。援筆作誄兮，輿感傷。

【女喪誄詞】

維

中華民國×年×月×日，×特致誄於
×女士××之靈曰：嗚呼！女士系出名門，幼嫻

內則淑質天生。于歸君子，匹配同心。方期偕老，琴瑟和鳴。胡爲一疾，棄爾良人。高堂誰事，孤兒誰溫。芳魂渺渺，永隔幽冥。惟靈賢淑，彤管芬芳。爰作誄詞，以表貞行。

② 追悼詞

因紀念死者之功德，或是表示對於死者之感情，撰追悼詞以資哀悼，或借以安慰死者的家屬。茲分舉男喪用和女喪用追悼詞於後：

【男喪追悼詞】

舉上海市各界追悼公祭胡主席籌備會追悼胡展堂先生詞實例於左：巖巖先生，遠紹海陵。甫申嶽降，鄴侯星精。少而穎異，長更崢嶸。聰明正直，嶽峙淵渟。薄游東瀛，鐵血加盟。貫身黨國，矢志堅貞。民國肇建，樹旗羊城。鵬翮垂天，溟渤飛騰。中經變亂，孤風橫行。翊贊詰人，常在股肱。軍府再創，北伐師興。掌提機樞，竭盡忠誠。運籌帷幄，顯顯令名。受命代將，備極恩榮。總理有爲，公則承之。總理有言，公則宏之。信道彌篤，見理彌明。艱難匡濟，慷慨長征。丁戊以還，奠定新京。身不解劍，身若懷冰。首旋東粵，瀛海騎鯨。半年征旆，萬里懸程。朝野仰望，

感盼寬旌。忽云殞謝。棟折山傾。民衆師表。黨國
菁英。奈何不慈。滿海存輝。此何時耶。公何以樂。
神傷急剗。心瘁枯朽。旂當勛懋。鐘鼎助銘。百身
莫贖。永式芳型。

【女喪追悼詞】 舉邵天雷撰胡淑娟女士
哀詞。哀詞何於左。

嘉善余君十眉之德。配胡淑娟女士。既病卒之
五月。東江王君大覺。南匯陳君佑申。先後爲之
傳。備載女士之大德。余君又集龔定齋詩二十
首。以悲悼亡。相與刊。際同社。將徵文辭。以彙錄
天雷受而讀之。曰。從來家國之變。與靡不藉資
於女德。其或婉婉不終。端懿不壽。行路之人。猶
將悼惜。况余君也哉。嗚呼。寒修不作。撫孺子而
衛哀。實恨遺音。對鳴琴而絕拍。嗟乎。是則余君
之志也哉。天雷不學寡聞。於余君聞聲相思。無
從景仰。昔徵讀女士家傳。追維碩哲。爰爲哀辭。
以塞余君之悲。而藉唁乎小友。其詞曰。
航航大節。明鏡黛簪。九世曾孫。挺毓秀哲。烏乎
女士。實惟魏出。少嫺儀訓。無愆無憾。寬其有容。
靜而能式。行年二十。來續余君。承歡姑舅。愛日

慈雲。中饋酒。咏占詩。易。夙夜辛勤。供我婦職。
姻黨借來。禮敬無失。湯藥侍親。一秉內則。內行
既懋。益者才欲。臨池灑墨。王趙之流。洛神一賦。
風格千秋。相厥夫子。力學無尤。道德貧友。琴瑟
鳴求。云胡不弔。天斬其修。長風喚鶴。玉京仙游。
惟其夫子。闔閭義篤。寶鏡生塵。香奩廢。思維
婦氏。夜台淚燭。令聞賢聲。宗親一哭。惟天生民。
終有一死。不問賢愚。修短難恃。惟賢不朽。惟其
乃久。死而猶生。金石同壽。嗟嗟余君。勉撫孺子。
以慰幽靈。終成吉士。情實難忘。禮亦攸止。嗟嗟
余君。高義吾師。加餐努力。視此哀詞。

① 追悼歌 追悼歌就詞作譜。或按譜填詞。備
於追悼會或紀念會時歌唱之用。

【哀悼歌】 下例爲蕭山沈定一追悼會之
哀悼歌詞。
一痛我公毀家革命。殺身而成仁。前途重擔千
萬鈞。建設乏南針。問指揮訓政工作如公能幾
人。誰來領導同志們。努力向前進。

【紀念歌】 下例爲尙公小學紀念夏粹如
先生之歌。

「吁嗟時事日非。先生今何往矣。吾儕知
識有幾。小學尤爲根本計。屈指七年來。
飲水思源。如何可已。江南春好不歸來。
剩有年年桃李。」

② 悼祭儀節單

【追悼儀節】
(一)搖鈴開會。(二)報告開會宗旨。(三)
宣讀祭文。(四)宣讀誄詞。(五)行三鞠躬禮。
(六)述行狀。(七)演說。(八)家屬答諸來賓。
(九)奏樂散會。

【舊式追悼儀節】
(一)開會奏樂。(二)來賓入席。(三)宣讀
開會辭。(四)開幕奏樂。(五)行追悼禮。奏樂。
(六)主祭就位。(七)與祭者皆就位。(八)上香
鞠躬。(九)初獻辭。鞠躬。(十)亞獻辭。鞠躬。(十
一)終獻辭。鞠躬。(十二)讀祭文。鞠躬。(十三)
禮畢。(十四)來賓致祭。奏樂。(十五)述行狀。
(十六)演說。(十七)家屬答詞。(十八)閉幕。奏
樂。(十九)散會。奏樂。

【祭奠儀節】

(一)奏哀樂，樂止。(二)排班，主祭者就位，眾客以次就位，奏哀樂，樂止。(三)主祭者詣靈位前，獻花，果，拈花，獻花，捧果，獻果，主祭者行一鞠躬禮。(四)讀祭文。(五)主祭者率眾客向靈位前行哀祭禮，奏哀樂，一鞠躬，再鞠躬，三鞠躬，樂止。(六)散班。(七)奏哀樂，禮成後，有續來致祭者，均詣靈位前行三鞠躬禮。

【舊式祭奠儀節】

既通名，主人焚香點燭，布席，各具服就位，哭，以候護喪出，迎賓祝至，進揖訖，引至靈座前，立定序立，獨祭則就位，舉哀，哀止，鞠躬拜興。(凡二)平身，詣靈座前，(若是眾賓，則尊者一人詣靈座前)焚香跪(尊長則不用此句)酌酒(執事者跪奉盞與賓，賓接盞傾酒於地)奠酒(執事者接盞置靈座前)讀祭文(祝跪於賓之左，讀訖)舉哀，俯伏，興，平身，(若不跪不用此二句)復位，鞠躬拜興。(凡二)平身，焚祭文，哀止，禮畢。

【公祭儀節】

(一)就位。(二)奏哀樂。(三)獻花。(四)讀

祭文。(五)向遺像行三鞠躬禮。(六)默哀。(七)奏哀樂。(八)禮成。

【舊式公祭儀節】

行弔奠禮，拈鼓，鼓再拈，鼓三拈，升轎。大吹細吹，合吹奏樂，各就位。主奠者詣香案前跪，皆跪，上香，上香，上香，酌酒，灌茅，奠帛，叩首，興，平身，復位，拜四興，四，平身，行初獻禮，主奠者詣靈座前跪，皆跪，獻爵，獻饌，湯，獻匙，箸，叩首，興，平身，復位，跪，皆跪，止樂，讀奠章，起樂，興，平身，退班，初復位，行亞獻禮，奏樂，復位，主奠者詣靈座前跪，皆跪，獻爵，獻饌，湯，叩首，興，平身，復位，皆跪，叩首，叩首，叩首，興，平身，退班，亞復位，行三獻禮，奏樂，復位，主奠者詣靈座前跪，皆跪，獻爵，獻饌，湯，獻羹，魚，獻棗，盛，叩首，興，平身，復位，皆跪，叩首，叩首，叩首，興，平身，退班，三復位，拜四興，四，平身，大吹，焚帛，主奠者詣焚帛所，奠酒，復位，長揖，禮畢，退班。

●事略 說明見「主體用件」

【客體撰作之事略】舉胡展堂先生事略為例

先生，諱漢民，字展堂，號不既室，主生於民國紀元前三十三年(清光緒五年，西元一八七九年)廣東番禺縣人，原籍江西吉安，早歲遊學日本，入弘文師範科及法政院大學，自擊當時國力阡危，遂有革命之志。迨識總理，遂決意獻身革命。

民元前七年(光緒二十一年)加入「中國同盟會」為本部書記長，掌盟書機密。民報出版，為編輯主任，鼓吹革命，不遺餘力。

民元前五年(光緒三十三年)獨從總理由日本至星加坡，西貢，至河內，設立軍事秘密機關。黃花崗，鎮南關諸役失敗後，在星加坡主持中興報，宣傳主義，結合同志。又任香港南方總支部部長，與趙伯先，黃克強，倪映映等計劃粵事。

民元前二年(宣統二年)正月，廣州新軍失敗，從總理至庇能，召集軍會議，旋奉命在港設統籌部。

民元前一年(宣統三年)三月，念九日黃花崗之役失敗，與黃興等計善後，圖再舉。十月

十日武昌首義，粵宣布獨立，既被舉為廣東都督。十二月總理由歐返國過粵，命從行。

民國元年 一月一日總理就大總統職，任為總統府秘書長。四月辭職，旋赴粵復任廣東都督兼民政長，並為同盟會粵支部部長。是年宋教仁提議，改為國民黨，力辭支部部長不獲。

二年 袁世凱暗殺宋教仁，復借外債三萬萬，爰與李烈鈞、譚延闓、柏文蔚等嚴電抗議，討袁起師，奉總理命至滬。

三年 總理改組國民黨為中華革命黨，並自為誓書，使與陳英士監督專任本部政治部長，編輯民國雜誌。

四年 贊助總理，使朱執信、鄧仲元至港，圖粵。

五年 至小呂宋籌餉，陳英士舉義上海，奪肇和，殺鄭汝成，收江陰，要索奉總理命至滬。袁世凱死，黎元洪繼任奉總理，命偕廖仲愷至平視察。

六年 段祺瑞嗾督軍團叛粵，解散國會。

總理命至粵，桂促兩省獨立，張勳復辟，總理率海軍護法，國會議員開會於廣州，成立大元帥府，任為交通部長。未幾，粵省議會又推為廣東省長，辭不就。

九年 在滬編輯建設雜誌。
十年 五月國會再舉總理為大總統，任總參議，總理北伐，督師桂林，任大本營秘書長，兼文官長，政治部長。

十一年 陳炯明反對北伐，從總理還師粵垣，免陳炯明職，改道從北江征贛，既克贛州，陳炯明所部猝變，總理登兵艦討陳，時奉命留守大本營，即進行與許崇智、朱培德、李登同反攻韶關。

十二年 奉命回粵，驅陳炯明，任粵省長，總理回粵，旋任大本營總參議，改組本黨時，奉令至滬，與廖仲愷、汪精衛為籌備員。

十三年 第一次全國代表大會，被選為中央執行委員，任上海執行部組織部長，總理有疾，令回粵，任中央執委會常委，政治會議委員，商團事起，令為粵省長，仍兼大本營秘書長。

總理督師北伐，留守代行大元帥職權。十月以省長名義，繳商團械，全市復業。總理北行時，授以北伐及征東江方略，代理政治會議主席及軍事委員會主席。

十四年 東征，黨軍及粵軍已定潮汕，總理薨於北平，既而滇桂軍謀變，其重兵皆在省垣附近，乃移大本營於河南，徵調黨軍，粵軍與譚延闓、朱培德等之師討平之。改組國府，任政府常委，兼任外交部長，仍代理政治會議主席。九月奉中央執委會令前往蘇俄。

十五年 二次全國代表大會，仍被舉為中央執行委員，復被選為常委兼政治會議委員。四月歸國，以病居滬。

十六年 革命軍克復東南，與中委蔣介石、吳稚暉諸同志定計清黨，定都南京，被推為中央宣傳部長，政治會議主席及國府主席，軍委會常委，更與中委蔣介石、吳稚暉諸同志去職離京。

十七年 以國府命，與孫科、伍朝樞往歐考察，八月回國，任國府委員兼立法院長。

十八年 第三次全國代表大會，被舉為中央執行委員，第一次執行委員推為常委，並為政治會議委員，仍兼立法院長，二月二十八日去職。

二十年 第四次全國代表大會，仍被選為中央執行委員，復被推為常委，兼中政會常委。十月十四日離京赴滬，十一月復離滬赴粵，同月當選為四屆中央執行委員，一中全會開會，復被選為國府委員及中政會常委，以體弱多病，留滬調治，對國事仍極關懷。

廿四年 六月赴歐洲考察，旋赴法國南部休養。十一月五全大會，被選為中央執行委員。十二月一中全會，選為常委兼主席，在法接全會主席團電促回國，即由法起程。

本年 一月十九日返抵港，中央復推派居正、葉楚傖、陳鏡南、鄧演達、因健康未全，復體弱畏寒，未及北上，即留粵養病。五月十二日下午七時四十分，竟以腦充血症速爾逝世，享年五十八歲。生平對革命著述極富，均已行世，詩文著有不置，室詩鈔。夫人陳淑子，女公子木

蘭均能克承遺志焉。

傳記 傳記是對於有才德者，慮其死後埋沒無聞，因作傳表彰，使後世知所仰慕。取法文體以散文為多。

【男傳】 下例為蔡元培作夏粹方先生傳。

我國印刷之業，始於五代，歷宋元明以迄於清，積漸發展，顧其所注意者，率在四部巨帙，供成學治國聞者之涉覽，間亦餽釘裱，以餽舉子，至於村塾課本，大多數兒童之所誦習，則大抵粗率，不求精也。清之季世，師歐美各國及日本之制，廢科舉，立學校，始有教科書之名。為教習者，以授課之暇，編纂之限於日力，不能邃密，書肆譚於費而亟於利，以廉值購稿而印之，慰情勝無而已。近二十年，始有資本較富之書肆，特設編輯所，延熱心教育之士，專任其事，於是印刷之業，始影響於普通之教育。其創始者，實為商務印書館、商務印書館者，滬浦夏君之所建設，而以漸擴張之。且總經理之，以終其身者也。君諱瑞芳，字粹方，少孤，貧學於某督教長老會之清心堂，習辨字於英人所設之文匯

報館，歷在字林西報館、捷報館任事，積有資本，乃與妻黨鮑君成，創設商務印書館，其始翻印印度英文讀本，而以華文譯註之名曰華英初階，在當時初學英文者甚便之。戊戌以後，有志維新者，多游學日本，競譯日本書以求售，君亦數數購之，然不敢輕於付印，巧遇人抉擇，其中太草率者，鑿諸篋，所費雖不貲，不惜也。庚子以後，學校漸興，教授者苦不得適宜之教科書，君乃為商務印書館厚集資本，特立編譯所，延張君元濟主其事，亦常以重賞購當代名士，勸復伍光建、夏佑諸君之著作，且發行辭典、小說、雜誌之屬，而尤所聚精會神，以從事者，實惟小學教科書。共事在我國為至新，雖積學能文之士，非其所習，則未易中程式，往往一課之題，數人各試為之，而擇其較善者，又經數人之檢閱及訂正，審為無遺憾焉，而後寫定其稿，擬而為目，綜合而成編，審慎周詳，無不如是。編輯者之日力，緣是而虛糜者頗巨，不敢吝也。教科書以外，又有教授法參考書，非學生所需，售數遠遜，然亦盡心力以為之，以是出版後大受教育

界之歡迎，而同業之有事於致科者，度不能以
羸劣之作與之競，則相率而效之，於是書肆之
風氣爲之一變，而教育界受其影響者大矣。民
國三年，君年四十有三，迫溯商務印書館之創
設，既十有七年矣。一月十日，忽有於總發行所
之門前狙擊君者，君負傷而死。君對於印刷業
之盡瘁，遂以是終，知君者無不痛惜之。君娶於
鮑，有丈夫子一，曰鶴，女子凡八人。

蔡元培曰：「君信基督教，內行甚修，接人
甚和，易宜若可以盡其天年，而卒被暗殺，儻所
謂天道無知者耶？然君雖歿，而君所創設之事
業，方興未艾，其及於教育之影響，則展轉流布
而不能窮其所屆，雖謂君永永不死，可也。」

【女傳】 下例爲林紉作王烈婦傳。

烈婦氏劉名瑞卿，適閩縣王生銳，銳曾執
業於余門，爲法國屈樂堡大學電科畢業生，歸
朝爲海軍部科長，其父若叔，皆余摯友也。烈婦
年二十，適王氏，凡七年，生女文錚，男文修，文
錚與銳銳既寬，所入亦微豐，顧不謹於疾，痞
癆瘵，痺癱，帶，而醫藥就醫天津法醫院，烈婦扶

提抑攝，屢寢食者二十餘日，而銳卒不起，於是
烈婦死志決，家人察其聲色，潛備之，再服毒，咸
見覺，得不死，乃自絕飲食，強以稀糜，神形昏滯，
氣息僅屬。嗣父兄報中將自滬上至京，師省之，
以爲銳死京師，趨之南下，無觸，或殺其悲。烈婦
乃乘人無備，服藥水，繼以白蘭地酒，順藥非猝
死人者，力能腐腸胃，烈婦以爲無驗，則引繩縊
首，以左端維床柱，右手力引之，氣逆而絕。家人
聞聲奔救，踉蹌面能辨人也，然唇吻被藥而焦裂，
中將飛函趣數醫，至咸曰：「胃爛矣。」獨許君世芳
者，中將故交也，針之數次，濟以滌煩燥毒之藥，
微蘇。顧家人曰：「我心煩，慈頭岑岑也。」趨以鎗
死我。」又操英語，謂「身遺帝居，以速死爲幸。」

遂漸悟，固中夜，類索梨漿，吐出皆血液，越日死。
自草遺書，以不及終事其姑爲憾，盡其餘積，供
甘旨，餘則畀其子女爲教養之費。享年二十有
八歲。

林紉曰：一烈婦死事之烈，古亦有之，余尙
爲烈婦慰者，慰其有子文修耳。文修年五歲，吐
屢如成人，父死母隨，外大父南下，文修獨坐廡

隅，泪眼向日而悲，謂「父不我留，而阿母又南
行，誰顧我？我今于子何恃者？」烈婦侍兒某泣
而撫之，文修曰：「母存而妹汝，我今姨汝矣，唯
汝言是聽。」嗚呼！古來節母恒有佳兒，烈婦之
孝烈，文修後日之有成，余拭目俟之矣！」

●行狀 行狀爲敘述死者世系、名字、爵里、學
行、生卒之歲，以備著作喪祭文件之參考，由
故舊或死者家屬撰述。死者家屬撰述者已
見「主體文件」，茲舉由故舊撰作者之例於
後。

【客體撰作之行狀】 下例爲金詠榴作葉
君其松行狀。

君姓葉氏，諱其松，字蔚華，世居青浦城內。
祖諱百川，清道光二十九年，以選拔貢入成均
同治元年，舉順天鄉試，官浙江紹興、嚴州等府
知府。父諱世珍，縣學增貢生。君生而穎異，祖奇
愛之，雖宦游常令隨侍左右，不加督課，而君讀
倍常見。比長，風裁峻整，立偉人中，望之若鶴。性
和易，篤內行事，祖及父，先意承志，動得歡心。母
吳太夫人，體羸多病，君封股療之，臨終遺言友

愛兩弟，君泣受命，終身不渝。繼母徐太夫人無所出君事之克盡子職，人尤以為難。初師其族兄軼材先生學，為制藝補博士弟子員，旋食廩餼，再試秋闈，即不赴。蓋君之為學，務切實用，制舉文字，非所嗜也。釐本縣積穀事數年，連遇歲荒，米價踊貴，君出倉穀平價糶之，四鄉平民咸為稱善。君以類年舉辦平糶，慮不能抵償耗損，改為積錢，或竊私議君曰：「我惟求心之無愧而已，指摘何傷乎？」不辯而人言息。縣議會成立，君被舉為副議長，詳考地方利病，籌議興革事宜，方冀有所設施，而議會遭解散，人皆憾焉。君志在興實業，當清之季，嘗合同志數人，創設實業研究社，仿製洋燭，光炫而質堅，燃者謂在舶來品之上。時適南洋勸業會開會，徵集四方物產，君應徵陳列，獲頭等獎憑。於是青浦實業研究社，洋燭之名大振，遠近爭購，供不應求。西賈惴惴然懼，貶值謀抵制，而君亦益自奮勵，籌集厚資，力與之抗，乃以辛亥革命一役，交易失其軌，貨遷賤，來言不顧行，君素持大信，不逆億慮，遷如故而值悉不歸，盡喪賤資，遂以停業。先

是我邑創辦裕青小輪船公司，通行自珠家角至上海間航路，投資贊助君力最多。邇年君就養於滬，益謀發展交通事業，乃設通源輪船局，置小輪船三艘，行駛盛澤南潯嘉湖等地方，營業大盛，此足見君企圖實業之志，雖中挫而後仍振矣。君生於同治五年丙寅十二月二十二日，卒於民國十年四月十八日，按之夏曆，即辛酉三月十一日，享年五十有六。配許夫人，子二，長昌燾，次昌杰，幼同肄業於上海南洋公學，既而先後赴日本留學，東京昌燾畢業於高等商業學校，歸國就廷試，賞給商科舉人，授職郵傳部主事。昌杰入高等工業學校，歸國就民政部主事，職入民國後，俱從事實業。體君志也。女二，一適楊春霆，婿已故一未字。余與君總角交，兼有中表誼。今昌燾昌杰將葬，君於祖塋之原，以余知君最深，請詮次行誼事蹟，俟表墓者之採擇，不敢辭，僅捃摭而為之狀。

【個人紀念碑文】 下例為陳英士先生紀念塔記

先生諱其美，浙江吳興人。辛亥光復上海，被舉為滬都督，與蘇浙皖粵桂各軍會克南京，迎總理於海上，成立民國。洪憲稱帝，謀起東南，以圖恢復。五年五月十八日遇刺，歿於滬。年三十九。夫人姚撫遺孤祖華祖酥，以成立。距先生歿十有四載，故人杭縣黃鄂奉化蔣中正華陽張羣始得成滬人士之志，請地為先生立塔。嗚呼！先生之於革命，慘淡經營於機先，奮不顧身於臨難，鞠躬盡瘁於事成，功在國家，事傳史乘，宜與民國同悠長，垂諸萬里而弗替，非一隅片石所能具載也。獨滬人士不能已於言者，憶茲十九年前，上海以彈丸之地，繫各省之成敗，先生以一人之身，定上海之安危，交通匯焉，財用資焉，兵事備焉，觀瞻輿焉。方辛亥十一月三日之夜，民軍攻滬南，製造局不下。先生曰：「吾將以大義曉之，使不戰而定，毋殘同類。」驚此間閣，一奮身而入，雖被執，仍滔滔述國政之不可不改，革命之不可或緩，及朝城克，先生手鐵鍊

紀念碑文 對於社會國家有功績之個人或羣衆，死後立碑紀念，俾其人之生平事績永垂不朽。

而出曰：「同志，不要做！一神態慘然。嗚呼！非所謂臨難忘身，當仁不讓者耶？先生之治軍也，與士卒同甘苦；先生之治政也，尚節儉以養廉；宴居之處，屏止兩楹，都督之府器皆未採。先生之首曰：「積弱之國，其病實深，欲振民氣，須整頓風。酒上爲繁華奢萃之區，貧富懸殊之境，夫革命不得已而假手軍事，將以除舊更新，使忍此須臾，得最後光明之路也，奈何忽此細行，開無窮惡例耶？」嗚呼！先生蓋可謂知仁勇廉介，擅其美者矣！先生首開滬市，始創拆城，今日巍巍通衢，居民櫛比，先生實手造之；今立塔以揚休烈，以垂不朽，不亦宜耶？塔基奠於民國十九年五月十八日，誌先生遇難日也。築成於同年十一月三日，不忘先生光復上海功也。醉金出於私人，從先生愛惜公財意也。使後之覽者，得所瞻仰云爾。繫以歌曰：惟先生之生兮，憂勞其形；先生之歿兮，不朽其名。知英靈之愛斯土兮，魂魄其長繞乎滬城。願中華之國光且榮兮，中華之民安且享兮，庶幾慰此不滅於天壤之精誠。

【團體紀念碑文】 下列爲蔡元培作五卅烈士墓碑文

中華民國十六年十月之日，五卅殉難烈士蔡成烈士，喪葬籌備委員會乞文於余，以告來者。五卅慘案發生之日，余方遊地歐洲，於暹國人士激昂悲壯之奮鬥，雖未獲躬預其役，然自五卅慘案發生，中國民族獨立運動，震憾世界之偉大影響，則所耳聞目睹。辛亥革命而後，帝國主義者以北洋系軍閥爲工具，繼續其宰割蹂躪中國民族之行爲，久視中國爲次殖民地。吾黨總理孫先生獨持三民主義，以廣州一隅之力，與全國之軍閥，世界之帝國主義者，期完成辛亥革命之使命。十餘年來，憔悴憂傷，堅苦卓絕，終以黨員之不努力，國民之不覺悟，北伐未成，國民會議之主張復失敗，費志飲恨。於十四年三月十二日痛逝於北京行館。孫先生死，帝國主義者與軍閥益肆無忌憚，國民黨員與中國民衆痛導師之喪失，知捨努力國民革命，中國將無以自存，故當帝國主義者壓迫加甚之日，被壓迫民衆反抗之決心亦與之

俱增。孫先生逝後七十八日，遂有上海公共租界工部局英捕屠殺中國愛國民衆之慘劇。先是上海某紗廠，因壓制罷工，殘殺工人顧正紅，工會與公正之中國人士，訴之英人主持之公共租界工部局，工部局置之不理，同時爲壓迫租界中國人民計，工部局復於是年公共租界納稅人年會提出印刷附律交易所條律等，剝奪中國居民之出版自由，侵犯中國之經濟主權，中國民衆忍無可忍，遂羣起爲和平之呼籲。國民黨員與青年學子，均自勸集隊講演，以激勵國人之愛國心。工部局竟悍然不顧命令，街捕遇講演者，無論男女，悉加逮捕，一小時被捕者達百餘人，老關捕房獄爲之滿，後至者尚踵相接，時講演者前仆後繼，不稍退却，聽講之羣衆，亦愈聚愈衆，南京路途爲之塞。羣衆雖憤填膺，然皆徒手，無暴動之行。工部局總辦魯和竟縱任英捕頭受活生，開槍示威，羣衆聞槍聲紛向後退，而途窮急亂，不得出路，愛活生乃續令各捕向徒手聞退之羣衆開實彈之槍，至四十四響之多，是役也，前後殉難者，計何彙彙

陳慶卿五紀補鄒金華唐良生尹景伊石松盛
金念七楊連發蔡阿根談金福徐桂生魏國平

經文照談海根詹仲柄陳兆長朱和尙傅芳貴
王奎寶陳興發徐樂逢王芸生姚順慶等二十

四烈士傷者不計其數，彈皆由背入，是雖死傷
之輩，均於退讓後受創，烏乎慘矣！英帝國主

義者在華之殘酷兇惡，至是悉暴露無遺。慘耗
所播，海內外之國人，與列國主張公道之人士，

莫不羣起斥帝國主義之暴行，願為上海被壓
迫民衆之聲援，各地排英舉動，風起雲湧，不約

而遍於全國。上海公共租界商店罷業者二十
七日，工人罷工者三十餘萬人，罷工期間延長

至兩閱月，廣州民衆，因響應上海民衆之排英
復演六月三日之慘劇，殉難者數十餘人。自此

而後，英人在華之商業一蹶不振。中國被壓迫
軍衆與帝國主義者之肉搏，亦由此開始。本黨

實現總理三民主義之目的，是則後死者之責
也！

(例二) 下例為胡懷琛撰南洋中學四

先生紀念碑文

四先生紀念碑者，吾同學為紀念已故教
習王許湯任四先生而立也。四先生學不同，品
不同，年之修短亦不同，而視校事如己事，學不
厭，誨不倦，則皆同。

王先生引才任校事最早，亦最久。前後凡
三十年。授國文，取材多求有實用，而尤以不曠
課自律。先生事別有碑詳記之。

許先生蘇民粹，然一儒者，律已任事，堅苦
卓絕，食不肉，衣不帛。任監學，輒正襟危坐於總
務室，儼然使人敬畏。而教授國文歷史，縱橫慷慨

激發，激思欲奮袂而起，或歔歔掩泣而不能自
已也。先生一生，不事家人生產，而引教育鄉里

子弟為己任。嘗創辦南翔公學，又嘗擬捐千金
於吾校圖書館，才交其半，而病作，臨歿，猶引以
為恨。卒公葬於南翔舍旁。

湯先生濟滄，精於小學，在校授國文，多闡
明文法修辭之理，使學者於所讀之文，能澈底
了悟。而先生亦以改造文字，掃除文盲為職志，

連年著書立論，不辭勞苦。於音韻學尤為專門
研究，惜乎所事未成，而先生已卒矣。母校圖書

館未創立前，培孫校長苦心蒐集，輒得珍本，而
其常見與重複者，則又轉沽以資接濟。是時湯

先生多所策劃，百計保留，雖困於貧，亦不顧。今
圖書館儲藏，差有可觀。則湯先生之力為多。先
生自所藏書亦多，然以不善治生，故身後蕭條，
藏書亦已散失矣。

任先生連城，早歲肄業南洋公學，旋留學
英國，習農科。回國後，任吾校英文教員，喜以自
助論等書為課本，使學者兼得身心修養之益。

先生喜運動，尤喜與學生游，而隨時指導之。當
五四五卅之際，學界思想突然轉變，狂飈怒濤，
奔騰澎湃，學校當局稍一不愜，輒至敗事。而二

次革命及江浙戰爭，吾校以地接軍事區域，師
生亦惶惶不安，而終賴先生從容處置，縝密防
範，因勢利導，得以混患於無形。是先生之善於

處變也，而亦平日與學生游，相習相忘，有以使
之然也。凡此皆可記者，悉記之。其他無與於吾
校事者，今不書。

王先生諱納善，上海人，生於清同治五年，
卒於民國二十二年六月十八日，在校前後約三
十年。許先生諱朝貴，又字稚梅，蘇民其別號也，
嘉定人，生於清同治六年，卒於民國十三年五月
十八日，在校前後約二十年。湯先生諱振常，吳
興人，生於清光緒三年，卒於民國二十三年五月
十八日，在校前後約二十年。任先生諱家璧，吳
江人，生於清光緒十一年，卒於民國二十三年
五十歲，在校前後約二十年。

民國二十四年×月南洋中學校友會立
碑門人胡懷琛撰文。

墓誌銘 敘述死者之世系，名字，爵里，學行，
生卒葬之年月日，及家世之大概，勒石於墓
者，謂之墓誌銘。其作法先誌後銘，誌者誌其
事，銘者不忘其人也。誌用散文，銘用韻文。

【男喪墓誌銘】 下例爲沈壽桐作沈君伯
偉墓誌銘。

君諱祖濬，字伯諱，沈氏。世居錫城後西溪，
兄弟三人，君最長，性孝友，少而簡穆，勤學深思，
儼若成人。早歲居父母之喪，悲艱逾節，以誠事
祖母，能得其歡心，撫諸弟，恩勤兼至，門庭以內，
怡怡如也。同邑俞仲還先生深器君，以其從兄
之子妻之。君年既長，以方嚴律躬，事無宿諾，朋
輩皆引爲畏友。清光緒中，屢不得志於童子試，
乃棄功名科舉之學，潛心教育，所就館者，靡不
著隆譽焉。君容貌清癯，與人落落寡合，既交則
久而彌敬。沈毅有抱負，不慕榮利，嘗語人曰：
「潤屋以富，潤身以德，泉有齒以焚其身，財也，
不義之富貴如浮雲，君子喻義而已，何利爲？」
以故君雖常處窮困，自得其樂，壯年以後，好釋
氏書，有得則與人津津道之，慨然於世變之亟，
禍亂相尋，期以慈悲之旨，泯紛爭之源，其志蓋
養苦矣。年四十四，以肺癆卒。生平樂與人爲善，
而疾惡如仇。邑紳某氏子，趨時辦小學，乞君爲
書校額，後某敗行，不容於鄉里，君聞而大憤，立
撤其所書校額，毀之，聞者皆以爲難。壽桐與君
同族而至交，知君頗深。今君之哲嗣，將以某年

月日，翼君窆，君妻弟俞君孟梁以書徵文，壽
桐不敢以不文辭，爰誌君平生行誼之可舉者，
而系之銘。銘曰：錫山英英，溪水盈盈，君之篤生，
既哲且清，儒則自誠，佛則自明，無赫赫之仁聲，
有不朽之令名。

【女喪墓誌銘】 下例爲柳棄疾作周母教
太君墓誌銘。

母姓教氏，粵之開平人，年十八，歸同邑周
翁耀忠。越二年生子尚功，明年翁卒。一家故
貧，竇賴翁力田自給，僅足饔飧，至是適益困。母
躬親紡織，更事南畝，節衣縮食，以撫其孤。二十
年如日暮，尚功既長，而母子茆茨，無以自贖，則
命典田園，持數十日糧，渡大海爲傭工，異國如
是者又數年，迺稍稍得貲，娶婦抱孫矣。說者謂
周祀不斬，微賢母誰與歸？母壽七十有一，以紀
元前十七年歿，歿後之二十年，其曾孫張帆讀
書識大義，思表揚先德，既屬家傳於金山高爨，
復乞松陵柳棄疾誌其墓銘曰：
者儒黃顯輝青史，並以寡母育賢子，積之
久者發之昌，孫謀貯歟，今堂堂邱原住氣正烈。

觀，我言不文愧玄石。

像贊

【歿後像贊】 下例為居正題陳去病先生像贊。

猗歟陳子，嶽時淵停。縱橫百氏，矜式羣倫。瑯贊新命，不墜風雲。退而著述，淹貫天人。中郎有女，繼業傳經。編茲屯運，我思伏生。

去病同志先生千古

居正敬題

弔祭啓事

【治喪委員會出面之計告】

計告 中國國民黨中央執行委員會主席

席

胡展堂先生痛於本月十二日下午七時四十分鐘，在粵逝世。謹此哀

聞。 胡主席治喪委員會駐滬辦事處啓

地址法租界高恩路二六七號

【治喪處徵集死者事蹟啓事】

孫伯蘭先生治喪處啓事 敝處擬搜集伯蘭先生生平事蹟付刊，聞見不周，必多掛漏。敬乞各方賢達，暨先生舊好，各就所知，隨時紀錄，或

藏有先生手蹟一併函寄上海馬斯南路九十二號照收為感。

【發起追悼啓事】

發起追悼費仲深先生啓事 吳縣縣商會蘇州電氣廠吳江江豐銀行蘇州苦兒院年終饑寒維持會信孚銀行公民布廠普益社同人等發起為吳江費仲深先生開追悼大會。伏念先生道德文章，羣流矜式。拂衣高蹈，志潔行芳。鄉居二十年，為地方興實業，為人民紓重負。出則不暇暖席，居則草履千言。其任事勇毅，宅衷醇厚。識與不識，靡不傾服。中壽未臻，遽歸兜率。日月斯邁，瞬及祥期。追慕風徽，彌深愴感。擬於四月十九日下午二時，在先生桃花塢邸第開會追悼，以志嚮往。如各界有文字祭品，請先期向西百花巷商會接洽，是所感盼。

【追悼會開會啓事】

李彥士先生追悼大會啓事 吳興李彥士先生早歲留學德奧，精研法政。歷任前北京政府司法部參事及北大朝陽正志等學校教授。折衝樽俎，樂育英才。嗣鑒於我國電氣事業尚在

萌芽時代，急待改進，藉可輔助工商，救濟農村。先後經營常州戚墅堰電廠、吳興電氣公司、蕪湖明遠電氣公司等，成績卓著。並組織全國民營電業聯合會及浙江省民營電業聯合會，奔走呼號，任勞任怨。同業受惠匪淺。至對於地方公益及社會福利事業，莫不盡力贊助。詎以積勞成疾，竟於本年三月九日下午七時許，病故。瀝萬長才，未展曷勝痛惜。茲定於四月十九日（星期日）下午二時，假座上海北京路寶州路口湖社開會追悼。凡屬李先生生前友好，或景慕高賢者，屆時尚祈蒞會參加，藉表哀思。如蒙惠賜誄詞，並希逕寄本處為荷。 李彥士先生追悼大會籌備處謹啓 籌備處上海南京路三二八號全國民營電業聯合會上海通訊處 發起人 全國民營電業聯合會江蘇省分會 福建省分會 山東省分會 湖北省分會 上海市公用事業聯合會 中華聯合工程會計事務所 德奧瑞同學會 吳興縣商會 湖州會館 電業函授學校 上海市北公學 既濟水電公司 汪書城華商電燈公司 劉崧生 大照電氣公

司郭志成蘇州電氣公司丁春芝吳興電氣公司溫翰波福州電氣公司劉雅扶開北水電公司翁友三浦東電氣公司童受民華商電氣公司陸伯鴻武進電氣公司常熟電燈公司硤石電燈公司徐申如平湖明華電廠韓怡民永明電燈公司葉養吾昌耀電氣公司錢緯年普華電氣公司楊雨農衢縣電氣公司單敦三松江電氣公司張百鋼翔華電氣公司唐經綬楊翰西益中機器公司華生電機製造廠華通電業機器廠華德工廠亞浦耳電機廠明錫機器廠

【追悼公祭通告】

上海特別市黨部為追悼胡主席展堂先生銜
上海市政府為公祭

通告

為通告事案准上海市各界追悼公祭胡主席展堂先生籌備會函稱「追悼會及公祭胡主席展堂先生地點現已決定在上海市商會舉行所有追悼及公祭日程排定如下：

(一)二十五日上午十時舉行追悼會各機

關各團體均須備函推派代表二人參加

人事文件 五 喪葬文件

(二)二十五日下午二時起，舉行全市黨員公祭。(由市黨部領導)

(三)二十六日上午十時起，為本市各機關公祭。(由市政府領導)

(四)二十六日下午一時起，為各團體公祭。

(一)時起商界，由市商會領導；二時起工界，由總工會領導；三時起農界，由市農會領導；四時起其他各團體。

(五)二十七日上午十時起，為各學校公祭。(由市教育會領導)

(六)二十七日下午一時起，為市民公祭。(由市民聯合會領導，市民可自由前往致祭行禮)

祭行禮

兩請登報公告，依照規定日程前往致祭」等

由前來，為特通告，希本市各機關各團體各學校各級黨部及全體市民知照。

(一)於追悼會時一律推派代表二人參加。

(二)依照規定公祭日程前往致祭。(祭文自備)

(三)規定念五日一律下半旗，並停止娛樂

宴會各工廠各輪船於上午十時施放汽笛，以誌哀悼為要。特此通告。

中華民國二十五年五月二十日

【機關停止辦公啓事】

本公司副總裁兼總經理薛爾德氏不幸逝世，本公司各辦事處特於本日午後停止辦公，藉申敬意，謹此奉聞。上海電力公司

【舉行逝世紀念會啓事】

梁燕孫先生逝世三週年紀念會啓事 本年四月九日為梁燕孫先生逝世後第三周年，同人定於是日下午一時至三時，假上海愛文義路長沙路報本堂開會紀念。凡屬先生親務，務請蒞臨，恕不另柬。再本會是日並報告

(一)獎學基金收付報告；(二)補助生成績報告；(三)編輯遺集近況。並於是日陳列先生遺墨事物，以資紀念。各親友如藏有先生遺墨事物，願送陳列者，請於四月八日以前交到公共租界泗涇路二十七號大陸公司內本會辦事處，擊回收條，以便事畢送回為荷。

梁士詒先生獎助學術委員會啓

●哀輓詩詞 輓詩及輓詞，大概寫在素紙或素綾上，裝配在鏡框內，以作禮物。內容宜注重死者畢生事跡。茲為參攷起見，就其比較通用者，分別舉例於後。

【男喪輓詩】

用	別詩體詩	五律 大雅今搖落，如君竟不留；星沉處士里，月冷庾公樓；樽酒悲陳迹，江雲憶舊遊；音容今已杳，嗚咽淚雙流。	五古 天道與善人，斯理自古有；有時不可悲，數適逢其偶；吾鄉多長者，如公尤仁厚；月旦聽鄉評，品望隆山斗；固應享遐齡，抑且多祐受；期頤及百年，遠作蓬山友；吾嘗測天意，獲報在既後；關玉森滿階，析薪克荷負；揚名顯其親，身騰組與綬；修短亦何常，所貴名不朽；一笑人邱邱，超然去塵垢；化鶴丁令威，華表歸來否？	七絕 故人相見各歎歎，共惜東南隕少微；縱有高門千古在，那能今日不沾衣！
---	------	---	---	-------------------------------------

七律 故家遺老半凋零，况復靈光舊典型；天上急雷白玉賦，人間驚隕少微星；素車白馬悲淪寂，黑塞青楓接杳冥；最是不堪回首處，常攜樽酒問停雲。	輓政界男喪 通用 七律 聲華何意謝朝班，昨夜光浮霄漢間；當日名曾清似水，他年節已重如山；微垣詞賦愁將絕，柳岸車騎愴欲攀；知是乘箕還天上，長留姓氏史難刪。	輓政界父 七律 望隆山斗仰芳型，詩禮傳家記鯉庭；元愷家聲常繼美，章平功業在遺經；莊椿空說千年壽，墓草愁看一片青；碩年來多零落，中天又隕少微星。	輓軍界男喪 通用 七律 天高夜氣落星明，聲震軍門擣馬驚；五嶺烽烟資勇略，三江風雨哭孤旌；金甌已著生前績，麟閣還垂身後名；寄語邊陲諸幕府，九原何日報昇平。	五律 大椿高百尺，一夜朔風摧；此日騎鯨去，何年化鶴來；柳營旗影澹，嵩里輓歌哀；家有龍駒在，桓桓上
---	--	---	--	--

輓軍界父	<p>七律 選樂精神福壽多，佳兒功業著瓏戈。曾聞大樹傳佳話，忽見莊椿折古柯。柳暗悲風淚欲絕，雍歌朝露恨如何。他年華表歸來日，鳴鶴聲聲幾度和。</p>
輓學界男喪	<p>七律 秋風江上見歸舟，忽爾修文赴玉輶。自昔聲名推北海，至今桃李滿東甌。謝家池畔芝蘭秀，陶令庭前松菊陶。十載追隨慚執紼，不堪重憶白門遊。</p>
輓學界父	<p>五律 人心多不古，古道竟非宜。忽見文星墜，空增吾黨悲。猶龍今逝矣，化鶴欲何之。有子傳家學，垂垂讀詩。</p>
輓商界男喪	<p>七律 老成忽已隔重泉，淚自潸然意惘然。華表月明孤鶴影，樛庭霜冷夜烏天。於今尚有典型在，矚昔曾聞詩禮傳。最是不堪回首處，蕭條喬木鎖寒烟。</p>
輓商界男喪	<p>七律 一望平蕪繞綠波，送君丹旆淚如何。採芝無復黃公在，磨鏡曾看徐穉過。嶺上晴雲連草木，江邊夜月映藤蘿。他年華表歸來候，喬木森森聽玉柯。</p>
五律 經營三十載，闔閭是安居。不用毛錐子，甘乘下澤車。	

人事文件 五喪葬文件

輓商界父	<p>七律 萬萬椿庭化日舒，溘然長逝痛何如。千年傳世箕裘業，一卷藏椽貨殖書。堂上靈椿悲萎謝，階前玉樹長扶疏。仙遊跨鶴歸蓬島，愁過黃公舊酒壚。</p>
輓伯叔	<p>五律 憶昔陪遊履，時看獨杖藜。中宵猶未寢，夢飲判如泥。畫艇烟樹出，靈輿花徑迷。衣冠冠歲歲，魂魄繞湖西。</p>
輓外祖	<p>七律 歲星昨夜落江城，畫角淒涼野鳥驚。喬木已成延世澤，奇花還發振新聲。清心不入重泉夢，厚德應垂千古名。門外素車來百輛，登堂含淚訴離情。</p>
輓岳父	<p>七律 望岳雲深轉盼空，曾偕斑錦舞輕風。敢嗟腹冷綠霜勁，獨念冰清向日融。秋浦聲黃葉裏，寒江淚灑碧溪中。前驅執紼無由至，一束生芻附遠鴻。</p>
輓朋友	<p>七律 晨夕相依衡宇隣，少微此日忽沉淪。剡溪何處高士燕市，而今少酒人。月照疎簾詩思健，花飛滿徑客過頻。今朝豈踐桃源約，風雨迷離未許親。</p>

執業師		七律 中天一夜隕星鏡，木壞山頽倍感傷；歲近期頤詩 鶴算，家羅金紫解龍章；感恩空瀾門牆淚，奔世猶 沾翰墨香；曾見豐碑插漢起，高文何少蔡中郎？
執烈士		五律 時勢英雄造，昂昂七尺身；笑談方款洽，羅網已彌 綸；肝膽青天誓，頭顱碧血新；吉來忠烈士，浩氣豈 湮泯？
用別詩體詩		七律 大星遽隕漢家營，噩耗傳來海內驚；指日黃龍期 痛飲，橫江白馬怒秋聲；英雄竟抱沙蟲恨，民賊終 當狗彘烹；功業未成身已死，可憐為國作犧牲。

【女喪執詩】

執女喪通用		五律 雍露哀歌起，愴然舊女宗；青霄沉寶婺，紫氣斷雌 龍；猿哭江三峽，鵲啼嶺萬重；空帷人不見，何處仰 音容？
用別詩體詩		七律 淑譽從來播里閭，忽聞杜宇泣庭除；憑誰挽鹿成 高隱，無復丸熊課讀書；玉露飄零人化鶴，青山迢 遞客驅車；他年彤管標儀範，東海京陵總不如。

執政界女喪通用		七律 瞻看素旆出江城，夾路哀歌淚欲傾；此日王修應 羅社，須知李密又陳情；西風靡桂吹還落，曉月棲 烏咽不鳴；他日玉堂親作傳，母儀文采繼西京。
執政界妻		五律 婉婉宜家早，孳孳執禮勤；於焉亂內則，可以繼前 聞；樛栗殿實豆，蘋蘩潔祀芬；有人言不朽，片石合 磨礪。
執政界女喪通用		七律 諱養恩酬烏鳥私，萊衣戲舞樂怡怡；堂前萱草塵 長茂，天上婺星忽已垂；四世團圓能有幾，百年滄 盡亦堪悲；里中諸母今誰在，聽說承平祐聖時。
執政界妻		五律 大家風範在，淑氣一家和；象服宜珩璣，疏裝謝綺 羅；雲霄沉寶婺，月殿返仙娥；忍聽棠陰下，淒涼蕩 露歌。
執政界女喪通用		七律 懿範從來播里閭，何堪總帳設庭除；珈笄象服風 徽渺，綉幃珠簾月影虛；婺宿昏沈人駕鶴，青山迢 遞客驅車；相夫內助稱賢主，倍慙林泉總不如。
執政界女喪通用		七律 懿範昨宵隕長空，一束生芻拜殯宮；此日招旌瞻 懿範，當年刺字表精忠；疏燈夜映珠簾外，清瑟朝 參錦幄中；留得賢名傳塞外，寒烏不斷咽悲風。

輓軍界母		輓軍界妻		輓學界女喪							
五律	<p>鮮開書動日，魚軒迎蚤時； 婺星驚隕落，關月倍凄 共雲拂旌旗，暗風吹鼓角； 悲忽逢青鳥，使鶴馭返 瑤池。</p>	七律	<p>夜月凄涼總帳寒，忽聞薤露共悲酸； 昔年衫服稱 鵲處，此日銘旌拭淚看； 露滴萱花空滲瀟，風侵慈 竹竟摧殘；如今休讀閒居賦， 少繞潘輿再過難。</p>	七律	<p>伉儷恩情篤，英雄涕淚多； 方酬投筆志，忽起鼓盆 歌；織女初迴駕，將軍正枕戈； 空幃人寂寂，惆悵意 如何？</p>	七律	<p>繁華如夢慨空空，束帛瓣香覓殯宮； 四德雍容班 氏女，一門和睦鮑家風； 丈人正值師開國，君子偏 占困入宮；刁斗凄涼明月夜， 那堪回首綉閣中。</p>	七律	<p>讀詩欲補白華章，垂老依依戀北堂； 雪夜夢中愁 截髮，板輿花底羨行觴； 盤餐自此堪同郭，府檄從 今好謝張；豈意秋風吹白髮， 凄凄素帳淚沾裳。</p>	五古	<p>青燈坐涼宵，涕淚忽橫臆； 胡爲意悽然，故人悲絕 嗟；爲我述母恩，爲我溯母德； 恩深山慈祥，德美在</p>

輓學界母		輓學界妻		輓商界女喪					
七律	<p>修飾；鯉庭督課嚴，半仗丸熊力； 驚風捲萱花，幸侍 大椿側；哀哀呼昊天，此恨靡 終極；江潮嗚咽流，瀾 坦黯無色。</p>	七律	<p>霄漢星沈寶婺時，慈闈回首共含悲； 丸熊教子綿 家學，截髮留賓樹母儀； 鍾郝由來巾幗範，仇歐本 是女宗師；紅塵撒手歸真去， 萱草留香終未萎。</p>	五古	<p>雅懷抱遠觀，何必論去留； 留者徒戚戚，去者自悠 悠；吁嗟連理枝，搖落忽驚秋； 琴絃不可彈，涕泗空 自流；飛鳥啾啾過，况乃鸞鳳 儂；莫賦悼亡詩，莫作 鯉魚愁；離合本無常，命數有 短修；長歌當鼓盆，曠 豁效莊周。</p>	七律	<p>玉女峯高一目頽，莊生歌起鼓盆哀； 忍教秋士愁 無限，可奈春婆夢不回； 獨擁孤衾寒鬢翠，頽鶻 夢泣瓊瑰；潘郎悴悴悼悼亡， 賦環佩可能下來。</p>	七律	<p>庭樹蕭疏白帳寒，忽聞薤露更悲酸； 昔年衫服稱 鵲處，此際銘旌拭淚看； 夜半挑燈催織素，客來截 髮佐盤餐；而今莫讀閒居賦， 少繞潘輿再過難。</p>

輓 商界 母	五律 產積千金富，身全四德箴；萱堂證佛果，慈竹見婆心； 莫道芳徽渺，猶存懿範欽；仙遊何處去，蓬島正春深。	輓 商界 妻	七律 登堂顏色得親瞻，和氣致祥福德全，母似歐陽勸 荻畫，兒如膠鬲隱魚鹽，承歡常博萱闈笑，頤養欣 逢蔗境甜，晚景夕陽無限好，餘暉常作百年占。	輓 岳 母	七律 淑譽從來播里閭，愁聞遺挂任庭除，懸誰挽鹿成 高隱，無復丸熊佐讀書，玉露飄零人化鶴，青山迢 遞客驅車，他年彤管標儀範，東海京陵總不如。	輓 妻	七律 長簾空床覆錦衾，閒居潘岳有哀音，眉傳京兆 前樣，曲突都亭病裏心，彩鳳不知仙吏駐，玉毫眞 見佛光臨，只今待欲收雙淚，八月秋風又暮砧。
--------------	--	--------------	--	-------------	--	--------	---

輓 烈 婦	五律 紅顏嗟命薄，嗚咽對鴛鴦；玉碎應同惜，鶻啼不可 聽，虛花窈窕未白，宿草鬱鬱還青，一死明心迹，泉臺目 亦瞑。	輓 節 婦	七律 鬚眉志氣在綱常，巾幗流芳姓氏揚，黃鳥一聲何 慘惻，紅羅三尺最淒涼，杜鵑啼月腸應斷，蘭蕙埋 塵骨亦香，寄語他年修史者，好懸椽筆表幽光。	【輓詞】	用 別 詞	句 備	註	男喪用 西園誰念休文瘦，傷心酒邊春斷，泪眼問東 風，有啼鶻紅弦，玉簫吹夢短，共蕭瑟關河吟 嘯，壯志如雲，俊遊如水，賦情難遣。 絃柱暗 塵侵，知音絕，愁聽怨琴，淒黯夜聲，苦忍秋奈 曲終人遠，題襟心緒，嫩邊分付亂蛩，新雁醉 魂，杏蕙階重，招剪吳淞江半。
-------------	--	-------------	--	------	-------------	--------	---	--

王蘊章輓沈綬雲（調寄徵招）

上馬殺強賊，下馬拂吳鉤，少年跳盪欲以談，樂下林輓許堪
笑覓封侯，三尺不平劍氣，八九不如意事，一村（調寄水調
笑擲兜鍪，洗耳清冷水，去逐閒鷗（劉伶歌頭）
酒子日醉，復焉求風雲者，弄人間無地可埋
憂誰識市門仙尉，自表村人墓字（先生自
書墓碑曰賁湖村人墓）即此足千秋，確露
一千首，哀韻潮松楸。

笳聲拍斷天如墨，空庭今復何夕？人過魑魅，徐珂輓夏粹方
喜，暮地又罡風吹急，匆匆脫解還千古，待（詞寄秋夜雨）
問誰新舊消息，淞雨和淚滴，更夜半山陽淒
笛。

尙友故人，潛心大道，兩間浩氣鍾多少？如何
造物既生才，疊花一現悲芳草！世局茫茫（調寄踏沙行）
仕途擾擾，權奪利何時了？問誰血性是男
兒，乘風破浪空懷抱！

女喪用
山河未遑，緬六珈度肅，女宗當代；天與甘臨，况周顛輓簡母
酬苦節，高矩絳紗爭拜，桃李成陰，梓桑徧澤，潘氏（調寄百
形史清芬，載鳳雛馳譽，心誠唯土物愛，堪字令）

羨韓豔金裝，庭森玉樹，曼舞斑連，悟澈淨
因版位業，筆鶴送從香界，秋萬長流，松貞水
墓，咫尺慈雲在，銷洋誅德，金闈諸彥橫樞。

溫恭莊樸，相夫同挽鹿，不羨俸錢十萬，但寒宋森輓王母
燈，課兒讀。室家宜雍睦，賢名傳黨族，纒到（調寄霜天曉
甘回蔗境，西風裏，隕慈竹。角）

蘭摧蕙折，問傷心誰耦，騷雅吳江潮濶，憶蔡寅輓金宮芸
當初小謫，午夢堂前，惆悵事三百年來偏又，女士（調寄洞
佳期三五近，未照紅鸞，一霎人天渺分手，仙歌）

流轉死生緣，佛果仙因，祇芳譽同傳不朽，算
福慧雙修未應偏，奈泡影忽忽，怎堪回首！

枕帳蕭爐冷繡緯，二年終日苦相思，杏花明，張曙悼妻（調
月爾應知，天上人間何處去，舊歡新夢覺，寄淡溪紗）
來時，黃昏微雨畫簾垂。

六 通信文件

通信文件，即書函及電文是也。書函一類，方式極多，坊間編有各種尺牘專書，可供研究。故本章所述，僅摘其大概。至電文方式，較爲簡單，本章酌舉例子，以便模仿。

書函

●通信材料

【分別稱謂提稱語】

用於祖父 母父母	膝下(二)膝前。
用於親友 之長輩	尊前(二)尊右(三)尊鑾(四) 慈鑾(五)賜鑾(六)鈞鑾(七)座 前(八)座下(九)侍右(十)侍下
用於師長	函丈(二)絳帳(三)帳下(四) 待側(五)壇席。
用於兄弟 姊妹	手足。
用於親友 之平輩	閣下(二)足下(三)台右(四) 台鑾(五)惠鑾(六)大鑾(七)執

用於平輩	青甯(二)青盼(三)如握(四) 之年幼者如晤(五)如見(六)如面。
用於同學	研右(二)硯席(三)文几。
用於小輩	知悉(二)見悉(三)閱悉(四) 親閱(五)親覽(六)收閱(七)收 覽(八)入見(九)入覽(十)知之。
用於長輩 婦女	慈座(二)慈鑾(三)粧前。
用於平輩 婦女	粧閣(二)粧次(三)繡次。
用於文官	助鑾(二)鈞鑾(三)鈞座。
用於軍官	麾下(二)階鑾(三)幕下。
用於長輩	專(八)青鑾(九)雅鑾(十)台覽 (十一)台照(十二)青照(十三) 齊照(十四)丙照(十五)調照 (十六)澄照。

用於教育 家	講席(二)座右(三)履次。
用於著作 家	史席(二)著席(三)撰席。
用於新學 家	英鑾(二)倚鑾(三)台席。
用於釋家	方丈(二)道鑾。
用於道家	壇次(二)法鑾。
用於賀婚 嫁者	吉席。
用於唁喪 者	苦次(二)禮席(三)大孝(四) 孝履。
用於哀啓	矜鑾。

【開敘事情啓事語】

用於祖父 叩稟者(二)叩肅者(三)謹稟
母父母官者(四)謹肅者(五)敬稟者(六)
長 敬肅者

用於尊長	謹啓者(一)敬啓者(二)茲楮者
答覆尊長	敬覆者(一)敬陳者
用於通常	啓者(一)茲啓者(二)逕啓者
之信	茲覆者(一)逕覆者
答覆通常	敬懇者(一)敬託者(二)茲懇者
用於請求	再啓者
之信	哀啓者
用於補述	
用於喪家	
計信	

【描寫節景時令語】

春季	春回黍谷，暖浴花間。(一)風歷春商，鴻鈞氣轉。(二)堯天日麗，萬甸風和。(三)臘盡歲除，春明景麗。
正月	候當振盤，時屆放鳩。(二)月令當寅，風噓宜甲。(三)春風豔冶，韶景鮮妍。(四)日麗風噴，鶯啼燕舞。

元春	元日	立春	閏正月	二月
燈火皆春，樓臺不夜。(一)燈排大樹，月滿星橋。(二)金吾放夜，玉漏停催。(四)坊燈籠燈，殿半鶴談。	三元肇慶，六呂司春。(一)獻節方開，初陽始動。	金譜承瑞，玉律回春。(二)綠杖爭迎，青旛乍立。	日積兩元，月添一閏。(一)資添翠葉，樹厄黃楊。	探花穀日，問柳芳辰。(二)萬紫爭妍，千紅鬪豔。(三)桃腮嫩赤，柳眼舒青。(四)雨濯芳塵，風傳花信。(五)花容正麗，榆火方新。(六)柳

燕	燕來爲鳴蝶舞	二分春色，一派韶華。(二)撲蝶良辰，有豔令節。	仲春記閏，積雨留寒。(一)野島啼春，岸花泣曉。	人逢拾翠，候屆踏青。(二)暖日祈禳，香風試馬。(三)林鶯出谷，園蝶尋芳。(四)嫩綠凝眸，深青橫黛。(五)輕風颭蝶，細雨催鶯。(六)榆火吹烟，柳綿飛雪。(七)綠楊烟外，紅芍風中。(八)桃雨翻紅，萍星點綠。(九)麥苗綠漲，春翻四境之流，柳葉青歸，曉帶千家之雨。
---	--------	-------------------------	-------------------------	--

上巳	蘭亭修禊，寒暄尋春。(二)曲水流觴，浮橋爭渡。
寒食	東風作節，暗雨銷魂。(一)禁火時新，買春價賤。(三)錫蕭咽，酸酒浮香。(四)吹管佳辰，寶錫令節。
清明	鶯啼柳陌，酒酌花村。(二)花柳搖晴，榆烟護暖。(三)友誰作伴，客正思家。(四)酒熟江南，青挑邨北。
閏三月	歸期於閏，惟暮之初。(二)蝶恨花殘，鶯啼春老。
夏季	長風扇暑，茂樹連陰。(二)颺麥辭秋，畦田吐夏。(三)青皇返旆，火帝促裝。(四)荷菱凝香，榴花綉彩。
四月	梅肥紅樹，麥秀青疇。(二)雨醲黃梅，日蒸綠李。(三)風光淡蕩，天氣清和。(四)人正分秧，鳥方穫穀。(五)飛紅鬪架，新綠映田。(六)首夏清和，初炎大德。

立夏	風生殿閣，斗指東南。(二)紅綻櫻珠，青抽筍角。(三)金垂梨盤，珠瀉荷盤。(四)青鳥聲稀，元冰丸服。
閏四月	月臨中度，月積餘分。(二)草綠悲風，梅黃愁雨。
五月	萱開錦帳，榴綻絲纓。(二)甘雨蘇苗，薰風解愠。(三)新蒲泛綠，芳艾凝香。(四)榴火舒丹，槐陰結綠。(五)柘村陰密，草閣寒深。(六)細雨飛梅，輕陰醉竹。(七)榴辰綻錦，丹霞掩映，朱明滿節，生香白玉，輕浮綠醕。
端午	蘭湯薦浴，蒲酒浮觴。(二)節屆天中，辰逢地臘。(三)粽宜百索，花進五時。(四)玉切香蒲，金包角黍。(五)喜逢續緜，佳辰敢效刻蒲勝事。(六)菖蒲切玉，暢樂事於溪橋，角黍堆金，追往賢於楚岸。

夏至	時逢陽盛，候紀陰萌。(二)暑氣逼人，炎威侵體。(三)花磚日永，柳岸雲回。(四)風自南來，日方北至。
閏五月	正時以閏，維夏之中。(二)晚竹悲風，池荷泣露。
六月	荷風扇暑，麥雨流膏。(二)蓮渚風清，梅庭月朗。(三)盤堆雪藕，座泛水桃。(四)雪館招涼，冰簾却暑。(五)葵傾烈日，槐動薰風。(六)戲錦平鋪，雲峯疊出，炎蒸之毒，不啻燎原。(七)炎暑蒸人，殊為繁鬱。
伏日	尋涼小簟，避暑開窗。(二)鶉火臨躔，庚金在候。
閏六月	夏衡書季，月瑄歸餘。(二)燕語悲風，蟬噪號月。
秋分	金風蕩暑，銀漢澄清。(二)翠幌生烟，瑤臺含露。

七月	炎風消夏，淡月橫秋。(二)玉宇秋澄，銀河夜朗。(三)水天一色，風月雙清。(四)爽氣朝來，新涼初透。(五)紅蓼白蘋之會，星稀露冷之天。	立秋	杵聲甫播，斗柄初移。(二)梧葉庭飛，桂林階動。	七夕	穿針佳夕，乞巧良辰。(二)橋度雙星，纜牽五色。(三)星河波淡，銀漢風清。(四)天上論姻，人間乞巧。	閏七月	雙星重會，一閏附餘。(二)蟲韻悲秋，蟬聲啼暮。	八月	桂香含露，金氣迎風。(二)露滿清華，雲空碧漢。(三)碧天似水，丹桂初芬。(四)望月情牽，觀瀾興勇。(五)玉輪光滿，銀漢秋高。(六)梧葉風高，桂枝月滿。
----	--	----	-------------------------	----	---	-----	-------------------------	----	---

中秋	滿天月朗，永夜風清。(二)秋色平分，月光皎潔。(三)蟾宮煥彩，兔窟飄香。(四)玉律司中，銀蟾正滿。	閏八月	月添一閏，時屬中秋。(二)燕別離梁，蟬號古木。	九月	風淒露冷，霜肅秋高。(二)白雁書天，黃花匝地。(三)楓凋江錦，菊綺籬金。(四)菊蕊含霜，蘆花剪雪。(五)黃柑無恙，紫蟹初肥。(六)葉正辭青，蘆將颺白。(七)荷凋雨蓋，菊傲霜枝。(八)興寄蘼葭，杯傳鸚鵡。(九)烏鵲南飛，方下梧桐之葉。銀蟾夜皎，不移桂樹之輪。	重陽	節逢泛菊，序屬佩萸。(二)桓景佩囊，孟嘉落帽。	閏九月	月餘一閏，日展重陽。(二)雁陣橫天，蟲音悲咽。
----	---	-----	-------------------------	----	--	----	-------------------------	-----	-------------------------

冬季	日行北陸，春到南枝。(二)景入梅花，香分荔葉。(三)侵凌雪色，灑梅片片，衝寒漏洩，春光陡柳垂垂弄影。	十月	時為陽月，景屬小春。(二)野稻獲初，嶺梅開乍。(三)橙黃橘綠，蘆白楓丹。(四)鳥俗逢時，雁飛入候。	立冬	斗旋北指，日影南回。(二)畫閣火烘，玉帝冰結。(三)霜凌梅蕊，雪冷楓林。(四)灰動羽音，冰凝陰氣。	閏十月	小春重展，積閏歸餘。(二)風木聲分，雪山容老。	十一月	一陽納慶，六尺迎祥。(二)梅月半窗，松風一枕。(三)長天凍雪，大地飛霜。(四)寒欲放梅，臘將舒柳。(五)齋方啓福，壽正凝寒。(六)梅市添寒，蔗鞭應節。(七)一元復始，六管迎祥。
----	--	----	---	----	---	-----	-------------------------	-----	--

1. 按人

冬至	寒消九九，陽啓重暈。(二)春借三分，陽添一線。(三)書雲令節，添線良辰。(四)節屆歲冰，辰逢負暕。
閏十一月	節臨五歲，月犯餘分。(二)月淡梅寒，霜凋楓冷。
十二月	椒觴開臘，梅春信傳。(二)戲效藏強，興添擊鼓。(三)光搖銀海，凍合玉樓。(四)竹葉浮杯，梅花照席。(五)歲寒寬友，節苦娛親。(六)雪風清宇宙。(七)冬殘臘盡，歲暮春回。(八)殘臘無多，朔風告急。
除夕	椒花饒臘，爆竹催春。(二)畫閣迎春，錦筵守歲。
閏十二月	閏以成歲，寒過週年。(二)風憐雲愁，星回月展。

用於父母	自遠慈訓，倏忽經旬。(二)叩別慈顏，已逾數月。
用於尊長	揖別尊顏，瞬經匝月。(二)不瞻光霽，敬月於茲。(三)疏迷德暉，忽經一稔。(四)睽違道範，往再數年。
用於師長	不坐春風，倏經旬日。(二)奉違提訓，屈指月餘。(三)不親講席，瞬已經年。(四)疏奉教言，寒暄幾易。
用於平輩	不奉清談，忽將一月。(二)揖別手標，蟾圓幾度。(三)不親芝宇，裘葛已更。(四)睽違丰采，數易春秋。
用於婦女	不親懿表，瞬已浹旬。(二)奉違閨範，倏爾逾時。(三)自隔靈儀，年華如駛。(四)憶別芳顏，星霜幾換。
用於文官	不瞻福曜，又復經旬。(二)睽違鈞宇，首羨嚴親。(三)拜遯鈞顏，倏

2. 按時

用於軍官	將一載，(四)不親仁幘，彈指數年。不瞻旌節，忽忽經年。(二)自遠幕府，蟾月幾圓。
用於釋家	不親法家，為時已久。(二)不聆禪訓，又復經年。
用於道家	日絆塵勞，久疏通論。(二)阻挹仙風，倏更寒暑。
春別至夏	薰風握別，倏屆朱明。(二)憶風雨別，離正綠野人耕之候，乃光騰迅速，已碧荷藕熟之時。
春別至秋	知己闕別，春復徂秋。(二)賦別離於旨日，楊柳依依，數景物於今晨，兼葭采采。
春別至冬	春初話別，倏忽歲寒。(二)鳥弄春闌，折楊柳而捩別，驛馳冬嶺，梅萼以增懷。

【敘述離情別語】

夏別至秋 零天一別，容易秋風。(二)昔聽

蟬喚青槐，方據別意，今視鴻飛紫
塞，頓起離思。

夏別至冬 不通開問，經夏涉冬。(二)炎日

當空，方賦離情於涼館，寒風吹沼，
忽牽別恨於灞橋。

秋別至冬 自經判袂，秋去冬來。(二)玉露

初凝，暹日別離，不舍雪梅將綻，今
宵感慨偏多。

3.按地

自京中別 憶京華把袂，餞聆塵談，明月清

風，至今在目。

自省中別 憶省垣聚首，快我私衷，自賦河

梁，又經久別。

自縣中別 相聚邑中，時親教益，自經握別，

離索殊增。

自鄉中別 奔走四方，久離鄉井，從此遠隔，

頓覺關疎。

自他省別 某省得圖暢敘，藉慰深衷，別後

彼此相遠，竟同星散。

自他鄉別 憶自某鄉把晤，同罄情懷，判襖

以來，徒深饑渴。

自江湖別 浪迹江湖，得親道範，別來歲月，

倏忽遷流。

自旅館別 曩時旅邸聚談，疊荷殷殷關注，

嗣以睽違兩地，頓覺歲序推移。

自途中別 昔日邂逅相遇，快領教言，別後

遠阻山河，頓移節序。

自舟中別 自同舟某處，藉挹蘭芬，別後相

遠，寒暄屢易。

自近處別 不親叔度，倏忽逾時，咫尺相違，

如遙百里。

自遠處別 關河修阻，跋涉維艱，憶隔光霽，

遞更節序。

自兩地言 楚水吳山，迢遞疆域，一經隔別，

境異情疏。

4.按事

自共事而 某處共事，長荷雲情，別來星序

類移，末由一晤。

自同學而 憶自某校研摩，獲親塵誨，別後

山河間隔，時序頓遷。

自迎迓而 憶昔旌旆蒞滌某方，邂逅清塵，

得叨雅誨，自遠契範，節序類更。

自送行而 憶昔行旌遠指，遞送長途，別來

物換星移，幾經屈指。

承迎迓而 憶昔停車某處，荷蒙握手言歡，

別後歲序遷流，不覺星霜幾易。

承送行而	他昔臨車某處，荷承把袂流連。
別	別後天各一方，彼此停雲兩地。
承賜儀而	某時聚首，快接清談，臨別承賜 贈儀，足徵綺注五中銘謝，何日敢 忘。
承賜物而	憶某處握手，暢敘幽情，別時眷 注殷殷，荷以隆儀相貺，至今兼勝， 感何可言。
承賜餞而	曩時把晤，盛意類叨，臨賦驪歌， 復承賜宴，離人未散，早已心鏡。
別	某處得晤光儀，屢荷詳詳雅誨， 臨別承賜佳什，足令行色增輝。

【久未通函疏候語】

1. 用於尊長

因事疎候 事務紛繁，未修安稟。(一) 馳驅
碌碌，致疎更候。

因病疎候	病竇相擾，片楮莫呈。(二) 體 抱恙未克稟候。
因懶疎候	硯席久荒，稟安稀疎。(二) 秉性 疎慵，無啓時缺。
因路遠疎	山川遙隔，恭候時疎。(二) 道途 修阻，稟候稀疎。
因乏便疎	江鯉鮮逢，片楮未肅。(二) 覓便 無從，未克安稟。
因僻處疎	村居僻處，無啓莫呈。(二) 結廬 僻處，竟疎稟候。
因居喪疎	憂思百結，稟候頓疎。(二) 身居 苦境，竊啓時疎。

2. 用於平輩

因事疎候 蠅務紛繁，未通片楮。(二) 勞人
草草，音訊稀通。

因病疎候	采薪未愈，致疎音訊。(二) 病竇 時擾，致疎音訊。
因懶疎候	筆硯塵封，雙魚未肅。(二) 習生 疎懶，音訊稀疎。
因路遠疎	雲山遠隔，有願莫償。(二) 道阻 且長，尺素難通。
因僻處疎	山居寂處，未獲遙通消息。(二) 僻處遐阻，未及肅函問候。

【懷念遠人思慕語】

1. 通用

用於長輩 仰觀慈暉，時深悵慕。(二) 仰慕
高風，神情渴注。(三) 志切傾葵，情
馳御李。(四) 傾心仰斗，何日忘之。
(五) 仰瞻山斗，思慕良殷。(六) 引
領慈雲，倍深瞻仰。(七) 然露月光
風，無時不奈懷抱也。(八) 然停鸞
時出，無日不懸心目間也。(九)

仰茲泰山北斗，有不時切依馳耶？ (十)惟有翹首懸暉，瞻依徒切耳！	用於師長 遙望門牆，深思慕。(二)仰瞻斗極，倍切依馳。(三)翹瞻星岳，殊切依依。(四)立雪之情，未嘗少置。(五)山川修阻，立雪無從，寸草春暉，未嘗頃刻去諸懷抱也。(六)何時重立程門，再聆孔鐸，而依依絳帳之思，未嘗不寤寐存之。	用於官長 雲天在望，心切依馳。(二)翹企五雲，輒深景仰。(三)斗山之仰，殊切私衷。(四)引領福星，倍深結轡。(五)然仁風德化，無時不寤寐思之也。(六)惟有仰望旌旄，懷思時切耳。	用於平輩 晦明風雨，企念時殷。(二)神馳左右，夢轂爲勞。(三)瞻企孤標，渴塵萬斛。(四)望風懷想，能不依依。
-------------------------------------	---	---	---

2. 分時

用於春時
 (五)言念故人，形神飛越。(六)每懷靡及，翹企空勞。(七)相思之切，與日俱深。(八)眷懷伊人，可勝寤寐。(九)把臂未幾，寸心如結。(十)翹首雲天，曷禁江令黯然之感。(十一)相違日久，每深梁月之思。(十二)日來不見，叔度鄙音與愁病同生。(十三)落月停雲，相思無益，徒增切悵耳。(十四)然惟量高標，無時不繫懷抱也。(十五)惟是落月屋梁，存之夢想耳。

用於春時
 仰對春光，懷深雲樹。(二)暮雲春樹，企念爲勞。(三)春深南國，人佇東風。(四)對此楊柳依依之候，正切瞻馳眷戀之思。(五)對此花香鳥語之時，倍深懷想瞻馳之意。(六)悵望垂楊，依依古渡，不覺神與俱馳耳。

用於夏時
 薰風披處，時念故人。(二)靜待荷渠，翹瞻倍切。(三)瑤琴懶撫，心企知音。(四)對此柳線牽愁之日，不少心輪夢轂之勞。(五)對此炎曦方盛之辰，頓起風雨雞鳴之想。(六)薰風拂拂，長日無聊，能不神馳左右耶？

用於秋時
 兼葭秋水，倍切澗洞。(二)每對秋光，瀾深霞澗。(三)月白風清，輒深嚮往。(四)對此銀河瀉影之時，頓深異地同岑之想。(五)對此露白葭蒼之候，殊切澗洞秋水之思。(六)悵望兼葭，伊人不見，能無夢寐繫之乎？

用於冬時
 梅影橫窗，懷思倍切。(二)寒燈夜雨，眷念彌殷。(三)雪梅霜樹，企慕殊深。(四)對此瘦影當窗之候，倍切懷人月下之思。(五)對此寒

窗窺若之時，不少落月屋梁之感。
(六)寒梅將放，獨自圍爐，不免黯
然神往也。

3. 未會

用於長輩

久欽碩望，時切瞻依。(二)企慕
慈仁，無時或釋。(三)每懷慈德，輒
用神馳。(四)久耳斗山，時深景仰。
(五)夙仰典型，未覩訓誨，賢之在
天，北斗可望而不可即耳。(六)芳
型久仰，道範未瞻，不識何時得聆
金玉耳。

用於平輩

久慕芳名，未親芝宇。(二)景宗
已久，趨謁無階。(三)久仰風聲，未
親月抱。(四)瞻韓徒切，識面無從。
(五)久欽叔度，警欵未親，不審何
時得慰宿願耳。(六)景仰高風，無
由親面，興言及此，我勞如何。(七)
閣下大名貫雷已久，第未知何日
得挹清芬耳。

1. 覆函

用於長輩

蒙贖正切，忽奉鈞函。(二)思慕
方深，忽奉賜諭。(三)企慕方殷，辱
頒翰示。(四)方深仰慕，翰論忽頒。
(五)瞻依正切，手諭忽頒，捧誦再
三，如規警欵。(六)仰慕正殷，蒙頒
雲翰，迴環捧誦，眷注殷殷。

用於平輩

懷思方切，忽接瑤函。(二)景仰
正深，忽奉手翰。(三)方深懷想，華
翰遙頒。(四)企盼方殷，忽來大札。
(五)方深景慕，忽接瑤箋，捧誦之
餘，恍如晤對。(六)正擬修函，朵雲
飛下，迴環誦誦，懷想彌殷。

【希望晤面惆悵語】

1. 已會

用於長輩

歡積幽壑，何由或釋。(二)瞻雲
徒切，鬱積五中。(三)何日披雲，再
瞻月抱。(四)何時接席，重荷說規。

用於平輩

鬱結孤懷，徒增惆悵。(二)寸衷
蘊結，莫可言宣。(三)夢想徒勞，殊
深結轡。(四)臨風悵鬱，結徒增
(五)何日西窗，重聯短榻。(六)何
時把袂，再展豐衷。(七)雖海鱗雲
雁，尺素頓通，而耿耿寸衷，何時能
釋。(八)雖箋候頻，通得以藉申款
曲，而私衷惆悵，夢殿為勞。(九)雖
河魚塞雁，尺素常通，而離緒滿懷，
究非楮墨所能罄也。(十)雖風便
偶，乘寸楫可達，而伊人夢想，衷懷
終覺歎然耳。

2. 未會

用於長輩

山斗未瞻，衷懷鬱積。(二)雲

道絕，我勞如何。(三)未識曉曉，定於何日。(四)何時快幸得親尊顏。(五)雖郵筒來往得達寸衷，而懸性私忱，徒深鬱結。(六)雖間遇魚鱗，得修候簡，而情深眷戀，究非尺素能宣。

用於平輩 把臂未期，寸心如結。(二)寸衷莫慰，惆悵如何。(三)何日假緣，得親叔度。(四)何時良覲，得慰寸心。(五)雖片簡常通，而雅度不際，終深歎仄。(六)雖平居常通尺素，而關芬莫抱，惆悵依然。(七)雖情通尺素，而山川間隔，不親芳標，夢般心旌，益形結轡。(八)雖遇郵筒，可通尺素，而形容莫接，夢般爲勞。

【敘述去函寄信語】

用於長輩

前上一稟，諒蒙慈鑒。(二)前肅寸衷，想邀鈞鑒。(三)前月特囑無

函，未知暢覽否。

用於平輩 昨肅寸緘，諒邀台覽。(二)日前馳緘布候，諒達典籤。(三)某日曾上寸緘，想登記室。

用於卑幼 前付一字，想必入目。(二)前寄手書，諒必收閱。(三)前寄一函，想早收到。

【敘述來函接信語】

用於長輩 昨奉訓諭，敬稔福體安康。(二)頃奉手諭，敬知家中平安。

用於平輩 頃奉大札，藉稔眠食勝常。(二)展誦華箋，就諸語凡順適。(三)辱荷惠函，備承關注。(四)適奉華函，辱承獎借。(五)前奉瑤函，備承藻飾。

用於卑幼 前日接來信，知客中諸事安善。(二)前接來稟，知身體安好。(三)

昨接到稟函，知營業發達。

【得悉佳况欣慰語】

用於長輩 仰瞻德風，曷勝歡慰。(二)慰符鄙悃，忭切愚忱。(三)引領慈暉，傾心忭舞。(四)下懷藉慰，欣忭奚如。(五)大慰烏私，殊增雀喜。(六)仰瞻鶴度，無任雀歡。

用於平輩 引睇青標，藉舒私念。(二)鄙懷藉慰，欣慰奚如。(三)大慰五中，不勝雀躍。(四)眷懷雅望，頓慰私衷。(五)適企芝標，用抒葵向。(六)寸心藉慰，無任歡欣。(七)式合鄙懷，歡欣奚似。(八)式如所頌，欣忭莫名。

【祝頌他人恭維語】

用於親長 恭維 福躬安吉，德履綏和。(二)恭維 慈躬康泰，福履安綏。

<p>用於師長</p> <p>(一) 敬維 春風蕩吉，化雨溫良。</p> <p>(二) 恭維 道履清高，講壇隆盛。</p> <p>(三) 恭維 福祉駢蕃，起居康健。</p> <p>(四) 恭維 崇社綏和，清祺暢適。</p> <p>(五) 恭維 順時納祉，福體增綏。</p> <p>(六) 恭維 杖履優游，林泉頤養。</p> <p>(七) 恭維 德輝驕著，福福駢臻。</p> <p>(八) 敬諭 福與日增，德隨年邵。</p>	<p>用於平輩</p> <p>(一) 辰維 履祺集吉，潭祉迎祥。</p> <p>(二) 辰維 眠食千祥，起居萬福。</p> <p>(三) 比維 侍祺納燕，道履延鴻。</p> <p>(四) 近維 眠餐叶吉，動定咸宜。</p> <p>(五) 比維 佳祉綏和，潭祺暢茂。</p> <p>(六) 比維 堂上安康，閨中靜好。</p>	<p>用於婦女</p> <p>恭維 祥凝彤管，福迓璇闈。</p> <p>(一) 敬維 鏡閣延釐，璇闈叶吉。</p> <p>(二) 敬維 坤貞叶吉，豫順凝麻。</p> <p>(三) 敬維 蘭院凝禧，瓊閣轉慶。</p>
---	---	---

<p>用於政界</p> <p>(一) 恭維 鴻猷彪炳，景福駢蕃。</p> <p>(二) 恭維 駿望日隆，鴻猷風樹。</p> <p>(三) 敬維 政躬清健，勛績豐宏。</p> <p>(四) 敬維 德懋堂陰，澤潤芸庶。</p>	<p>用於軍界</p> <p>(一) 敬維 績著虎符，功高麟閣。</p> <p>(二) 敬諭 戎旌著績，幕府揚威。</p> <p>(三) 恭維 威望九孚，動定協吉。</p> <p>(四) 辰維 節座耕釐，鈞樞受福。</p>	<p>用於學界</p> <p>敬維 文祺懋集，佳趣頻增。</p> <p>(一) 辰維 著述豐宏，履躬清勝。</p> <p>(二) 比維 文壇納祐，著業延釐。</p> <p>(三) 比維 撰祉延鴻，文祺納燕。</p> <p>(四) 藉諭</p>	<p>用於商界</p> <p>辰維 駿業日新，鴻禧雲集。</p> <p>(一) 比維 籌祺協吉，履祉迎祥。</p> <p>(二) 遙想 權衡掌握，經濟豐盈。</p> <p>(三) 藉知 利路亨通，財源廣進。</p>
---	---	---	---

<p>用於旅客</p> <p>(一) 遙想 旅祉延麻，時祺納吉。</p> <p>(二) 遙想 旅祺納吉，履祉增綏。</p>	<p>用於家室</p> <p>敬維 慶溢德門，瑞凝珂里。</p> <p>(一) 辰維 德門集慶，潭第迎麻。</p> <p>(二) 恭維 闡譚多福，諸務迎祥。</p> <p>(三) 恭維 闡祉吉祥，闡家安好。</p> <p>(四) 敬維</p>
---	---

【贊美他人頌揚語】

長 輩 才名並重，齒德兼尊。(一)冬暖宜人春和煦物。(二)望隆梓里，算衍椿齡。(四)雅望日隆，聲華月美。(五)香山比算，洛社齊名。(六)德邵年高，譽隆望重。(七)虛懷若谷，和氣如春。(八)天介壽齡人推壽。(九)萬頃澄波黃叔度之器量。千尋翠幹，稽中散之楷模。鄉間並仰老成親族爭推碩彥。(十)蒼梧翠竹，徵高峻之規模。璞玉潭金，見老成之槩範。譽望既隆於梓里，結

儒成仰夫芝輝。

平

襟期高曠，吐屬溫和。(二)叔度

光儀元龍氣量。(三)秀鍾山嶽志

揮雲壽。(四)意氣騰驤，風流倜儻。

(五)嵯然立鶴，卓爾飛龍。(六)度

瀟春風，氣和冬日。(七)既應物而

不滯，亦飭已而有規。(八)有光大

婦

章曹比美，鍾郝聯徽。(二)月魄

精光，冰心慧質。(三)風傳林下，秀

叶閨房。(四)系出名門，夙嫻姆訓

(五)播徽音於深院，垂懿範於層

樓。(六)挹荇菜之幽芬，盪儀爾肅

督針縷之清課，繡譜翩翩。(七)率

案承歡，梅叶調羹之用，佩珎出院

砧傳隔院之聲。

政

龍門俊品，鳳閣仙才。(二)玉署

清班金閣雅望。(三)仁風遠被，德

人事文件 六 鍾信文件

化旁數。(四)濟世舟航，匡時柱石。

(五)寬徭薄賦，犬眠月映千材，政

簡刑清鶴，暖風吹萬戶。(六)製錦

仙才囊錦，織成千室錦，裁花妙手

筆花散作一城花。

軍

孫吳偉績，韓范雄才。(二)擊茂

韓公望，隆方叔。(三)伊周專業，頗

牧鈴鎔。(四)如虎如貔，允文允武。

(五)威聲遠播於中外，功業永奠

大山河。(六)投筆文場，待起封侯

之志，強總武帳，坐收戎幕之功。

學

胸羅萬卷，筆掃千軍。(二)鳳翥

文林，龍騰學海。(三)文道班馬，理

先程朱。(四)駿譽清超，鴻才卓越

(五)斯文斗望，吾道巖巖。(六)月

抱澄清，風儀挺拔。(七)才雄倒映，

氣掩凌雲。(八)學富五車，才凌八

斗。(九)濂文瀾而日富，擴學庫以

逾宏。(十)舍今茹古，吐靈氣於行

間，顯秀佩，生珠光於字裏。(十

一)韻來宋豔，班香詞壇，譽峻，摘

得江花謝草，藝苑才鴻。

商

運籌有策，貨殖多能。(二)閭閻

英雄，井廬豪傑。(三)謀猷傑異，志

釐高超。(四)湖海達人，市廛傑士

(五)居有爲之地，吐氣揚眉，展致

富之謀，業崇財裕。(六)懷致富之

奇謀，無投不利，操運籌之勝算，攸

往咸宜。

醫

軒岐望隆，盧扁(三)秘傳金匱，功

滿杏林。(四)術擅華陀，名齊董奉

(五)既業廣而功崇，亦時行而術

妙。(六)夙存濟世之心，成歌德澤

洵有回春之手，並仰神通。

門

簪纓巨族，鍾鼎高閥。(二)王

一三一

人	名門，金張巨族。(三)管纓貴閥，榮戟家聲。(四)丹譜紹芳，縹緗繼美。(五)仁深累代，果然餘慶可期。福萃一門，會見休徵畢集。(六)武緯文經，助庸垂於竹帛；龍驤虎變，聲價列於鼎鑪。
品	丰神嶽峙，氣度淵澄。(二)德潤珠璋，才含錦繡。(三)瓊瑋粹品，岱岳崇標。(四)雅度薰人，高風振世。(五)恂恂樸茂，壘篋日永刑庭；抑抑謙冲，揖讓風和梓里。

【自述短處謙遜語】

通用	毫無善狀，故我依然。(二)殊乏片長，堪以告慰。
----	-------------------------

言才學之淺	學慚窺豹，業愧蠶登。(二)襍線短才，瓊天小見。(三)居龍無策，刻鵠不成。(四)鹿鹿庸才，魚魚末學。
-------	---

言見識之短	識慚老馬，性類拙鳩。(二)見類蛙鳴，識同蠡測。(三)雙瞳如豆，一葉迷山。(四)淺見寡聞，未諳諸務。
言智力之薄	汲深綆短，力薄心遠。(二)才智粗疏，時虞隕越。
言性情之懶	情疏似阮，性懶於嵇。(二)疏懶性成，不知振作。
言年齡之大	駒光如駛，馬齒徒增。(二)歲月如流，光陰虛度。
言年紀之老	桑榆已晚，風木堪驚。(二)兩鬢蕭蕭，一身落落。
言家道之貧	家徒四壁，囊乏一錢。(二)乞米有書，點金無術。(三)奉難避債，地乏立錫。(四)鹽米心勞，馬牛計拙。
言謀生之艱	守株有地，托鉢無門。(二)長日賦閒，謀生無計。(三)家居碌碌，推轂無人。(四)榜檣庸材，不堪問世。

言貿易之難	心空求買，道乏生財。(二)欲博蠅頭，自慚鳩拙。
言命運之窮	事多僂蹇，境值迍邐。(二)運蹇時乖，終無遇合。
言貧老之苦	桑榆近暮，藜藿難充。(二)老漸逼人，饑來驅我。
言門第之小	荒涼門第，寒素家風。(二)家業凋零，門庭衰落。
言身體之安	孱軀微弱，眠食粗安。(二)眠食如常，頑軀粗適。
言旅况之困	天涯飄泊，旅况艱難。(二)骨瘦於梅，身飄似葉。(三)陟山涉水，塵所棲止。(四)海燕風萍，欲安不得。
言俗念之多	塵緣未了，俗冗紛來。(二)俗慮牽纏，塵根未淨。(三)自擾世網，塵俗難除。(四)塵網纏身，未能解脫。

【抱愧心中慚歎語】

用於長輩	依馳倍切，歎仄殊深。(二)省度五中，悚惶倍切。(三)清宵自撫愧，歎何堪。(四)屢益羞慚，時增惶悚。
用於平輩	滿腔歎臆，寤寐難安。(二)夙夜撫懷，殊深歎仄。

【請人聚首邀約語】

邀人商事	茲有要事，擬風大駕降舍一商，千祈勿却。
邀友面談	茲有要事面談，務祈光降為荷。
邀友宴飲	某日薄具小酌，敬請惠臨，勿却是幸。
邀友伴行	茲擬某日赴京，如大駕亦須前往，可即結伴偕行。

【恭候駕臨迎迓語】

恭迎行旌，祇聆鼎誨。(二)敢告驕從，掃徑以

人事文件 六 通信文件

侍(三)祇迎女旌，蓬壺生輝。(四)佇候台旌，尚希早蒞。(五)伏候台駕，禱可叨聆大教。(六)敬先擁帶，佇望驅車。(七)佇望仙舟，藉聆大教。(八)恭候錦帆，禱如指示一切。

1. 往訪

往訪未遇	某時晉瞻道範，計圖小敘，愚衷不意事與願違，適逢駕出，臨風翹首，空切依馳，至今猶耿耿耳。
因公訪謁	前因要公，意欲求教，必得共相商榷，庶幾有所遵循，不意台駕未逢，悵惘何極。
有求訪謁未遇	前有奉懇之事，晉謁台階，不意乍到龍門，驕從適出，使千求下個未得知願，以徵。
過門未入	某時道經貴處，滿擬晉謁華堂，綠懼勞動起居，未敢逕趨階下，自知疎略，務懇鑒原。

2. 承訪

往訪承迓	前日適候台階，承假我以顏色，至今望風懷想，令人不盡依依。
往訪承款	時昔專誠晉謁，過蒙設饌陳饋，至今餘味津津，猶覺香生齒頰。
承訪失迓	辱荷駕臨，兩方相左，實因冗忙纏絆，未獲倒屣以迎，疏略之愆，定邀原諒。
因公承訪失迓	前承以要務下席，適因冗絆，未及躬親，遂使大駕空勞，令人不勝歎仄。
有求承訪失迓	前承移玉，知有要需，弟因俗務紛繁，適應某處之召，偶然失迓，抱歎良深。
過門未入失迓	前聞台駕經過敝處，咫尺相遠，竟同千里，豈是無緣，把晤良由，倒屣失迎，罪甚歎哉。

<p>承訪已過 辱承枉顧，暢領教言，飢渴之懷，藉以稍解，其愉快為何如耶？</p>	<p>承訪未款 前蒙惠顧，把晤良歡，無如難黍未陳，實深簡裝，至今設想，抱愧何如！屬在知心，諒叨原宥。</p>	<p>【感人照顧託庇語】 用於尊長 俯賜鴻慈，不遺誦陋。(一)遠賜仁慈，垂憐愚昧。(三)俯垂青睞，惠及梯袍。</p>	<p>用於官長 照人福曜，遠邇不遺。(二)仰託幟幟，扶持寒暖。(三)廣垂樾蔭，覆冒無遺。</p>	<p>用於師長 化雨沾濡，門牆廣被。(二)當年化雨，此日仍沾。(三)噓以春風，不遺小草。(四)絳帳春風，時深披拂。</p>	<p>用於平輩 託庇仁宇，時承照拂。(二)遠蒙青睞，垂憐篤好。(三)垂憐雅契，提</p>
--	--	--	--	---	--

<p>用於姻戚 挈時深，(四)笠車雅誼，俯念交遊。如雲厚誼，垂念葭李。(二)蔭叨廬庇，弱繫萬難。(三)眷注隆情，垂憐葭末。</p>	<p>用於世誼 誼重層雲，情通夙好。(二)高情厚誼，念及故人。(三)厚誼雅懷，不遺故舊。(四)厚誼如雲，垂憐世好。</p>	<p>【感人扶助賜資語】 用於借貸 惠假孔方，足徵高誼。(二)辱蒙周急，厄解燃眉。(三)承荷垂青，扶囊慨解。(四)承假鉅帑，永誌高情。</p>	<p>用於周濟 渥荷盛貺，解囊慨贈。(二)承蒙分賜，慨解軼囊。(三)乃承嘉惠，賜以賒金。</p>	<p>用於包容 承蒙包容大度，既往不追。(二)荷承冲襟容納，涵蓋多方。</p>
---	---	---	--	---

<p>用於成全 荷承殷拳盛意，事得成功。(二)承蒙鼎力玉成，情逾格外。</p>	<p>【送人錢物饋贈語】 送禮通用 敬將不，聊表微忱。(二)藉修蕪函，外具不腆。(三)外具微儀，用伸下悃。(四)外具菲儀，用伴蕪柬。</p>	<p>送婚禮用 附具菲儀，藉申賀悃。(二)外陳菲物，聊表賀忱。(三)微儀不腆，用佐香筵。(四)花燭微儀，聊陳香席。(五)附上賀儀，幾色，幸勿以菲薄而却之。</p>	<p>送嫁禮用 附具微儀，愧非粧助。(二)斐斐微物，聊佐香奩。</p>	<p>送壽禮用 附具一芹，壽祺藉祝。(二)薄禮附呈，用將祝意。(三)附將微物，用表頌忱。(四)附呈微敬，聊佐霞觴。(五)附具一樽之淡酒，聊申片念。</p>
---	--	---	---	---

送湯餅禮	附陳湯餅，聊佐垂涎。(二)湯餅筵開，藻芹附獻。	之徵忱。
送週歲禮	附陳芹敬，用佐辟盤。(二)辟盤盈席，芹藻附陳。	
送喪禮用	聘儀附具，聊表徵忱。(二)附呈奠敬，藉表哀忱。(三)附具菲儀，用申弔敬。(四)附具緇儀，聊申下悃。(五)附上奠敬若干，藉代生芻一束。	
送聘禮用	附陳聘敬，用表葵私。(二)外備聘儀，藉將徵意。(三)附上聘金幾兩，藉表徵忱，幸勿見却也。	
送年禮用	謹具徵儀，聊資獻歲。(二)敬效貢芹之意，以佐獻歲之需。(三)附陳徵物幾種，聊佐辛盤柏酒。	
送端午禮	附陳薄物，藉佐午簋。(二)附具	

送中秋禮	附具徵物，聊佐良宵。(二)聊具菲儀，用佐賞月。(三)附陳徵儀，聊供玩月。	芹儀，佐添午席。
送重陽禮	附具菲儀，用傾菊釀。(二)聊具菲儀，用佐賞菊。	
送臘禮用	附陳臘物，用誌別忱。(二)附具臘儀，聊壯行色。	
送謝禮用	附陳徵物，藉表謝忱。(二)外附菲儀，用鳴謝忱。(三)附上土儀幾種，非敢云報，聊以答隆情耳。	
【受人錢物致謝語】		
全受祝賀	乃荷雅意，頒來隆儀，拜領之餘，曷任心鑠。(二)乃承隆情，寵錫厚貺，拜登之下，膳篆心鑠。(三)乃承厚賜，何以克當，但恐過却不恭，暫且教顏拜領，几筵生色，感謝莫名。	

略受祝賀	寵錫多儀，殊形過貴，拜登淺色，藉璧餘珍。(二)乃荷隆儀，厚錫何敢如數拜登，謹領多珍，餘俱反趙。	
受謝詩聯	承賜佳什，褒獎逾恆，迴環莊誦，感泐無窮。(二)乃承佳章，諛揚倍至，披吟之下，感愧交乘。	
受謝詩詞	承賜瑤章，逾情褒獎，兼叨厚貺，何以克當。(二)乃荷諛詞，下逮已切不安，况復寵錫隆儀，益深銘感。	
受謝屏幃	乃荷錦屏，褒美增色，庭除如此，隆盛感深，五內(二)乃承錦帳，諛詞過情，獎借如斯，寵錫何以克當。	
受謝公送	乃蒙錦帳，頒來輝增，四壁，羣賢厚賜，感泐奚如。	
受謝巾禮	荷蒙隆儀，厚賜，賜巾情殷，曷勝感激。(二)乃蒙巾禮，厚頒，殷殷賜唁，令人感激靡涯。	

受謝聘禮	乃荷隆情，頒來厚幣，受之有愧，却之不恭。(二)過蒙厚惠，殊不敢當，拜領之餘，實增顏汗。
受謝贈儀	乃承盛意，佳贖遙頒，行李增輝，感銘心版。(二)荷賜隆儀，行裝生色，私衷感激，莫可言宣。
受謝尋常	荷蒙厚意，賤我諸珍，拜領之餘，銘感無極。(二)承賜佳珍，足徵友誼，忝叨知己，敢不拜嘉。
禮物	

【請人受物請收語】

- (一)乞即存置。(二)伏乞鑒納。(三)乞為察納。(四)希即笑納。(五)乞為應存。(六)希賜莞納。(七)幸賜晒存。(八)希即照納。(九)至乞莞存。(十)至希晒存。

【求人事情懇託語】

用於假借 如蒙允假，永感雲情。(二)如蒙假假，銘感無涯。(三)倘荷通融，實銘心版。

用於照顧	倘荷垂青，永深銘泐。(二)如蒙代拂，感戴靡涯。(三)如蒙培養，銘感難忘。(四)倘蒙支持，感深寤寐。
用於推薦	倘抱齒芬，定當勝蒙。(二)得荷吹噓，實深銘感。(三)懇祈介紹，感無既。(四)倘荷鼎力，自當永銘心版。

【望人應諾求允語】

- (一)倘蒙俯允。(二)至乞微諾。(三)倘賜垂俞。(四)伏祈金諾。(五)倘蒙俯允。(六)如能季諾。(七)如承台允。(八)倘荷慨諾。

【望人原諒求恕語】

- (一)還祈鑒納而曲宥之。(二)不情之請，尚希諒之。(三)還望垂鑒，逾格寬宥。(四)統維丙照，曷勝寅賤。(五)仰希明察，俯垂原宥。(六)上瀆崇鑒，俯賜包納。(七)鑒其愚忱，俯賜採納。(八)肅呈鈞察，俯賜鑒核。(九)諸維清照，曷勝榮幸。(十)宏賜鑒原，益深佩結。

【望人勿念告幸語】

用於自身	賤軀粗邁，毋勞綺注。(二)賤體平安，可舒錦注。(三)驕體倘安，藉堪報慰。(四)賤體倘適，請勿聖慮。
用於父母	惟幸高堂無恙，不煩錦念。(二)所幸家慈體軀安康，足慰遠念。(三)惟幸家嚴體氣康健，足寬遠念。

用於全家	幸得舉家清平，足慰綺懷。(二)所幸闔家平善，可舒錦念。(三)惟幸全家清健，無煩綺注。(四)惟幸長幼安寧，聊堪告慰。
用於所事	幸處以謹慎，得免禍端。(二)幸慮以小心，得以轉禍為福。(三)猶幸一切俗務，部署已周。(四)幸竭

【言人交好待愛語】

- (一)忝附夙好，敢違下忱。(二)總角交遊，豈

以境異。(三)明在愛末，諒荷鑒納。(四)忝在知交，用敢直陳。(五)侍愛奉瀆，惟希垂察。(六)忝附葭末，用敢復言。(七)侍愛妄瀆，諸希鑒諒。(八)舊交篤誼，迥越尋常。(九)海潮已久，割歡奚慚。(十)分隔雲泥，情猶如昨。

【受人恩惠感謝語】

用於尊長	向榮小草，澤被塵涯。(二)私心感荷，肺腑不忘。(三)感佩殷拳，心實銘篆。(四)寸草有心，敢忘大德。
用於平輩	寸衷銘感，莫可言宣。(二)寸衷感戴，莫可言喻。(三)肺腑心鑄，榮結不已。

【冒昧陳詞干聽語】

用於尊長	不揣委瑣，冒瀆威嚴。(二)不憚煩言，有干嚴聽。(三)冒觸威嚴，塵瀆鈞聽。(四)敢冒崇威，上瀆嚴聽。
用於平輩	敢將鄙意，上達清聽。(二)冒昧妄干，塵穢清照。(三)莊修尺素，于

瀆清聽。(四)不揣冒昧，妄觸清聽。(五)特肅蕪函，妄干清聽。

【求人通函請教語】

用於長輩	乞賜訓示，俾有遵循。(二)幸賜調誨，感德無既。(三)如蒙賜訓，幸何如之。
用於平輩	如蒙不棄，乞賜箴言。(二)懇求爾言，指示一切。(三)伏祈時賜業石，匡我不逮。(四)引企金玉，惠我實多。(五)深盼南針，有以教之。(六)風便尚乞，示我數行。

【望人覆函候覆語】

用於尊長	倘有便人，乞賜示諭。(二)懇乘便郵，頌覆鈞諭。
用於平輩	乞尋便鯉，覆賜臬雲。(二)冀當風便，覆示好音。(三)幸逢便羽，覆示德音。(四)倘遇飛鴻，德音回賜。

(五)倘趁便鴻，箋載迅覆。(六)務乘便郵，回雲迅賜。(七)佇候回示，幸勿鄙戾。

用於卑幼

信到之後，即刻回書。

【祝望他人盼禱語】

(一)是所切禱。(二)是所引領。(三)是所至盼。(四)是所盼禱。(五)不勝盼禱。(六)不勝企禱之至。(七)不勝企望之至。

【筆下思念臨書語】

用於尊長	肅修寸衷，莫罄下忱。(二)揣庸奉候，不盡神馳。(三)臨臬悚惶，欲言不盡。
用於平輩	臨楮眷戀，不盡區區。(二)因風修此，不盡欲言。(三)臨楮神馳，不盡所懷。(四)爰修尺素，不盡神馳。(五)專肅奉候，聊當面談。(六)情長紙短，不盡所云。(七)臨楮馳仰，不盡欲言。(八)臨書馳切，益用依

依。(九)屏營待命，毋任悚惶。(十)臨楮，依切筆不盡意。(十一)停雲遐企，無任縉依。(十二)臨風馳念，益用依依。

【望人自愛保重語】

用於尊長

寒風凜冽，千乞珍重。(二)伏祈玉體，隨時自重。(三)萬望慈躬，格外珍重。

用於平輩

春寒未解，諸維珍重。(二)寸心千里，寄語加餐。(三)暑氣逼人，珍重千萬。(四)願祝加餐，寸心如結。(五)仰冀順時，努力加餐。(六)伏維自玉，以副鄙懷。(七)噴冷不常，願時自愛。(八)涼風天末，為道自衛。(九)伏維為道自重。(十)伏維順時自愛。(十一)伏維隨候自珍。

用於居喪

伏祈苦次節哀。(二)伏維勉節哀思。(三)尚祈節哀順變。(四)還

祈節哀自勉。(五)尚希節哀守身。(六)還望稍節哀思。(七)幸勿悼亡過甚。(八)尚祈勉抑哀思。

【因事述懷申悃語】

用於長輩

肅此馳稟。(二)肅柬布稟。(三)肅柬布忱。(四)用修寸稟。(五)崑馳蕪稟。(六)敬肅稟函。(七)肅修片楮。(八)肅此馳布。

用於平輩

泐函布悃。(二)崑此奉達。(三)泐柬布忱。(四)率此布懷。(五)特修片柬。(六)謹陳片語。(七)率泐荒緘。(八)用泐寸緘。(九)用具寸緘。(十)專泐寸簡。(十一)特此奉聽。(十二)用泐魚函。(十三)謹此泐布。(十四)謹陳蟻悃。(十五)用表微私。(十六)用鳴鄙意。(十七)藉表微忱。(十八)聊寄寸柬。

用於卑幼

特此囑咐。(二)專此致意。(三)

餘無他囑。

用於申賀

泐緘布賀。(二)敬泐賀緘。(三)肅表賀忱。(四)敬陳賀悃。(五)藉鳴賀悃。(六)用申賀意。

用於申祝

虔表祝忱。(二)恭表祝忱。(三)恭申華祝。(四)敬泐祝緘。(五)泐緘遙祝。(六)肅柬頂祝。

用於申唁

藉慰孝思。(二)恭陳唁意。(三)藉申哀悃。(四)爰泐唁言。(五)泐函馳慰。(六)崑此上慰。

用於申謝

肅誌謝忱。(二)聊鳴感佩。(三)謹泐致謝。(四)肅此敬謝。(五)藉鳴謝悃。(六)崑此鳴謝。(七)用展謝悃。(八)藉申感激。(九)用鳴謝悃。

用於辭却

敬陳辭悃。(二)敬抒辭意。(三)用寫辭忱。(四)用當面辭。(五)泐

用於送行	謝招請(六)泐此謹辭(七)泐函謝呂(八)肅泐謝邀
用於申覆	專泐奉覆(二)專肅布覆(三)肅函奉覆(四)肅此陳覆(五)肅函布覆(六)肅函奉布(七)特此奉覆(八)匆匆泐覆(九)專此裁覆

【問人安好請安語】

用於祖父	敬叩金安(二)敬請福安
用於尊長	恭請禔安(二)敬請康安(三)順叩崇祺(四)敬請崇釐(五)敬請鈞安(六)虔請崇安(七)恭請福綏(八)順請福履
用於師長	敬請講安(二)虔請誨安(三)

用於官長	肅請履安(四)祇請教安
用於平輩	恭請德安(二)敬請助安(三)祇請鈞安
用於小輩	敬頌台安(二)敬頌大安(三)順頌時綏(四)即頌時祺(五)此頌時祉(六)敬候佳祉(七)即候日祉(八)順候起居
用於長輩	恭叩慈安(二)恭請懿安(三)敬請坤安(四)敬請淑安
用於平輩	敬頌壽安(二)敬候坤祺(三)並請綏安(四)順頌閨祉
用於小輩	此詢靈佳(二)即詢閑好
用於學友	敬請文安(二)祇頌文綏(三)頌文祉(四)即候文祺(五)順

用於商界	頌撰安(六)祇請著安(七)順候吟祺(八)並頌進步
用於旅客	即請財安(二)順頌壽安(三)敬候籌綏(四)順詢籌祉
用於有家	敬頌潭安(二)並頌潭安
用於賀年	敬頌侍安(二)敬頌侍祺
用於賀節	敬頌潭綏(二)並頌潭安
用於賀喜	敬賀年禧(二)敬賀歲祺(三)順賀新禧(四)順賀新禧
用於唁喪	敬賀節禧(二)順賀節祉
用於問疾	敬請麗安(二)恭賀燕喜(三)順賀大喜
	敬請禮安(二)順候孝履(三)用候苦次
	即請衛安(二)順請痊安

用於公事	敬請公安。(二)順頌公綏。
用於按時	敬請春安。(二)即頌春祺。(三)順候夏祉。(四)此頌暑安。(五)即請秋安。(六)順頌秋祺。(七)敬頌冬綏。(八)此請爐安。
用於當日	即請早安。(二)即請長安。(三)此頌午安。(四)順頌晚安。(五)即請日安。(六)即頌日祉。(七)即候時祉。(八)即頌刻安。

【請人察閱請鑒語】

- (一)伏維崇鑒。(二)伏維亮察。(三)諸維明照。(四)諸維愛照。(五)諸維澄照。(六)請維蒼照。(七)請維雅照。(八)伏希垂察。(九)惟希鑒察。(十)惟希鶴照。(十一)諸希慧照。(十二)並希亮察。(十三)並希雅照。(十四)絕希愛照。(十五)惟照不備。(十六)期照不宜。

【結束信尾具名語】

用於祖父	叩。(二)叩上。(三)叩稟。
用於尊長	謹稟。(二)謹上。
用於平輩	謹啓。(二)手啓。(三)手泐。(四)上言。(五)鞠躬。(六)頓首。(七)免冠。(八)脫帽。
用於小輩	字。(二)諭。(三)白。(四)手諭。
及下人	(五)手白。
用於至友	兩隱。(二)兩知。(三)名心肅。
不具名	(四)名心印。(五)知恕具。
用名片不具名	名正肅。(二)名另具。
用多數人具名	公啓。(二)同啓。
用於信後補述	又啓。(二)又及。

【託人問候附致語】

用於長輩	令尊大人前，祈叱名請安。(二)某伯前，祈代請安不另。(三)某伯
------	---------------------------------

用於平輩	某兄處，祈代道候不另。(二)某兄未及另函，幸為致意候好。(三)某兄處未及另札通候，希為致意。
用於小輩	令郎某某世兄佳吉。(二)令郎聰慧。

【代人問候附問語】

代長輩附問	家嚴囑筆問候。(二)某某姻伯囑筆問候。
代平輩附問	某兄附筆道候。(二)某兄附筆問安。
代小輩問	兒輩侍叩。(二)小兒隨叩。

①通信稱呼

【稱人】稱自己對面之人，謂之稱人。凡屬家族至親中之長輩平輩，皆按例稱呼，如父親、母親、岳父、岳母、胞兄、胞弟、表兄、表弟之類。其餘則有姻誼者，加一姻字，如姻伯、姻兄之類。有世

處未及另稟請安，希為叱致。

令尊、令堂而外，又可稱尊翁、尊堂。令祖、令祖母而外，又可稱令大父、令大母。死後則稱令先君、令先堂、令祖考、令祖妣。對他人而自稱家嚴、家慈而外，又可稱家父、家母。家祖、家祖母而外，又可稱家大父、家大母。死後則將家字統改爲先字。至於稱他人之父子，則曰賢喬梓，對他人而父子自稱，則曰愚父子。此又不可不知也。

【家族平輩稱呼表】

賢	妹	姊	弟	弟	兄	嫂	兄	稱
妻	兄	弟	夫	兄	弟	夫	弟	人
夫	弟	兄	兄	弟	弟	弟	弟	自
	令	令	令	令	令	令	令	稱
嫂	妹	姊	弟	弟	弟	弟	弟	對
夫	舍	家	舍	舍	舍	舍	舍	他人
人	妹	姊	弟	弟	弟	弟	弟	稱
人	妹	姊	弟	弟	弟	弟	弟	對
	人	人	人	人	人	人	人	他人
								自
								稱

以上爲家族中之平輩。凡係同胞者，均不稱號，如一胞字於稱呼之上，如胞兄、胞弟等是。如同胞不止一人，即可用行次字以排之，或男與男排，女與女排，或男女統排，如大姊、三妹等。

是。至若嫂與弟婦，當隨兄弟而稱，其非同胞者，均可用號。或係同姓而非同族者，則稱爲宗兄、自稱宗弟可也。餘如稱他人之妻，則嫂夫人之外，又可稱尊閨、尊夫人。對他人而稱自己之妻，又稱內子、拙荆。至於稱他人之兄弟，則曰賢昆仲，又曰賢昆玉。對他人而兄弟自稱，則曰賢兄弟。稱他人之夫妻，則曰賢伉儷。對他人而夫妻自稱，則曰愚夫婦。諸如此類，均宜注意。

【家族小輩稱呼表】

賢	吾	會	元	稱
孫	孫	孫	孫	人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女	女	女	自
女	女	女	女	稱
女	女	女	女	對
女	女	女	女	他人
女	女			

姪之稱，非極親熟者不可用，否則通稱姻兄，而自稱曰眷弟，以示謙虛也。

【師友長輩稱呼表】

稱	人自	稱對他人	稱對他人	人自稱
太夫子	學門下	晚	生	
太師母	小門人			
夫子	受	業	令業師	業師
師母	門人			
世	伯世	姪		
諸	伯諸	姪		
仁	丈晚			
居	停晚	令	東	東

以上為師友中之長輩，稱呼除夫子之外，皆得加號。惟夫子之稱，亦有妻孥於夫者，近因女學生避嫌起見，改稱業師亦通。餘則如無世誼者，可改用老字，平輩仿此。居停惟對於東家

之稱，近時不用此名，就其年之長幼，或原有何誼而定，較為確當，或則泛稱先生。東家回稱，亦用此名，是則毫無交誼者也。

【師友平輩稱呼表】

稱	人自	稱對他人	稱對他人	人自稱
同學	兄	同學	弟	同
世	兄世	弟		
諸	兄如	弟	小	兄
仁	兄弟			

以上為師友中之平輩，均當加號於稱呼之上。

【師友小輩稱呼表】

稱	人自	稱對他人	稱對他人	人自稱
友	弟友	生	令高徒	小
世	講			
世	學			

以上為師友中之小輩，除受業之學生外，苟非有極摯之交誼，仍宜稱為世兄，而自稱曰弟。餘則稱人之學生，又可云高足、貴門人。對他人而稱自己之學生，又可云頑徒、敝門人。至稱呼之上，亦當加號，而不可用名也。

【僕人稱呼表】

稱	人自	稱對他人	稱對他人	人自稱
某	福僕	尊	紀小	价
某	媽女	僕	尊	媽

呼男僕，上一字用姓，下一字取吉祥之詞，如貴也、壽也，皆可，惟福則最為通行。女僕之上，一字，亦冠以姓。男僕自稱，亦有即用主人呼之兩字者。至稱他人之男僕，尊紀之外，又有貴僕、紀綱等名。目女僕則又稱貴女僕。對他人而稱自己之男僕，小价之外，又有小厮、小伴等名。目女僕則又稱敝女僕。是則亦當知之也。

◎通信規則

【信內起首書寫式】

(1) 凡起首第一行須與信箋上端之橫線相齊，不可高出線外，亦不可離線過低，此一定之式也。

(2) 凡一人致函於二人以上者，可將各人之號寫作一排，如某某仁兄先生均鑒。如有長某某

幼之分，而不能概稱兄者，當以稱呼最尊者居其餘則一左一右以次排列之。

(3) 凡致書官署商號及公私各團體，關於全體之事者，可寫某某諸先生台鑒。

【信內敘事書寫式】

(1) 凡常通書信及同在一地，常與往還之人，敘事處可以刪繁就簡，不必用套語也。

(2) 凡致書於人，無論長幼尊卑，均以簡明為主，惟語氣間略有不同耳。

(3) 信中所敘之事，如不止一二端，可分條詳述，用一二三四等記號，就事之輕重分條之先後。如一條之中，尚須分爲數條，可另低一格，再以甲乙丙丁爲記號。如此則閱者較爲醒目，易於逐條答覆也。

(4) 書號信時（編號之信）如有極關重要之事，當先提出綱領，如速即來申，或停止兌款等字樣，用括弧括之。以下再申說其事，以促閱者注意。

(5) 如寫信既畢，忽又想起一事，可於紙末用再啓者三字，接下補敘。如紙末已無空行，可另用一紙，照式補述，無庸上款，惟末尾署名處用「某某再啓」或「某某又及」四字可也。

(6) 凡人作書，須將其人之分際與所欲言之事通盤籌畫，委婉言之，不可偏執己意，致令口臉不合。

【信內抬頭書寫式】

(1) 三種擡頭之用法，舊式抬頭，對於受信人，第一行因有號在稱呼上，故用雙抬。凡稱呼及恭維頌揚之語，均用單抬。如稱及受信人之父母與祖父母，亦用雙抬。今則除慶祝弔唁以及致尊長之信，仍宜仿行外，餘如尋常之事，或致平輩之信，第一行可用平抬。他若恭維頌揚之語，均用平抬。稱及受信人之父母祖父母，亦用單抬。稱及受信人其他之尊長或其弟兄

輩，均用平抬。稱及受信人之子姪輩，可以不抬，即在原行中低一格寫。致小輩之信，除祖對孫父對子，以及胞姪胞弟無庸抬頭外，餘則一例平抬可也。

(2) 吾字不能抬頭，俗例書信，書至吾兒吾弟，往往將吾字抬起，此誠大謬。蓋吾指自身而言，以吾抬頭者，無異自尊也。故當將兄字，弟字抬頭，或空一格，方爲合式。

(3) 自稱名等之格式，信中遇自己稱呼，如弟姪等字樣，應作小字，偏於右旁，倘不用稱呼而用名亦可。或涉及自己之居處身體，以及子姪輩，如舍間、賤體、小兒、舍姪等類，其寫法與自己之稱呼同。惟稱自己之父母尊長，不作小字，當低一格寫。

【信內結尾書寫式】

(1) 分別請安之書法，請安語之用法，視人之分際尊卑而異。如用於父母，則爲「叩請」，用於尊長，則爲「敬請崇安」，用於平輩，則爲「此請大安」，用於婦女，則爲「順頌」，又合於時令者，如「即請春安」，並

請冬安。或於請安之下，加 諸維愛照。統 希垂示 等語亦可。

(一)問候他人之書法 敬請某安之後，如須問候受信人之父母或尊長者，可接書並請二字，另行拾起，再書令尊老伯大人禱安等字樣，或不接書並請兩字，即另行拾起，書令尊老伯大人前叱名請安等字樣亦可。餘類推。如為受信人之平輩，無庸請安，可用道候或問候等字，如屬小輩，改書聽吉或佳好可也。

【信內具名書寫式】

(1)分別名號之法 具名者，於信末具自己之名號也。凡於家庭宗族，不必書姓，可即書名。雙名宜書二字，不得僅書一字。惟祖對孫，父對子，名號均不必用，單書祖字或父字。至於致親朋之信，舊例亦有用號者，然於身分較尊之人，自以書名為宜。且此係就信內自己具名而言，若稱呼受信之人，其有號者，仍須寫號。如某某先生閣下，不可逕寫其名。惟近時通行名號混雜，恒有以號為名者，亦可不拘，但當斟酌行之耳。至信末具名處，宜有稱謂，朋友書信往來

通例均自稱弟。然若與同譜，則兄弟之稱，自可從寬，宜比較年齒大小以別之。其身分較尊而無可稱呼者，亦可逕書姓名，不用稱謂，此其大概也。

(2)加書服制之法 凡有服制在身，致人之信件，當於具名處姓之下名之上，加書一小字，或制或期，視服之大小而定。

【信面地址書寫式】

(1)受信人之地址 信面上首書受信人之地址，宜詳細清楚，如某省某縣某某街第幾號門牌之類。倘在本省不書省名，在本縣亦不書縣名。

(2)官署之地址 凡致官署之信，上首地址，如在省中者，但書某某省，在縣中者，書某省某某縣，不必書街名與門牌。因一省一縣之中，決無同等同名之第二官署也。

(3)發信人之地址 信面下首寫發信人之地址，較上首地址低三分之一，亦宜詳細。恐受信人他往，以便送信人退回，寫法與第一條同。如寓居他鄉者，則加一寓字於地址之上，如

由旅次寄信，則寫自某處旅次等字。

(4)代送不書地址 如將信件附於家信之內，交自己之兄弟子姪輩送去，則不書受信人之地址，僅書攜交或面交兩字。如附於親友信中，托親友遣人代送，則書敬求飭送，或即煩飭送，樣惟飭送兩字，宜另和頂起。至發信人之地址，亦可不書。

(5)托帶不書地址 托人攜帶信件，則受信人之地址亦不必書，當書敬祈面交或敬煩袖交等字。如托帶信人轉寄，則書敬祈某某先生轉遞。惟某某先生轉遞六字，亦當另行頂起。托帶信人飭人送去，則書法與前條托戚友遣人代送者同。至發信人之地址，亦不必書。

(6)覆信不書地址 如係覆信，即交來人帶回者，則上首書地址之處，應書即煩帶交四字。下首之地址，無庸再書，或書內詳二字亦可。

【信面姓名書寫式】

(1)受信人之姓名 受信人之姓名，書在居中。普通書某某先生或某某君，均稱號而不稱名。如致學校及商界之信，則偏於姓名之右

宜加一行小字，爲某某學校，或某某寶號。至各種機關之信，居中即書機關之名，如教育會及商會等是。

(2) 政界之姓名 致政界之信，可就其官位而書，如某廳長某縣長之類，下書印某某三字，惟印字及名之兩字，宜書小字，印字在右，名字在左，且印字宜較名之上，一字略低。如在其辦事之人，則於公署之下，再加第幾科，或某某科字樣，居中仍書某某先生。餘在銀行及公司之中者，其式亦同。

(3) 發信人之姓名 書發信人之姓名，當在下首地址之下，普通但書一姓字，爲某省某縣某某街第幾號某姓字樣。倘係掛號及快信，當連號一併書上。如在他處辦事，則書號於地址之上，不必連姓，如某某自某處寄等字。對於父母尊長，當易號以名。如在旅次，則書某某自某處旅次寄可也。

(4) 不書姓之信件 凡令自己之兄弟子姪輩送交親友之信，居不必書姓，須用自己稱人之稱呼，爲某某姻兄先生，某某世伯先生。

之類，下首書某某手緘，或某某手泐等字。其或託人攜帶之信，居中相同，下首則書某某拜干。如託親友帶回之家信，致長輩者，則姓名及先生等字均不必書，但書對他人自稱之稱呼，如家祖家嚴之類，致平輩及小輩者，則加號或名於上，爲某某家兄，某某小兒之類，下首亦書某某拜干，或某某拜託等字。

(5) 覆信不書姓名 如覆信交來人帶回，則受信人與發信人之姓名，均不必書，居中直書貴上，或貴先生。政界則書貴省長貴縣長等字樣。下首具名處，但書名內肅可也。

【信面啓緘書寫式】（附明信片式）

(1) 用啓字之分別 信面上所用啓字，大有分別。最普通者爲台啓；如對於父母祖父母，應書安啓。對於其餘之尊長，可書鈞啓。平輩書大啓。小輩書手啓。如用於政界，可書勳啓。用於唱喪，則書禮啓或素啓。皆不可誤用也。

(2) 對下不用啓字 對於自己之子，或僕役等，可以不用啓字。遞書手拆或收拆等，以示區別。

(3) 用緘字之類別 緘字書在發信人地址姓名之下。普通僅一緘字，爲某省某某縣某街第幾號某姓緘，或緘字下再加一寄字亦可。惟對於父母及尊長，宜加一謹字於緘字之上，無須再用寄字也。

(4) 明信片無啓緘 明信片正面之寫法，與信面同，惟不寫啓而寫收，不寫緘而寫寄。因明信片無封套，受者無所啓發者，無所緘是亦不可不留意者。

【信面月日書寫式】

(1) 發信須書月日 郵寄之信，雖有郵局收信及到信日期爲憑，然往往因模糊之故，不易辨認。至如航船等，均無收信日期，故發信之日，日不可不書，以免送信人之延擱，且使受信人有所查考也。

(2) 書月日之地位 發信月日，或書於正面向下，或書於正面向上，或書於信封反面，居中行，月日之上下，騎縫中，宜加護封二字。對於父母尊長，改護爲謹。如有要事，改爲固封。如係普通信，可不用此兩字。

【信箋摺疊書寫式】

(1) 箋紙之摺疊 摺疊箋紙之法，切忌反摺，蓋俗例凶信往往反摺，令人不知避忌，以為秘密之故，是誠大誤矣。舊時於先橫後直，先直後橫，皆有分別，今可不必拘定。當將信箋開首順摺在上，最為合宜。

(2) 行數之書寫 書寫行數之法，舊時信箋通用八行，恭敬者，須書滿兩紙，多則四紙。既不能餘空行，又不能一字為一行，必須接合兩字，今則有六行箋矣。除普通之信，不拘行數多少外，餘如祝賀、唁等信，宜擇足兩紙，最好仍用八行，否則改用六行，惟一字一行，亦不能通行耳。

【信封各種書寫式】

1. 普通信封

某某縣某某街幾號門牌
某某先生 台啟
某某處或向某某街某某號

2. 寄官署信封

南京
某某部 部長 某某 助啟
某某處或向某某街某某號

3. 其二

南京
某某委員 某某 助啟
某某處或向某某街某某號

4. 其三

鎮江
江蘇省政府 主席 某某 助啟
某某處或向某某街某某號

5. 其四

某某省
某某廳 廳長 某某 助啟
某某處或向某某街某某號

6. 其五

某某省
某某縣 縣長 某某 助啟
某某處或向某某街某某號

7. 寄官署中職員信封

北平
某某先生 某某 助啟
某某處或向某某街某某號

8. 其二

某某省

某某省政府第幾科

某某先生台啟

郵封

某某處某某街某某 某月某日

9. 寄機關中信封

某某省某某廳

縣商會

某某先生台啟

郵封

某某處某某街某某 某月某日

10. 寄學校信封

某某省某某縣

某某學校

校長先生台啟

郵封

某某處某某街某某 某月某日

11. 寄學校中教員學生信封

某某省某某縣

某某學校

某某先生台啟

郵封

某某處某某街某某 某月某日

12. 寄商店中信封

某某省某某縣某某街

某某號

某某先生台啟

郵封

某某處城內某某街某某 某月某日

13. 寄祖父母父母信封

某某城內某某街幾號

某某先生台啟

郵封

某某處某某街某某 某月某日

14. 寄縣長信封

某某縣城內某某街幾號

某某先生鈞啟

郵封

某某處某某街某某 某月某日

15. 寄平輩信封

某某處某某租界某某里幾號

某某先生大啟

郵封

某某處某某街某某 某月某日

16. 寄小輩信封

某某城某某街幾號

某某君手啟

郵封

某某處某某里某某 某月某日

17. 寄自己子姪信封

某縣某某街
某某學校
某某君收拆
<small>郵封</small> 某處某某里家簡 某月某日

18. 寄唁喪信封

某處某某街幾號
某某某先生禮啟
<small>貼郵</small> 某縣城內某某街某某號 某月某日

19. 交子姪輩送去信封

面交
某某姻伯先生台啟
某某某手誠 某月某日

20. 交下人送去信封

送某某街呈
某某某先生台啟
某某街某某號 即日

21. 託人攜帶信封

敬煩袖交
某某仁兄先生台啟
某某某拜干 某月某日

22. 託人代送信封

敬求
某某某先生台啟
某某某拜干 某月某日

23. 託人加封轉寄信封

敬祈
某某先生轉寄
某某某先生台啟
某某某拜托 某月某日

24. 託人攜帶家書信封

敬祈面交
家嚴安啟
某某某拜干 某月某日

25. 其二

敬煩帶交
某某小兒手拆
某某某拜托 某月某日

26. 寓居他鄉寄遞信封

某省某縣某某街幾號

某某先生台啟

貼郵
某處

寓某處某某街某某號 某月某日

27. 自旅次寄遞信封

某省某縣某某街

某某先生台啟

貼郵
某處

某自某處旅次緘 某月某日

28. 自他處機關中寄遞信封

某省某縣某某街

某某先生台啟

貼郵
某處

某自某縣某某街所緘 某月某日

29. 寄本埠信封

本埠某某街

某某先生台啟

貼郵
某處

某某街某某號 某月某日

30. 覆信即交來人帶回信封

為呈

貴上 台 啟

名內詳

31. 寄快信封

某省某縣某某街幾號

某某先生台啟

快信 某處某某街幾號某某號 某月某日

32. 寄平快信封

某省某縣某某街幾號

某某先生台啟

平快 某處某某街幾號某某號 某月某日

33. 寄掛號信封

某省某縣某某街

某某先生台啟

掛號 某處某某街幾號某某號 某月某日

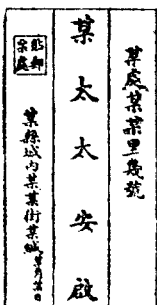
34. 寄航空信封

某省某縣某某街某某號

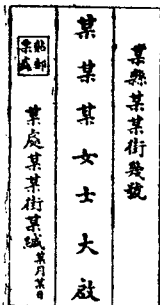
某某先生台啟

PAR AVION 某處某某街某某號 某月某日

35. 寄老年婦人信封



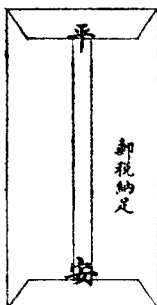
36. 寄少年婦女信封



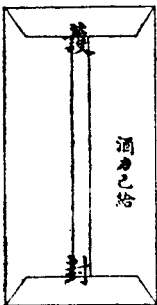
37. 寄普通信封反面



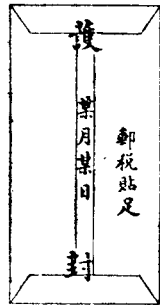
38. 寄家書信封反面



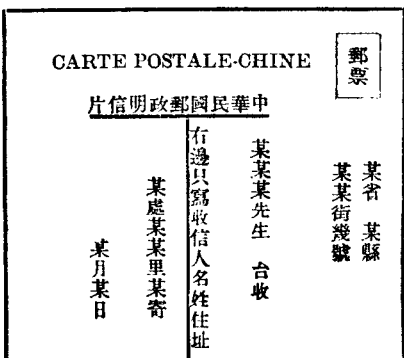
39. 航船寄遞信封反面



40. 月日填於信封反面



【明信片正面書寫式】



電文

●發電種類

電報分有線、無線二種。就人民所應用者而言之，既有四項：曰明碼電，曰密碼電，曰加急電，曰分送電。茲約述其大要如下：

【明碼電】

明碼電報，祇須翻閱電報新編，將逐字號碼，查明填寫，送交電局照發。倘無緊要事情，如慶賀，唁慰等電，最為適用。（按民國二十二年四月一日起，交際電報取費特廉，本省每字二分，外省每字四分，以二十字起算。）

【密碼電】

密碼電報，係用自編之碼。其義有二：一取字數之減少，一防消息之洩漏。例如彼此約定報告一事，成則用一天字，不成則用一地字，則電費可以節省，事情不致傳揚。如有特別關係，往來電報較多之人，非用此不可。惟住址姓名，仍須用明碼，以免無從投遞之患。（按民國二十三年一月一日起，國內華文電報之收報人地址及姓名，不滿十五字者，概作五字計算。逾限者，按字遞加。又住址可用電話號碼代替，每個號碼以四字計算。）

【加電】

無論明碼或密碼電報，尋常電報，如欲電局提前發達，即為加電，電費出二倍。例如每

字一角者，加作二角。電首冠一急字，或萬急兩字，特以表明事機之急迫。此等字之取費，照一字計算。有緊要事項者，此費斷不可惜。

【分送電】

如有一電，發往他埠，欲分送數人；或一人在一埠，分住數處，須按處分送，即為分送電報。號碼不論明密，報費祇收一份。但將各份住址開列於電文之首，按字付費。每份在五十字以內，另加抄寫費二角，超過五十字者，另加二角。餘如同一電文，而分達數埠者，不在此例。

①電文模範

發電之種類，既如上述，作電方法如下：

【賀文官升任】

漢口歆生路輔德里八號趙閱報，悉榮遷要職，經綸在握，福國利民，遠道聞風，特伸賀悃。滬陸

【賀軍官升任】

長沙陸軍第八旅第八團錢閱公榮遷高旆，訓厲戎行，軍威遠震，柳營在望，歡欣莫名，粵願

【賀議員當選】

武昌糧道街三十八號孫開當選，謹電賀嘯。

【賀親友喜事】

蘇州皮市街四十九號李恭賀大喜。坡

（說明）慶賀電文，關於政界者，宜有一二頌揚語，方為得體。如受電人尚在某機關，電首只冠以某地某機關字樣，見第二條。餘則無論何電，對於受電人之住址姓名及其門牌號數，均宜詳書，下接一姓，毋須書名。如前文趙錢孫李等是。電尾具名處，姓名不必兼用，若係覆電，或通信較密之人，地址可以不書，見三四兩條。此皆節省電費之要道也。

【唁丁艱】

揚州話：吳訃來，駭甚。祈節哀海。

【慰落職】

北平大耳胡同十九號鄭閱報，被讒罷官，身外浮雲，幸勿介意。濟

【慰遇險】

上海向北鴻興里五十七號王閱遇險，幸勿受驚。意

【慰失火】

漢口怡德里八號馮閱被災，甚念，祈自解。基

（說明）暗電因接計告而發，慰電都係交好之輩，接電之人望而知爲何人所發，故電尾祇須書名，第一式即以電話號碼代替住址。

【問病狀】

南昌半步街念八號陳病痊否盼覆蘇前

【答】

蘇州桃花隴六十三號俞病愈，勿念。陳

【問災狀】

長沙西門大街四號褚湘大水，安否？電示溥陶

【答】

南昌正道街三十號陶大水，幸無恙。褚

【問謠言】

西安東門街七十號衛謠兵變確否？速覆鄂汪

【答】

武昌涵三宮十九號汪謠訛安。函詳。衛

【問貨價】

上海北四川路慎大鷹牌巾，價若干？電覆。廣昌

【答】

漢口黃陂街廣昌鷹牌價四十七元。慎

（說明）右列四式除問貨價外均非常通電

信之人，故去電須加以地址，恐接電之人訝其突如其來。覆電之中如再欲簡單，可將第一條之勿念兩字，第二條之大水兩字，第三條之安字，第四條之鷹牌兩字減去。因如一三兩條，不過於答明所問之外，更以安慰發電之人。二四兩條特將來電所問之事提出而表明之。此等字樣去則無害於文，而有省於費。倘或事情複雜，必詳細具覆，則電文中加「函詳」兩字見第三條。發電後即具一函詳敘其事以覆之。

【報告行期】

北平絨線胡同三十七號蔣支行，赴粵滬曹

【其二】

漢口市商會江新行，派候。寧丁

【報告歸期】

蘇州濂溪坊巷十五號沈齊行，馨

【報告劃款】

上海天津路怡康蘇永大劃款五千，請收。裕源

【報告運貨】

九江西門外源新貨四件，江裕運。祥泰

（說明）報告之電，係未接來電而發，與覆電稍有不同。如第一條兩式一爲通知所至之地，一爲託派照料之人。因事前未曾接洽，故必用「赴粵」「派候」等字。第二條爲出遠地或多年不歸之人所發，因家人之盼望，故先示以動身日期。三四兩條一以報代劃之款，一以報運出之貨，恐到後不符，故必註明數目。至一二條中支齊兩字，即詩韻之韻目，所以代日期也。如一日爲東，二日爲冬，亦省字之法，餘可類推。

【催人歸家】

南京金陵大學韓父病，速歸。雲

【答】

常熟縣前街六十一號韓電悉。陸行。兩

【催人就事】

鎮江鼓樓街五十四號楊事成，速來京。袁

【答】

北平羊肉胡同袁電悉。陸行。楊魚

【催款接濟】

漢口怡品里七十八號朱款，盼電匯。曹佳

【答】

上海新旅社轉八號曹款匯出朱灰。

【催貨速發】

上海南京路雲章綢莊第四次貨速運。大成。

七 契約

總論

二人以上所結合之一種口頭表示，或文字表示，而其表示又可在私法上發生效力者，謂之契約。契約有廣義狹義之區別。狹義者僅指債之發生原因者而言，因此契約而雙方發生債之關係者，謂之契約；廣義者，則其範圍甚廣，凡因其契約而發生私法上之效果者，不問為是否債之關係，即物權關係，親屬關係，繼承關係，一體包括在內。例如物權之移轉或設定，婚姻之結成或分離，遺產之分析繼承之確定，苟有二人以上之合意表示者，均稱契約。

契約因性質之不同，或形式之不同，有種種區別，法律上區別契約之種類，有如下表所列：

【答】

長沙新坡子街大成四次貨，寒裝出，由漢轉運雲章。
 (說明)覆人催促之電，均屬緊急之事，恐人

【契約分類表】

種類	類意	義舉	例
雙務契約	雙方當事人，各負有債務，各享有債權；而債務與債權又有對價關係。	買賣契約等。	買賣契約等。
片務契約	雙方當事人，一方有負擔債務，一方享有債權。	贈與契約等。	贈與契約等。
財產契約	內容為財產上之利益。	租賃契約等。	租賃契約等。

懸望，故必告以日期，用之電中者，為出發之日，用之電尾者，為發電之日。至第二條所云陸行，乃言乘火車，若乘海輪，則云海行。乘江輪則云江行。或指明所乘船名亦可。

身分契約	變更	例
內容為身分之得失	婚姻契約等。	婚姻契約等。
債權契約內容在發生債權、債務關係。	買賣契約等。	買賣契約等。
物權契約內容為物權之移轉或設定。	物權設定契約等。	物權設定契約等。
有償契約一方當事人同為給付。	出版契約等。	出版契約等。
無償契約一方當事人不同為給付。	贈與契約等。	贈與契約等。
有因契約具有成立契約之原因	買賣契約等。	買賣契約等。

無因契約有管理無原因存在在婚姻契約等之契約。	因。
諾成契約雙方當事人有意思買賣契約等。合同之表示，一方要得，一方承諾標的物不必移轉其占有。	
要物契約於雙方當事人之意思表示合致外，更須將標的物交付。	
實定契約雙方當事人所生之買賣契約等。損益，於訂約時即能確定。	
射體契約契約當事人所生之保險契約等。損益不能於訂立契約時即行確定。而繫於契約成立後發生。	

之偶然事實。	要式契約法律上認為必須有買賣契約等一定之方式者。	不要式契約法律並不規定必須有一定之方式者。	主契約可獨立存在之契約，借貸契約等。不受有無其他契約及其他契約是否有效之影響。	從契約附帶於其他契約之保證契約等。契約必其他契約存在而後始得成立。	本契約約定履行債務之契買賣契約等。	預約約定將來訂結一定婚姻預約等。契約之一種契約。
--------	--------------------------	-----------------------	---	-----------------------------------	-------------------	--------------------------

生前契約在當事人生存時即買賣契約等。可發生效力之契約。	死因契約於當事人生前不發死因贈與契生效力，必須於一方約等。之當事人死亡後始發生效力。	有名契約法律上賦予一定之買賣契約等。名稱，並設有特種規定之契約。	無名契約法律上未嘗賦予一定名稱之契約。
-----------------------------	--	----------------------------------	---------------------

法律上區別契約之種類，約如上表。茲就人事方面需用之書面契約以事實區分為十四部分：一、買賣契約。二、互易契約。三、租賃契約。四、借貸契約。五、物權設定契約。六、聘僱契約。七、承攬契約。八、委任契約。九、擔保契約。十、和解契約。十一、親屬契約。十二、繼承契約。十三、出版契約。十四、集會契約。分別說明舉例於後。

買賣契約

買賣契約可分「不動產買賣」和「動產買賣」兩類。
● 不動產買賣

【出賣田地杜絕契】 出賣田地杜絕契，是由出賣人立契交給買主，契內如有添註塗改，須註明添註幾字，塗改幾字，以防從中作弊。契式如左：

立賣田地絕契人×××，為因正用，挽中×××等，今將自置（或祖遺）坐落×縣×鄉×字第×號田×畝×分正，憑中說合，情願杜絕賣與

×府管業，三尊講定，時值杜絕田價國幣××元正，契下當日一併收足。自賣之後，任憑買主過戶投稅，辦賦管業，概與賣主無涉。此係自產自賣，並無重疊交易，又無爭執糾纏影戲等情，倘有意外事端，均歸賣主理直，不涉買主之事。恐後無憑，立此杜絕賣田文契存照。

計開 田單×紙 附×姓原契×紙
中華民國 年 月 日立賣田地絕契人 ×××押

中 人 ×××押
代 筆 ×××押

【無力贖田找絕契】 活賣契典田契，若是無力回贖，均可加價絕

賣，另立加絕契，其式如左：

立加絕田契×××，為因前於×年間曾將自置（或祖遺）坐落×縣×區×鄉×字第×號田×畝×分×釐活賣與×府得過典價及加找國幣共××元正。今因無力回贖，並前價未數，復央中議照時值加絕國幣××元正，當日立契，一併收足。自絕之後，永不加贖，聽憑得主管業。此係自願並非逼絕，欲後有憑，立此存照。

再批 田單老契已附前契
中華民國 年 月 日立加絕田契人 ×××押

見 原 中 筆
代 筆 ×××押

【出賣田地代單據】 購買田地，必向出賣人將原契等件通同檢出，出賣人如原契遺失，應立代單據，以便承業人過戶。其式如左：

立代單據×××，為因已產坐落×縣×區×鄉×字第×號田×畝正，契賣與

×府名下為業。印單緣於×年×月×日被竊遺失，曾經稟報存案。（或被災毀失，前經具稟備案）或由上首遺失，備案交單為

憑除遞交原單外，理合另立代單交執。以憑入冊，過戶完賦執業。前開等情，係是的確，毫無虛捏，並非將印單隱匿抵押，借端掩飾。倘有此等情弊，賣主負責理直，或有推諉，原中等協同承直料理，與業主毫不干涉。恐後無憑，立此代單據為證。

中華民國 年 月 日 立代單據

原 中 押
代 筆 押

【出賣田地劈單據】 整數之田，劈開售購，自不能將老契全數給與購主；但若無老契，購主亦所不願，須由棄主立劈單據付承業人存執。其式如左：

立劈單據×××，為因已產坐落×縣×區×鄉×字第×號田×畝正，契賣與×府名下為業。印單緣全號共有田×畝，今劈售田×畝，未便遞交全號，除於該單上當面加註年月日畝數售與×姓名下字樣外，（或緣全號共有田×畝，當前原主出售田×畝，未便將全號交來，經於單上註明畝數售與×姓為業，字樣立單交來，除將原單遞交外），理合另立劈單交執，以憑入冊過戶，完賦執業。前開等情，係是的確，毫無虛捏，並非將印單隱匿抵押，借端掩飾。倘有此等情弊，賣主負責理直，或有推諉，原中等協同承直料理，與買

主毫不干涉。恐後無憑，立此劈單據為證。
中華民國 年 月 日 立劈單據

原 中 押
代 筆 押

【出賣山地杜絕契】 山地內或有墳墓，契內應注明「×姓墳墓×穴，不得開掘損動」或寫「離墓四周幾尺，不得種植」契式如左：

立杜絕賣山地契×××，今因正用，願將祖遺坐落×縣×區×圖×字第×號山地×畝×分×釐，土名××，揀中說合絕賣與×姓為業，三面議定得時值國幣××元正。當日一併收足，不另立據。自賣之後，任憑買主開掘造葬種植，收冊過戶，完繳管業，與賣主無涉。並無重疊典押影戲糾葛等情，如有違礙，賣主自行承理，不涉買主之事。此係兩願，各無異言。欲後有憑，立此杜絕賣山地契存照。

計開 原契幾紙

四址 東至 南至 西至 北至

中華民國 年 月 日 立杜絕賣山地契

中 見 賣 押
代 人 押 押

【出賣房屋杜絕契】 購買房屋，必須探聽清楚。如出賣人有近房，均應載入契中，如出賣人有母在堂，可在姓名下添「同母×氏」四字，契紙若係自寫，末寫「親筆無代」四字，若是請人代筆，則書「代筆×××」名下亦須簽押，契式如左：

立出賣市房（或住房）杜絕契×××，今因正用，願將祖遺（或自置）市房（或住房）一所，共幾進幾間，上連天空椽瓦，下連磚石地井，以及後面餘地，四面出路陰溝，天井樹木，一切在內，共計官地×畝×分×釐×毫，坐落×省×縣×區×鄉×字第×號，挽中說合賣與

×君為業，時值公估議定絕價國幣××元正，當日收足無誤。自賣之後，任憑買主收冊過戶，完糧管業，拆卸改造，陰陽兩用，永與出賣人無涉。此房為出賣人自己名下之產，日後如有房族人等爭執，混鬧當由出賣人自行承當，不涉買主之事。此係兩願，各無翻悔。恐後無憑，立此出賣市房（或住房）杜絕契存執為據。

附房屋圖樣一紙 基地官單一紙 花戶×××

隨房裝修細摺一扣

四址 東至 西至 南至 北至

中華民國 年 月 日立賣房杜絕契 ×××押

【出屋日期筆據】 房屋出賣人，如不即出屋，應立出屋日期筆據，交與買主，式如下：

立出屋日期筆據人×××，今因正用，願將坐落××縣××區××鎮××坊第××號××戶房屋一所，央中×××等說合絕賣與

×姓管業。除立有絕賣契約外，經三面議定，於×月××日出屋遷讓，交買主占有，決不遲延。立此出屋日期筆據存照。

中華民國 年 月 日立出屋日期筆據人 ×××押

中 人 ×××押
代 筆 ×××押

【期票】 價買房屋，如買主非一次付款，應立期票，交與出賣人。式如：

立期票人×××，茲經央中×××說合，買得×××君處坐落××縣××區××鎮××坊第××號房屋一所，議定國幣××元正，除於立契日先付國幣××元

中 人 ×××押
地 保 ×××押
親筆無代

正外，尙少國幣××元正，言明於×月××日，於出賣人交付房屋時，一次付清，決不延宕，立此期票存照。

中華民國 年 月 日 立期票人×××押

【絕賣房屋加款據】 加款即找價之意，此風各地流行，幾成慣例。雖正契中載明並無加款找足，事實上每不能免。此種加款，須立筆據，其式如左：

立加款房屋據×××，爲因前將祖遺（或自置）坐落×縣×區×鄉×街第×號房屋一所，共×間，正經中絕賣與×府名下永遠執業，得過絕價，足以敷本，不敢再生節枝，於×年×月×日，經中××三面言明，立有契據，惟因有緊要正用，無法措置，故不得已央請中人××情懇得主，慨給國幣××元正，立據之日，一併收足，自此加款之後，永不再有異言，欲後有愆，立此加款據存照。

中華民國 年 月 日 立加款據

中	人	×××	押
保	人	×××	押
代	筆	×××	押

● 動產買賣

【出賣財產契約】

立出賣××××××××公司，茲因無意營業，惹居間人××等，將所有機器機部連同附屬物件一併出賣與×公司管有，議定價值國幣××元正，當日一次收足，其機器及附屬物件，即交付清楚，自出賣後，所有機器上一切機件附屬物件，任憑買受人拆卸出租，自用移轉，永與出賣人無涉，如有爭執情事，概由出賣人自行理楚，與買受人無涉。此係三面言明，各無翻悔。今欲有憑，立此出賣××××××××機器契約存照。

計開 機器一切機件及附屬物另立清單。

中華民國 年 月 日

立出賣××××××××公司押

居 間 人 ××× 押

代 筆 人 ××× 押

互易契約

當事人雙方互相移轉金錢以外財產權而訂立之契約，謂之互易契約。可分「單純互易」及「附有金錢之互易」二類。

● 單純互易 以物易物，雙方不貼金錢者。

【互易田地合同】

立互易合同人××××(以下簡稱甲乙)茲因甲方有

坐落××縣××區××鄉××字第×號××××戶糧田×畝×分正與乙方坐落××縣××區××鄉××字第×號××××戶糧田×畝×分正彼此互易自互易後甲方××××戶糧田×畝×分正改歸乙方所有乙方××××戶糧田×畝×分正改歸甲方所有各無異言如有親房族衆等發生糾葛情事概由出易人各自料理與互助人完全無涉恐後無憑立此互易合同存照
甲方××××戶糧田東至××××南至××××西至××××北至××××佃戶××××
乙方××××戶糧田東至××××南至××××西至××××北至××××佃戶××××

本合同繕寫兩紙甲方乙方各執壹紙
中華民國 年 月 日立合同人

中 代 筆
××××印
××××印
××××印

金錢附互易 以物易物之外由一方找補金錢者

金錢附互易房屋契約

立互易房屋契約人××××(以下簡稱甲乙)今因雙方互

易房屋經居間人××××等三面議定訂立互易契約茲將雙方

人事文件 七 契約

議定之條件分述於下:

一、甲方所有坐落××市××區××街坐×朝×第××號門牌市房一所與乙方所有坐落××市××區××街坐×朝×第××號門牌住房一所彼此互易。

二、甲方所有××街第××號門牌市房及附屬物按照市價值洋××元正;乙方所有××街第××號門牌住房及附屬物按照市價值國幣××元正雙方相抵應由方找付×方洋××元正當日一次付訖。

三、自互易後各自過戶投稅任憑翻造拆卸出租出典自用移轉各無異言如有親族爭阻及發生一切糾葛應由出易人自行理楚與受易人完全無涉。

四、甲方房屋東至××西至××南至××北至××計平房××間樓房××間合共××間占地×畝×分正。平面圖及裝修單另交乙方收執。

五、乙方房屋東至××西至××南至××北至××計平房××間樓房××間合共××間占地×畝×分正。平面圖及裝修單另交甲方收執。

六、本契約繕寫二紙雙方各執一紙為憑。
中華民國 年 月 日立互易房屋契約人 ××××印

居間人 ×××印
 ×××印
 代筆人 ×××印
 ×××印

【找貼期票】金錢附互易房屋，所有找貼之款，往往須至出屋日付清，故找貼之一方，有出立期票之必要。式如下：

立期票人×××，今將坐落××市××區××街坐×朝
 ×第××號門牌房屋一所，連同附屬物，經居間人×××等說
 合與
 ×××先生所有坐落××市××區××街坐×朝×第××
 號門牌房屋一所，連同附屬物，彼此互易。但估計價值，雙方相抵，
 尚應找貼國幣××元正，言明於×月×日實行互易。日一
 次付清，決不延欠。恐後無憑，立此期票存照。
 中華民國 年 月 日
 立期票人 ×××印
 居間人 ×××印
 ×××印

租賃契約

租賃契約之種類甚多，歸納的講，可以分為三類，一類是關於田

地的租賃，一類是關於房屋的租賃，一類是關於生財的租賃。茲分「不動產租賃」「動產租賃」兩類，列舉各種租賃契約式如次：

●不動產租賃

【召租田據】召人耕種田地，有有召價銀與無召價銀之別；有召價銀者，業主應立召租田據給佃戶。

立召租田據×××，今將自田×畝正，租額×石正，憑中召到
 ×佃戶耕種納租，議得召價國幣××元正。自召之後，言定×年
 為期，每屆秋成，收租額×石正。倘遇蟲傷水旱，悉照邊方大例；或
 有虧欠租籽，即將召價銀扣算。此係兩願，各無異言，恐後無憑，立
 此召租田據存照。

中華民國 年 月 日
 立召租田據 ×××押
 保 租 ×××押
 中 證 ×××押
 圩 甲 ×××押
 代 筆 ×××押

【認租田據】有召價銀之召人耕種田地，佃戶得業主之召租田據後，亦應立認租田據給業主。

立認租田據××，爲因乏田耕種，恐中認到

×府田×畝租額×石正當出召價國幣×元正。自認之後，言定×年爲期，每屆秋成，揀選乾圓好米，照數送倉，如有拖欠租籽等情，聽憑業主在百價內扣算。此係兩願，各無異言，恐後無憑，立此認租田據存照。

中華民國 年 月

日立認租田據 ×××押

保	租	×××押
中	證	×××押
圩	甲	×××押
代	筆	×××押

【貸田據】 無召價銀之召人耕種田地，由佃戶出立貸田據。

立貸田據××，今因乏田耕種，情願央中貸到

×府田主名下×縣×區×鄉×字第×號田×畝×分×釐，言定年納風淨乾穀×石正，至秋收日如數送上一併釐清，不敢短欠。如遇偏災，請田主臨田按驗均分，如其任意荒蕪田地，照租賠還，或任憑另招他佃，原佃人不得羈阻，恐後無憑，立此貸田據爲照。

中華民國 年 月

日立貸田據 ×××押

見 貸 ×××押

中	人	×××押
保	人	×××押
代	筆	×××押

【退田據】 佃戶以無力耕種而退田者，須立退田據。立退田據時，應將貸田據收回銷燬。

立退田據××，爲因無力耕種，今邀同中人退還

×府田主名下×縣×區×鄉×字第×號田×畝×分×釐，自退之後，任憑業主另召自種，決無翻悔，恐後無憑，立此退田據存照。

中華民國 年 月

日立退田據 ×××押

原	中	×××押
代	筆	×××押

【租地據】 租賃其地，以供建築房屋之用。此種租據，以期限爲最要，免起後來交涉。

立租地據××，今因營業需用房屋，特挽中人××，說合租到

×府基地一方，坐落×縣×區×鄉×計地×畝×分×釐，議定每年租價國幣×元正。按年交付，不得延宕短少。×年爲期，租定

之後，即日酌定式樣，建築房屋，地主不得干涉。期滿後如願續租或拆卸，或估價併歸地主，以及租金或照原數或須增減等情，臨時邀同原中再行妥議，恐後無憑，立此租地據存照。

中華民國 年 月 日 立租地據 人 人 押 押

中 人 押 押

【租房契】 立租房契有押租者，期滿之日，仍須交還。至於租金，按月一付或分季付或分上下半年付，均可得由臨時議定。

立租房契人 × × × 今租到

×府 × × 里坐北朝南樓房一所，共 × 進 × 間，天井食井圍牆空地，一應俱全，出入通行無阻，裝修大小各件，另立收交單二紙兩造存執備查。憑中言明押租國幣 × × 元正，行租每月國幣 × × 元正，押租於立契日憑中交清，行租自進屋日起按月取付，決不拖延短少。俟退租日，押租如數退還，裝修如有改動，仍照原式歸還。倘有虧欠行租及在房裝修損壞遺失等情，即在押租內扣算。恐後無憑，立此租契存照。

中華民國 年 月 日 立租房契人 人 人 押 押

中 人 押 押

【收租摺】

立租摺人 × × × 今租到
×府 × × 街住房一所，共 × 進 × 間，一切或明契上。房租按月憑摺支付，決不拖欠，恐後無憑，立此存照。

中華民國 年 月 日 立租摺人 人 人 押 押

× × 月 付租國幣 元 角

× × 日 付租國幣 元 角

【收租房票】 房東收租時，付與房客者。

×字第 × × 號房票

今收到 × × 市 × × 區 × × 路第 × × 號門牌

× × × 君民國 × × 年 × 月 × 日房租國幣 × × 元正，此據。

中華民國 × × 年 × 月 × 日房東 × × × 印

(或 × × 地產公司
× × 經租帳房)

附租賃房屋簡章

一、收取房租憑此房票，並由房東(或經租帳房)簽名蓋章為證。

二、警局路燈等項費用，概歸房客自理。
 三、房租收市上通用國幣，小洋照市貼水。
 四、房租先付後住，按月付清，不得拖欠；違者，依法訴追，並將屋內物件施行扣押。
 五、承租房屋，未得房東（或公司）允許者，不得轉租或分租。
 六、屋內不得貯藏違禁及危險物品，亦不得作違犯法律等事；違者，得聲請當局法辦，並勒令退租。
 七、屋內外牆宇及一切裝修，不得私自更動；如有更動者，須於退租日照原樣裝置交歸，否則應負損害賠償之責。
 八、屋內外如有破漏傾圮等情，應即通知雇匠修繕；如私自修繕者，出租人概不負責。

② 動產租賃

【租賃機器契約】

立租賃機器文契人×××，茲因需用，央居間人特向
 ×××租到機器全部及附屬物。言明每季（每月或每年）租金國幣××元正，於每季第×月××日（每月××日或每年×月××日）交付。租賃物於立契日收到，同時付保證金國幣××元正。租賃期限，自立契日起，至××年×月××日止，共計××（或月）在此期內，任憑立契人使用，期滿之日，即將原物交

還出租人，同時收回保證金。如有損壞或散失等情，願照估價賠償，決無異言。欲後有憑，立此租賃契存照。
 計開 附租金摺一個 機器清單一紙
 中華民國 年 月 日立租賃機器文契人×××印
 居 間 人×××印
 代 筆 人×××印

借貸契約

借貸契約分爲二種，當事人約定一方以物無償貸與他方使用，他方於使用後返還其物者，曰使用借貸契約。當事人約定一方移轉金錢或其他代替物之所有於他方，而他方以種類品質數量相同之物返還者，曰消費借貸契約。又借貸契約有有償無償之分。有償契約返還時加給利息，無償契約不給利息。茲就「銀錢借貸」「物品借貸」二類，舉例於後。

● 銀錢借貸 銀錢借貸契約大概可分兩類：一類是關於借款人借款後所立之借據，如後列前四種；一類是關於債權人收清放款後因借據遺失而立的收據，如後列後二種。

【私人借款據】 普通借款之契據，利息若是立摺支付者，可刪去「按月付清」四字，改寫「另立息摺一摺，按月憑摺支付」字樣。

立借據×××今因正用，憑中借到
 ×處國幣××元正，言明每月×分×釐起息，按月付清，限至×
 年×月×日還本，不得拖欠短少，恐後無憑，立此借據存照。
 中華民國 年 月 日立借據人 ×××押
 中 保 ×××押

【銀行借款據】
 立借據×××今憑保人×××向
 ×銀行借到國幣××元正，訂明利息按每百元×釐起息，準於
 ×個月期屆時本利清還，如有拖欠，歸保人賠償，恐後無憑，立此
 借據為憑。
 中華民國 年 月 日立借據人 ×××押
 保 人 ×××押
 代 筆 ×××押

【分期還款據】
 立分期票×××前因借用
 ××先生國幣××元正，原議×月清還，今因一時籌措不及，不
 得已邀同原中×君情懇，蒙允分期撥還，共用×期，請立期票×
 次，約定×月×日還第一期，計國幣××元正，屆期決不貽誤，恐

後無憑，立此第一期期票存執為據。
 中華民國 年 月 日立分期票 ×××押
 原 中 ×××押

【無償期票】
 立期票人×××前欠×××先生×國幣××元正，茲經居間
 人說合，分期歸還。第一期×月×日還國幣××元正；第二
 期×××日還國幣××元正；第三期×月×日還國幣×
 ×元正；第四期×月×日還國幣××元正。共分四期還
 清，決不延欠，恐後無憑，立此期票存照。
 中華民國 年 月 日立期票人 ×××印
 居 間 人 ×××印
 親 筆 無 代

【遺失借票收據】借款既已收回，借票自當退還。如原票已經遺
 失，應立收據交給還債人存照。
 立收據人×××情因
 ×××君於×年×月借去國幣××元正，當立借約一紙交執。
 現經遺失，今該款本利如數收清，以後該借約倘或檢出，作為廢
 紙，若生交涉，歸出據人一面承當，恐後無憑，立此收據存照。

中華民國 年 月 日立收據人 ×××押

原 中 ×××押

【歸還前欠收清票】

立收清票×××前於×年×月×日由

×××君借去國幣××元立有借票為據。此票旋經遺失，業已登報聲明作廢。今×君將此項借款及息金共國幣××元正，仍由原中經手如數歸繳，當即一律收清，並無絲毫蒂欠。將來如或檢得廢票妄向饒舌惟收清人是問。恐後無憑，立此收清票存執為據。

中華民國 年 月 日立收清票 ×××押

原 中 ×××押

●物品借貸

【借麥糠】

立借據人×××，今因正用，特央中×××等向

×××先生借得麥××石，正言明週年利息百分之××，準於×××年×月××日清償，決不延誤，此據。

附 註

利息按月繳付。清償時，如以金錢代替者，應按照清償日清

價地之中價折算

中華民國 年 月 日立借據人 ×××押

中 人 ×××押

×××押

代筆人 ×××押

物權設定契約

物之所有權人，於其物權上對於他人再為設定物權，謂之物權設定。如地上權、永佃權、地役權、抵押權、質權、典權等是。設定以上各物權之契約，謂之物權設定契約。（依法僅訂契約，仍不生物權設定之效力，必須依法登記或交付物權，物權設立，方始成立。）

●地上權設定契約

地上權者，依民法第八三二條規定：「謂以在他人土地上有建築物或其他工作物或竹木為目的，而使用其土地之權」也。故以土地供人建築房屋或准置竹木等而訂契約者，謂之地上權設定契約。

【設定地上權合同】

立設定地上權合同人×××（以下簡稱甲）方，茲因建築房屋

承×××作中，三面議定，特訂立設定地上權合同。其條件開列於下：

一、甲方因建築房屋，需用土地，特向乙方租得坐落×縣×區×鄉土地一方，計×畝×分正，東至×××西至×××南至×××北至×××戶名×××。自租得之後，任憑甲方建築房屋或其他使用收益，乙方不得過問。

二、租金每年計國幣××元正，×年為期，自×年×月×日起，至×年×月×日止。

三、立合同日，甲方先付押租國幣××元正，於契約終止時返還之。每年租金，於每年×月底支付之。

四、自立合同日起，甲方對於所租之土地，取得地上權，由乙

五、契約終止後，乙方應將土地收回。所有甲方在土地上建築之房屋等，由甲方自行取回，其不能取回者，無償送與乙方。

六、本合同由雙方各自繕寫一紙，簽字蓋章，互易各執為憑。

中華民國 年 月 日立設定地上權合同人×××押

中 人×××押
代 筆 人×××押

【設定地上權證明書】

立設定地上權證明書人×茲因
×××先生需用土地，建築房屋，承×××作中，將自己所有坐落×縣×區×鄉土地一方，計×畝×分正，設定地上權於×××先生。除立有設定地上權合同，並收到租金國幣××元正外，特立此證明書，自即日起，此項土地由×××先生依法取得地上權，任憑向官廳登記，依法辦理。恐後無憑，立此存照。

中華民國 年 月 日立設定地上權證明書人×××押

中 人×××押

【地上權讓與合同】

立地上權讓與合同人×××××(下簡稱甲)方，茲承×××作中，三面議定，訂立地上權讓與合同。特將雙方願意履行之條件開列於左：

一、甲方需用土地，特向乙方受讓坐落×縣×區×鄉×戶名土地一方，計×畝×分正之地上權。

二、該地係×先生所有，由乙方於×年×月×日取得地上權，立有合同，×年為期，至×年×月×日止，每年租金國幣××元正，現歸甲方受讓。除向原地主×××先生通

知，並向官廳登記外，所有乙方與原地主訂立之條件，自
立合同日起，均歸甲方負責。

三、甲方於立合同日付還乙方所繳原地主押租金國幣×
×元正外，更貼償乙方國幣××元正，於即日起一次付
訖。

四、所有乙方與原地主訂立之設定地上權合同一紙，於立
合同日，改交甲方收執。

五、本合同由雙方各自繕寫一紙，簽名蓋章，互易各執為憑。
中華民國 年 月 日 立地上權讓與合同人××××押
××××押
人××××押

中
人××××押

●永佃權設定契約

永佃權者，依民法八四二條規定：「謂支付佃租，永久在他人土
地上，為耕作或牧畜之權」也。故以土地借人永遠耕作或牧畜，並收
其佃租而訂契約者，謂之永佃權設定契約。

【設定永佃權合同】

立設定永佃權合同人×××××（以下簡稱甲、乙方）茲因需地耕作，
承中人××××介紹，三面議定，訂立設定永佃權合同。茲將雙方
願意履行之條件開列於左：

一、甲方因耕作需用田地，特向乙方租得坐落×縣×區×
鄉×字第×號戶名×田×畝×分正。自租得之後，任憑
甲方永久耕種或牧畜，乙方概不過問。

二、租金每年國幣××元正，於每年×月底支付之。

三、自立合同日起，甲方對於所租之田地，取得永佃權，由乙
方依法向官廳登記。

四、本合同由雙方簽名蓋章，各執一紙為憑。
中華民國 年 月 日 立設定永佃權合同人××××押
××××押
人××××押

【永佃權讓與合同】

立永佃權讓與合同人×××××（以下簡稱甲、乙方）茲承××××作
中，三面議定，特訂立永佃權讓與合同。今將雙方願意履行之條
件開列於左：

一、甲方因需田耕種，特向乙方讓受坐落×縣×區×鄉×
字第×號×戶名田地一方，計×畝×分正之永佃權。

二、該田為×××業主所有，由乙方於×年×月×日取得
永佃權，立有合同，每年租金銀××元正。現歸甲方受讓，
除向×××業主處更改戶名，並舉行登記外，所有乙方

○取得地役權。

五、本合同繕寫二紙，甲方乙方各執一紙。

中華民國 年 月 日 立合同人 ×××印

見 議 ×××印

代 筆 ×××印

○抵押權設定契約

抵押權者，依民法第八百六十條規定：「謂對於債務人或第三人不移轉占有而供擔保之不動產，得就其賣得價金受清償之權」也。故以不動產抵押於人爲債權之擔保品而訂契約者，謂之抵押權設定契約。

【抵押土地契約】

立抵押土地文契人×××，茲因正用，央中×××將坐落××縣××區××鄉××字第×號×××戶名土地一方計×畝×分正，抵押於×××先生國幣×××元正。×年爲期，於×年×月×日清償，年利百分之××，每半年一付。如有拖延，任憑將土地拍賣受清償。除依法向官廳登記外，特立此抵押土地文契是實。

中華民國 年 月 日 立抵押文契人 ×××印

○地役權設定契約

地役權者，依民法第八百五十一條規定：「謂以他人土地供自己土地便宜之用之權」也。故以土地供人便宜之用不收何種報酬而訂契約者，謂之地役權設定契約。

【設立地役權合同】

立設定地役權合同人×××（以下簡稱甲方），茲因設定地役權事務，雙方面議，特訂立合同，其條件列左：

一、.....

二、.....

三、.....

四、自立約日後，雙方應即聲請官廳，依法登記，開始由乙方

○地役權設定契約

地役權者，依民法第八百五十一條規定：「謂以他人土地供自己土地便宜之用之權」也。故以土地供人便宜之用不收何種報酬而訂契約者，謂之地役權設定契約。

【設立地役權合同】

立設定地役權合同人×××（以下簡稱甲方），茲因設定地役權事務，雙方面議，特訂立合同，其條件列左：

一、.....

二、.....

三、.....

四、自立約日後，雙方應即聲請官廳，依法登記，開始由乙方

中
×××印
×××印
×××印
保

⑤ 典權設定契約

典權者，依民法第九百十一條規定：「謂支付典價占有他人之不動產而為使用及收益之權」也。故以不動產交付於人供其使用及收益而訂契約者，謂之典權設定契約。

【出典房屋契】

立出典房屋文契×××，今因正用，願將祖遺（或自置）房屋一所，共×進×幢，坐落×省×縣×區×街×市第×號，計地×畝×分×釐×毫，連同隨房裝修，繪圖開單，挽中說合典與×××先生，時值估價議定典價國幣××元正，於立契日一盡收足。×年為期，期內任憑受典人自用，或轉典他人營業住家，悉聽其便。所有修繕及一切賦稅，概歸受典人完納。期滿由立契人將原價取贖，期滿不贖，依法作絕。憑中三面議定，兩無反悔，倘有房族或上戶出面滋擾，概由出典人理直，不涉受典人之事。恐後無憑，立此出典房屋文契存照。

計圖樣一紙 裝修單一紙 官契一紙
中華民國 年 月 日 立出典房屋契
中 人 ×××押
代 人 ×××押
筆 ×××押

⑥ 質權設定契約

質權者，依民法第八百八十四條之規定：「謂因擔保債權，占有由債務人或第三人移交之動產，得就其質得價金受清償之權」也。故以動產交付於人為質權之擔保品而訂契約者，謂之質權設定契約。

【質物契約】

立質契約人×××，茲因正用，央中×××將自己所有價值國幣×××元之×××出質於×××先生，國幣×××元正，×年為期，至×年×月×日清償。利息為年利百分之××，與原本一盡清償，取贖原物。如有拖欠，任憑將質物拍賣清償。此據。

中華民國 年 月 日 立質契約人 ×××印
中 ×××印
保 ×××印

聘僱契約

當事人約定，一方於一定或不定之期限內為他方服務，他方給付酬報之契約，謂之聘僱契約。就通用者而言，約有三類：一類是用於聘請方面者，一類是用於營業方面者，一類是用於僱員方面者。

●聘書

【教員聘書】

正面

聘書

今請

先生於本學年第×學期擔任本校×職（或×科教員每週教學××小時）每月俸金國幣××元，膳宿供應。（或膳費在內）此致

×××先生：

××學校校長×××

印

背面

中華民國

學校
年
記

月 日

●習業據

【學徒習業據】

立習業據×××，今因××第×子××年已長成，欲圖習業，悉

中報告

××君門下習學×項技藝，×年為限，每年貼付膳費國幣××元，正至年下（或×時）交付（不貼飯金可省）待滿師效力×年後，任憑××出外謀生，或處世為夥，均不得刁難掙阻。此係兩願，各無異言。欲後有憑，立此習業據存照。

中華民國 年 月 日 立習業據 ×××押

執 中 人 ×××押
筆 ×××押

【習業志願書】 學徒習業時，應自具志願書。

具志願書×××今蒙×××君保薦至

×處學習商業（或工藝），投拜×先生為師，訂明學習三年，（須出東修飯食費者，須寫明願出東修飯食××，進師交半，出師全交）在此學習期內，例無薪俸，一切恪守號規（或行規），敬服業務，倘有不端行為或違犯規章，任憑隨時撤退，短虧銀錢，悉保賠償。此係自願，並無異言，欲後有憑，立此志願書存照。

中華民國 年 月 日 立志願書人 ×××押

年 籍 貫 ××省×縣
家 居 ××處

●僱用約

【僱乳娘約】

立傭約人××氏，今憑保薦至

×府爲×寶復（或官官或少爺或小姐）從俗稱）乳娘，業經試用合意，緣是訂約，至多×年，至少一年×個月，總以契滿斷乳爲度，言明每月工資國幣×元。在此約定期內，受僱人不得無故辭去，僱主亦不得另換他人，否則僱主可憑保議罰受僱人，可要求多給三個月工資以爲賠償。平安喫滿，從俗酬謝。欲後有懇，立此傭約存照。

中華民國

年 月 日

立約人 ×××押

本夫 ×××押

保薦人 ×××押

【僱工約】

立僱工約×××，今因生計艱難，自願託中幫到

×姓名下替身農工一年，議定工資國幣××，約期朝夕勤謹，照管田園，主家雜色器皿，不敢疏失，其銀歸按季支取，不致欠少。如有荒失，照數扣算，疾病不虞，此係天命。今欲有懇，立約存照。

中華民國

年 月 日

立約人 ×××押

中人 ×××押

【船隻約】

×處船戶×××，今憑中委將自己船隻攬載××客人×寶至××河交卸，議定水腳國幣××（如水腳已付一半須載明）所裝貨物不得漏溼損壞，如有疏虞，船戶甘照賠償。恐後無憑，立此存照。

中華民國 年 月 日

立約船戶 ×××押

中人 ×××押

合夥契約

二人以上互約出資，以經營共同事業之契約，謂之合夥契約。若當事人約定一方對於他方所經營之事業出資，而分受其營業所生之利益，及分擔其所生損失之契約，謂之隱名合夥契約。此契約出資之一方，民法上稱爲隱名合夥人，營業之一方，則稱爲出名營業人。茲分「合同」「議單」二式舉例於後。

●合同

【合夥合同】

立合夥合同人××××××××××等，茲因各方意見相同，合夥創辦商店，特訂立合同，其條件列左：

一 ××××商店共資本洋×××元正，分作×股，每股國

××事業，計共資本國幣×××元正。除甲方自出國幣×××元外，×××（以下簡稱乙方）加入國幣×××元正，於立約日一盡付訖。

二 乙方加入資本國幣×××元正，後為×××商店之隱名合夥人。

三 每年年底由甲方開具財產目錄，借貸對照表，以及損益計算書，送交乙方查核。如乙方發見有疑義時，得到店查閱細帳。

四 每年年底結算，後如×××商店有盈餘者，照出資比例分派乙方。

五 關於×××商店事務，統由甲方執行，乙方除每年年底檢閱帳冊外，不得干涉店務。但遇有重大事由時，乙方得請求查閱帳冊，並檢查其事務及財產狀況。

六 ×××商店如遇虧蝕時，苟其財產不足資本額半數者，甲方應即通知乙方，得終止契約。

七 甲方與乙方所出之資本為×與一之比例，如遇虧蝕時，以此計算。

八 本合同有效時期共為×年×月，自立約日起至×年×月×日止。

九 乙方如遇不得已事由須中途終止契約者，應於每年

人事文件 七 契約

年底向甲方聲明，但須於兩個月前行之。

一〇 契約終止時，甲方應返還乙方所出之資，並應得之利益。但其出資因損失而減少者，只返還其餘存額。

一一 乙方所出之資如不幸虧蝕淨盡者，以契約終止論。但雙方願意繼續出資訂約者，不在此限。且甲方有意繼續而乙方願意再出資加入者，甲方不得拒絕。

一二 甲方如中途將×××商店出讓於他人者，應先通知乙方。如乙方願意照市價受讓時，應先儘乙方受讓，甲方不得無故拒絕。

一三 甲方如將×××商店出讓於他人者，出讓之日即為本合同終止之日。

一四 甲方如在合同有效期中發生不測者，乙方得請求終止契約。

一五 本合同繕寫二紙，甲方乙方各執一紙。

中華民國 年 月 日 立合同人 ×××印

代 中 筆 ×××印
×××印
×××印

議單

【合夥議單】

立合夥議單 ××× ××× ××× ××× ××× 今共同決議，集合資本，開設 ×× 商店於 ×× 地，專營 × 項事業，決定資本總額國幣 ×× 元正，分爲 ×× 股，每股國幣 ×× 元正。×× × 願附 × 股，應繳國幣 ×× 元正；×× × 願附 × 股，應繳國幣 ×× 元正；×× × 願附 × 股，應繳國幣 ×× 元正；×× × 願附 × 股，應繳國幣 ×× 元正；×× × 願附 × 股，應繳國幣 ×× 元正。均於 ×× 年 × 月 × 日一律繳足。所有店中組織及一切手續規約，均由股東全體協議決定，嗣後永遠共同遵守。店中盈虧，共同負責，如遇全部營業之變更，或個人股份之轉移，悉以股東之多數同意行之。今欲有憑，爰立同式議單五份，分交 ×× × ×× ×× ×× ×× ×× ×× 各執一份，餘一份存儲店庫，以資憑證。此據。

中華民國 年 月 日立合夥議單 ×× × 印

見 議 ×× × 印
×× × 印
×× × 印

承攬契約

當事人約定一方爲他方完成一定之工作，他方俟工作完成，須

得報酬之契約，謂之承攬契約。可分「合同」「單據」二類。

● 合同

【承攬造屋合同】

立承攬造屋合同人 ×× × 公司（以下簡稱 乙 方）今因建造房屋，經雙方協議，訂立合同，茲將雙方議定之條件，開列於左：

- 一、甲方於坐落 × 市縣 × 區 × 街 × 戶名土地一方，計 × 畝 × 分正，建造房屋，由乙 方依照甲方所繪圖樣，承攬工作。
- 二、一切材料人工，統由乙 方承辦，甲方概不過問，惟一切須照甲方所繪圖樣及所開之詳細尺寸，並材料用品標準辦理，不得變更。
- 三、自訂立合同日起，於 × 個月內，由乙 方建造完成。除遇天災事變或不可抗力事由外，不得遲延。
- 四、如乙 方屆期不能完成，須先期通知甲方，設明理由，延期 × 日。如甲方因之發生損害者，得要求乙 方賠償或減少報酬。如延期三次以上者，更得解除契約，但乙 方所付之材料費用，須由甲方償還之。
- 五、乙 方工作完成後，應即通知甲方，定期交付。甲方接到通知後，至遲不得過一星期，須行驗收，如逾期不驗收者，作已驗收論。

六、乙方俟限交付房屋時，甲方須一一檢查，如發現有與圖樣不合者，得定相當期限，勒令照樣改造，乙方不得違抗。

七、本屋建造費，言明國幣××元正，連一切材料人工在內，訂立合同時，先付定銀國幣××元，餘俟完成交付時一次付清。

八、工作進行過半後，乙方如需用款項，得商同甲方，借貸××，但其數至多以國幣××元為限。

九、乙方工作時，甲方得派員前往工場監察；如有故意遲延，或與圖樣不合者，得令乙方趕造或改造。

一〇、乙方交付房屋後，甲方如不能付清款項者，乙方得將所造之房屋抵押。

一一、本屋完成交付後，如在×年內發生傾圮或滲漏者，除出於地震、火災、水災以及人工破壞者外，概由乙方負責重建修理，甲方不再出資。

一二、本合同繕寫兩紙，簽名蓋章，雙方各執為憑。

中華民國 年 月 日 立合同人××公司押

××公司押

●單據

【建造房屋承攬據】

人事文件 七 契約

立建屋承攬據×××今憑中攬到

×府於×區×圖起造房屋一所，一切式樣，另繪詳細圖樣，另單載明，三面議定料價工資，密封及各種俗例雜費一併在內，共計國幣××元正。該款待開工後陸續支取，完工算清。訂於×月×日動工，至×年×月×日竣工，決無應劣誤期及不合式樣等情。如有違礙，情願賠償改造，決無異言。欲後有憑，立此建屋承攬據存照。

計開 圖樣一紙 細單一紙

中華民國 年 月 日立建屋承攬據×××押

中 人×××押

代 書×××押

【建造橋梁承攬據】

立造橋承攬據×××今中央中攬到

×處建築石橋一座，一切式樣，另開細單載明，並有繪圖帖說。當由三面議定料價工資及一切雜資，統共在內，共計國幣××元正。當日先交國幣××元，其餘待完工時交足，不得再索別項費用。訂定於×月×日開工，至×年×月×日竣工，不得藉故中停，或其他阻雜及不合式樣與材料脆弱、受砌疎鬆、樁柱浮騰等情。如有犯者，情願拆去改造，或聽公評賠償。如無不合，工資亦

一七七

不得短少拖欠。此係兩願，各無異言。欲後有惡，立此建造橋梁承攬據為憑。

計開 圖樣一紙 細單一紙

中華民國 年 月 日立造橋梁承攬據×××押

代 中 人×××押
書×××押

【製造器物承攬據】

立製造器物承攬據×××，今中央×××，攬到

×府包造××器物×件，式樣另開細單，並繪圖樣。三面言定料價工資計國幣××元正，當日先交××元，其餘俟交物時如數付足，不得拖延帶欠。倘若器物不照式樣，或不精良，堅固任憑扣除價值，或原物退還，或再改造，決無異言。欲後有惡，立此製造器物承攬據存照。

中華民國 年 月 日立製造器物承攬據×××押

代 中 人×××押
書×××押

委任契約

雙方當事人約定，一方委託他人處理事務，他方允為處理之契

約，謂之委任契約。分「有償」及「無償」二種。

●有償委任契約

【委任經理合同】

立委任經理合同人××××（以下簡稱甲、乙方），茲因×介紹，經雙方同意，訂立合同，特將雙方議定之條款，開列於後：

一、甲方聘乙為×商店經理人，自×年×月×日起，至×年×月×日止，計共×年，每月薪水國幣××元正。

二、凡×商店一切營業，以及用人等項，悉由乙負責處理。三、凡×商店進出款項貨件，皆由乙方全權辦理，但如有故意損害甲方者，須負賠償之責。

四、乙方既負×商店完全責任，此外不得再擔任其他或在同一地方更替同性質事業。

五、乙方須常川住店，如遇有重要事故外出時，須委託其他職員代理，但假期至多不得逾××日。

六、乙方經理店務，不問盈虧，每年須於結帳後×日內，將一年中詳細帳目交付甲方審查。如發現有舞弊情事，不問

係乙方自為，或出於夥友學徒，概由乙方負責賠償，不得推諉。

七、如×商店發生虧蝕等情，有不能維持營業之勢者，乙方

應隨時將詳情報告甲方，以便商定辦法。如事前隱不告知者，作舞弊論。

八、如×商店有周轉不靈，須向外借款時，乙方於國幣××元以內，得便宜處置。

九、×商店遇有盈餘時，得酌提百分之幾，給與乙方，以為酬勞。

一〇、在此期內，雙方不得中途解約；但有特別事故者，不在此限。

一一、本合同由雙方簽字蓋章，各執一紙為憑。

中華民國 年 月 日 立合同人 ×××印

×××印

●無償委任契約

【委任代理書】

茲為×××事，特委託

先生為全權代理，接洽一切，即希

查照為荷。此致

×××先生

×××印 ×年×月×日

擔保契約

人事文件 七 契約

當事人約定，一方於他方之債務人不履行契約時，由其代負履行責任之契約，謂之擔保契約。可分「款項擔保」「人事擔保」二類。

●款項擔保

【借款保單】

今代友人×××作保，借到

××寶莊國幣××元正，約明×月為期，本利歸清無誤。屆時倘有不測，由保人理楚。此請

××台莊 台照

中華民國 年 月 日 保人 ×××押

【連續保證借書】

立保證書人×××，茲因×××營業需要，特保證向

××寶莊借用款項。自立保證書日起，所有×××陸續借用之款，如屆結帳期不能清償者，准向立保證書人是問。恐後無憑，特立此保證書存照。

中華民國 年 月 日 立保證書人 ×××印

×××印

【有限制借款保證書】

立保證書人×××，茲保證×××向

×××先生借國幣×××元正，半利百分之××，為期×個月，

至×××年×月×日清償。在此期限內，如×××有破產失
業等情，不能如期清償者，准由立保證書人負責。恐後無憑，立此
保證書存照。

中華民國 年 月 日立保證書人 ×××印

●人事擔保

【薦夥保單】

立保單×××，今保做友×××至

×商號（或×公司）辦理×事，一切遵照號規（或公司章程）如
有不正行為，聽憑商號隨時辭歇，其經手銀錢貨物，設或有侵挪
虧空等弊，擔保人願負賠償之責。恐後無憑，立此保單存照。

中華民國 年 月 日 保人 ×××押

【薦夥保證書】

具保證書×××，今願保×××到

××公司辦理××事項，一切悉依公司辦事規則，並遵照
貴公司新章一切職員須不吸鴉片或戒斷淨盡等條辦理。倘有
沾染嗜好及不守規則，敗壞公司名譽，甚至舞弊等事，惟保證人
是問，並聽憑公司隨時辭退。其經手銀錢帳目，設有外錯及影射
侵挪虧空等弊，保證人擔其責任，照數賠償，須至保證者。

中華民國 年 月 日 保證人 ×××押

【有限制夥友保證書】

立保證書人×××，茲保證×××入

×××寶號任××職務。如有銀錢事務在×××元以內者，由
立保證書人負責。恐後無憑，特立此保證書存照。

中華民國 年 月 日立保證書人 ×××印

【習業保證書】

立保證書×××，今保學徒×××至

×商號學習商業，除自具志願書外，其經手銀錢貨物，如有虧短
私弊，保人願負賠償之責。恐後無憑，立此保證書存照。

中華民國 年 月 日 保證人 ×××押
原薦人 ×××押

和解契約

當事人約定互相讓步，以終止爭執或防止爭執發生之契約，謂
之和解契約。如發生訴訟，則此種和解除雙方訂立和解合同外，更須
共同向法院投遞和解狀，向法院聲請撤銷訴訟。分「終止爭執」及
「防止爭執」二類。

●終止爭執之和解

【終止爭執之和解合同】

立和解除合同××××(以下簡稱甲乙)前因××事故發生爭執茲承

××先生調解雙方為息事寧人起見特訂和解除合同其條件開列於左

一兩造合意甘願解除×種關係

二甲方應返還乙方×物

三乙方應貼還甲方國幣××元正

四自本合同成立後即由雙方具狀法院聲請和解將案撤銷

五本案訴費由雙方平均負擔

六本合同由雙方簽字蓋章各執一紙為憑

中華民國 年 月 日立和解除合同×××印

證人×××印

防止爭執之和解

【防止爭執之和解合同】

立合同人××××(以下簡稱甲乙)茲因××××事件稍有誤會經

會經

人事文件 七 契約

×先生出而說合雙方願意訂立此合同特將雙方願意履行之條件開列於左

一、.....

二、.....

三、.....

四、.....

五、.....

中華民國 年 月 日立合同人×××印

證人×××印

親屬契約

根據契約內容可以發生或消滅親屬關係之契約謂之親屬契約。分爲「婚姻契約」和「身分契約」二類。

●婚姻契約 是發生或消滅婚姻關係之契約。自由婚制，民法上認爲要式行爲，必須由雙方當事人自行簽名立約。

【訂婚書】 依民法規定，成年男女訂婚，均得自行訂定婚約，即未成年年人訂婚時亦同，惟須得家長同意。換言之，未成年人之訂婚書，其未成年一方應更由法定代理人共同簽名允證。

定所謂約定財產制，更有共同財產制，統一財產制，分別財產制三者。茲舉共同財產制為例，列其約定書如左：

立財產約定合同人××××茲雙方當事人因約定夫婦財產制，故特依法訂立財產約定合同，其條件列左：

- 一、××××（以下簡稱男方）在未結婚前所有之財產，仍為男方所有，但尋常家用物件××××（以下簡稱女方）得自由使用。
- 一、女方在未結婚前所有之財產，仍歸女方所有；但尋常家用物件，男方亦得自由使用。
- 一、女方在未結婚前所有之財產，為女方之特有財產，男方不得使用或處分；但得女方同意者，不在此例。
- 一、在已結婚之後，不問男方或女方，除特有財產外，所有收入概為雙方共有，由男方任管理之責。
- 一、對於共有財產須處分者，除管理上及家用上必要之處分外，概須雙方同意行之。
- 一、男方或女方在結婚前，如負有債務者，各自負擔。結婚後，如舉債者，雙方應連帶負責，但其舉債須先雙方同意為之。如一方單獨為之者，他方不負其責。
- 一、家庭生活費用，如共有財產不足負擔者，得處分及於雙方特有財產，但須雙方同意行之。

方特有財產，但須雙方同意行之。

- 一、所有結婚費用，計國幣××元，由雙方共同負擔之。
- 一、本合同繕寫二紙，男女雙方各執一紙。

中華民國 年 月 日立財產約定合同人××××印

××××印

【分居書】夫婦意見不洽，難於同居者，往往出之於離婚，但離婚契約一經訂立，後日無可挽回，未始不為幸福之累。為折中計，得訂立分居書，分別居住，以緩衝突。

立分居書人××××茲因雙方意見不洽，一時殊難同居，因承親族×××等調停，暫行分居。立此合同，其條件列左：

- 一、××××（以下簡稱男方）與××××（以下簡稱女方）自中華民國××年×月×日起，暫行分居，由女方另設住所。
- 一、女方所有之財產全部，歸女方管理、使用、收益及處分，男方不得干涉；並於分居日，男方將女方所有財產全部，交還女方。
- 一、自分居之後，男方每月津貼女方贍養費國幣××元，每月××日由女方向男方支領。
- 一、男女雙方如願繼續同居者，隨時得將本合同取消之，重

行同居。

一、所有子女×××等，在分居時期中，由×方撫養；但×方認為不適者，得隨時監督之，且每日至少須赴×方××次。

一、本合同繕寫二紙，男女雙方各執一紙。

中華民國 年 月 日 立合同人 ×××印

×××印

【離婚書】 夫妻離婚後，除呈訴離婚有判決書為根據外，凡兩願離婚，應訂立離婚書。

立離婚書人×××××茲因雙方意見不諧，勢難偕老，因兩願脫離

婚姻關係，並請

××××兩先生為證人，用立此離婚證書，其條件列左：

一、××××（以下簡稱男方）與××××（以下簡稱女方）之

婚姻關係，於中華民國××年×月××日兩願解除；從

此脫離夫婦名分，男婚女嫁，各聽自由，不得干涉。

一、女方所有之財產及妝奩全部由女方收回，即於立此離

婚書日雙方共同檢點交割。

一、×方自脫離婚姻關係後，為維持生活計，由×方酌貼國

幣××元正，當日一疊付訖，以後不得再藉口任何事故，發生糾葛。

一、自脫離婚姻關係後，任何一方對外如有發生錢財糾葛等事，各自負責，概不相涉，即在脫離關係前發生者亦同。

一、在去脫離婚姻關係前，雙方相互間所有一切錢財問題，概行豁免，不得追索。

一、所有子女概歸×方撫養，但×方仍有監督權，如有虐待情事，監督人得出而干涉。

一、本離婚書繕寫二紙，男方女方各執一紙。

中華民國 年 月 日立離婚書人 ×××印

證人 ×××印

代筆 ×××印

●身分契約 身分契約用以確定彼此之身分；身分一經確定，便隨之而發生或消滅彼此間之扶養繼承關係，故為親屬契約中重要之部分。

【認領子女書】 非婚生子女經生父認領者，即取得婚生子女之地位，認領時應出認領子女書。

立認領書人×××，所有中華民國××年×月×日×時所生之××實為立認領書人所生。立認領書人與×××久有同居行為而生此兒，現經×××同意，將此兒由立認領書人抱養回家，與婚生子女一體同視。恐後無憑，立此認領書為證。

中華民國 年 月 日立認領書人 ×××印

【招贅書】 凡有女無子而招婿為子，應立招贅書。

立招贅書人×××××（以下簡稱甲方），茲因甲方年老無子，僅有一女，名×××年×歲，中華民國××年×月×日生，為因侍奉無人，不願將女出嫁。特經×××兩先生介紹，三面同意，將乙方第×子名×××年×歲，中華民國××年×月×日生，人贅為子嗣。入贅之後，任憑甲方更改姓名，奉承甲方宗祧，繼承甲方權利義務，概與乙方無涉，並即日由乙方之子過門改姓，歸甲方扶養監護。欲後有憑，立此入贅書為證。

計開 本書繕寫兩紙，雙方各執一紙為據。

中華民國 年 月 日立招贅書人 ×××印

介紹人 ×××印
×××印
×××印

代筆 ×××印
×××印

人事文件 七 契約

【廢贅書】 凡自幼為人贅婿，長大後意見不治，不願遵守前約，欲脫離岳家一切關係而經岳家同意者，應立廢贅書斷絕關係。

立廢贅書人×××××前於中華民國××年×月×日，由×××兩先生介紹將×××第×子入贅於×××為婿，訂立招贅書，即日過門改姓，取名×××，由×××撫養監護。乃近日來雙方意見漸不相洽，勢難貫徹，因特邀同原介紹人三面議定，除將婚約部分解除外，所有招贅一節，亦完全取消。自立此廢贅書後，×××即行回歸本宗，恢復舊姓，以後雙方各不相涉。所有×××及女×××一切繼承婚姻等事，概與×××不涉。×××對外一切事務，以及婚姻等事，亦與×××不涉。恐後無憑，立此廢贅書為證。

計開 本書繕寫兩紙，雙方各執一紙。

中華民國 年 月 日立廢贅書人 ×××印

原介紹人 ×××印
×××印
×××印

代筆 ×××印
×××印

【脫離夫妻關係書】 買賣已為法所不容，故往日買賣契約，不應

再有；惟往日之妾，今日如不願為妾，於法律上規定准其自由脫離。為免除日後糾紛起見，得立脫離夫妻關係書。

立脫離關係書人×××，前於中華民國××年×月×日，實於×××先生為妾，得身價國幣××元正。茲因意見不洽，勢難相從，偕老；因蒙

×××先生慨許脫離家屬關係，准予自由。所生之子××，女××，悉已由

×××先生認領撫養監護，概與立脫離書人不涉。所有立脫離書人一切衣服首飾，以及

×××先生平日所贈之物件，概歸立脫離書人一一帶回。自是之後，永遠不得再至×府，永遠斷絕關係。所有一切在外行動，亦由立脫離書人自行負責，恐後無憑，立此文據是實。

中華民國 年 月 日立脫離書人 ×××印

代 書 ×××印

繼承契約

用以確定繼承關係之契約，謂之繼承契約。在昔所謂繼承，專重宗統，財產繼承，隨宗統繼承而來。繼承財產者，誰即是繼承宗統者，誰自民法繼承編頒行，耳目一新，將數千年來之宗統繼承制，完全推翻。所謂繼承者，僅有財產繼承，而無宗統繼承；女子因有平等權利，異姓

亦得繼承財產。昔日所重視之宗統繼承，僅為財產繼承之附帶條件。準此目標，羅列關於繼承之通用契約，應分為「立繼承契約」、「遺囑」、「處分遺產契約」三部。

●立繼承契約 今之立繼承契約，與昔日立繼承不同，不限於同宗，更不限於同姓，依現行民法言，即抱養他人之子為子，除自幼撫養者外，均須立有書面契約。此種養子，除繼承部分外，均與婚生子同，但使本身無直系血親卑親屬者，則亦與婚生子同，有完全繼承之權利。

【立繼承書】 此約於立繼時即應訂立。

立繼承合同人××××× 茲因××××年老無子，擇立××××第×子為子，特訂立合同條件如左：

一、××××（以下簡稱甲方）因年老無子，擇立××××（以下簡稱乙方）第×子××××為子，自立繼後即日抱養過門，任憑甲方更改姓名，乙方不得干涉。

二、自立繼後，××××完全為甲方家屬之一人，與乙方脫離關係。××××撫養監護之責，亦由甲方負擔，與乙方不涉。

三、甲方所有一切權利義務，他日完全由××××依法繼承，與婚生子同。

四、××××對於乙方除遇有婚喪喜慶等事，得以來往外，一概不得私相往來。所有××××一切事務，乙方概不得干

◎遺囑 遺囑是本人在生前表示已意，使死後發生效力之一種書。據故書立遺囑，多倩律師為證。

【保護幼孫遺囑】

立遺囑人×××，余承先人遺澤，刻苦成家，祇生有一子，於婚後一年夭亡。身後遺一孫名××，年幼識闇，能力未足，若無人監督保護，日後堪虞。為此於民國×年×月×日開親族會議，由余推定××為護佐人兼遺囑執行人，經眾贊成，繕立遺囑。余死之後，由嫡孫××一人為繼承人，將余所有財產依法與之，他人概不得妄生覬覦。要之此項資產，皆余節衣縮食，辛苦得來，爾××務宜勤儉治家，善繼祖武，當爾能力未充之時，一切須聽護佐人監督，勿妄自輕薄，墮我家聲。余實有厚望焉！

計開財產如後

國幣一萬元

市房二十四間

桑地五十二畝三分

中華民國 年 月

水田二百八十畝五分

×公司股票一萬五千元

日立遺囑人×××印

護佐兼執行遺囑人×××印

蒞會親族證人×××印

×××印

×××印

【捐贈善舉遺囑】

立遺囑人×××，余勤儉一生，薄有資產，然膝下猶虛，妻已故，世所有遺產，並無卑屬血親繼承。嘗思世界大同，本不應以財產私諸子孫，爰將余所有產業一半捐入育嬰堂，一半捐入×鄉學校，特立此囑為據。

中華民國 年 月 日

立遺囑人 ×××印

證人 ×××印

×××印

×××印

代筆 ×××印

【分贈親族遺囑】

立遺囑人×××氏，因余現存××銀行存款國幣××元，又××字號坐落××字田××畝，為余夫特留與余有處置權者，日後擬贈與姪媳××氏。緣×姪早故，姪媳守節撫孤，志甚可嘉，且曾侍余疾病，竊愛憐之，故欲有所遺贈。為此書立遺囑，託×叔為我執行。凡我子孫不得異議。此據。

再此書係口授長孫××代筆，經余親自過目，書中添註×

字塗改×字(印)

中華民國 年 月 日 立遺囑人 ×××印

證人 ×××印

×××印

×××印

代筆 ×××印

【從軍傷亡遺囑】

立遺囑人×××，現任××職務，今為敵兵所傷，負創已重，自問不久於世，然為國而死，含笑地下，夫復何憾！所有余軍中家兩處遺產，概付余妻收管，並望侍養老母，善為勸解。此囑。

再批 余已不能握管，故此囑口授×××代筆，添註××，

塗改×(印)

中華民國 年 月 日 立遺囑人 ×××印

證人 ×××印

×××印

×××印

代筆 ×××印

●處分遺產契約 凡被繼承人死亡後，其遺產即歸繼承人繼承。設便繼承人祇為一人，固無分析可言；若在二人以上時，則須施行分析。

人事文件 七 契約

又設使身後無人繼承，應由遺產管理人管理。以上分析及管理兩種行為，均應立有書面契約。

【析產書】

立析產書人××××余等承 祖父庇蔭，獲得繼承財產，計田房屋產等一切估價值國幣××元正，茲依據法律，特行邀同 親屬××××等，共同檢點分析。從此各立門戶，不相關涉；其分析辦法如左：

一、繼承財產共分×份，×××(以下簡稱長房)取得×份。

二、×××(以下簡稱次房)取得×份。

三、.....

四、本書繕寫×紙，每房各執一紙。

中華民國 年 月 日 立析產人 ×××印

親屬 ×××印

×××印

×××印

代筆 ×××印

【遺產保管書】

立遺產保管書人×××茲因×××逝世，所有一切財產，無人承認繼承，用開親屬會議，選定×××為遺產管理人，暫行管理×××一切遺產。所有保管辦法，悉照民法第五編第二章第五節各條辦理。恐後無憑，立此文據是實。

中華民國 年 月 日立遺產保管書人×××印

×××印

代 筆×××印

出版契約

著作人著作文字或圖畫等著作物，交付於出版人為之出版，所訂之契約，謂之出版契約。

●著作權保留

版稅契約

第一條 著作人尤將後開之著作物，（以下省稱本著作物）交付發行者一家印刷發行。

第二條 發行者尤照本契約所定之版稅，報酬著作人。

第三條 著作人不得將本著作物自行出售，或託他人印售，或將其著作權另行售賣租賃。

第四條 著作人不得用自己或他人名義，編印與本著作物類似之著作，或有妨害其銷路之著作。

第五條 著作人尤將本著作物永遠歸發行者一家出版發行，由發行者視銷路情形，於每版將售完時，或已售完後再出新版。

第六條 本著作物應由著作人整理齊全，以無須加工便可付印為度，其有加入圖畫之必要者，須將適用之原圖照相一併檢交。

第七條 發行者收到本著作物時，應依最適於營業需要之形式印行之。

第八條 本著作物在裝版中或已裝版後，著作人如欲修改內容文字或圖畫，因此意外增加之製版費，如在原製版費全數百分之十以內，應由發行者擔負，其超過百分之十者，則所超過之數，由著作人擔負之。

第九條 本著作物再版時，如發行者認為原稿有修改之必要，得要求著作人修改，若著作人不克修改，發行者得自代為修改，此項修改文字之費用，應就著作人所得版稅扣除之。

第十條 本著作物每版印刷時，發行者得要求著作人擔任最後一次之校對。

第十一條 著作人應保證本著作物並無侵犯他人版權及違反法律情事，如因此發生問題，應由著作人負完全責任，並賠償發行者所受之損失。

第十二條 本著作物呈報註冊，由發行者代辦，其註冊執照由發行者保管。

第十三條 發行者對於本著作物之名稱，認為有變更之必要時，得商請著作者酌收。

第十四條 本著作物版稅，每年國曆六月底十二月底分二期照售，出部數清算，由發行者交付著作者。

第十五條 贈送之樣本不付版稅，但其部數由雙方協定。

第十六條 本著作物之刊本有損壞者，發行者得減價發售，又如損壞過甚，不能銷售時，發行者得毀棄之，不付版稅，但以上兩項情形均應於兩個月前通告著作者，請求同意。

第十七條 如發行者認為有發售預約，或特價之必要，除業於訂約時雙方商定外，應於兩個月前通告著作者，請求同意。

第十八條 本著作物出版兩年後，發行者如認為銷路不佳，存貨過多，得減價發售，但應於兩個月前通告著作者，請求同意。

第十九條 本著作物，凡售預約特價或減價之部數均照各該預約價或特價或減價計算版稅。

第二十條 如著作者對於第十八條之減價請求，不予同意時，或雖經同意減價而發行者仍認為銷售不多時，發行者得向著作者要求解除本契約。

第二十一條 本契約解除時，雙方對於本著作物餘存之圖版、刊本

執照，應依左列方法處分之。

(甲) 餘存之刊本，由雙方按照比例分配之。(例如版稅為定價百分之十時，所餘刊本，著作者取百分之十，發行者取百分之九十) 其運送費用，各自擔任之。

(乙) 餘存之圖版，照原價折半，歸著作者備款承受，如著作者不願承受，則仍由發行者保有，或以他法處分之，但不得再以之印刷本著作物。

(丙) 註冊執照應交還著作者。

第二十二條 著作者住所，或通信處，有變更時，應即通知發行者，如因未經通知，致第十六七十八各條之通告不能到達時，發行者不負責任。

第二十三條 本契約第十六七十八各條，對於著作者之通告，經過兩個月尚未接到著作者之抗議，應即視為默許，由發行者逕自執行。

第二十四條 著作者如欲預行指定承繼本契約權利之人，得於契約中標明之。

第二十五條 本契約規定之版稅，不可分割，其著作權為數人共同所有時，應推定一人向發行者支取版稅及接洽一切。

第二十六條 無論著作者或發行者，非經對方面許可，不得將本契約之權利讓渡他人，但法定繼承人不在此限。

第二十七條 本契約一式兩分，由著作者發行者各執一份。
第二十八條 本契約如有未盡事宜，得由雙方協商加入，黏貼於契約之後，加蓋印章為憑。

著 冊	著 者	姓 名	職 業	住 所	發 行 者	商 號	住 所	每 部 定 價	每 部 版 稅
數	數								

中華民國 年 月 日

立契約 著作者 發行者 保證者

●著作權讓與

〔版權讓與契約〕

讓與著作物契約

一、讓與人

二、受讓人

三、讓與著作物之稱名及其冊數

四、讓與著作權之價值 本著作物計國幣 讓與價值

五、本約訂定之條件

○本著作物自立約讓與後，其出版權永遠為受讓人所有，讓與人決不再將本書版權轉售租賃及變更刪改其名目，另行刊印等情事。

○讓與人保證本著作物並無侵犯他人版權及違反法律情事，如因此發生糾紛，由讓與人負完全責任，並賠償受讓人所受之損失。

○本著作物印行與否，悉聽受讓人之自由，與讓與人無涉。
○受讓人對於本著作物之名稱，認為有變更之必要者，得逕自改換之。

○本著作物印刷時，得由讓與人擔任最後一次之校對。
○本著作物再版時，受讓人認為有修改之必要，得要求讓與人修改，否則受讓人一方可逕自修改之。

本約除上列各條外，如有未盡之處，悉依照著作權法及民法出

以上正總×××

×××先生

×××先生

×××先生

以上分總×××

×××先生

×××先生

×××先生

以上分總×××

×××先生

×××先生

×××先生

×××先生

以上分總×××

×××先生

×××先生

×××先生

以上分總×××

中華民國××年××月××日謹訂

【五總會會規】

會規

一、本會連首會兼總，合成三十股，分五總二十五散。每一總合散會五股，按月搖彩一次，連公籤三十一個月為滿。

二、本會每股每期繳國幣十五元。得彩後加會利一元五角。（首會免繳）

三、本會每期搖彩，除會利外，共得會款四百六十五元。（連公籤）四、搖會辦法，除首會外，第二三期搖散，第四期搖總，第五期搖散，以後相間。至十一期起，加入公籤，專事搖散，圓滿為止。

五、公籤係由五總擔任，搖得後須存儲可靠機關，以備不虞。股會員要求讓與得酌收彩紅讓渡之。

六、公籤讓渡以後，即以受讓之籤取消，並按期增利。公籤繼續照搖。

七、本會定於民國 年 月 日為首會收款之期，嗣後

每月八日下午六時舉行搖彩，風雨無阻。八、每逢會期前五日，由首會具帖相邀，屆時一體繳款，其應搖彩者，幸勿缺席，倘因事不到，由首會或總代搖。（地點載明會東

上）

九、搖會以三搖為度，點多得會，翹疊敲平。

十、會外往來，不得在會中抵制。

十一、本會並無司證、納費等事，收付登記，均由首會自行處理。惟

每期在得彩項下，酌收茶水雜費。

十二、按期搖彩，務期准時履行，至遲勿逾半小時，以示信用。

以上各條，請與會

諸君照章信守，是為至禱。

首會 ××××
×××× 同訂

會友錄

首會兼總 ×××
××××

通信處 ××××
××××

×××君

×××君

×××君

×××君

×××君

×××君 總

×××君

×××君

×××君

×××君

×××君

×××君 總

×××君

×××君

×××君

×××君

×××君

×××君 總

×××君

×××君

×××君

×××君

×××君

×××君 總

×××君

×××君

×××君

×××君

×××君

×××女士

【十野會規】

荷蒙

親友十位，仿照新安會規，襄成會款××元，先後次序，挨年輪收，不用拈闈卜彩。每期交納會款，隨掣收據。自叙之後，每年一卸，以國曆××月××日為期。前十日先行具柬奉邀。屆時務期

台端攜款赴酌，風雨無阻。倘有貴幹，未能駕臨，亦須委托至好代表赴會。會款檯面交清，切勿藉延。至期值收者，分出收據為證。倘有中道寒盟，招人頂替，至輪收時歸還所出之款。如有別項帳目，不得在會內糾纏。既蒙

諸君金諾於先，自必玉成於後，惟慎始圖終，不能無厚望焉。是為啓。

中華民國 年 月 月立會約 ×××

會證 ×××

謹登台銜於左：

- 歲第一期 定坐收永出國幣
- 歲第二期 定坐收永出國幣
- 歲第三期 定坐收永出國幣
- 歲第四期 定坐收永出國幣
- 歲第五期 定坐收永出國幣
- 歲第六期 定坐收永出國幣

- 歲第七期 定坐收永出國幣
 - 歲第八期 定坐收永出國幣
 - 歲第九期 定坐收永出國幣
 - 歲第十期 定坐收永出國幣
- 會圓不憑

收票

【搖會收票】收會人收到會款後出此收票。

立搖會收票×××今收到
×處會款國幣××元正當席收清，言明×個月一搖，俟後得會之日，照例出還。欲後有懇，立此搖會收票存照。
中華民國 年 月 日立搖會收票 ×××押
會 首 ×××押

總會收票

立總會收票×××今收到
×處會款國幣××元正當席收清，言明一時兩舉，以×月×日為期。屆時攜款赴會，不得拖欠。欲後有懇，立此總會收票存照。
中華民國 年 月 日立總會收票 ×××押
會 證 ×××押

八 雜用文件

人事文件，除以上所述，調候、酬酢、謀業、喜慶、喪葬、通信、契約等六類外，尚有無類可歸者，就文件體裁，別為「柬帖」、「登報啓事」、「序文」、「開會演說辭」、「集句聯語」五類。

柬帖

●請酒柬帖 酬酢及喜慶之請酒柬帖除外。

【會期通用請帖】

是月×日×刻會期茶敘茶候

駕臨 首會×××謹訂

隨帶會金

【爲子分居請酒帖】

×月×日爲長男×××
女×××分居治筵候

教 ×××鞠躬

席設本宅 ××住××街×號

【爲子析產請酒帖】

×月×日爲長男×××
次×××
三×××析產治筵候

光 ×××鞠躬

席設×處 ××住××里×號

【爲兄弟立嗣請酒帖】

×月×日爲兄×××
弟×××立嗣××治筵候

教 ×××鞠躬

席設本宅 ××住××路×號

【爲婿入贅請酒帖】

月之×日爲婿××入贅治筵候

光 ×××鞠躬

席設本宅 ××住××里×號

【請僧人用餐帖】 封套寫××大禪師，或××上人均可。

××上人均可。

×日×刻煮茗敬請

蓮座 ×××謹訂

【請道士用餐帖】 封套寫××大法師，或××羽士均可。

××羽士均可。

×日×刻治蔬敬請

仙範 ×××謹訂

【僧道請酒帖】

謹卜×月×日設齋敬請

壇越 護法 大施主光臨

×寺 廟住持僧×名 和南 稽首

● 關譜帖 用於結拜兄弟或姊妹。

【男用關譜帖】

夫璽茂認奏弟第敦一本之親；而玉石交攻，朋友就五倫之範，則應求悉洽，即骨肉無殊，斯聲氣相通，與手足燒美，何必有龍薛鳳，競爽私誇，從知寶桂王槐，通家猶隘，今也西鶴東歸，斯夕徵歡，魯削宋斤，舟車通德，既交遊之益廣，詎心性之睽孚，引四海為同胞，司馬曾聆聖訓，聯兩宗而合族，執牛共戴，齊盟是宜，譜寫蘭芬，奚趨詩寶，棣鄂高堂，展拜梓舍，添雲屬澤，傾忱刑花，舊日齒年，歷敘眷屬，兼詳各將，栢墨珍藏，勿負笠車，且誓此訂。

×××號 年 歲 省

縣人現住 業

曾祖 考諱 × 祖 父 × × 父 × ×
妣 × 氏 母 × 氏 母 × 氏

妻 × 氏 女 子

××如兄 弟 存

如兄 ××× 翰躬 印

中華民國 年 月 日 同訂於 × 地

【女用關譜帖】

夫天涯聯一族之歡，異姓同盟為昆季，而朋友列五倫之序，古人不限以陰陽，則姆教無遠，端其志趣，斯閨箴相助，孚以心情，非關手帕言交，蹈環釵之陋習，從藏心香，合瓣傳巾，幅之佳譚，今也世界文明，沾其幸福，閨門束縛，化作平權，既女界之光昌，迺坤元之會合，諸姑伯姊，集環牀以如雲，季女有齊，效笠車之誓，口所貴駢詞互證，猩牒交通，展拜高堂，平添一軹，吟哦寒夜，定叶雙聲，親屬詳書，年齡歷敘，莫漫侈情於芍贈，同當矢信，以蘭盟，此訂。

×××號 年 歲 省

縣人現住 嫁

曾祖 考諱 × 祖 父 × × 父 × ×
妣 × 氏 母 × 氏 母 × 氏

夫 × × × 號 省 女 子

××如姊 妹 存

中華民國 年 月 日 同訂於 × 地

如姊 ××× 翰躬 印

登報啟事

● 律師代表聲明 為由律師出面之各種人 事廣告。

【受任常年法律顧問】

邱鵬律師受任梁春珍常年法律顧問 啟事

本律師茲受任上開當事人等常年法律顧問。嗣後如有侵害該當事人等名譽法益者，當依法盡保障之責。

事務所 上海白克路二二八弄二十五號

電話 九五六七〇

【警告】

徐琳律師代表林國泰警告逃妻虞××啟事

頃據上開當事人來所委稱：「愛妻虞××惡性難馴，本月十四日清晨，忽又捲物出走不歸，似此行為，良可痛恨，為特委託貴律師代表登報警告，限於三日內作速歸家，能悔悟自新，尚

可言歸於好；逾期不歸，惟有依法訴辦，勿謂言之不預也。等情。據此，合行代為警告如上。

事務所 愛多亞路中匯銀行三樓三〇八號 電話 八〇九四〇

【繼承遺產】

唐律師代表馬錢氏聲明繼承 律師馬錢氏

稱：「氏夫伯滿於民國十一年故世，遺有一女名秀英，一子名鍾英。鍾英生前與其叔仲南訂有析產合同，議定將康寧里房屋第五號第六號第七號三宅（即霞飛路五二七號五二九號五三一號）歸繼母庶母經營，以為奉養之需。及百年以後奉養所遺，仍歸兩房平均分管。執業不幸鍾英於民國十一年廢曆十一月二十日夭折，所有伊與仲南設定之贍養，其中二分之一已為鍾英遺產，現雖仍歸繼母庶母經營奉養，然既為鍾英生前析得，伊本人因未成年無有直系血親，依民法繼承編第一千一百三十八條之規定，上項遺產應即由氏繼承。俟繼母庶母百年以後，氏再與仲南平均

分管執業。茲委貴律師代為登報聲明。」等語。據此，合代登報聲明如上。

事務所 薩坡賽路一九零號 電話 八〇六四〇號

【脫離親屬關係】

陳文祥律師代表孔丁氏與胞弟春根脫離兄弟關係。茲據上開當事人稱：「胞弟春根舉動乖張，屢戒不悛，予乃女流，與其嗣後滋生事端，曷若早日脫離兄弟關係。自即日起，所有春根在外發生任何事，以及向人借貸等情，氏概不預聞。請為登報。」前來，據此，合亟代表聲明如上。

【養子逃亡】

洪士豪律師代表倪陳氏為養子逃亡聲明。據當事人倪陳氏稱：「於念四年九月間收養潘福生之子，和生，即增祥，為養子。過門後不時返歸潘家，嗣忽一去不回，遍尋無蹤，數度登報亦無效果。情節離奇，不無別情，深恐在外假託名義，發生事故，委請代表登報聲明。該和生

在外一切行動，概與氏無涉。」等語。前來，特代聲明如上。 事務所 仁記路一一〇號 電話一三八五八

【回復身體自由】

張耀明律師代表李金香女士聲明回復身體自由。據李金香女士來所聲稱：「金香不幸父母早亡，十六歲時，輾轉抵滬，致身淪妓，察操神女生涯。十八歲時，復為人誘，出外同居，旋亦被遺棄。金香自傷命薄，暗呼苦痛而已。今金香已屆法定年齡，與人並無牽累，依法有獨立自主權利，任何人不得干預。嗣後如有希圖非法妨害本人自由，及侵害本人身體名譽上之權益者，當即依法訴究，毫不寬貸。惟恐外界不明，特委請貴律師代表聲明。」等語。據此，合代聲明如上。 事務所法租界中區大樓四三七號電話八五八四三

【證明離婚】

朱錫麟律師證明黃秀英離婚。據朱錫麟律師證明：黃秀英稱：「今因意見不合，兩願離婚，除已於本月十九日簽訂離婚據，由貴律師證明各

執外，再委登報聲明，以昭鄭重。」等情前來；特為登報證明如上。

【協議離婚】

葉孔懷律師代表 王錫鈞 協議離婚事 茲據

上開當事人來所聲稱：「自結婚以來，感情不洽，難偕白頭，業經雙方同意，協議離婚。自民國念五年五月一日起，永遠脫離夫妻關係。嗣後婚嫁各不相干，除訂立協議離婚據外，煩貴律師證明，并代為登報聲明。」等語；合行代為登報聲明如上。 事務所 安慶近聖街十六號

【證明解除婚約】

李鵬程律師證明 凌仲清 兩願解除婚約啟事

茲據上開當事人來所委稱：「雙方因意見不合，兩願解除婚約，嗣後男女婚嫁各不相干。除訂立解除婚約據外，特委貴律師代為登報聲明等語前來，據此相應代為登報聲明如上。

【男當事人宣告婚約無效】

劉緒樺律師 李有卿君宣告 與莊愛芳女士所訂之婚約無效

啟事 頃據當事人李有卿君而稱：「鄙人於

年幼時由先父代為聘定莊愛芳女士為室，時鄙人猶在孩提，不識不知，今屆成年，乃知婚姻自由，為政府立法之原則，且民法第九百七十二條亦規定婚姻應由男女當事人自行訂定，則對於先父所為代訂之婚約，依法應不生效力，經函致莊女士之法定代理人莊尊嚴先生，明白聲明婚約無效。嗣據其覆函對於婚約無效一點，已獲其同意，為特委請貴律師代為登報啟事。」等語前來，據此合代啟事如上。 事務所 波路四十號

【女當事人聲明解除婚約】

李寶森律師 代表林梅先女士聲明 啟事

茲據林梅先女士聲稱：「梅先於十四歲時，由先父主持與張如山君訂有婚約，核與民法第九百七十二條第九百七十三條之規定，殊屬不合，現始終并未徵得梅先同意，更未經本人追認，依法自不生效。梅先現已成年，有自主之權，用特委請代表登報聲明與張如山君自即日解除婚約，雙方永遠脫離關係。」等語前來

據此，合代登載如上。 事務所 南京路大陸商場七一四 電話 九〇〇七三，四

【駁覆婚約無效】

黃孟剛律師代表 海門 王能昌君對於律師 毛雲

聘代表汪厥如女士駁覆王能昌聲明婚約無效啟事之啟事 據當事人稱：「前委貴律師代表辦理聲明契約無效一案，旋於三月三十日應召趨閱毛雲律師代表汪厥章父女覆函內中要點，謂今歲未幾時貴當事人認為滿意，證據確鑿等情，當日仍委貴律師代表覆覆否認滿意之說，並聲明如果有據儘可逕向司法起訴，否則概不置覆去後，詎頃閱四月十二日之家鄉新海門報，又有律師毛雲律師代表汪厥如女士鄭重駁覆黃孟剛律師代表王能昌聲明婚約無效啟事之啟事一則，殊覺情詞荒謬，頗形崎嶇。蓋其啟事對於貴律師之三月三十日覆函隱不提及，而復重稱王君非特早有明白追認，且於最近期間復有書面表示認為滿意，玩其語意，能昌對斯婚約似素滿意

認為滿意，玩其語意，能昌對斯婚約似素滿意

毫未表示否認，乃不知何所云，而又稱嗣以王君負笈滬濱，感於聲色利誘，別具用心等語，核與向所稱最近期間復有書面表示滿意之說，顯相矛盾，申言之即既已感於聲色利誘而別具用心，決不於最近期間復有書面表示滿意之情理，奈何效村婦罵街窮詞虛飾，以惑人聽聞，豈不怪哉！至於去年八月間何女士之函，迨被汪厥知等占匿，內容如何，尙未明悉，即就所言亦與最近期間表示滿意之說，不相符合，竟復公然誣謗，未免違法已極。除對於妨害法益部分應行依法追訴外，爲再委請貴律師代表登報作最後答覆，藉整社會聽聞。」等語前來，據此合代啓事如上。事務所 麗園路仁壽里十九號

【聲明婚姻自主】
湯應萬律師代表錢淑娟女士緊要聲明 茲據敝當事人錢淑娟女士稱：「不幸父已去世，家僅母，兄現已成年，關於婚姻問題，有完全自主之權，非他人所能干涉，委任代表聲明。」等情，特代登報聲明如上。事務所南市小南門

小九華街商會胡同三號 電話二一四〇六號

【任職保障】

潘鳳堂律師代表周日昌君緊要聲明 茲據上開當事人來所聲稱：「鄙人經友人介紹，加入上海藍色汽車有限公司爲股東兼總經理，自即日起本公司對內外一切事務及簽訂任何契約，概歸鄙人負責辦理。至於公司款項之出入，亦須由鄙人簽字方爲有效，如有私人借款，或假借本公司名義在外招搖等情，歸經手人自理，與鄙人無涉。爲特委請貴律師代爲登報聲明。」等語前來，據此合亟代爲登報聲明如上。事務所文監師路景德里六號 電話四六五三七號

【卸職保障】

黃德華律師代表胡晉翔君緊要聲明 茲據上開當事人委稱：「年前諸親友同志集資在滬上共和路恒豐路口開設滬江鴻運樓，新開路開設永記宴賓樓各餐館，謬蒙不棄，輕才寡學，以經理一席見委，辭不獲命，祇得勉盡綿薄，於

茲有年，乃自前年晉翔備經憂患之餘，精力衰困，兼顧不遑，長此遷延，深恐覆餗貽譏，有辜厚意，再四思維，只得敬辭不敏。因邀集會議，另推經理，以重職責。茲將滬江鴻運樓經理一席，改推邵子春君繼任，永記宴賓樓經理一席，改推章觀吉君繼任。業經會議同意通過。晉翔從前經手各事，均已一一交代清楚，嗣後關於以上各餐館所有對內對外一切事宜，均歸新經理負責，爲特委請貴律師代表登報聲明。」等情，據此合代登報公告，諸希諒察。

私人啓事

爲由個人出面之各種人事廣告。

【道謝法官律師】

張煥忠同全發緊要啓事 小兒全發，向在工部局服務，不問外事，此次不幸被奸人誣陷，致遭冤累，幸蒙 孫祖基、顧漢黎兩位大律師仗義執言，依法辯護，並奉承審法官秦鑑高懸，洞燭奸情，業於昨日當庭宣告無罪。此事發生後，承諸親友異常關懷，或玉趾賁臨，或奔走援助，均深感激。祇以小兒全發，遭此意外刺激，精神

委頓，亟待休養，未能挈同一一登堂道謝。謹此登報以表謝忱。張煥忠同子全發謹啓

【鳴謝名醫】

鳴謝戒煙聖手名醫嚴春溥先生 啓者：敝人夫婦因病致染鴉片，日久成癮，至今已十有三載，每思戒除，終爲遷延不果。去春當局嚴令戒煙，限期斷絕，敝人遂決意戒除此違禁之毒品。初次祇知容易斷癮，遂閱報購藥服食，或膏或丸，月餘毫無效果。問訪於友人，多言必入醫院，方能

有濟。不料入院失其自由，以致舊病復發，立刻回家復吸，體弱尤甚。戚友往來問候者，有言用西法，或言請中醫，轉數月，痛苦備嘗，煙癮如故。至十月老友王子壯、宋瑞雲二君來寓，彼言二人之癮，是經劉先生包戒，非常妥當。敝人聞悉，遂夫婦同往劉先生處，經先生診視，身體極弱，言明包戒六十元，四十天爲限，先付半數。至期癮如不斷，分文不取。先生給藥，回家服食，誠無痛苦，且舒適異常。七日後精神充足，飲食倍加。因敝人曾服戒煙藥有十多種，無不苦極難

咽，及服劉先生之藥，味微酸極甜，知其爲斷癮開胃，全在藥之味美耳。敝人幸因良友得遇神醫，樂如仙丹，果至四十日，人已胖壯，面亦紅潤。癮已斷盡，至今半載，且內人已懷胎三月。回想去年之今日，猶如隔世。良醫救人實恩同再造。敝等商人，不通文意，今將經過實在情形，以表揚良醫仁術。除送仁心濟世匾一方外，合并登報，新兩報以鳴謝悃。劉先生寓上海法租界西門路潤安里七十四號。金 渾 金黃氏 王子壯 宋瑞雲 同啓

【誣攀道歉】

胡陸榮向江雙全君道歉 啓者：鄙人於本月念四日下午四時，由十六舖乘車回店，中途誤以皮夾被竊，誣扭江雙全君交捕。當由捕房偵查結果，但該皮夾實仍在鄙人袋中。因一時糊塗，致發生此事。現承江雙全君寬恕誣攀之罪，感激萬分。特此登報道歉。

【誤會道歉】

楊義昌即椿騰聚要啓事 義昌極極道棄，幸蒙楊公富臣收養。至十一歲時，義昌不願再行

寄人籬下，乃毅然自動出走，脫離楊公收養，音問不通者歷十餘年。義昌此次來申，經李澤先生等奔走接洽，已得義昌與楊公雙方本人同意，在本年三月十五日訂立終止收養契約。嗣以義昌一時孟浪，竟於三月十九日委託潘慶亞律師，在新聞報上代表聲明一節，純屬誤會。此項終止收養契約之簽訂，事前既出雙方本人同意，而李澤先生之代爲接洽，尤屬純粹友誼善意。前者報登各節，實與事實相背。事後輾轉思維，愈感五內不安。除對李澤先生表示歉忱外，深恐外界誤會，經過真相，用再鄭重登報聲明，即希 公鑒。

【聲明追簽契約無效】

王龍發爲被強迫追簽字聲明契約無效啓事 龍發前於民國廿四年十二月間，承包松江杜大生號房屋工程，議定造價洋三千元正，立有承造合同，訂明其款分三期付清。第一期磚購砌至閣面全部，木料送全，領造價洋一千元。第二期屋面蓋落，領洋一千元。第三期完工交屋，領洋一千元。詎知本年一月二十二日第一期

工作完畢，根據契約向杜大生領取造價，不料該號僅付下國幣五百元，餘款遂拖欠。迨第二期工程於三月二十三日完工，造價全部不付，抑且聯絡工頭，違約擅自增加工作。經龍發委請律師去函調解後，該號竟串同邱泉慶於四月十二日計誘龍發至杜家，由該號蘇甲第當即書就底稿，由蘇光明取出手鎗，禁止自由行動，並用迫強手段逼令署押。當時龍發等處於強暴威脅之下，祇得照書押署，但該蘇甲第等用強暴手段以達其非法賴債目的，實為國法所不許，除另行請求法辦並進行訴追造價外，合行登明被迫所立字據無效。此啓。

【醫生因病請人代診】

汪企張啓事 企張日前由日返國後，寒熱交加，迄今反覆未愈，有勞病家空顧，殊深歉仄。茲囑舍弟子闕於每日下午三時至五時代診數天，俾得休養。一俟痊可，再行登報奉告，諸希鑒諒。

【否認訃告列名】

李漢 鳳笙 欽儀 緊要啓事 頃見有北平南池子

人事文件 八雜用文件

十八號發出周太夫人訃文一件，尾列承重孫李緒正之名。又奉慈命稱哀，孤哀子有漢之名。孤哀女有鳳笙之名，又降服子有溫之名，不勝駭異之至。查緒正為漢長子，承繼與長兄圖為嗣。漢等生母，范太夫人為先嚴諱大受公之元配，現尚健在寓南京保泰街十一號。所謂周太夫人者，既非漢等生母，又復非養非慈，例無此等服制。家母與漢等現時均不在平，該項不倫不類之訃告，實未經家母與漢等同意，殊屬荒謬已極。誠恐親友誤會，特此登報聲明。

【聲明親筆負責】

緊要聲明 鄙人有事在外，一時不得回國，凡由小兒等私自簽訂或行將簽訂之各種工作契約，經商條件，情借押款放款，產業授受等情，未得余本人親筆許可，絕對不負責任。

張瑞椿啓

【推股聲明】

委松茂啓事 鄙人於民國二十四年間，與友人合夥在上海南京路開設同福綢緞局，茲因

無意經營，已於念五年一月三十日將本人名下所有股額計一股半，挽中推與林莘夫君承受。自推股之後，鄙人對於該局人欠欠人，以及營業盈虧一切等情，概不負責。除另立推受股據外，特此登報，新三報聲明。

【否認虧空公款】

王仲麟緊要啓事 近見報載，美華銀行暫停收解新聞一則，內有該行襄理王仲麟經營投機事業，虧空公款云云，不勝駭異。查鄙人職內經手各項，均極清楚，何來有虧空公款之事。鄙人為求明瞭，心跡起見，曾同赴捕房，經查無關，係即予不受理。果如報載有虧空公款事實，捕房豈有不理之理。況鄙人既非美華銀行股東，供任襄理，又無保人，報載失實，於此可見。近因人心險惡，以私報公，欲圖於己有利，不惜損毀他人信譽，故意造謠除設法訪查，獲有證據，即當依法控究外，恐外界不明真相，有淆觀聽，為特登報啓事如上。諸希公鑒。

【聲明被誣】

何顯祖啓事 昨日本埠各報專電載：福建保

安處通緝陰謀分子，其中竟列鄙名，云係根據
應鶴字口供見之不勝駭駭。顯祖離閩三年不
問鄉事，亦不知應鶴琴為何人，何來此舉。誣
事實無端架陷，決不甘受。除請當局澈底查究
外，并依法申訴，以全個人名譽。此啓。

【聲明事實真相】

陳培德啓事 報載羅漢漢律師被控詐欺，涉
及鄙人不勝詫異。查王丁氏母子及羅律師等
鄙人素不相識。因王丁氏銀行存款無法提取，
由其戚焦發奎來敝同鄉會請求救濟。並於三
月卅一日函請鄙人設法拯救。鄙人篤於鄉誼，
未忍坐視，爰先往國貨銀行詢問止付情形。據
稱其子王連文業經聲明存摺遺失，其母如領
此款須先登報兩個月後始可領取。惟該王丁
氏用款在即，鄙人乃託林康侯君介紹接洽，先
行提取手續，並由其子王連文登報撤銷前所
聲明。同時覓具舖保兩家，仍懸存摺款。遂於
四月二日偕同王丁氏及其法定代理人羅律師
師前往國貨銀行提取。當由該行付給一千元
本票一紙。鄙人隨交羅律師收執。因羅律師爲

王丁氏之法定代理人也。至以後情形，則全非
所知。報載各節不符事實。用特啓事，以代更正。
諸希公鑒。(附焦發奎請託救濟函錄後) 培
德鄉長先生大鑒：久疎鴻儀，莫聆教言，恭維起
居多吉。佳爲頌。敬啓者：茲爲敝親王丁氏年
邁無嗣，贅婿王連文爲子，入門後即將王丁氏家
產售盡，得價肆行浪費。該王連文曾於本年二
月十五日以國幣一千元存於中國國貨銀行
(活期儲蓄摺第三一七八號) 爲王丁氏之
養老金，並將儲摺交其母保存。詎知王連文於
本年二月廿六日竟登報聲明遺失儲摺。旋由
王丁氏向上海地方法院起訴，於本月廿八日
夜間，伊母子相遇於牛莊路，因毆乃母，王連文
被巡捕帶入老開捕房。王連文煙癮深，恐被
押難堪，即將儲摺所用之圖章交王丁氏自行
付銀行辦理。及王丁氏至該銀行取款，奈該銀
行對王丁氏刁難非常，除令王丁氏具保外，更
須登報再候兩月始得領款。惟王丁氏恃此活
期儲蓄相依爲命，該銀行蓄意與王丁氏爲難，
直使此昏曠無能之老嫗陷於不能生活。似此

非理之舉，既與該行信譽攸關，更屬人道所不
當爲，而該銀行竟不惜爲之，令人聞之髮直。蓋
銀行付款以印鑑存摺爲憑，今王丁氏二者俱
備，該銀行仍不付款，其用意實屬難測。久欲
先生德隆望重，素孚於金融機關，見義勇爲，厥
名早振於閩閩。親此不平，定能拯救於萬一。不
但敝戚王丁氏感德不忘，卽奎亦銘心無極矣。
有勞精神，容當面謝。揣此奉懇，並候 時諒不
宣。

鄉弟焦發奎謹拜

附(陳培德住址現住南市學前街官慶

里卅七號)

【年高辭職】

陳炳謙啓事 啓者：鄙人因年事日高，亟須休
養。定於五月底將祥茂洋行華經理職務辭退。
嗣後各界通訊，請逕交老靶子路三十號或麥
琪路十二號敝寓可也。

【事繁辭職】

嚴達義啓事 前承大滙晚報社有限公司董
事會推舉，任副董事長兼社長。鄙人以體衰事
繁，無暇兼任。社長暨副董事長職業已辭去。嗣

後對於該報完全無關，特此聲明。此啓。

【股票過戶】

股票過戶聲明 鄙人占有上海粵昌照相卡紙股份有限公司股份票粵字第五十五號一紙計有二股。今願割出一股，讓與呂溫氏名下承受。經函請該公司准許正式過戶，此後如糾葛發生由鄙人負責，特此聲明。

民國廿五年三月卅一日 呂聯貞啓

【脫離父子關係】

金許生聲明與金德昌脫離父子關係 啓者：鄙人年逾花甲，所生一子名德昌，自小撫育成，人爲之完娶。又於十餘年前代謀電話局內職務，至今仍在該局任職，月入甚豐。詎料近數年來，德昌態度驟變，終年居住岳家內，對於鄙人視如仇敵，不特忘恩負義，不顧贍養，抑且尋事生事，時加忤逆。屢經親友勸戒，迄未悛悔。鄙人風燭殘年，忍無可忍，爲此登報聲明，自即日起與金德昌脫離父子關係。此後德昌在外行動概與鄙人無涉，恐未周知，特此慎重聲明。

【脫離團體關係】

倉公文 朱鳳祥 聲明與車夫協會 永脫離關係
何武山 徐竹林 聲明與車夫協會 永脫離關係

啓者鄙人等自上海人力車夫互助會創辦以來，始終維護，不遺餘力。乃自參加車夫協會，常有少數不法之徒，以離間爲能事，假借鄙人等名義，用以對抗人力車夫互助會，以致造成誤會，而蒙此不白之冤。誠恐外界人士不明真相，特此登報切實聲明，嗣後鄙人等永遠脫離車夫協會關係。諸希 公鑒。

【脫離夫婦關係】

陳慕輝 朱駿輔 與 朱錢氏 脫離夫婦關係 啓者：風善淫 妻朱錢氏 婦關係 啓者：駿輔於數年前，憑媒金文洪等介紹，與錢氏結婚，入贅爲婿。乃因婚後意見相左，時生吵鬧，業經雙方自願永遠脫離夫婦關係。當時徵得兩方家長同意，並邀原媒戚友到場證明。此後男婚女嫁，各不相涉，除立有離婚筆據留存外，特此鄭重聲明。

【聲明離婚絕非事實】

盧葆輪敬告親友 外間謠傳鄙人發生離婚事件，絕非事實。辱承紛紛垂詢，不克遍答，謹登報代復。

報代復。

【聲明回復國籍】

回復國籍聲明 本人因僑居台灣，遂被編爲日籍。現經呈請上海市公安局轉呈內政部，請求回復中華民國國籍，業蒙批准，並已領得國民政府繼字第三七號回復國籍許可證書。一紙，特此聲明。

【訂立遺囑】

袁鄭氏訂立遺囑啓事 茲因余既老且病，誠恐一日溘逝，親族發生爭執，爲特訂立遺囑，委託鄭村森君爲遺囑執行人。除請楊清源律師證明外，特此登報聲明。

◎ 招尋啓事

爲招尋人或物之廣告。

【尋子】

母賈氏尋子俞紹祖（茂軒） 前年自汝出走後，汝嗣母日夜思慮，去夏乃患病，延至冬月底辭世。茲擇於古曆三月初九日出殯，望見報急速回來，設有仁人君子，知小兒下落者，請通信如：滄江俞華甫九所拜感。

【尋小孩】

找尋小孩 ×月×日×午時走失小孩

一口名××年×歲身穿×色×袍外罩×色

×料×衣髮梳××式頭戴××帽腳穿×襪

×鞋面×色×部有×疤知有人尋獲此孩送

至×處××里第×號門牌×宅者酬洋××

元知風報信因而尋獲者酬洋××元儲款以

待決不食言

×宅謹啓

【尋夫】

×××夫君鑒 ×時離家未留一言外來責

問無以對付×兒××自×月××日得病後

醫藥罔效竟於×月××日×刻天殤尋夫無

地慙腸百結氏之命苦夫復何言不得已登報

尋訪務望速回否則亦祈惠我一音免氏朝朝

盼望也

妻×氏啓

【尋兄】

尋振祥兄鑒 事業之得失本無可恥且兄之

善後已早決定聞兄出走惶恐萬狀况各方均

能諒解諸事已有辦法如兄不歸後業無力生

長非弟故意牽累吾兄惟願詳為一敘見報請

即約定地址俾便商討兄之前途為重切勿自

誤。

【尋弟】

何星治弟鑒 汝不別而行業已數日我因不

甚放心故特打長途電話至上虞今令姊已經

到申大哭大鬧飲食不進倘汝再不回來汝姊

有生命危險如有為難之處我當負責辦理如

有仁人君子知其下落而來報告則功德無量

矣。

馬福高啓

【尋妹】

秀妹鑒 今晨驚悉出走哥即四處找尋毫無

踪跡自妹別後子女等痛哭萬分種種慘狀目

不忍親請即回家再不回來子女等恐要發生

意外望三思之

癩白

【尋友】

趙蘊吾友鑒 別將六載遍尋無着數年以來

無時不在設法探訪但消息始終杳然不料於

本月二日下午四點半鐘見你行經大光明戲

院之前以我車馳過速不及招呼待停車返追

已不知君之去向悵惘何如當時胸中苦悶實

非筆墨能形容現我急欲與你一見俾得敘過

悼汝告四月六日

往離情希見報即將通訊地址函知靜安寺路

靜安別墅六十一號一號房徐羣至盼(電話

三一〇六八)生啓

【尋犬】

遺失小狗二隻 茲於四月十二日下午七時

至八時在靜安寺路近青海路走失小狐狸

狗二隻雌狗身毛較雄狗的略長均無皮帶在

頸二狗名為『密雞』(Mickey) 如有人知二

狗下落者或通信而尋獲者備有相當酬勞決

不食言通信地點愛文義路新開捕房孟脫先

生啓

遺失啓事 為聲明遺失作廢之廣告

【遺失收據】

遺失收據 遺失土地局發給換證收據四〇

七九〇號公文收據一紙又繳證圖費六六四

〇號三聯收據一紙如有發現作為廢紙特此

登報聲明

朱潤祥啓

【遺失保單】

保壽單據遺失聲明 余於民國九年向上海

華安合羣保壽公司投保壽險執得第一六三

六六號保壽單付過三年保費。現因聲請公司估兌現款，照章應將單據繳銷，惟該保壽單一份，保費收據貳紙，均於前年失火被焚。除正式覓保證明外用，再登報聲明被焚遺失。此白。

陳佩卿啓

【遺失存摺】

遺失存摺作廢 茲遺失上海聚興誠銀行儲蓄部特種零儲整付第一六五三號楊水雲抬頭存摺一扣，除已於二月十一日向該行掛失止付外，特此登報聲明作廢。 楊水雲啓

【遺失田單】

遺失田單 茲遺失漕涇區廿六保二十二圖，染字圩二百六十一號戶名孫準胥則田二分，又同圖同圩二百五十八號葉戶顧茂林則田二分一釐二毫田單兩紙，除呈請土地局補給新證外，特此登報聲明作廢。

劉樂志堂啓

【遺失匯票】

匯票遺失作廢 運啓者：文彬於廿五年一月十三日在成都聚興誠銀行購得上海來人拾

頭匯票一紙，票號二八七八五一計洋五十元，不意中途遺失，除向該行掛失止兌外，特登報聲明作廢。 陳文彬啓

【遺失支票】

遺失支票 茲遺失元康支虹口中國銀行四月十日期第〇二八〇六一號國幣二百元正，又孫洪記支八仙橋上海商業銀行四月念日期第〇〇四三一六號國幣二百四十八元正，又潘寶記支八仙橋銀行三月十二日期第〇〇四八〇七號國幣二百元正，除已具函向上開各銀行掛失外，特再登報聲明，二報鄭重聲明。嗣後該票發現，或中外人等拾得，概作廢紙無效。 潘寶記謹啓

招聘啓事 為招聘人員之廣告。

【招聘教員】

招聘女教員 某小學擬招聘女教員一位，須能克苦耐勞，擅長音樂、美術、勞作者為合格。月薪面議。如有意者，請至北四川路東橋源路東陸里一號，向陸君接洽。

【招聘跑街】

招聘五彩印刷品跑街 茲有規模宏大之五彩印刷廠為擴充營業起見，擬招聘跑街數位，兼職亦可。自開有把握承攬煙廠或大公司之五彩印刷品，並備有相當保證者為合格。酬報優厚。有意者請開明本人履歷及保人地址，投函本埠榆林路一五七弄二號顧康中君轉交，合則函約面談。

【招聘保姆】

招聘保姆 茲欲雇用清潔、能講流利英語，並有服侍幼孩經驗之保姆一位。待遇及俸給均優。願就者請於上午九時至下午五時間打電話一七一三八與沈君接洽。

【招聘幫辦】

徵聘幫辦律師 某律師在滬執行職務十年，尚有相當地位。茲擬徵聘幫辦一位，其條件為：年在三十左右，精通中英文，在滬執行職務已具有相當經驗，辦事幹練認真勤慎，並富有責任心，不畏艱勞。例如即屬執行事件亦應會同當事人辦理。而願自己不執行職務，亦不常出外應酬，能專心為徵求人幫辦法律事務。

耕成堂啓

凡自開完全合格者，請用中英文略述改良上海現在法律實務之意見。另函開明履歷，希勿每月進益若干。投函本館第二百〇七號信箱，合則函約面談，不合當代守秘密。

【招推銷員】

聘請推銷員 某洋商欲聘請推銷員數位，佣金從豐。有意者請投函郵箱二〇八六號，合則函約面談。

【招請翻譯】

招請翻譯員 茲有某大電機洋行，擬招請翻譯一位，須精通中英文，如有電機學識更佳，惟自審能力不足者，無庸嘗試。本報信箱二一八號。

【招聘書記】

兼職書記 某教會中學，擬聘(男性)兼書記一位，須文理精通，熟諳公牘書法，挺秀，抄寫迅速，並能繕書鋼版，應徵者請向膠州路七三四號總務處函索表格，填就寄來，合格者約期面談，不合恕不作覆。

【招聘職員】

招請女職員 某大公司招請女營業員一位，品貌端正，口才伶俐，能說英語者更佳。應徵者將中英文自薦書投郵政信箱五九一號。
房屋頂租啓事 爲出租或出頂房屋之廣告。

【招頂】

招頂朝南房子 北四川路克明路六七號，交通便利，一路電車及公共汽車，停近門口，內部新近油漆，裝修富麗堂皇，地板上蠟，冬夏二種窗門，花園，壁燈，鐵門，玻璃棚，白瓷面盆，自來水，火等，設備完全，月租僅十七元，現因主人急要返粵，願從廉出頂，如合意者，請來接洽。廳房木器家私一概出頂(要否聽便)。

【召租】

市房廉價出租 南市新碼頭街(在葦市街花衣街之間)新建市樓房，單幢雙幢，以及分租門面均可，倘欲改裝，亦能洽商。本處交通，因電車公共汽車，皆設分站，可稱便利，且租價尤爲低廉，如欲租者，請至敝處接洽，或函洽均當竭誠以待。地址在油車街十七號德泰新莊內。

南市高等住宅市房召租 蓬萊路安樂坊七號，有上等石庫門雙幢住宅一所，又沿蓬萊路一六〇號店面市房一幢，租價低廉，小租不取。如欲租者，請向管弄人領看可也。

【限期修譜】

鎮海東管洪橋戴氏修譜啓事 本族宗譜，自清光緒廿九年纂修以來，已逾三十餘年，急待續修。經宗房長會議，衆謀會同，定於本年五月一日起，至六月底止，爲採訪編纂之期。凡我族人，無論居住遠近，其有爲採訪不及地方，須於限期內，速將各人名諱、生卒、配葬、子嗣，以及職銜、壽序、墓誌等，詳細錄寄本編纂處，爲盼。逾期恕不及編入也。特此登報，咸使聞之。

戴氏宗房長謹啓

通信處 鎮海洪橋戴氏宗祠

波路中旺弄華成煙公司三樓戴君

【續修宗譜】

無錫王文正公祠續修宗譜通告 吾宗三沙

上海寧

統譜重修於清光緒丙午，距今三十餘年，各支散居各處，生齒日繁，人事變遷，統譜殊有續修之必要。今年二月，我文正公宗祠舉行春祭，時各支與祭者議決續修，自即日起着手進行，丁捐每丁酌收法幣一元，隨時由局製給收條，並推正卿堯臣、禹卿三人爲主修，用特登報通告各支，務即赴本宗祠譜局領取稿紙，以便填寫。隨時送局彙纂，其有遺漏不及週知者，由各支採訪員另發傳單通知俾免遺漏。民國念五年四月，通訊處無錫惠山宗祠 上海江西路四百廿一號二樓

序文

序文爲酬應文章，如宴會，如送別，以及平時著作物等，常有爲人作序之機會。茲約舉數例於後。

●酬贈序文 此類序文，用於宴集或送別。

【宴集序文】 下爲毛際可嘯竹軒宴集序之實例。

乙卯春予與潤仁寓西陵，東琪虎男暨武

人事文件 八 雜用文件

令昆季招飲於家，適蓋思亦以他事至，蓋不異南皮之遊也。觴酌既酣，吟詠間作，因分占諸體以記勝集。及歸，宿醒未解，而俞子季璉、張子景龍手一編見過，亦同人宴會作也。余讀之，有爲五七言古者，爲五七言近體者，爲排律者，爲詩餘者，爲南北曲者，合之得十人，諸體因以各異。與予曩夕之會，不謀而同。至其葩采，繽紛光怪，錯落又若，覩予擊而上問，其齒大率在終。賈問信乎西陵多才不可量也。夫昔人有云：其才與位可及其年不可及，若樺黃已就，此邦香宿，東琪盡思。今且逾強，仕予輩亦肩隨其間，雖意氣豪上，不減古人，而酒後耳熱，脫冠挂壁，顛毛間有種種者，相與慷慨悲歌，唾壺盡缺，執若季璉諸子，以盛年而馳騁文酒之足樂歟？故吾於斯編，傲勝集之不常，復快西陵生才之盛，且念壯盛智慧，殊不再來，既以自感，更欲爲季璉諸子勗焉。

【送別序文】 此種序文，本古人臨別贈言之義，在贊美之中，寓箴規之義。下爲葉楚儉贈桃將軍北行序之實例。

悉嶺南之銳，橫壘渡江，克敵徐宿，以武定國，於是天下知有桃將軍。雖然，將軍亦憶新軍挫跌，奔命惠州，喋血五羊，倉皇渡海之時乎？三月既晦，余與將軍走南洋，陟嶺山巔，亂雲如絮，俯瞰泉壑，清鮮迴波，將軍則感述嶺南諸軍之敗，臨風流涕，披襟賦詩，其詞吾不得記，其意則周伯仁新亭涕淚之餘也。九鼎不歸，胡運未厭，泝溯北望，憂痲如焚，瞻知今乃於河山昭蘇之後，送將軍北行哉！聞諸將軍曰：將帥而不識治術，不習文史者，可與伍襄鄂，不可以比管樂。余嘗以謂難。丈夫挾千萬衆，策丈八矛，爲國家克敵靖亂，使後人摩石讀史，比諸古名將，已差足自慰。矧遠慕橫絕千載之賢哉！願將軍雍雍如大儒，圖籍琳瑯，孳孳晨暮，治軍整紀，藹然如坐鄒魯，諸生於春風，故一出督師，其將士皆仁武爲一時選。猗歟！以積學敦行之帥，而鏘鏘羣彥羽翼其謀，尙有不著宏澤於嶺南，蜚聲聞於宇內者耶？雖然，君子贈人，不以諛，余請以一言箴將軍，鼎革之際，將帥之有功者，多至百計，少亦數十，惟謙沖篤厚者，乃得長保令名，終其身繫

國家安危。建國以來，邊釁迭啓，內患未弭，是惟謙沖篤厚者，乃得保銳養素，以應時危。將軍於人無不盡其誠，自奉約臨事審，其殆能謙沖篤厚者乎？倘過齊魯燕趙鄂岳之地，一一觀其縮兵之確，而假余所贈於將軍者贈之，國斯強且謹矣。

●著作物序 此類序文，寫在著作物之首。內容大率為敘述書中綱領，或述掄揚之語，或抒己見。

【文集序】 下為邵元沖執信遺集序之實例。

執信既殉國之明年，建設社同人為綴輯其遺稿，而寓書於余，屬致其辭。余惟執信處友之狷自奉之約，謀國之忠，敦學之廉，精衛傳之已詳，毋俟余言之所以悄悄長懷而悼痛無已者，則以執信之才而不得竟其學，執信之學又不得盡見之於文也。蓋以執信致思之銳，語習之蘆，若假之以歲月博之以載籍融貫羣說而揭發一家之言，則其學不難大成，乃以生遭危亂不得不棄其所業以謀國，未能悉力於學

術之涂，雖間有遺述，又莫罄其蘊蓄之萬一。今以壯歲殉國，實志入地，不能為執近學術閥壘風流，振厲衰廢，此余所以不僅惜執信不得盡其學，且惜學術之不得執信為之光大也。執信於民國七年秋，嘗有志於西航美利堅，究其政俗，後二年復思北涉大漠，闕異國之制度。假令當日而行，則執信可以無死，而其學必更有所進。乃退於國難，將發而中止，卒不得行，竟以身殉。此余所為尤怵心於撥亂反正，建設民治之不易，而冀國人愴然羣起，灑掃荒蕪，以樹立平治之基，而致力於發皇學術也。余之西航治學，執信實首贊之，以為二十年來朋舊多棄學而謀國，余之此行，實足彌其闕失。余內省驚鈍淺薄，未足以堪閩達之任，如執信之所期，然猶冀研治綱要，俾他年得與執信商榷討究，共砥礪於名理，乃去國經年，所學猶未涉藩籬，而執信溘然長逝，噩耗驚傳，前塵頓渺，此余所以每為繞室旁皇，腸一日而九迴也。悲夫。

往者陳發庵開學督江西學政，聘吾鄉謝枚如先生主白鹿洞書院講席。黃梅石君密堂實為入室弟子。密堂既沒，其哲嗣保極，介北京大學校長胡君次瑛，以密堂詩鈔請敘於余，以余與陳發庵稔，必稔謝先生。密堂之詩，所以得力於謝先生者，必能道之也。烏知余早遊四方，生平於謝先生，未嘗奉手，且罕讀其所為詩。謝先生治詩古文詞數十年，窮老汲汲不少休。顧道咸以來，程春海何子貞曾濂生鄭子尹諸先生之為詩，欲取道元和北宋，進規開天，以得其精神結構之所在，不屑為盛唐，以稱雄。謝先生既出，馳驅中原，篤守舊派，心儀閔子及前，後七子，未鑿於後起之才俊，其集亦不甚流播於世。此余所聞於鄉人之言也。近讀密堂詩，見其慷慨不忘於謝先生於鹿洞舊游也。獨至乃特假謝先生詩舉讀之，乃知密堂之深於骨肉師友之情，喜山水遊，必有詩，無弗同於謝先生者也。謝先生詩，以出遊嶺南後為勝，入秦入贛而更勝。體格在張亭甫林歐齋兩先生間，在先生著作中，居古文詞長短句之右，而密堂

【詩集序】 下為陳石遺密堂詩鈔序之實例。

固斷斷爲先生入室弟子哉！乙卯冬日侯官陳衍敘。

【詞集序】下爲章藻功湯碩人冰雪詞序之實例。

不如歸去，山中啼鳥之聲，無以爲家，門下歌魚之嘆，驚心他國，則景物都非，回首故鄉，則歲時又改，豈無情者，能不慨然。湯子碩人，江右離居，嶺南遠客，包山帶海，從來險阻之區，火種刀耕，半是瘴蠻之所，身經百越，乘輿而前，眼見兩朝，去思如昨。蓋廉吏飲泉之處，正乃翁建節之邦，細數黍苗，尚膏舊雨，尋歌蔽芾，奉扇仁風。看父老之杖鳩，閱談往事，記兒童之竹馬，迎謁當年，曾日月之幾何，而滄田其若此。幸而淵明解組，松菊猶存，呂望乘輪，熊羆不夢，高枕在羲皇而上，睥睨鴻毛，傳經於賦，轍之間，婆娑燕翼，鯉趨稍暇，登涉無方，鳥倦知還，感懷有作，借少陵玉露之句，心繫孤舟，爲碩人冰雪之詞，音繁歸權，蘇辛周柳，盡十五調之宮商，羣怨興觀，是三百編之義蘊，則夫紀山川之勝，如讀奇書，述戶祝之辭，便躋上壽，又豈若子猷之興盡相如。

之倦游也哉！僕者，年年潦倒，處處飄零，想像羊城，夢過沈香之浦，鷓鴣鳥響，時客殿侍御邸，神傷質骨之憂，不意碩人又來此地，桑弧遠志，自在逢迎，萍梗孤踪，偏多寂寞，然風雲之得路，或者殊途，而岵岵之嗟，予將毋同調，一歌白雪，恍如招我之魂，十丈黃塵，何事速君之駕。

開會演說辭

開會時演說，內容各有不同，但方式略有可尋，酌舉三式於後：

● 訓辭式

【開會訓詞】

今日爲本會成立之第×年。××奈以菲才，公推主席，所期於諸君子者，至遠且大，用敢披肝瀝膽，與諸君子共圖之。竊維……

未能詳盡，伏維諸君子努力爲之，不勝欣幸之至。

● 歡迎辭式

【開歡迎會演說詞】

今日欣逢

××先生遠道駕臨，此間人士，莫不先生名久矣，特開歡迎大會。××才識粗陋，得親教誨，何幸如之。竊有一言，願以貢於諸君之前。夫以先生之文章經濟，卓絕一時，四海之內，咸深欽仰，亦何庸××之贅辭歟。惟先生所至之地，必能創一事，建一議，爲其地方上造福。吾鄉文化日衰，實業未興，諒必有宏論偉抱，施之吾鄉。何者宜興，何者宜革，尙祈開誠見示，俾知適從。登吾民於壽域，留絕大之紀念，從此吾鄉人士，茅塞頓開，不復如前日之苟且偷安。則先生之造福於吾鄉也甚大。聊布蕪詞，藉表歡迎之意。

● 頌辭式

【開會頌詞】

今日爲貴會成立之第一日（或第×年）

×× 讖語才疏，窮達其盛，得參末議，榮幸何如。夫以 諸君之經濟懷抱，當此艱鉅，定能審時度勢，愉快勝任，無俟 ×× 之贅言也。惟 ×× 有一得之愚，不得不貢於 諸君之前，請得而詳言之……

凡茲所陳，於 貴會前途，實有絕大之關係。願 諸君同心協力，勉圖進行，則 貴會之幸福，詎有涯量。此則 ×× 所馨香禱祝，而挾無窮之希望者也。謹致頌曰：「貴會萬歲，全體萬歲。」

集句聯語

人事應用聯語，已分別見於以前各類。此所列者，大率可用於書齋、客室、義取函箋，不限人事、書家得此，為入書聯可資應用。

● 格言集句

【集格言句聯】

得過且過，自然然而然。
亦今亦古，與居與稽。

文為德表，種德修福，不俗即仙骨，升高必自下，因文常會友，射虎期穿石，讀書不求甚解，立定腳跟做事，在野行公益事，守有節度有禮，節用愛人能道國，閉戶著書多歲月，諸葛一生惟謹慎，五倫之中有至行，賢者所懷虛若竹，時時與君子共遊處，仁者自治有為有守，春風風人夏雨雨人，四子言如天階日咏，肥馬輕裘何妨與共

數者身基，幹國樑家，多情乃佛心，蓮始懷其終，惟德乃為鄰，聞雞願著鞭，鼓琴足以自娛，放開眼孔觀人，居官絕私利心，尊所聞行所知，正心誠意乃修身，揮毫落紙如雲烟，呂端大事不糊塗，六經以外無奇書，文人之氣靜於蘭，事事以古人為道師，琴書作樂，乃息乃游，解衣衣我推食食我，六朝文若花放水流，良金美玉，自命不凡

止有古人，同其安樂，不違俗世，與之圖方，於境知足，於學知不足，其氣有為，其品有勿為，種十里名花，何如種德，修萬間廣廈，不若修身，惜食惜衣，非為惜財兼惜福，求名求利，但須求己莫求人，富貴貧賤，總難稱意，知足即為稱意，山水花竹，無恒主人，得閒便是主人。

怪力亂神，至大至剛，日月有明，君子同窮，虎賁三千人，執柯以伐柯，君子恥其言，山川其舍諸，色思溫，貌思恭。

④ 四書集句

【集四書聯句】

是聞也非達也

富潤屋德潤身

深則厲淺則揭

江淮河漢是也

敏則有功公則悅

性相近也習相遠也

正唯弟子不能學也

飢者甘食渴者甘飲

博我以文約我以禮

飢者弗食勞者弗息

博也厚也高也明也

勞之來之匡之直之

輔之翼之

【集詩經句聯】

王赫斯怒

嚴耐女士

百祿是總

永以爲好也

園有桃園有棘

踴躍濟濟允文允武

既來之則安之

居移氣養移體

近者悅遠者來

日月星辰繫焉

威而不猛恭而安

求則得之舍則失之

然則聖人且有過與

樂而不淫哀而不傷

知者樂水仁者樂山

道之以政齊之以刑

博也厚也高也明也

勞之來之匡之直之

輔之翼之

我武維揚

告于文人

四方之綱

展如之人兮

左執翬右執簧

穆穆皇皇宜君宜王

④ 馬林集句

【集易林句聯】

蹈和履中福善並作

舍和履中福福乘喜

萬世千歡貴壽無極

鵠笑鳩舞大喜在後

左酒右漿喜登其室

道德神仙增榮益壽

仁德大隆吉音長久

千柱百梁安樂富有

歡喜厚固保我金玉

增榮益壽得其歡榮

小窗多明使我久坐

壽如松喬爲神人使

詩品集句

【集詩品句聯】

紅杏在林如有佳話

落花無言幽鳥相逐

俾爾昌而大俾爾昌而嘖

莫敢不來享莫敢不來王

依天倚地堅固不傾

年豐歲熟政樂民仁

五福四利喜慶大來

談子鳳雛和氣所居

伯歌李舞福我爲根

福祿歡喜長樂永康

和氣所舍福祿光明

五言四福光明盛昌

福祿歡喜樂以笑歌

安仁上德拜爲公卿

入門有喜與君笑言

祿若陽春與日月明

魯桃滿樹良韻楚襟

可人如玉清風與歸

⑤ 古文集句

【集古文句聯】

山水有靈亦驚知己（水經注）

性情所得未能忘言（庾子山文）

閉戶自精開卷有益（任彦昇文）

垂露在手清風入懷（柳子厚文）

德有潤身禮不愆器（趙延年文）

玉繩庭照蘭生室香（庾子山文）

如良金美玉無施不可（張說傳）

非精墨佳筆未嘗輒書（裴行儉傳）

無江河而間不導引而壽（莊子）

乃邦家之光非閭里之榮（歐文）

⑥ 舊詩集句

【集唐人詩句聯】

夜清月明所思不遠

畫橋碧陰觀花匪禁

水流花開晴雪滿竹

妙機其微是有真宰

如秋之氣窈窕深谷

隔溪漁舟幽鳥相逐

柳陰路曲妙造自然

綠衫野屋幽行爲過

柳陰路曲過雨采蘋

遠行莫至忽逢幽人

猶春於綠荏苒在衣

亂山喬木奇花初胎

脚著謝公屐(李白) 身披萊子衣(岑參)

學業醇儒富(杜甫) 文章大雅存(韓愈)

江山澄氣象(高適) 冰雪淨聰明(李白)

柳深陶令宅(李白) 月靜庾公樓(杜甫)

深情託瑤瑟 逸興橫素襟(李白)

酒香留客住(白居易) 詩好帶風吟(姚合)

溪靜雲生石(姚合) 窗虛月弄紗(李商隱)

詩思竹間得(元稹) 道心塵外逢(岑參)

常愛此中多勝事(劉長卿)

更從何處學忘機(周朴)

閒看秋水心無事(皇甫冉)

靜聽天和興自盪(劉禹錫)

功名待寄凌烟閣(杜牧之)

霄漢常懸捧日心(錢起)

萬卷圖書天祿上(李白)

四時雲物月華中(許渾)

詩情逸似陶彭澤(劉禹錫)

癡說多於顧愷之(皮日休)

昔日繁華今日恨(司空圖)

南家歌吹北家愁(汪遵)

流水斷橋芳草路(辛融)

粥香餛飩杏花天(李商隱)

老去不知花有態(韋莊)

客來應是酒類除(戴叔倫)

四時最好是三月(韓偓)

萬里誰能訪十洲(李商隱)

【集宋人詩句聯】

藏書萬卷可教子(山谷)

買地十畝皆種松(半山)

舊書不厭百回讀(東坡)

佳客時來一座傾(道潛)

養氣不動真豪傑(放翁)

居心無物轉光明(朱子)

酌酒賦詩相料理(韋齋)

種花移石自殷勤(半山)

雲生砌戶衣裳潤(皇泉)

窗近花陰筆硯香(黃庚)

山泉釀酒香仍冽(誠齋)

芳草留人意自閒(永叔)

吾山自信雲舒卷(放翁)

片心高與月徘徊(希文)

萬壑松風和澗水(誠齋)

十分烟雨簇漁榔(和靖)

【集杜于美詩句聯】

楚天不斷四時雨

側身天地更懷古

高山之外皆培塿

願見北海傅介子

歡詞自作風格老

每吟胡驢奇絕代

臨風玉樹薦羅上

【集蘇東坡詩句聯】

且向東舉伴王繡

只恐先移北山檄

天下幾人學杜甫

古來畫師非俗士

井有丹砂水長赤

無數靈山供點筆

花時千圃堆紅錦

呼吸湖光飲山綠

花氣渾如百合香

獨立蒼茫自詠詩

憑軒忽若無丹青

不減昔時陳太邱

詩卷常流天地間

自得隋珠覺夜明

承露金莖弄漢間

欲師老圃問樊遲

不妨還作輞川詩

詩中自合愛陶潛

此間風物屬詩人

筆落鍾王硯不知

且將墨竹換新詩

世間萬事寄黃梁

卷藏天祿包石渠

【集黃山谷詩句聯】

清坐使人無俗氣，
風流豈落正始後，
胸中已無少年事，
石均爲尊酌花鳥，
周鼎湯盤見蜩蚪，
心持鐵石要長久，
詩麗春風榮草木，
鳥飛魚泳隨高下，

【集元道山詩句聯】

七重寶樹圍金界，
玉樹瑤林照春色，
捧觴文字五千卷，
世界原無衆香國，
白雪任教春事晚，
空谷自能生地籟，
且從少傅論中隱，
搖筆尚堪凌浩蕩，

●碑帖集句

【集隴亭帖字聯】

虛堂盛日轉溫風。

探道欲渡羲皇前。

門外滿多長者車。

鑿溪大硯磨松烟。

深山大澤生龍蛇。

胸吞雲夢略從容。

書成快劍斫蛟龍。

海嶼地負無抵當。

千里名山入酒船。

物華天寶借餘光。

試手清涼第一篇。

花陰真是小華胥。

貞松惟有歲寒知。

吟壺端合染溪光。

擬向戴君乞上池。

題詩端爲發幽妍。

至人無異趣，

有情天不老，

人生有樂地，

風清人坐竹，

得山水清氣，

一亭俯流水，

人品清於在山水，

在地竹陰清若水，

古人之風清若惠，

室當靜坐關鳥契，

和氣存風賢者坐，

此地得林亭幽趣，

天地之初由無生有，

竹林蕭瑟相與俛仰，

取靜於山寄情於水，

情生情感於不自已，

【集華山碑字聯】

養其氣日益宏大，

漢水長存南國紀，

人事文件 入雜用文件

靜者得長生。

無事日斯長。

流水無盡期。

水抱室當山。

極天地大觀。

萬竹引清風。

天懷暢若當春風。

向人山氣古於天。

賢者所樂和不流。

人有虛懷竹與同。

靜山流水玉人懷。

其人抱水竹清修。

山水所會以曲爲幽。

蘭亭之會豈有古今。

虛懷若竹清氣若蘭。

事無事得其所以然。

尊所聞知於高明。

風人時有西方思。

信本書餘太古香。

古經道德五千字，

理定於一思起以位，

辭有其祖，河梁五字，

日月光照人共所仰，

豐樂古亭是用文地，

【集碑塔銘字聯】

天然文吐存雲澗，

書求往迹得其化，

氣節爲貞金樂石，

明月超然懷遠鑒，

【集禮泉銘字聯】

明月清風深有味，

一室圖書自清潔，

爲學深知書有味，

巖前鍊石雲爲寶，

良玉潤珠精神流照，

卿雲在霄延此和淑，

鳳質龍文光華相映，

山靜日長仁者壽，

丞相成郡八百桑。

事從其朔人得所宗。

思之所觸，少陵七歌。

風雨和會，歲有其秋。

中和嘉節，乃登農書。

悟後心如秋月超。

文有真宗鑒乃神。

心神如秋月存風。

春風和處悟天心。

左闢有史交相輝。

百家文史足風流。

觀心澄覺寶生光。

檻外流泉月有聲。

吉金樂石左右交輝。

高風冠世集其清華。

風景淑起仁壽同登。

【集玄秘塔銘字聯】

荷香風善聖之清。

在山常有清靜日，
窮經安有息肩日，
情詞超過高常侍，

【集多寶塔帖字聯】

脫俗書成一家法，
天然深秀櫺樹，

於世俗中見本來面，
觀書要能自出見解，

【集聖教序帖字聯】

天機清曠長生海，
萬理長空開眼界，

三春花滿香成海，
風定鐘聲花外度，

雲外無心猶作雨，
明月前身本相識，

不知有晉漢間世，
古石蒼松見貞性，

山川靈妙能增慧，
門掩梨花深見月，

寺藏松葉遠聞鐘，

【集爭坐位帖字聯】

省身若不及，

一尊對明月，

足跡半天下，

修身爭一息，

大文師吏部，

閒思參佛座，

欲從月地參初佛，

直諒喜來三徑友，

清香滿堂佛應喜，

今既見心即見佛，

人品比南極出地，

畫本紛披來野意，

蓋世功名不矜不伐，

立功德言有三不朽，

獨坐階堂天高月滿，

縱橫百家才大如海，

修辭立其誠，

三徑來故人，

心知惟古人，

每事必三思，

古畫變將軍，

清品悟心香，

自據書城作寓公，

縱橫富有百城書，

明月出海天為高，

子安知我不知魚，

此心如大月當天，

文辭古怪亦天真，

存心道德在敬在誠，

尚爵齒位無一非尊，

忽披書本古往今來，

安坐一室，意古於天。